Limburgs Dagblad

Volt-arief

Vrijdag 23 oktober 1987. 69e jaargang nr. 250.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

'Oefening' op bevel van meerdere

Belgische matrozen schoten op dolfijnen

BRUSSEL – Belgische marinemensen aan boord van een van de mijnenvegers die op weg zijn naar de Perzische Golf, hebben begin vorige week bij wijze van 'oefening' met zware mitrailleurs geschoten op dolfijnen die in de buurt van de schepen zwommen. Dat heeft de marinestaf in Brussel gisteren toegegeven.

De militairen hebben dat gedaan op bevel van de plaatsvervangend commandant van de mijnenveger 'Breydel'. De stafchef van de marine zei het voorval te betreuren en dat maatregelen zijn genomen om herhaling te voorkomen. De officier is van zijn functie ontheven en naar België teruggeroepen.

De berichten over het schieten op dolfijnen verschenen gisteren in enkele Belgische kranten, die het hadden opgetekend uit de mond van Belgische matrozen. Het Belgisch-Nederlandse eskader van vier mijnenbestrijdingsschepen en een bevoorradingsschip lag de voorbije dagen in Djibout waar de pers op bezoek kon. Het incident deed zich voor op de Middellandse Zee ter hoogte van Kreta. Er werd geschoten met mitrailleurs met het kaliber .50 (12,7 mm). Maar matrozen zouden ook geprotesteerd hebben tegen het commando van hun meerdere. Dolfijnen worden beschouwd als beschermde zeezoogdieren.

Studenten houden Deetman uit slaap

GOUDA – Zo'n 200 studenten hebben in de nacht van woensdag op donderdag geprobeerd minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen uit zijn slaap te houden door voor zijn woonhuis in Gouda lawaai te maken. De actie werd gehouden omdat Deetman in een weekblad gezegd had dat hij af zou treden wanneer hij door de studiefinanciering ook maar één nacht uit zijn slaap zou worden gehouden.

De studenten begonnen even na twaalf uur met hun actie. Zij probeerden zo veel mogelijk lawaai te produceren door onder andere muziek te maken en vuurwerk af te steken. Het was de bedoeling dat zij de hele nacht door zouden gaan. „En dan had hij vanmorgen af moeten treden," aldus een student uit Leiden. Maar rond half twee maakte de politie van Gouda een eind aan de actie. Er zijn nogal wat problemen met de toekenning van de beurzen die in het kader van de studiefinanciering aan studenten worden gegeven. Enkele weken geleden maakte minister Deetman bekend dat hij een noodmaatregel had getroffen waardoor de studenten die nog steeds niets hadden gekregen nu toch allemaal snel hun geld zouden krijgen. Maar hij verklaarde nog steeds achter het systeem te staan. De problemen waren volgens hem slechts van tijdelijke aard en hij zou er niet van wakker liggen.

Als dat wel zo zou zijn, zou hij aftreden, zo zei Deetman zelf. Daar wilden de studenten dan wel even voor zorgen, aldus hun woordvoerder, want volgens hen rammelt het systeem aan alle kanten en moet Deetman zo wie so aftreden.

● Zie ook pag. 3

Deel gestolen buit in Sittard aangetroffen

Bendes jagen op peperdure auto's

door rob peters

SITTARD – De politie heeft al geruime tijd sterke aanwijzingen dat meerdere bendes in Limburg gericht jacht maken op dure tot zeer dure auto's van maximaal een jaar oud. Parkeerplaatsen worden regelmatig 'afgelegd' en specialisten ingezet om de wagens te openen en aan de praat te krijgen. Gestolen auto's die daarna in geheime werkplaatsen worden overgespoten en waarschijnlijk in Duitsland en België op bestelling worden geleverd.

De Sittardse politie die in samenwerking met de rijkspolitie van Born en de districtsrecherche van de Rijkspolitie al geruime tijd bezig was aan een onderzoek naar gestolen auto's op meerdere plaatsen in de regio, lijkt een eerste bres te hebben geslagen in een van de opererende bendes. Bij een inval in een aantal garageboxen aan de Putstraat in Sittard werden enkele zeer dure auto's teruggevonden waaronder een Porsche, een Ford Sierra en een Opel Kadett GTI die voor 'bewerking' waren gestald in de boxen. De politie die erg terughoudend is met informatie, wil niet zeggen waar en wanneer de wagens zijn ontvreemd.

Naar aanleiding van die inval enkele dagen geleden is de 28-jarige G. S. uit Sittard op verdenking van diefstal en heling aangehouden en inmiddels in bewaring gesteld. Een 36-jarige inwoner van Kerkrade is na verhoor weer vrijgelaten. Zijn rol zou ondergeschikt zijn. Het onderzoek van de politie gaat verder omdat de indruk bestaat dat meerdere leden van de 'gang' nog vrij rond lopen.

● Zie verder pag. 19

Bekentenis rond dood Ottenheim

■ pag. 17 ■

Familiedrama in Venray

VENRAY – In de St.-Anthoniusstraat in Venray deed zich gistermorgen in alle vroegte een familiedrama voor, waarbij de 57-jarige Cor van Duijnhoven zich zelf met een pistool dood schoot. Omstreeks half vier 's morgens brak de man, die gescheiden leefde, in zijn voormalige woning te Venray in. Zijn ex-vrouw was niet aanwezig, wel zijn volwassen zoon en dochter. De vader begon in het wilde weg te schieten, maar de kinderen werden niet geraakt. Vevolgens sloeg hij de hand aan zich zelf.

'Elektrische stoel' in taxi

PARIJS – Twee Franse consumentenbonden hebben krachtig geprotesteerd tegen de installering van een 'elektrische stoel' in Parijse taxi's ter bestrijding van agressie van de kant van passagiers. 'Krankzinnig', is hun commentaar. De bestuurder van de taxi zou de elektrische schok per ongeluk kunnen veroorzaken of bij de geringste woordenwisseling met zijn klant kunnen aanwenden," aldus de bonden. Het systeem dat is voorgesteld door een bond van Parijse taxiondernemingen, maakt het de bestuurder mogelijk een elektrische lading van 52.000 volt en zeer zwakke intensiteit door de rug en benen van een agressief gevonden passagier te zenden. Tot dusver zijn vijf van de 14.300 taxi's in Parijs van een elektrische stoel voorzien, die overigens niet door de overheid goedgekeurd is.

Het weer

In de ochtend plaatselijk mist, later ook zonnige perioden en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 12 graden. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen.

Zaterdag t/m dinsdag: overwegend droog, af en toe zon en in nacht en ochtend kans op mistvorming.

VANDAAG:

zon op: 07.18 onder: 17.30

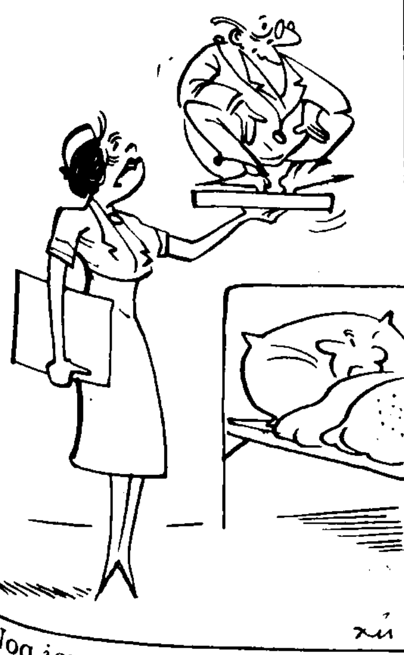
maan op: 08.17 onder: 17.24

MORGEN:

zon op: 07.20 onder: 17.28

maan op: 09.44 onder: 17.44

Verpleging verricht meer handelingen dan dokter



Nog iemand de dokter nodig?

Buikligging baby mede oorzaak van wiegedood

DEN HAAG – Er bestaan sterke vermoedens dat de buikligging van baby's de kans op een wiegedood verstekt. Sinds vijftien jaar geleden ouders werd aangeraden baby's op hun buik te leggen, is het aantal kinderen dat zonder aanwijsbare reden in de slaap is gestorven, meer dan verdubbeld.

Deze opzienbare stelling werd afgelopen woensdag door prof. dr G.J. de Jonge, hoogleraar kindergeneeskunde aan de Vrije Universiteit in Amsterdam, in een lezing over dit onderwerp geopperd. Zich baserend op een onderzoek van zijn eigen afdeling kindergeneeskunde, maar ook op cijfers uit Frankrijk en Australië, noemt De Jonge de buikligging 'sterk verdacht' en adviseert hij ouders om hun baby's voortaan op hun rug of zij te leggen. Met nadruk waarschuwde hij dat buikligging zeker niet de enige oorzaak voor wiegedood is, maar deze wel in de hand werkt.

Studenten van de afdeling kindergeneeskunde van de VU hebben de afgelopen jaren de ouders van 150 in de jaren 1880 tot 1986 aan wiegedood gestorven kinderen ondervraagd. Er werd gevraagd hoe de baby normaal in bed lag, hoe het de avond voor zijn dood lag en in welke houding het levenloos werd aangetroffen. In 87 procent van de onderzochte gevallen bleek de zuigeling gewoontegetrouw op de buik te hebben geslapen en in 85 procent van de gevallen ook de vorige avond in deze houding te hebben gelegen. In maar liefst 89 procent van de gevallen werd het gestorven kind op de buik liggend gevonden.

De buikligging werd in de beginjaren in ons land geïntroduceerd na wat De Jonge als 'korte termijn onderzoek' kenschetst. In de onderzoeken, die hoofdzakelijk in Duitland plaats vonden, werden vooral de positieve effecten van de buikligging op de ontwikkeling van de baby uitgewerkt. Zo zouden zuigelingen minder spugen, beter slapen en een grotere activiteit ontplooien. „Verzuimd is echter de mogelijke effecten van deze houding op de wiegedood te onderzoeken," aldus De Jonge.

K. wordt in de vroege ochtend door mensen van het arrestatieteam afgevoerd.

Verdacht van overvallen

Bredanaar opgepakt

Van onze verslaggever

BREDA – Een arrestatieteam van de rijkspolitie heeft gistermorgen in zijn woning in Breda de 28-jarige William K. aangehouden. De man wordt ervan verdacht betrokken te zijn geweest bij minstens twee overvallen op geldtransporten van Securitas in Belgisch-Limburg.

De actie vond plaats op verzoek van de Belgische justitie. De verdachte, die bij justitie als zeer gevaarlijk bekend staat, bood bij zijn aanhouding geen verzet. Het openbaar ministerie in België loert al lang op K., die verdacht wordt lid te zijn van de zogenaamde Securitasbende. Bij gewapende overvallen op geldtransporten van die firma en een postauto zijn al miljoenen guldens buitgemaakt en minstens drie bewakers gedood.

De opsporingsdiensten zijn zeer geïnteresseerd in een mogelijke deelname van K. bij de bevrijding van de Belgische gangster Patrick H., die deze zomer op weg van de gevangenis van Leuven naar Vorst door een commando bevrijd werd. Daarbij raakte een van de bewakers gewond. H. is nog steeds op vrije voeten. Daarom is de Belgische justitie zeer terughoudend met het verstrekken van gegevens in deze zaak.

● Voor een EXCLUSIEF verslag van de arrestatie zie pag. 19

Kortere handel in New York

Beurzen weer fors lager

NEW YORK – Het bestuur van de Newyorkse beurs heeft gisteren besloten om de handel vandaag, maandag en dinsdag met twee uur te bekorten gezien de enorme nasleep die de gigantisch grote omzetten van de laatste paar dagen hebben. Het herstel van dinsdag en woensdag op de effectenbeurs van New York heeft gisteren geen stand kunnen houden.

Integendeel, de koersen zakten weer ver weg, zij het lang niet zover als afgelopen maandag. De Dow Jones-index van de dertig industriële aandelen moest 77,41 punten prijsgeven en sloot met 1950,44 punten weer onder de 2000 punten-grens.

De aandelenkoersen op de Westeuropese effectenbeurzen zijn gisteren na het herstel van de voorgaande dag weer ruim in het verlies geraakt. In Londen ging de Financial Times-index van de honderd grote aandelen met 110,6 punten omlaag tot 1833,2 punten. Op een gegeven moment was de index zelfs gedaald met 194,7 punten. Woensdag boekte deze index na twee dagen van enorme verliezen een recordstijging van 142,2 punten.

Er was in Londen sprake van de nodige paniek na de berichten over de Iraanse raketaanval op een Koeweitse olieterminal en de voorspelling van een Amerikaanse deskundige dat de Dow Jones-index op korte termijn weleens kon zakken tot 1300 punten. Toen bleek dat de Newyorkse beurs kort na de opening ook al weer fors onderuit was gegaan ging de daling in Londen verder.

● Zie ook pag. 7

Waldheim vraagt VS CIA-dossier

WENEN – Oostenrijk zal de Verenigde Staten vragen een CIA-dossier over de militaire dienst van president Kurt Waldheim te overhandigen. Het verzoek om inzage in het dossier gaat uit van Waldheim zelf.

De Amerikaanse geheime dienst bevestigde het bericht van het Joodse Wereldcongres dat de voorloper van de CIA, de OSS, op 26 april 1945 een rapport over Waldheim heeft samengesteld. De CIA heeft tot op heden echter geweigerd het document vrij te geven.

De voormalige VN-secretaris-generaal Waldheim wordt door het Joodse Wereldcongres beschuldigd van oorlogsmisdaden tijdens zijn dienst bij het Duitse leger op de Balkan.

Nog woningbouw in Lindenheuvel mogelijk

Zonering rond DSM ingrijpend afgezwakt

Van onze verslaggever

GELEEN/DEN HAAG – Minister Nijpels van VROM heeft zijn plan om de omgeving rond DSM in Geleen integraal te zoneren flink afgezwakt. De 500 meter-zone voor stank vervalt, evenals de contouren van de zwaarste norm voor externe veiligheid. De beperkingen om nieuwbouw te plegen in de nabij DSM gelegen woonwijken worden daardoor wat verruimd. Bovendiend vervalt de bouwstop die de minister in 1984 voor de Geleense wijk Lindenheuvel afkondigde. Tot de eeuwwisseling mogen daar van de minister 400 nieuwe woningen worden gebouwd.

De wijzigingen van de Integrale Zonering DSM zijn vervat in een zeven pagina's tellend compromisvoorstel van Nijpels, dat woensdag 28 oktober tijdens een debat over de Integrale Zonering DSM in de Tweede Kamer aan de orde komt. Naar verwachting zal die er in grote meerderheid mee instemmen. De afzwakking van het oorspronkelijke zoneringsplan is duidelijk het resultaat van grote politieke druk die vorige maand door de leden van Vaste Kamercommissie voor Milieu op Nijpels is uitgeoefend tijdens een oriënterend debat daarover. De drie grootste fracties, die van CDA, PvdA en VVD, uitten toen hun bedenkingen tegen het voorstel van Nijpels, dat ze te ver vonden gaan met name voor de gemeente Geleen.

POPAGENDA

OKTOBER

- ● 23: Vorst Nationaal Brussel: Kool & the Gang
- ● 23: Fleshtemple Wijnandsrade: Nato Partners en Tom Noddy
- ● 23: Sporthalle Köln: Jethro Tull
- ● 23: Stoba Echt: Clan Of Xymox
- ● **23: STAARGEBOUW MAASTRICHT: VOORRONDE GROTE PRIJS VAN NEDERLAND**
- ● 23: Effenaar Eindhoven: Henry Rollins & Band en Gore
- ● 23: Stoba Echt: The Clan of Xymox
- ● 24: Donkiesjot Sittard: The Legendary Pinkdots
- ● 24: Maaspoort Den Bosch: Back to the Sixties (★)
- ● 24: 't Kelderke Sittard: The Run
- ● 24: S'61 Roermond: o.a. All Of A Doodah, Snifflix en Rebel
- ● 24: Spuugh Vaals: Herman Brood & his Wild Romance
- ● 24: Kelderke Sittard: The Run
- ● 24: White Horse Eijsden: The New Strikes
- ● 25: 't Huuske Langenboom: The Run
- ● 25: Kombi Maastricht: Henry Rollins Band
- ● 25: Zopo Horst: Sneaky Feelings
- ● **26: PARADISO AMSTERDAM: CHRIS ISAAK (★)**
- ● 26: Paleis voor Schone Kunsten Antwerpen: Oscar Peterson (★★)
- ● 26: Sporthalle Köln: Cock Robin
- ● 27: Paradiso Amsterdam: The Wailers
- ● 28: Sporthalle Köln: The Cure
- ● 29: Effenaar Eindhoven: Dinosaur (USA)
- ● 30: De Boerderij Geleen: Bad To The Bone
- ● 30: In Gen Haen Hoensbroek: Anno '66
- ● 31: De Fuu Swalmen: Six Plys Tsar
- ● 31: Deinze (B): Fotoramafestival met o.a. Public Image Limited
- ● 31: S'61 Roermond: Change Guitars
- ● 31: De Prins Ospel: Regent Street
- ● 31: P.O.C. Eindhoven: Allison Moyet (★)
- ● 31: White Horse Eijsden: Lou and the New Stars
- ● 31: Ragebol Geleen: The Winners

NOVEMBER

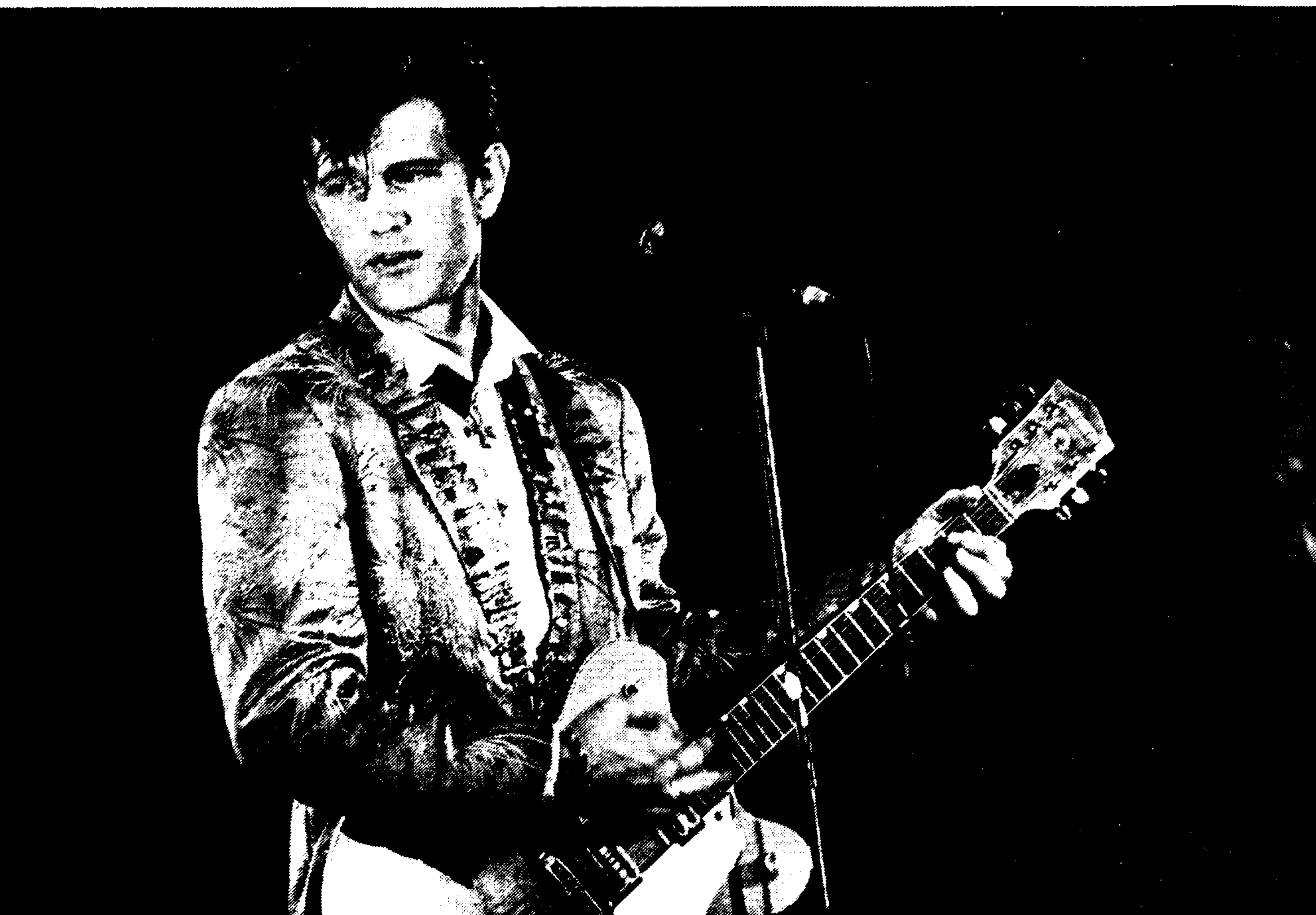
- ● 2: Ahoy Rotterdam: Roy Orbison (★)
- ● **3: AHOY ROTTERDAM: BRYAN ADAMS (★)**
- ● 4: Ahoy Rotterdam: The Cure (uitverkocht)

★ kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's.
★★ bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-3232338774
Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).
Post voor deze rubriek moet uiterlijk woensdag binnen zijn!



● *Clan Of Xymox, de enige Nederlandse groep die deel uitmaakt van het exclusieve 4AD-label dat bekend werd via Cocteau Twins en This Mortal Coil, speelt vanavond in zaal Stoba te Echt. De Clan is een exlusief kwintet, niet alleen door zijn muziek maar ook door het gedrag: „Wij lopen niet mee in de scène, we gaan onze eigen gang zonder ons iets aan te trekken van wie dan ook. Hielelikkerij en zo. Daar doen wij niet aan mee". Xymox werd in 1981 opgericht in Nijmegen en bestaat uit Ronny Moerings (gitaar, keyboards, vocals), Anke Wolbert (bass, keyboards, vocals), Pieter Nooten (keyboards, vocals), Frank Weyzig (gitaar, keyboards) en drummer Wim van Antwerpen. Drie elpees heeft de Clan Of Xymox tot nu toe uitgebracht. De mini-debuutelpee Subsequent Pleasures, Clan Of Xymox en Medusa.*

Chris Isaak veelzijdig musicus én entertainer



● *Chris Isaak tijdens zijn optreden in Geleen* (FOTO: Peter Roozen)

Dat Chris Isaak meer in zijn mars heeft dan zijn twee elpees tot nu toe sug-gereren, bewees zijn optreden eergisteravond in de Geleense Hanenhof waar hij alle gelegenheid kreeg om zijn verwaterde performance op de laatste editie van Pinkpop te doen vergeten. Een kans die Isaak met beide handen aangreep.

1987 is in ieder geval het jaar van Isaaks doorbraak in Nederland. Veelvuldige radio- en televisie-optredens hielpen daarbij een handje, niet te vergeten een memorabel concert in Baarlo maar uiteraard ook Chris Isaaks tweede elpee, die kwalitatief zeker niet onderdoet voor zijn debuutplaat Silvertone. Hoewel Isaaks muziek is geworteld in de country & western, de rockabilly en de popmuziek uit de zestiger jaren, ontleent hij ondanks een gering platenaanbod aan deze stijlen en stromingen toch een eigen muzikale identiteit. Inhoudelijk ademt zijn repertoire een niet aflatende stroom treurigheid en persoonlijke ellende, maar daar was woensdagavond niet veel van te merken. Integendeel, het was bij tijd en wijle een uiterst vrolijke boel.

Na een aanvankelijk tamme start (Dancin', Lovers Game, Wild Love) raakten Isaak en de uitstekend op elkaar ingespeelde Silvertones goed in hun element. De set beperkte zich voornamelijk tot de bekende en telkens met applaus ontvangen nummers, zoals de Yardbirdsklassieker You Own Me Some Kind Of Love, Pretty Girls Don't Cry, Voodoo, You Took My Heart, Gone Ridin'.
Isaak creëerde een prettig en gemoedelijke stemming, waarin hij bewees behalve als musicus ook als entertainer uit de voeten te kunnen, daarbij links en rechts gesteund door basgitarist Rowland Salley en leadgitarist James Calvin Wilsey die zich pseudo-onnozel manifesteerden als aangever. Na elk plaatje een praatje, dat was het credo van Isaak, die op het podium een aanstekelijk nachtclubsfeertje wist te scheppen.

Na drie kwartier gaf hij al de pijp aan Maarten, maar kwam terug voor 'n stuk of zeven toegiften waaronder de hit Blue Hotel, hij bespeelde zelf accordeon en mondharmonica in respectievelijk Caledonia en Baby Please Don't Go, zette een tamelijk onbehouwen en geforceerde versie neer van This Love Will Last en uiteraard ontbrak de traditionele en swingende interpretatie van Jack The Ripper niet, waarbij een vie-tal vrouwelijke fans op het podium mocht meedoen. Mooi en verrassend was Vaya Con Dios.
Chris Isaak is een artiest die over fantastische vocale kwaliteiten bezit en die zonder al te veel opsmuk in staat is een concert te geven waarbij al gauw een wisselwerking ontstaat met het publiek. Ongedwongen en goed, dat was Chris Isaak woensdagavond in de Hanenhof.

Wat resteert is het onbegrijpelijk lage aantal bezoekers, ongeveer 700. Pinkpopbaas Jan Smeets krijgt er onderhand grijze haren van. „Nu krijg je weer commentaar van liedjes zoals 'waarom kan zo'n concert niet in het weekend?' Ja, nou, ik weet het ook niet meer. Het zou misschien 't beste zijn als Chris Isaak bij de mensen thuis zou optreden. En het liefst ook nog voor niks". De frustratie van een concertorganisator. Het is inderdaad een vreemde zaak als Limburgers er handenvol geld voor overhebben om concerten in de Randstad te bezoeken, terwijl de kwaliteit, die bij wijze van spreken om de hoek te vinden is, wordt genegeerd.

PETER HAMANS

Wie heeft zin in najaarsworkshops?



In november en december houdt de Stichting Limburg gelmproviseerde Muziek (SLIM) een aantal workshops. Verschillende onderdelen zoals de blazers, improvisatie, jazz en latin krijgen extra aandacht.

In de muziekschool van Heerlen wordt op de dinsdagen 3, 10, 17 en 24 november van 18 tot 21 uur de blazersworkshop gehouden onder leiding van J.C. Tans. Eric Calmes neemt de Latinworkshop voor zijn rekening die op mandag 30 november en op 7, 14 en 21 december gehouden wordt in de Maastrichtse muziekschool. De workshop jazz en geimproviseerde muziek wordt gehouden in het Sirkeltheater in Sittard op de zondagen 1, 8, 15 en 22 november van 13.30 tot 16.30 uur. Herman de Wit leidt deze workshop. De kosten bedragen voor een reeks bijeenkosten steeds 40 gulden. Meer informatie wordt verstrekt via ☎ 043-611922 of ☎ 043-253772.

HENRI ROLLINS NAAR MAASTRICHT

Brood treedt op in Spuugh

Er is 'n hoop te doen op het gebied van popconcerten dit weekend. Enkele springen er in het oog. **Herman Brood & His Wild Romance** treden morgenavond op in het Vaalser jongerencentrum Spuugh. De zaal gaat open om 21 uur. Herman Brood is sinds kort herenigd met de originele line-up van de Wild Romance, onder wie Danny Lademacher. Brood zien & horen kost je morgen 13 pegels. Vanavond al kun je terecht in de Fleshtemple te Wijnandsrade waar de 'selfmade, coverloze band' van **Tom Noddy** optreedt. Het betreft hier niets minder dan een première... In deze wavetempel kun je verder luisteren naar de Heerlense **Natopartners**, een 'meedogenloze, exploderende punkrockband'. En dit alles voor slechts drie piek.
Het Sittardse Donkiesjot presenteert morgenavond met gepaste trots **The Legendary Pinkdots**, een undergroundformatie die al twaalf elpees op haar naam heeft staan en zich behalve met muziek ook met politiek en spiritualiteit bezighoudt. Aanvang 21 uur, entree 10 gulden.

Het Maastrichte jongerencentrum De Kapel pakt zondagavond goed uit met optredens van het Venlose trio **Gore** en de Amerikaanse **Henry Rollins Band**. Rollins speelde eerder in de hardcoreband Black Flag en toen die ter ziele was richtte hij z'n eigen formatie op, wiens repertoire behalve met blues en rock and roll uiteraard ook doorspekt is met hardcore-invloeden. De Kapel gaat open om 21 uur en de entree bedraagt aan de avondkassa 12,50 gulden.

★ LD ELPEE ★

William Borsay alias **WILLY DEVILLE** gelooft weer in wonderen, getuige zijn nieuwe elpee **MIRACLE**, overigens DeVilles eerste echte soloplaat. De uit 1985 daterende voorganger Sportin' Life bracht deze romanticus pur sang om diverse redenen niet het succes dat hij ervan verwacht had. Allereerst bleek het geëxperimenteer met synthesizers eerder een miskleun dan een gouden greep, om reden van personele aard produceerde DeVille de plaat zelf en ten derde bleef commercieel succes uit. Met Miracle bewijst DeVille echter langzaam maar zeker zijn oude vorm te hebben teruggevonden en wie is daar mede debet aan? Juist, producer Mark Knopfler – die tegenwoordig overal tijd voor schijnt te hebben, behalve voor Dire Straits.

Met name op kant 2, waar DeVille excelleert in drie prachtige nummers (het op single uitgebrachte Miracle, Nightfalls en het nét niet sentimentele Storybook Love), is de zalvende hand van meester Knopfler letterlijk hoorbaar. En waar is die intro van Southern Politician ook alweer van gejat...?! Miracle is een echte DeVilleplaat. Luister bijvoorbeeld naar het salsanummer Angel Eyes en het door Van Morrison geschreven Could You Would You? en 't is duidelijk dat het tegen het dunne muzikale behang van Dire Straits geplakte gruizige stemgeluid van Willy DeVille de Newyorker terug op het juiste spoor heeft gezet. Miracle klinkt als een klok en dat betekent in de termen van Willy DeVille weer volop love & emotion. Warm aanbevolen.



peter hamans

Oplossing van gisteren

-	k	-	-	a	-	e	-
-	a	s	t	r	a	n	t
-	m	a	r	e	-	k	a
g	i	t	a	a	r	-	b
-	z	r	-	a	i	d	a
b	o	a	-	l	e	e	g
-	o	a	-	-	k	e	i
a	l	p	e	n	-	l	e

puzzel van de dag

kwaad-spreken / ont-breken		gewoon	vochtig		hevig / schoon		gindse
een loopje nemen							rood-achtig
wagen-spoor				Europe-aan / bep. literat.			
pl. in Drenthe						vreemde munt	
zonne-god			noorden		rund / bij-woord		
							shil-ling
kronkel			oorlogs god				

de edele elfen









panda en de meester-wil







recept

h. meijer

Zuurkool met appel en rozijnen

Benodigdheden: 750 g verse zuurkool uit het vat, 2 el olie, 1 ui, 100 g rozijnen, 1 dl groentebouillon of witte wijn, 2 flinke zure appels bv. goudreinette en 2 el honing.
Snijd de gepelde ui zeer fijn en fruit deze glanzend in de hete olie. Voeg er dan de gewassen rozijnen en zuurkool aan toe, evenals de witte wijn of de bouillon.
Doe het deksel op de pan en laat alles 20 minuten pruttelen.

Rasp er dan de appels door, deksel op de pan en laat dan nog eens 10 tot 15 minuten pruttelen.
Breng daarna op smaak met de honing en desgewenst met wat versgemalen peper.
Geef er een stevige aardappelpuree bij.
TIP: Men kan deze zuurkool met succes serveren bij gekookte bruine bonen of een puree van bruine bonen. De combinatie van de watmelige peulvruchten met de pittige zoetzure zuurkool is voortreffelijk.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254471
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 69.44
per maand	ƒ 23.15

Limburgs Dagblad

BINGO



Limburgs Dagblad speelt Bingo voor de jeugd!

De opbrengst van Limburgs Dagblad Bingo gaat naar de stichting Nationaal Jeugdfonds. Deze stichting besteedt de gelden aan nieuwe initiatieven en nieuw- en verbouwprojecten ten behoeve van de jeugd in Limburg.

DUS..... KOOP NOG VANDAAG BINGO KAARTEN EN MAAK KANS OP DE HOOFDPRIJS

f 5000,-

OF EEN VAN DE VELE GELDPRIJZEN

Elke week ruim f 10.000,- aan prijzen!

BINGO-kaarten voor de 7e spelronde, die start op maandag 26 oktober as., zijn nu verkrijgbaar bij de winkeliers met het **BINGO**-VIGNET en alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

U HEEFT 6 KANSEN VOOR f 3,50

Vergunning voor Limburgs Dagblad bingo is verleend door de staatssecretaris van justitie onder nr. L.O. 730/189/126 d.d. 24-6-1987.

Ziekenfondsraad tegen eigen bijdrage specialist

AMSTELVEEN – Een meerderheid van de Ziekenfondsraad heeft zich gisteren uitgesproken tegen de voorgenomen eigen bijdrage van 25 gulden voor een verwijskaart naar de specialist. Dat betekent een ommezwaai vergeleken bij januari, toen een meerderheid zich in een algemeen advies – nog uitspraak voor eigen bijdragen als 'de minst slechte oplossing', bij voorbeeld vergeleken bij invoering van een eigen risico of inkrimping van het ziekenfondspakket.

De FNV, het CNV en de enkele kroonleden die toen met hun bezwaren alleen stonden, kregen nu steun van de ziekenfondsen en de medewerkersorganisaties (tandartsen, apothekers, huisartsen en specialisten). De groeperingen die donderdag vóór de eigen bijdrage van 25 gulden stemden (werkgevers, twee kroonleden en de vakcentrale MHP) verbonden daaraan de voorwaarde, dat het mogelijk moet zijn om de eigen bijdragen te herverzekeren en dat mensen met een minimuminkomen moeten worden ontzien.

In het uitvoeringstechnische gedeelte van het advies becijfert de Ziekenfondsraad, dat het vaststellen van een maximum van 75 gulden voor een periode van twaalf maanden voldoende is om de eigen bijdragen in de beoogde 100 miljoen gulden te laten opbrengen. Eerder was in de Tweede Kamer een maximum van vier keer de eigen bijdrage, 100 gulden, bepleit om te zware lasten voor sommige verzekerden te voorkomen. V. Domela Nieuwenhuis (FNV) betitelde de algemene beschouwingen in de Kamer daarom als 'een schijngevecht'.

Onrechtvaardig

Domela Nieuwenhuis noemde de bijdrage voor de specialist onzinnig en onrechtvaardig. In plaats van structurele maatregelen te nemen die de kosten kunnen drukken blijft de regering lasten verschuiven naar dat deel van de bevolking dat ziek is, zei ze. A. Molendijk (CNV) betoogde dat het kabinet 'hardnekkig steeds nieuwe eigen bijdragen voorstelt en daarmee voorbijgaat aan eigen onmacht'.

Schot in overleg Shultz-Sjevardnadze over INF-akkoord

MOSKOU – De besprekingen tussen de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, en zijn Sovjetrussische ambtgenoot, Edoeard Sjevardnadze, over een definitief INF-akkoord en over wapenbeheersing in het algemeen verlopen spoedig. Dit verklaarden de woordvoerders van de ministers gisteren op een persconferentie.

De Amerikaanse woordvoerder Charles Redman en zijn Sovjetrussische collega Gennadi Gerasimov zeiden dat hun ministers twee ronden van opbouwende besprekingen achter de rug hebben. Gisteravond begonnen zij aan hun derde bijeenkomst. De woordvoerders uitten zich allebei optimistisch over het verloop van de gesprekken en verklaarden dat er vooruitgang is geboekt bij het opstellen van een definitieve tekst voor een akkoord over het verwijderen van kernraketten voor de kortere en middellange afstand. Er waren nog wel wat problemen op het gebied van de verificatie en het tijdschema van de ontmanteling van de raketten, zo zeiden zij.

Gerasimov haalde Sjevardnadze aan die tijdens de lunch had gezegd dat er een goede kans is dat er een akkoord voor middellange-afstandswapens wordt afgerond 'als de deskundigen ons niet in de steek laten'. Hij voegde eraan toe dat veel zal afhangen van het gesprek dat Shultz vandaag met Sovjetleider Michail Gorbatsjov zal hebben.

Lino Ventura overleden

PARIJS – De Franse filmacteur Lino Ventura is gisteren overleden. De ster van tientallen speelfilms is in St. Cloud bij Parijs overleden aan de gevolgen van een hartaanval.

Ventura, wiens ware naam Lino Borrini luidde, was Italiaan van geboorte en op 8-jarige leeftijd met zijn ouders naar Frankrijk geëmigreerd. Ventura leek aanvankelijk zijn loopbaan in de sport te zoeken en hij bracht het tot Europees kampioen worstelen. Na een ongeval moest hij echter de ring voorgoed verlaten en kwam hij in de filmwereld terecht. Als politieman en gangster speelde Ventura brute maar vaak tedere personages.

Mijnenjagers voorlopig in Golf van Oman

DEN HAAG – De Belgische-Nederlandse mijnenbestrijdingseenheid blijft de eerstkomende vier weken in de Golf van Oman. Deze toezegging deed minister Van Eekelen van Defensie gisteren tijdens het Kamerdebatje over de Nederlandse aanwezigheid in de Golf.

Pas na die periode zal worden bekeken of het zinvol is om op te stomen naar de Perzische Golf, die door militaire deskundigen als veel onveiliger wordt aangemerkt.

Nobelprijs voor literatuur naar dichter Brodsky

STOCKHOLM – De Russisch-Amerikaanse dichter Joseph Brodsky heeft gisteren de Nobelprijs voor de literatuur gekregen. Dit heeft de Koninklijke academie van wetenschappen in Stockholm bekendgemaakt.

In het rapport schrijft de Academie dat Brodsky, die in 1972 naar Amerika emigreerde en sindsdien in New York woont, de prijs krijgt voor zijn 'omvangrijke literaire oeuvre, dat wordt gekenmerkt door grote intellectuele scherpzinnigheid en poëtische intensiteit'. De 47-jarige Brodsky, die voor zijn emigratie naar de VS een jaar in een Sovjetrussisch kamp doorbracht nadat hij was veroordeeld wegens 'parasitisme', geldt als een van de grootste hedendaagse Russische dichters.

PUNT UIT

Familiedrama

● Een familiedrama in de gemeente Roden heeft woensdag twee levens gekost. Het gaat om een 54-jarige man en zijn 45-jarige echtgenote. Kort voor het drama had de man de plaatselijke huisarts gebeld en gezegd dat zijn vrouw er niet meer was en dat hijzelf geen zin meer in het leven had. Toen de arts arriveerde, bleek de man zich in de hal van de woning te hebben opgehangen. In de woonkamer werd de zwaargewonde vrouw gevonden. Zij had ernstige wonden aan haar hoofd en overleed na aankomst in het ziekenhuis. De man heeft een briefje achtergelaten waarin hij zich verontschuldigt. Twee kinderen in de leeftijd van 19 en 20 jaar blijven achter.

Zware jongens

● *De 20-jarige L.P. uit Den Bosch is in die stad veroordeeld tot 18 maanden gevangenisstraf wegens een aantal diefstallen en het schieten op de politie tijdens een achtervolging op 2 juli in de buurt van Hedel. De officier eiste daarvoor op 8 oktober drie jaar celstraf. Die eis was volgens hem laag ter compensatie voor het feit dat de Bosschenaar zijn mededaders er had bijgelapt. Ook de mededaders kwamen er bij de rechtbank aanmerkelijk beter af. De 23-jarige J. van A. uit Den Bosch is kreeg 6 maanden cel, terwijl er 27 maanden tegen hem was geëist. Een derde Bosschenaar is na een eis van 27 maanden veroordeeld tot negen maanden cel.*

Bommelding

● **Het stadhuis in Den Bosch is deze week al drie keer enige uren ontruimd geweest na een telefonische bommelding. Ongeveer 300 ambtenaren hebben daardoor op maandag, dinsdag en woensdag tijdelijk op straat gestaan terwijl de politie de zaak doorzocht. In geen van de gevallen is iets gevonden.**

Drugsvangst

● Een 49-jarige Nederlander is aan de grens met de Bondsrepubliek bij Elten (ter hoogte van Arnhem) door de Westduitse douane gepakt met 1,6 kilo cocaïne. De partij heeft een straatwaarde van 300.000 gulden. Volgens de Westduitse autoriteiten laadde de man verdenking op zich door nerveus gedrag. Bij nader onderzoek vond de douane cocaïne in zijn jas en onder de autostoel. De verdachte bekende dat hij de drugs voor een Amsterdamse onderwereld-organisatie naar Bologna vervoerde. Hij kreeg hiervoor ƒ 3.000.

Vier jaar

● *De procureur-generaal bij het Leeuwarder gerechtshof mr. P. Roelse heeft vier jaar celstraf geëist de 24-jarige Groninger E. De man stond terecht op verdenking van het verkrachten van twee vrouwen. Tegen de 23-jarige medeplichtige S. werd zeven maanden geëist. E. zou vorig jaar september zijn schoonzus hebben verkracht en in januari de vrouw van één van zijn vrienden. Met de echtgenoot van het tweede slachtoffer zou hij om een pakje shag hebben gewed dat hij haar zou kunnen verkrachten. De echtgenoot van de vrouw was aanwezig, toen hij haar samen met S. aanrandde. De rechtbank had beiden eerder veroordeeld tot 3,5 jaar en 8 maanden cel. Het duo was tegen deze uitspraak in hoger beroep gegaan.*

Onthoofd

● **In Saoedi-Arabië zijn drie Filippijnen onthoofd. Het drietal werd verdacht van illegale handel in verdovende middelen. Het ministerie zou pas na het voltrekken van de doodstraf op de hoogte zijn gesteld. In totaal is bij 15 Filippijnen in het gebied de doodstraf voltrokken, nadat zij schuldig waren bevonden aan diverse misdrijven.**

Zaak-Dost

● De rechtbank in Düsseldorf weigert de Nederlandse staatssecretaris van Justitie Korte-Van Hemel als getuige te horen in het proces tegen Harm Dost, die terecht staat wegens handel in hasj. Gisteren liet de rechtbank weten dat het verzoek van de verdediging van Dost om de bewindsvrouw te horen, is afgewezen. Manfred Gregorius, de raadsman van Dost, had de staatssecretaris willen ondervragen over het ongeoorloofd doorsturen van Nederlandse politiedossiers naar de Westduitse justitie. Bovendien wilde Gregorius Korte-Van Hemel laten uitleggen dat in Nederland niemand twee keer voor dezelfde feiten kan worden veroordeeld. Dost werd in Nederland al voor handel in hasj veroordeeld.

Islamitische Jihad: zelfmoord-commando's staan klaar

Geen represailles VS na nieuwe aanval Iran

WASHINGTON – De Verenigde Staten zien zich niet geroepen Iran met represaillemaatregelen te treffen na de Iraanse raketaanval op een olielaadstation voor supertankers, even buiten de kust van Koeweit. Dat zeiden gisteren bronnen binnen het Amerikaanse ministerie van Defensie. De bronnen riepen in herinnering dat de VS zich alleen verplicht hebben om onder Amerikaanse vlag varende Koeweitse tankers te beschermen, en zeker niet heel Koeweit.

De twee onder Amerikaanse vlag varende Koeweitse tankers die het dichtst bij de plaats van de raketinslag waren, waren zeker 15 kilometer van het laadstation verwijderd, aldus gisteren het Amerikaanse ministerie van Defensie.

Volgens het Pentagon staat het vast dat het een Iraanse Silkworm-raket was, die gisterochtend het olielaadstation trof. Na de inslag brak brand uit, en verscheidene mensen raakten gewond, aldus berichten uit Koeweit. Later op de dag werd gemeld dat de brand uit was. Geen berichten waren gisteravond beschikbaar over de omvang van de schade, hoewel diplomatieke bronnen zeiden dat die 'zeer aanzienlijk' is.

De raket-aanval was de derde die Koeweit in één week trof. Vorige week donderdag werd een onder Liberiaanse vlag varende Amerikaanse tanker vlak voor de kust van Koeweit getroffen, en een dag later de Sea Isle City, een van de tankers onder Amerikaanse bescherming. Die laatste aanval leidde maandag tot Amerikaanse represailles, waarbij twee Iraanse boorplatforms werden getroffen. Iran liet direct na de Amerikaanse aanvallen weten wraak te zullen nemen, en mogelijk was de raketaanval van gisteren als zodanig bedoeld.



In Libanon heeft inmiddels de pro-Iraanse groep Islamitische Jihad, die verschillende Amerikanen en Europeanen in gijzeling houdt, gezegd dat de raketaanval niet meer dan het begin is van wat een massale Iraanse wraakactie zal worden. 'Duizenden' potentiële martelaars staan gereed om zelfmoordaanvallen op de Amerikaanse en Europese marine-eenheden in de Golf uit te voeren, aldus Islamitische Jihad.



Van Weezel (CDA) uitgejoeld door politiemensen

DEN HAAG – CDA-Kamerlid Gualtherie van Weezel heeft het gistermorgen verbruid bij de bijna zeshonderd politiemensen die een hoorzitting van de Kamercommissie voor politie in de Haagse Ridderzaal bijwoonden. Tijdens de hoorzitting maakte voorzitter Koffeman van de Algemeen Christelijke Politiebond (ACP) duidelijk, dat een achteruitgang in inkomen van tientallen tot honderden guldens per maand door bezuinigingen op de inconveniëntie-regeling (toeslag op onregelmatig en zwaar werk) niet wordt geaccepteerd. De vraag van Van Weezel: „Wat moet ik mij daarbij voorstellen?" werd door de honderden agenten in de zaal luidkeels en in koor beantwoord: actie! „Welke maatregelen zijn er getroffen om de veiligheid van de burger te garanderen, wanneer duizenden politiemensen maandag op het Malieveld komen demonstreren?" wilde Van Weezel verder weten. Daarop was gejoel zijn deel en riep iemand: „Vuilnisman, kan deze zak ook mee?" Van Weezel's partijgenoot Van der Heijden zei onder de indruk te zijn van het verhaal van Koffeman en de bijval die de vakbondsvoorzitter van zijn achterban krijgt. Maar hij maakte duidelijk dat wat de CDA-fractie betreft aan het totale budget van 3,5 miljard gulden voor de politie niet valt te tornen en dat zo'n verhoging er niet in zit. VVD-Kamerlid Dijkstal liet weten dat over de hoogte van het politiebudget pas valt te praten nadat er een discussie is gevoerd over de doelmatigheid en de taken van de politie. Het resultaat van die discussie kan zijn dat er meer geld nodig is voor de politie, aldus Dijkstal. FOTO: politiemannen geven vakbondsvoorzitter Koffeman een staand applaus voor zijn optreden tijdens de hoorzitting.

Kort geding tegen PvdA-Kamerlid

Journalisten eisen rectificatie Knol

AMSTERDAM – Het PvdA-Kamerlid Knol moet zijn negatieve uitlatingen over de drie Nederlandse journalisten in Suriname op straffe van een dwangsom van vijfduizend gulden per dag rectificeren. Hij moet kenbaar maken dat hij 'ten onrechte hun integriteit en objectiviteit in twijfel heeft getrokken'. De betreffende journalisten hebben hiertoe een kort geding aangespannen.

Dit geding dient op 26 oktober voor de president van de Amsterdamse rechtbank mr B.J. Asscher. De advocaat van de journalisten, G.J. Kemper heeft dit gisteren meegedeeld. Behalve Knol is ook de KRO gedagvaard. De journalisten eisen dat de redactie van Echo de rectificatie van het Kamerlid uitzendt. „En als de bewering van Knol dat Echo zijn woorden in een verkeerde context heeft geplaatst klopt, verwachten wij van de KRO dat zij haar eigen plicht tot rectificatie uitvoert," aldus Kemper.

De drie journalisten zijn Wim Noordergraaf, correspondent van de Volkskrant, Marie-Annet van Grunsven van het NOS-journaal en de persdienst van de provinciale bladen GPD en Anne-Jean van Grinsven van de VARA, die voor de gezamenlijke omroepen de berichtgeving vanuit Suriname verzorgt. Knol beschuldigde hen er in het radio-programma van geen objectieve verslaggeving over Suriname te verzorgen en precies datgene te doen dat het bewind welgevallig is. Ook zei hij dat de journalisten in huizen verblijven die eigendom zijn van Bouterse en dat Anne-Jean van Grinsven 'nauwe relaties onderhoudt met premier Wijdenbosch en Iwan Graanoogst.

Zijn uitlatingen hebben hem al het PvdA-woordvoerderschap voor Surinaamse aangelegenheden gekost.

Hoorzitting over problemen studiebeurzen:

'Bypass-regeling leidt tot nog grotere chaos'

DEN HAAG – De bypass-regeling voor studenten die al maanden geen studiebeurs ontvangen hebben, leidt in de toekomst tot nog grotere knelpunten bij de Centrale Directie Studiefinanciering in Groningen. Vanaf januari zal verrekening van de nu uitbetaalde voorschotten opnieuw leiden tot chaotische toestanden. Deze sombere voorspelling deed Robbie Koenen, woordvoerder van de Landelijke Studentenvakbond, gisterochtend in de hoorzitting van de commissie onderwijs in de Tweede Kamer over de moeilijkheden bij de uitbetaling van de studiebeurzen.

Koenen, die algemeen geldt als expert op het gebied van de studiefinanciering, pleitte voor een snelle oplossing van de problemen van studenten wier ouders niet willen bijdragen in de studiekosten. Deze studenten kunnen geen beroep doen op de bypass-regeling. Volgens de studentenvakbond zijn zij slechter af met de regeling die in de plaats gekomen is van de rijksstudietoelageregeling. Met die laatste voorziening hoefden studenten waarvan de ouders al vijf jaar uit elkaar waren, niet meer aan te kloppen bij de ouders waar ze geen contact meer mee hebben. Nu moet nog uitgebreid gezocht worden en onderhandeld tussen zit de student zonder geld.

De hogescholen en universiteiten drongen ook aan op een snelle oplossing voor deze groep studenten. Voorzitter Gevers van de HBO-raad wilde een 'bypass-achtige oplossing met eenvoudige afspraakjes'. Als ouders tien jaar uit elkaar zijn of als de niet-verzorgende ouder niet in drie maanden terug gevonden is, moet de student geld krijgen, vond hij.

De LSVB zag weinig heil in het plan van minister Deetman om het Burgerlijk Wetboek te wijzigen en zo ouders te dwingen de studie van hun kinderen te betalen. „Een onderhoudsplicht tot 30 jaar geregeld niet van besef van de maatschappelijke realiteit," schamperde Koenen. „Er zijn nu al zoveel problemen met studenten die jonger zijn dan 21 jaar."

Gevers weet het merendeel van de problemen met de beurzen aan de bureaucratie in Groningen. Maar de Vereniging van Samenwerkende Nederlandse Universiteiten (VSNU) en de LSVB oordeelden harder. „De wet deugt niet," aldus VSNU-bestuurder Zeevalking. De voormalig staatssecretaris van Justitie noemde dat symptomatisch voor de wetgeving van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen.

Aangeboden betrekkingen

O.C.S. Expo

vraagt voor werkzaamheden in de tentoonstellingsbouw in binnen- en buitenland met spoed:

twee schilders

enkele jaren praktijkervaring. Lft. tot 35 jaar.
Sollicitaties schriftelijk of telefonisch aan:
Oscar Chiaradia Studio's b.v.,
Hommerter allee 92,
6436 AN Amstenrade
tel. 04492-1856.
Vragen naar dhr. Eijkenboom.

Vrouwelijke FRITURE-HULP gevr. met erv. voor 5 dagen per week, ± 3-4 uur per dag. Geen zwartwerk, tel. 045-229037 of 726764.

CHAUFFEUR/BIJRIJDERS voor in Duitsland, goede verdiesnten ± DFM 400 p.w. Info 045-415389 tussen 20 en 23 uur.

ASB Uitzendbureau

zoekt voor een relatie in Heerlen een, m/v

telefoniste/typiste

Het betreft hier een part-time baan (20-urige werkweek). De eisen zijn: ruime ervaring in bovenstaande functie, uitmuntende beheersing van de Engelse taal in woord en geschrift, lft. circa 30 jaar.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen onze vestiging in Heerlen, tel. 045-719600.

Gevr. THUISBREISTER tevens oproepkracht voor wol- en handwerkzaak. Br.o.nr. KE 740 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Bouwbedrijf Baburek vrgt. met spoed 2 erv. OPPERLIEDEN, melden na 18.00 uur, tel. 045-216969.

Parttime VERKOOPSTER voor ± 20 uur per week. Alleen solliciteren met ervaring in de schoenenverkoop. Modeschoenen André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171.

Nette J.VROUW om te helpen in hamburger-restaurant te Hrln. Enkele dag. p.w. Tel. 045-711129.

BARDAMES gevr. voor de middag en of de avond. Bar-club Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. na 16.00 uur, 04490-23730 of 04490-19534.

CLUB RUSTICA vr. nog enkele meisjes. v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

PLAYBOYCLUB kan met spoed meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Met spoed meisjes gevraagd voor privé en escortservice, 045-425303.

Gevraagd DISK-JOCKEY voor discotheek in Kerkrade voor de weekends. Br.o.nr. KE 736 L.D. Martk 42, 6461 ED Kerkrade.

ASB uitzendbureau

zoekt met spoed, m/v

ervaren timmerlieden

voor projecten rond Heerlen.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen onze vestiging in Heerlen, tel. 045-719600.

Club ELLE vrgt. assistentie v.d. avonduren, inl. tel. 043-218884.

Ben je gemotiveerd en zoek je een goede baan. Banketbakkerij Janssen-Prevoo zoekt een LEERLING of 2e bediende op korte termijn. Tel. afspraak 045-452153. Mavo-diploma strekt tot aanbeveling.

Gevr. een OPPERMAN voor metselploeg, zonder erv. niet te soll. R.G. Robeerts, P. Schunckstr. 1170, Heerlen. Tel. 045-421666.

MEISJES gevr. voor privéwerk. Tel. 077-17941.

Zelfst. FRITUREHULP gevr. v. weekend, dIrect omg. Ubach o. Worms. Tel. 045-312947.

Gevraagde betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris-)drankje, tel. 045-353489.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in 5 jr. garantie. Kochen. 045-441693.

SCHOORSTEENVEGEN. Bel Kochen. 045-441693.

Ervaren DAKDEKKER kan nog werk aanvaarden. 045-456386 b.g.g. 461432.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TUIN snoeien, spitten, winterbeurt, bel dan tijdig 045-272093 na 18.00 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-326159.

Ma. t.m. vrijd. BABYSITTEN, overdag m. licht huish. werk omg. Valkenburg-Gulpen. 04459-2714.

Voor al uw TIMMERWERKEN en kleine verbouwingen. Tel. 045-722531.

LET OP! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21 /Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms. Tel.: 045-325793 of 045-312817 tevens Zinkwerk en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

De enige Club met twee voorzitters.

Secretaris, penningmeester, voorzitter. Het gemiddelde bestuur van een beetje club.

Twee voorzitters, twee kapiteins op één schip, uit den boze.

Hoewel, er is een club die met twee voorzitters meer dan voortreffelijk uit de voeten kan: de Kadett Club, voorzien van o.a. beschermstrips op de flanken, brede banden met sportvelgen, exclusieve striping, sportieve bekleding, van binnen uit verstelbare buitenspiegels, waarschuwingszoemer voor brandend licht, dagteller, mistachterlicht plus een fraai Clubembleem op de zijkant.

En dan nog is volop luxe extra leverbaar: schuifdak, automaat, getint glas, u zegt het maar.

Onder de motorkap biedt de Club ook ruime keuze. Uit de 1.3, de 1.6, de 1.8 schone Euronorm-motor en de 1.6 Diesel-motor.

De Kadett Club is er met 3, 4 of 5 deuren. En biedt met gemak ruimte aan drie kinderen met hun vader en moeder. Die voor zitten dus.

OPEL KADETT CLUB: VANAF f 23.376,-.

KADETT 1.3 Club — OPEL — KADETT CLUB



OPEL — GM

OPEL

DAAR STAAT DE WERELD VAN GENERAL MOTORS ACHTER.

PRIJS INCLUSIEF B.T.W., EXCLUSIEF GEADVISEERDE AFLEVERINGSKOSTEN ƒ 367,-. AF GENERAL MOTORS NEDERLAND B.V., ROTTERDAM. PRIJS- EN SPECIFIKATIEWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. ZES JAAR GARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNEN UIT.

Te koop aangeboden

Inruilmeubels

z.g.a.n. Ja, bij de vergrote meubelbeurs te Hoensbroek, 600 m². Inruilmeubels, eiken kasten, bankstellen, eethoeken, slaapkamers, stoelen en tafels, radio-tv-kasten, nu alles voor spotprijzen. Bankstel z.g.a.n. ƒ 350,–. Mensen met kleinere beurzen, u slaagt altijd. Gratis thuisbezorgen.

Meubelbeurs

Akerstraat 250-252, Hoensbroek. Tel. 222870. Bij de

C.C. Kleba

Reclame in nw. leder bankstel nu 2495,- Akerstraat 230

Donkerbruin essen WANDMEUBEL, eethoek, salontafel met bijzett., prijs ƒ 1400,-; ook apart te koop. Boebegraaf 11, Schinveld, tel. 045-270514.

Te k. WASMACHINE, i.z.g.st. Tel. 045-416825.

Akai STEREOTOREN, kl. model. Tel. 045-229071.

SPOORBIELZEN, 1e keus, kaarsrecht ƒ 30,– p.st., 2e keus ƒ 20,– p.st., teg.kl. verg. thuis bez., houtzagerij Windels, Brunssum, 045-270585.

GEÏMPREGNEERDE palen 15 jaar garantie, 0,60x8 cm Ø, ƒ 1,90 p.st., 1.00 x 8 cm ƒ 2,75 p.st. enz. Houtzagerij Windels, Brunssum, 045-270585.

5 klass. FAUTEUILS m. leerbekl. + ronde tafel, m. marm. blad. Tevens trapnaaimach. Pfaff oud mod., tel. 045-723100.

Te k. IJSBLOKJESMACHINE (Scotchman) 18 kg, tel. 045-723100.

Te k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie. ƒ 350,-. 045-314914.

LET OP! 10 konsumptiebonnen voor de prijs van ƒ 14,–. Alleen 's maandags. Dancing De Fontein, Schandelerboord 7, Heerlen.

OPRUIMPRIJZEN. Gebruikt met garantie. Camping koelbox 12 volt, gas 220 volt 175,–; bain-marie 4-pans, electr. 198,–; tafelmodel koelkasten vanaf 125,–; Pelgrim 4-pits electr. kookstel 98,–; tafelmod. diepvrieskasten vanaf 150,–; 200 ltr. diepvrieskist 225,–; Marijnen wasdroger 3 kg 198,–; dubbeldeurs koelkasten vanaf 225,–; 200 ltr. diepvrieskast 225,–; Akai cass.deck nieuw van 398,- voor 145,–; Onkyo dubbel cass.deck nieuw 1000,– voor 350,–; Frimax Bokstr. 57 Heerlerheide, 045-224225.

De BAZAR is goedkoop. Voor uw moderne kleinmeubels. Grote sort. eiken meubels, gew. sort. verlichting, kado's enz. Gratis thuisbezorgen en ophangen verlichting. Nu 10% extra korting op verlichting. De Bazar, Rumpenerstr. 51, Brunssum.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

diverse modellen en uitvoeringen en prijzen. Reeds vanaf 695,- met dr. Wolff buizen. Eigen technische dienst. Van Erp b.v., Sittard, 04490-13531; Heerlen 045-711300; Kerkrade 045-456999.

TYPEMACHINES, elektronische en elektrische. Meer dan 100 stuks, va. ƒ 250,– excl. BTW. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. weg. overcompl. wandm. eeth. + bankstel, tel. 253207 b.g.g. 221728.

Dassen AANHANGWAGENS verkoop en verhuur, tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te koop 2 BOSE 901 geluidsboxen met equiliser, 400 singels 1985-86-87, 50 lp's. Versterker voor accu en lichtnet incl. 3 hoornspeakers. Café het Wapen van Simpelveld, Irmstr. 1, tel. 045-444090, Simpelveld.

Te k. CIRKELZAAG AEG 1500 watt, tel. 045-312086.

Te k. antieke ALLESBRANDER, vraagpr. ƒ 500,–, tel. 045-254139.

Nieuwe gebruikte

kachels

De grootste keus honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. blauwe CONIFEREN o.a. 1.50-1.80 mtr. hoog ƒ 12,– per st., tel. 04492-2258.

Te k. Henri Deux HOUTSKOOLKACHEL inbouw, bewerkt + kist pitten met klokken voor autogeen lassen, tel. 045-227695.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, tev. diepvrieskist, tel. 045-216876.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

„Piccolo's . . ."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar . . .

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. CARPORT 2.70 m br., 5.50 m l., 2 rolluiken h. 1.25 m, br. 1.55 m, v.d. Beek, Vijverstr. 48 Brunssum, 045-254615.

Te k. wasautom. MIELE en wascombi AEG m. gar. Tel. 045-325819.

Te k. zwaar eiken EETKAMER met 6 stoelen. Pr. n.o.t.k. Sintermeertenshöfke 5 Heerlen (Welten) 045-716439.

Het Witte Huis voor modern en KLASSIEK. Wij zijn niet de grootste maar wel de goedkoopste!! Meer dan 40 stuks 2-zits en 2½-zits in echt leer en stof v.a. 595,–. Fauteuils v.a. 295,–. Barok bankstel met twee haardfauteuils 1995,–. Barok eethoeken v.a. 1495,–. Bankstel echt leer eenmalig van 7800,– voor 4900,–. Modern bankstel 995,–. Hoekbankstellen in stof en echt leer v.a. 1595,–. Eethoeken wit 495,–. Kasten v.a. 695,–. Wij ruilen ook uw gebruikte meubels in! Het Witte Huis, Rijksweg 86-88, Geleen (Vlakbij Alb. Heyn).

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN, gevelkachels, gasfornuizen en kookplaten met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. Meesters, Brusselsestr. 129b M'tricht. Tel. 043-210540.

Te koop KLEIAARDAPPELEN met frites, va. 18 cent. Vaesrade 62, Nuth.

SCHILDERIJEN met kortingen tot 60% wegens verbouwing. Kunsthandel W. Capel. Salmstr.94 Geleen.

Voor alle 2e hands MEUBELS (veel keus): Kouvenderstraat 208 Hoensbroek.

GRASZODEN gratis thuisbezorgd. ƒ 3,50 p.m2. Ook totale aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

BALKEN, dikke vloerplanken, kepers, kunstst. golfplaten etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. antieke oma's KOLENFORNUIS met opstand ƒ 400,-. Tel. 045-725595.

HORECA-APPARATUUR met lichte beschadiging zoals: bedrijfsvaatwassers, friteuses, werktafels, espressomach. Ver onder de nieuwprijs! Handelsonderneming EFKA, Kerkrade, tel. 045-455815.

EETHOEK, eik. met 4 stoelen mod. 1930, vraagpr. ƒ 350,–, tel. 04494-44390.

Nieuw, houthandel/zagerij Landgraaf. Vuren balken 5 × 5 ƒ 1,40 p. mtr.; 5 × 15 ƒ 4,08 p. mtr.; 6,3 × 16 ƒ 5,42 p. mtr.; 7,5 × 17,5 ƒ 7,20 p. mtr. Eiken balken 10 × 10 ƒ 17,50 p. mtr.; 15 × 15 ƒ 38,50 p. mtr.; 25 × 20 ƒ 62,50 p. mtr. Alle incl. BTW. Tevens grenen schrootjes, vloerplanken enz. Stookhout 10 kub ƒ 385,–; 5 kub ƒ 195,–. Buizerdweg 8, industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-318518.

Te k. JUKEBOX rock ola ± 17 jr., i.z.g.st. Tel. 04492-1108.

Te k. VEENMAN kopieerapp. A3/4 vergr./verkl. 3 cassettes, ondertel 1984. Van ƒ 9500,- voor ƒ 4250,–; (incl. BTW). 04498-52911 na 18 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

ORGELDEMONSTRATIE op zaterdag 24 oktober van 11.00 - 17.00 uur van het geheel nieuwe Farfisa TS 900 orgeldoor dhr. Ernst Boere, orgelexpert van Farfisa Comos Benelux in Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48 Stein. Tel. 04495-3227.

Te k. ALLESBRANDER. Na 18.00 uur tel. 045-752283.

SPERZIEBOONTJES, spruiten en koolsoorten, en prima aardappels, G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

CONIFEREN 60 cm tot 2 m. vanaf ƒ 6,50. Heide ƒ 1,– p.st. Azalias, Rododendrons, graszoden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, 04450-2131.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. RACE-KART 125 cc frame mach 1 1987 motor: Rotax getuned bwj. '87. Skelterbaan Valkenburg 04406-12685.

IJSKAST ƒ 95,–; gasfornuis ƒ 125,–; dubbeldeurs ijskast ƒ 175,–; diepvries ƒ 250,–. Tel. 045-725595.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, va. ƒ 195,-, met garantie. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Voor al uw WERKKLEDING zoals; overalls, werkbroeken en jassen, truien, milit. jacks, werkschoenen en laarzen ook met stalen neus enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. OUD PAPIER en oude metalen. Irik Pappersjans 36, Heerlerheide, 045-212913, na 18.00 uur, 253209.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830, tussen 13 en 18 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, ƒ 100,- per stuk. Tel. 045-751734.

KLEUREN TV te koop gevr. v.a. 12 kan., def. geen bezw., ook video- en stereotoren. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, va. 12 kan., defect geen bezwaar, ook video- en stereotoren. Tel. 04406-12875.

KLEUR-TV v.v. ƒ 149,-. Nieuw v.a. ƒ 475,-. F. Meyer, Bautscherweg 37. Tel. 045-417651 Heerlen.

Hoogste prijs: POSTZEGELS, munten, goud, oude ansichtkaarten. Akerstraat 208, Hoensbroek, di.-vrijd. 4-6 u., zat. 10-5 uur.

Te huur aangeboden

KAMER te huur te Valkenburg, 04406-12875, gemeubileerde.

Gemeubileerde KAMER te huur te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. gemeub. ZIT-/SLPK in Hrl. Schandelerstr. 49, Hrl. Tel. 720350.

APP. te h. Schaesberg a.d. Markt, woonk. met open keuken, slpk., badk., afstelruimte, tel., c.v. ƒ 810,- p.m. 045-412035.

Te h. gestoff. ZIT-SLAAPK., rustig gel. op goede stand te Schimmert, tel. 04404-1425.

KAMERS te h. in c. Kerkrade. All-in, gez. keuk., badk. enz. Tel. 045-461870.

Te h. gemeub. APPARTEMENT. Te bevr. 045-257090.

Te k. of te huur in het centr. van Heerlen schitterend gelegen ZAKENPAND. Voor alle doeleinden geschikt. Br.o.nr. HK 516 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gem. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche, eigen opgang, ƒ 400 per mnd. 045-212755.

Nette KOSTGANGER gevr. tuss. 40-60 jr. Tel. 045-217446.

Wegens dubbele zaken te k. HORECABEDRIJF (bar dancing) met een schitterend interieur. Vrij van brouwerij, in het centrum v. Heerlen. Br.o.nr. HK 515 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

APPARTEMENT met slpk., gel. markt Hoensbr. (naast a.h.), 2e verd. (lift) huur ƒ 500,– + voorschot stook- en servicekosten van ƒ 200,– p.mnd. Br.o.nr. HK 526 Limburgs Dagblad DP Postbus 3100, 6401 Heerlen.

KAMERS te h. in Heerlerheide, tel. 045-222278.

Te h. ruime BOVENWONING te Bocholtz, voor 1 à 2 pers., tel. 045-443328.

Gemeub. KAMERS te h. m. eig. kookgel., Schaesbergerweg 103, Heerlen, ƒ 390,- p.mnd., 045-415718/725053.

Ter overn. aangeb. **CAFÉBEDRIJF** te Beek. Pr. n.o.t.k. Benod. pap. en enig kapitaal vereist. React. n. dhr. W. Fleuren, Marebosjesweg 23, 6446 AA Brunssum.

Ruime KAMER in centrum van Heerlen met gezamenlijk gebruik van keuken, badkamer, eetkamer, Liefst student. Per maand ƒ 295,-. Tel. 045-421524.

KAMERS te h. in Hoensbroek al of niet gemeub. Te bevr. tel. 045-212932.

Te huur ZIT/SLPK. + eigen tel. kookgelegenheid, 04459-2120.

Te huur aangeb. gemeub. KAMER m. gebruik v. keuken + douche liefst jongen of meisje ƒ 300,- p. mnd. incl. Te bevr. 726606 Heerlen.

Te huur in centrum van Kerkrade

appartement

Ind.: hal, woonk., luxe open keuken (met apparatuur), 2 slpk., badk. met ligb., toilet, 2 bergruimtes, huurpr. ƒ 735,- per maand excl. servicekosten. Direkt te aanv. Tel. 045-456844 tst. 21, tijdens kantooruren.

Te huur kantoor- en WINKELRUIMTE, centrum Sittard. tel. 12689.

Gevolgen van 'broeikaseffect' catastrofaal

KLIMAAT VERANDERT SNEL EN DRASTISCH

[NOO]RDWIJKERHOUT – Binnen enkele tientallen jaren zijn [in]grijpende klimaatveranderingen te verwachten. De ge[mi]ddelde temperatuur zal in het jaar 2030 met 1,5 tot 4,5 gra[den] Celsius zijn opgelopen. De zeespiegel zal gemiddeld een [hal]ve tot een meter stijgen. De Noordzee kan zelfs tot 3,5 me[ter] hoger komen te liggen. De gevolgen hiervan zullen cata[stro]faal zijn.

Een honderdtal wetenschappelijke onderzoekers in Europese landen kwam na een intensief beraad de afgelopen dagen in Noordwijkerhout tot de eensluidende conclusie dat de opwarming van de aarde door bij energiewinning, landbouw, veeteelt en in de industrie vrijkomende stoffen, steeds sneller gaat. De deskundigen die op uitnodiging van het ministerie van Milieubeheer naar Nederland waren gekomen, waarschuwden aan het eind van hun werkbijeenkomst voor de ernst van de situatie.

Opgewarmd

De atmosfeer wordt in toenemende mate opgewarmd door kooldioxyde (co2), afkomstig van de verbranding van fossiele brandstoffen, en methaan dat vrijkomt in de landbouw en veeteelt. Maar ook stoffen als chloorfluorkoolwaterstoffen (CFK's), die voorkomen in bepaalde spuitbussen, koelvloeistoffen en piepschuim, en stikstofverbindingen dragen bij aan het zogeheten 'broeikaseffect'.

De deskundigen verwachten dat de concentraties van deze stoffen de komende vijftig jaar zullen verdubbelen. De gevolgen voor het klimaat zijn dan niet gering, omdat een stijging van de gemiddelde temperatuur met enkele graden het aanzien van de aarde drastisch kan veranderen. In de laatste ijstijd 18.000 jaar geleden was de gemiddelde temperatuur op aarde slechts vijf graden lager dan nu.

Rampzalig

Op de werkbijeenkomst spraken de onderzoekers over rampzalige ontwikkelingen die zich in Europa als gevolg van deze luchtverstoring zullen voordoen. In de landen rond de Middellandse Zee en het zuidelijk gedeelte van de Sovjetunie zal het minder gaan regenen. Grote droogte, lege rivierbeddingen, erosie van de grond, tekort aan drinkwater en een achteruitgaande landbouw zullen het gevolg zijn. De Middeneuropese landen zullen minder hinder ondervinden van de klimaatveranderingen; met uitzondering van het Alpengebied. Door de hogere temperaturen zullen zowel de boom- als sneeuwgrens enkele honderden meters hoger komen te liggen. Gletschers zullen voor het grootste gedeelte verdwijnen.

Lage landen

De lage landen krijgen het het hardst voor de kiezen. De gestegen zeespiegel zal veel laaggelegen gebieden overspoelen. Vooral Nederland zal voor een groot deel onder water verdwijnen, als de dijken niet aanzienlijk worden verhoogd. De Oosterscheldedam biedt op dat ogenblik eveneens onvoldoende bescherming tegen een stijgende zeespiegel.

Het enige gebied van Europa dat van de verschuivingen in het klimaat zal profiteren omvat Noorwegen, Zweden, Finland, IJsland en het noordelijk deel van de Sovjetunie. De landbouwproduktie zal daar aanmerkelijk toenemen. De produktiviteit in de bosbouw zal 25 tot 50 procent hoger komen te liggen. De mogelijkheden voor recreatie en toerisme zullen in Scandinavië groter worden.

Maatregelen

De deskundigen bevelen de overheden aan nu al rekening te houden met de komende klimaatwijzigingen en tijdig maatregelen te nemen. Zij drongen aan op energiebesparing en de toepassing van duurzame en schone energiebronnen. De produktie en het gebruik van CFK's moeten worden verboden. De luchtverontreiniging door methaan kan moeilijker worden bestreden, omdat anders de veestapel en landbouwproduktie aanzienlijk ingeperkt zouden moeten worden.

Deelnemers aan het overleg, die ervan overtuigd zijn dat er ingrijpende dingen staan te gebeuren, zullen hun onderzoek voortzetten om er achter te komen hoe, waar en wanneer de voorspelde klimaatveranderingen zich precies zullen voordoen. Want daar is men het nog niet helemaal over eens.

Aanbevelingen

Om op tijd voorbereid te zijn op de dingen die ongetwijfeld komen gaan, stelden de onderzoekers ten behoeve van de regeringen van de Europese landen een lange lijst van aanbevelingen op. Nederland en andere laaggelegen gebieden wordt met het oog op eventuele overstromingen van zee onder meer geadviseerd woningbouw en strategische industrieën waaronder elektriciteitscentrales, voortaan zoveel mogelijk landinwaarts te situeren. Ook de opslag van radioactief en giftig afval moet zover mogelijk uit de kust blijven.

Waanzin



Een spraakmakende minderheid heeft het imago van de Nederlander in het buitenland weer goed onderuitgehaald. Aanhangers van Ajax sprongen in Hamburg uit de band, in Utrecht werd een verzameling vandalen aangehouden, maar het bontst maakten het de 'fans' van Feyenoord, die hun vernielzucht botvierden op het interieur van een veerboot en een passagiersvliegtuig waarmee zij vervoerd werden.

Er is al veel geschreven over het fenomeen voetbalvandalisme. Clubs, psychologen, politie, gemeenten en nog andere deskundigen en instanties buigen zich in oprechte bezorgdheid over deze hardnekkige uitingsvorm van de maatschappelijke verloedering. En het zou bezijden de waarheid zijn te ontkennen dat de aanpak van dit kankergezwel hier en daar niet reeds tot opmerkelijke successen geleid heeft. Maar in vele gevallen lijkt het ook dweilen met de kraan open. Het verontrustende is dat menigeen absoluut geen lering wenst te trekken uit de catastrofale gebeurtenissen van mei 1985 in Brussel; integendeel, zij zijn er voortdurend op uit het voetballen als sport en als passieve vrijetijdsbesteding voor miljoenen blijvend te demonteren.

Met het slopen van inboedel in een Boeing-707, hoog boven de Noordzee, zijn – dat moet toch iedereen duidelijk zijn – de escapades van de rudimentaire geesten in het stadium van volstrekte krankzinnigheid beland. Tandenknarsend ziet een meerderheid toe hoe een miniscule minderheid zich bij elke passende gelegenheid weer te buiten gaat aan misdragingen in en om de stadions. Aan dit euvel zal voorlopig geen einde komen. Maar wat zich afgelopen woensdag in dat chartertoestel afspeelde, ook al werden de gebeurtenissen aan boord nadien wat afgezwakt, mag zich natuurlijk niet meer herhalen. Hier ging het om 't direct in gevaar brengen van bemanning en passagiers. Dan is werkelijke criminaliteit in het spel.

De noodzakelijke consequentie van het incident ligt voor de hand: de luchtvaartmaatschappijen moeten ophouden supporters en wat daar voor door zegt te gaan door de lucht te vervoeren. Tenzij zij ervan overtuigd zijn dat de vlucht onberispelijk kan worden uitgevoerd. Maar wie is daar nog gerust op?
Een impopulaire maatregel is het wel, maar ook de enige, die het gevaar elimineert voor een ramp, waarbij die van de Heizel zou kunnen verbleken.

F.S.

[O]ud-minister Van der Stee voor enquêtecommissie:

'Afschaffen duur subsidiesysteem zou te duur zijn geworden'

[DEN] HAAG – Eind jaren zeventig [vond] wel iedereen dat de subsi[diere]geling voor de bouw van [wo]ningen die in 1975 inge[voerd] was, op de lange duur heel [duur z]ou worden. Het systeem af[schaffe]n was echter 'een politieke [...]', zoals staatssecretaris [...] dat toen uitdrukte. Mr dr [...] [Va]n der Stee, van maart 1980 [tot no]vember 1982 minister van Fi[nancië]n, bevestigde gisteren voor [de par]lementaire enquêtecommis[sie d]at dat dure subsidiesysteem [...] niet afgeschaft kon wor[den. H]et werd namelijk te duur.

[Een b]elangrijk kenmerk van het in [1975] ingevoerde en nog steeds ge[bruik]te dynamische kostprijssys[teem] (DKP) is dat het de subsi[dieuit]gaven voor een woning over [vijftig] jaar uitspreidt. De eerste ja[ren na] invoering is dat goedkoop, [want] je hoeft ieder jaar maar een [klein] partje subsidie te betalen. In [de loo]p van de jaren worden echter [steeds] nieuwe woningen gebouwd, [die al]lemaal subsidie krijgen. Door [de la]nge looptijd duurt het vijftig [jaar vo]or de eerste woningen weer [subsi]dievrij worden. Daardoor sta[pelen] zich lasten op lasten en lopen [de s]ubsidieuitgaven op den duur [steed]s verder op.

[Op] de lat

[Bij de] berekening van de subsidie[last] keek men echter niet verder [dan d]e eerste vier jaar. Vorige week [zei ee]n van de financiële deskundi[gen v]an het ministerie: „De rest [zette]n we op de lat. We noemden [dat het] zwiepende einde van de re[geling]."

[Met d]ie omschrijving kon Van der [Stee niet] helemaal instemmen: „Maar [het] DKP-systeem afschaffen was [geen] haalbare kaart. Iedere andere [subsi]dieregeling had ons op korte [termij]n meer geld gekost. En de fi[nancië]le omstandigheden lieten dat [niet toe]."

[Tijdens] zijn ministerschap werd [Van d]er Stee geconfronteerd met een fors oplopend financieringstekort. Op alle departementen moest bezuinigd worden. Verandering van subsidiesysteem in de woningbouw had betekend dat dat tekort met een paar honderd miljoen gestegen zou zijn: „Dat zou mijn positie als minister van Financiën niet sterker hebben gemaakt ten opzichte van andere departementen." Het was politiek gezien niet haalbaar."

Ook de voorganger van Van der Stee op het departement, mr F. Andriessen, was in zijn tijd een groot tegenstander van het DKP-systeem. Andriessen, die als volkshuisvestingsspecialist van de Tweede Kamer in kwam (hij combineerde zijn lidmaatschap met een functie bij een woningcorporatie) noemde het DKP-systeem 'theoretisch knap, maar als beleidsinstrument ongelukkig gekozen'. Hijzelf was voorstander van een systeem waar individuele huursubsidie een belangrijkere rol zou spelen. Maar hij zag ook geen kans het DKP-systeem af te schaffen.

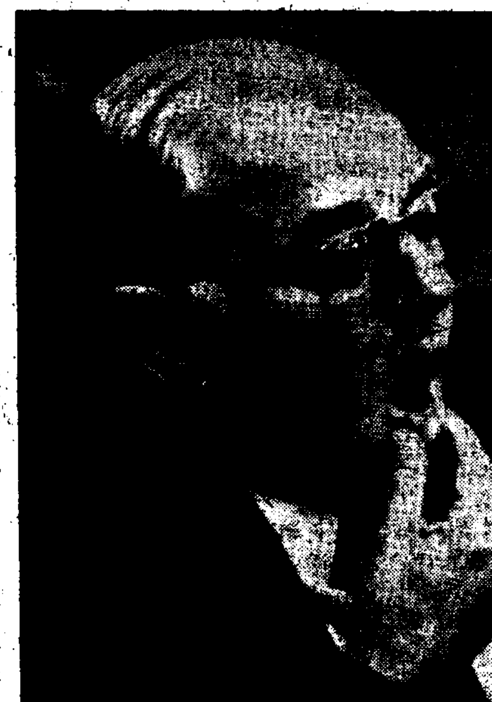
In zijn tijd als minister werd Van der Stee bijgestaan door een persoonlijk adviseur op het gebied van de volkshuisvesting: de inmiddels gepensioneerde hoofddirecteur van het ABP, mr dr N.H. Wiarda, op dat moment voorzitter van de Raad [...] legorgaan van beleggers.

Rond dit adviseurschap heeft nogal wat geheimzinnigheid gehangen, zo bleek gisteren tijdens de verhoren. Toen Wiarda voor deze functie werd gevraagd, werd hem blijkens een brief die de enquêtecommissie bezit, verzocht dat geheim te houden.

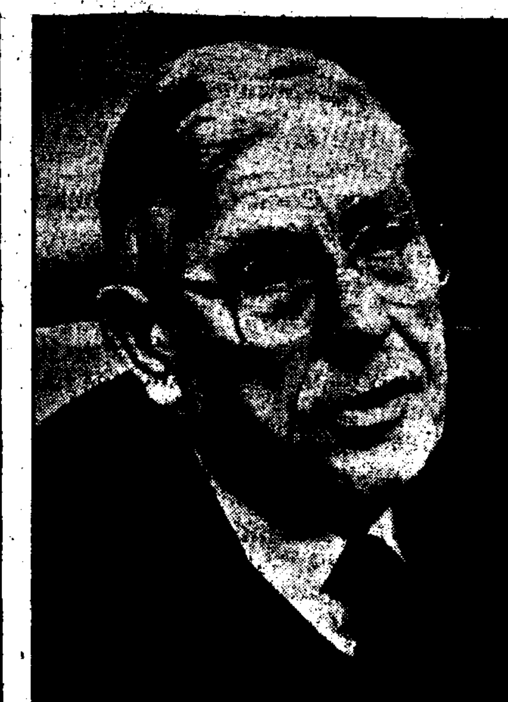
'Mr W.'

Van der Stee verklaarde dat dat op verzoek van Wiarda zelf gebeurd was, maar de oud-ABP'er, die donderdag ook gehoord werd, ontkende dat: „Ik heb daar altijd heel open over gesproken. Misschien wilde de minister mijn benoeming, zolang die niet rond was, onder de lakens houden. Maar daarna ben ik er altijd vanuit gegaan dat ik er gewoon over kon praten." Dat hij in latere stukken van het departement geheimzinnig aangeduid werd als 'Mr W.' verbaasde hem dan ook hogelijk.

Van der Stee had Wiarda als adviseur aangezocht „Omdat wij eens een ander geluid wilden horen dan dat van het ministerie van Volkshuisvesting." De man die een ander geluid moest verkondigen, bekleedde merkwaardig genoeg op dat moment ook al een adviseursfunctie op dat departement van Volkshuisvesting. Zo kon het gebeuren dat hij op een bepaald moment aan beide departementen hetzelfde advies gaf over de oplossing van de problemen op de koopwoningenmarkt. Van der Stee had achteraf geen problemen mee: „Wij wilden gewoon zijn know-how".



● *Mr dr A.P van der Stee ...niet haalbaar...*



● *Mr dr N.H. Wiarda ...geheimzinnig...*

Duits-Franse werkgroep over het spoorwegnet van de toekomst:

Europa ontkomt niet aan hogesnelheidsnet

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er bestaan op Europees [...] ren zo weinig zaken buiten hogesnelheidstreinen en een hogesnelheidsnet, dat ze te verwaarlozen zijn. Behalve in België – dat desalniettemin een sleutelfiguur zou kunnen gaan worden voor een TGV-Nord, een flitstrein dus van Parijs naar Brussel en dan naar het Noorden (tot Schiphol) en het Oosten (tot Keulen). In België namelijk kampt de NMBS met ernstige bezuinigingsproblemen, waardoor vele stations dicht moeten en zeker zeven baanvakken gaan verdwijnen, én de reeds jaren geplande komst van de Vlaamse Intercity (tussen Antwerpen en Duitsland) voorlopig op dood spoor is gezet. Maar de Belgische regering heeft wel al het sein op oranje gezet voor de TGV-plannen, die door verkeersminister Herman de Croo worden gekoesterd.

Sinds twee jaren bestaat er een Duits-Franse werkgroep die de aanleg van een Europees spoorwegnet voor hoge snelheden bestudeert. En waarbij uiteraard ook alle economische- en milieu-aspecten worden meegenomen. Doel van de werkgroep is de kansen voor een Europees spoorwegnet voor hoge snelheden te onderzoeken. Dit net dient in de nabije toekomst de belangrijkste industrie- en bevolkingscentra in West-Europa met elkaar te gaan verbinden. De werkgroep doet zijn werk met de steun van de 'Groep van Twaalf' – de directeuren van de nationale spoorwegmaatschappijen van de EG, inclusief die van Oostenrijk en Zwitserland.

„Terwijl de Franse TGV de 512 kilometer tussen Parijs en Lyon in precies twee uren overbrugt, gebruikt de 'normale' Intercity voor de afstand Parijs-Frankfurt/Main – welgeteld 121 kilometer langer – zes uren en tien minuten, dus meer dan drie keer zoveel tijd", aldus de werkgroep. Dit voorbeeld maakt duidelijk dat een supersnel Europees flitsnet' best kansen heeft en een studie meer dan waard is.

In die studie moet de 'hoofdstam' de lijn Parijs-Brussel-Keulen worden en de zijtakken bestaan uit de verbindingen Parijs-Londen – via de Kanaaltunnel – en Brussel-Amsterdam. Daar komt bij een geplande lijn die Parijs met Zuid-Duitsland zou moeten gaan verbinden. Het is interessant te vernemen wat ook andere Westeuropese landen dan Duitsland en Frankrijk – waar de TGV nu ook op de lijn Parijs-Bordeaux suist – op het 'flitsnet-programma' hebben staan.

Zo denkt Oostenrijk aan de modernisering en gedeeltelijk nieuwe tracering van de lijn Wenen-Linz-Salzburg. Zwitserland maakt furore met zijn supermodern spoorwegplan 'Bahn-2000'. Er bestaan in het land van Willem Tell plannen voor supersnelle verbindingen in oost-west-richting, maar ook in 'verticale' – dus noord-zuid-richtingen – zelfs de aanleg van een nieuwe Alpentunnel heeft het plan-stadium al bijna verlaten! En ook een Brennertunnel tussen Italië en Zwitserland maakt goede kansen.

In Italië loopt al de beroemde 'Direttissima', de nieuwe hogesnelheidstrein tussen Florence en Rome. Gedacht wordt bij de Azzurri ook aan de aanleg van dergelijke lijnen die de grote steden in de Po-vlakte met elkaar moeten verbinden, evenals die tussen het noorden en Rome tot Napels.

Als vervolg op de Kanaaltunnel die volgens de plannen in 1993 klaar moet zijn – bestaan er in Groot-Brittannië plannen voor hogesnelheidslijnen van Londen via Bristol en Leeds over Newcastle naar Edinburgh en een lijn Birmingham-Manchester-Liverpool-Glasgow.
In Scandinavië liggen plannen op de tekentafels voor 'flitslijnen' tussen Malmö, Göteborg en Stockholm en tussen Stockholm, Göteborg en Oslo. Ook op het Iberisch schiereiland zouden hogesnelheidslijnen moeten komen, om daardoor 'heel west-Europa' op TGV-niveau met elkaar te verbinden.

De Duits-Franse werkgroep heeft die gegevens ingedeeld in drie categoriën: op de eerste plaats de spoorwegtraverses die in aanbouw zijn of waarover tenminste is besloten ze voor 1995 aan te leggen; voorts de plannen die zich in een stadium bevinden waarvan het zeker is dat ze voor het jaar 2005 werkelijkheid zijn, en op de derde plaats die plannen die gevoegelijk als 'toekomstmuziek' kunnen worden bestempeld. De werkroep houdt zich voorlopig alsnog alleen bezig met de lijnen die voor 1995 klaar zijn.

Bij deze studie wordt eveneens onderzocht of er alternatieven bestaan: TGV's of andere 'flitstreinen' over bestaande, aangepaste lijnen te laten rijden. Maar de belangrijkste plaats is nog even ingenomen door de verkeersministers van Frankrijk, West-Duitsland en de Benelux die einde van deze maand al of niet hun goedkeuring aan een TGV-net zullen geven.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Honger hoeft niet. 4-Delige serie over de oorzaken van het hongerprobleem. Afl.4: Honger en de vrouw op het platteland.
KRO
14.30 Het meisje en het renpaard (The story of seabiscuit). Amerikaanse speelfilm uit 1949 van David Butler. Het jonge renpaard Seabiscuit maakt grote indruk op paardentrainer Shawn O'Hara, als hij met zijn nichtje Margaret in Amerika arriveert. Top jockey Ted Knowles wordt onmiddelijk verliefd op het knappe meisje.
16.15 Columbus... of wat er allemaal nog te ontdekken valt. Praatprogramma van Frank Kramer.
17.30 Journaal
17.46 Alvin en z'n boefjes (Alvin and the Chipmunks). Tekenfilmserie.
18.11 KRO's tekenfilmfestival
18.23 Algemene Loterij Nederland. Bekendmaking van de vijfde trekking van de girorekeninghouders.
18.30 Cursus Handwerken. Les 4. Breien en haken.
19.00 Mini playbackshow. Vanavond met imitaties van Cindy Lauper, De Jantjes, Prince, Olivia Newton-John en Cliff-Richard and the Young Ones. Presentatie: Henny Huisman.
20.00 (TT) Journaal
20.28 (TT) Hints. Spelprogramma. Presentatie: Frank Kramer.
21.00 Miss Marple. Engelse misdaadserie naar de verhalen van Agatha Christie. Afl.: Wie adverteert een moord! (Deel.1) Een moord zal plaats vinden op vrijdag 5 oktober in Little Paddock om zeven uur 's avonds. Iedereen in Chipping Cleghorn denkt dat deze advertentie in de plaatselijke krant een grap is. Maar alle dorpsbewoners zijn zo nieuwsgierig, dat ze allemaal een reden hebben, om op het aangekondigde uur te verschijnen.
22.00 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.30 In 't holst van de nacht. Canadese serie. Afl.: Trauma (Trapped). O'Briens vrouw Nicole wordt op straat overvallen door drie gestoorde jongeren. Terwijl O'Brien naarstig naar hen op zoek gaat, raakt Nicole steeds meer onder de indruk van de traumatische belevenis.
23.55 Nieuws
00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
00.05 -00.50 Studio Sport met WK Turnen.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 Studio Sport Extra met WK Turnen.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
TROS
19.12 De eerste de beste. Spelprogramma waarin records worden gebroken. Presentatie: Tom Blom en Walter Tiemessen.
20.00 Gerard Joling in het Verre Oosten. Muziekspecial.
20.25 Kies voor de natuur. Programma t.g.v. het 25-jarig bestaan van het Wereld Natuur Fonds met bijzondere gasten en een interview door André van Duin met ZKH Prins Bernhard.
21.45 TROS Sport
22.10 Interview met de minister-president. Wim Bosboom praat in Den Haag met dhr. R. Lubbers.
IKON
22.45 (TT) Leven met AIDS. Het perspectief van Ijsbrand Galama.
23.28 Een bericht van de wilde ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
EO
23.35 -01.45 De Mantel. Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Henry Koster. Tribuun Marcellus Gallio wordt door regent Caligula naar Palestina gestuurd. Marcellus komt met zijn slaaf Demetrius in aanraking met de volgelingen van Christus. Deze ontmoeting zal hun leven drastisch veranderen.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Winnetous rheinische Brüder. (Herh.)
10.35 Extratour
12.10 Seit ich weiss, dass ich nicht mehr lange lebe, bin ich stark. AIDS-Kranke berichten.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 •• Teletekst
14.30 •• Teletekst
14.50 Eine italienische Legende: Guiseppe Verdi. 8-Delige serie, van Renato Castellani. Met: Ronald Pickup, Carla Fracci, Giampiero Albertini, e.a. Afl.3: Aufbruch und Rebellion.
15.50 Tagesschau
16.00 Vorhang auf - Film ab: Voorprogramma met Quark, het knobbelmonster.
16.25 Das Geheimnis des schwarzen Tankers. Italiaanse speelfilm van Tommaso Dazzi. Met: Franco Nero, Francisco Rabal, Galo Ahumada, e.a.
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.25 •• Solo für 12. Spelprogramma.
19.00 •• WWF-Club. Live uit de studio.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 Ein Draufgänger in New York (My favorite year). Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Richard Benjamin. Met: Peter O'Toole, Mark Linn-Baker, Jessica Harper, e.a. De legendarische filmster Alan Swann is begin jaren vijftig te gast bij een New Yorkse TV-show. De Engelsman staat bekend als een stevige drinker en een vrouwenjager. Hij maakt het deze avond wel erg bont door live te willen optreden.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen met Bericht aus Bonn.
23.00 Sportschau, met o.a. Voetbal: DFB-cup en Finale dames WK Turnen te Rotterdam.
23.45 Das Auge (Mortelle randonnée). Franse speelfilm uit 1982/1983 van Claude Miller. Met: Michel Serrault, Isabelle Adjani, Guy Marchand, e.a. Een al wat oudere privé-detective met de bijnaam 'Het oog' komt per toeval op het spoor van een jong meisje dat zich met het grootste gemak in hogere kringen beweegt. Alleen: in haar omgeving vinden nogal wat rijke vrijgezellen een plotselinge dood. 'Het oog' is gefascineerd en meent dat dit zijn vermiste dochter Marie zou kunnen zijn.
01.45 Tagesschau
01.50 -01.55 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 •• Teletekst
14.20 Programmaoverzicht
14.25 Heute
14.30 ■ Nur nicht schwach werden! (Never weaken). Amerikaanse speelfilm uit 1921 van Fred Neymeyer. Met: Harold Lloyd, Mildred Davis, Roy Brooks, e.a.
15.05 •• Die fröhlichen Schneider. TV-film van Ilan Eldad naar het Joodse zangspel Megilleh van Haim Hefer en Dov Selzer. Met: Yonatan Segal, Nitza Saul, Michael Schneider, e.a. Muzikale leiding: Dov Selzer. Beeldregie: Arnon Adar. (Herh.) Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann. Vrije-tijdsmagazine. Vandaag: 1. Het beschermen van vogels in de herfst en winter; 2. Tuintips: het gazon beschermen voor de winter.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 •• Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Das abenteuerliche Leben des John Charles Fremont. Serie naar de roman van David Niven met Richard Chamberlain, Alice Krige, Fritz Weaver, e.a. Afl.1: Am Anfang war ein Traum. (om 18.15 uur onderbroken door Heute-Schlagzeilen)
18.56 Programma overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal: Reportages van buitenland-correspondenten.
20.15 (TT) Ein Fall für Zwei. Misdaadserie met Günther Strack, Claus Theo Gärtner, Matthias Ponnier, e.a. Afl.:... zum Tode verurteilt. Hannes Malzer is een gevierd toneelspeler. Op een avond neemt hij een bewonderaarster mee naar zijn huis en speelt met haar een scène uit Othello. Dan maakt zij een ongelukkige val van de trap en blijft dood liggen. Maar als Hannes met een dokter op de plek des onheils arriveert is het lijk spoorloos verdwenen.
21.15 Vorsicht, Falle! Programma van Eduard Zimmermann, die i.s.m. de politie en kijkers misdrijven proberen op te lossen.
21.45 Heute-Journal. Aktualiteiten.
22.10 Aspekte. Kultuur magazine.
22.50 Die Strassen von San Francisco (The streets of San Francisco). Amerikaanse politieserie met Karl Malden, Richard Hatch, Gary Lockwood, e.a. Afl.: Monkey ist wieder da. Charlie Belasco is veroordeeld tot 20 jaar gevangenisstraf nadat hij bij een proef van moedigheid om lid te worden van een jeugdbende iemand heeft gedood. De overige bendeleden doen niets om te voorkomen dat hij wordt opgepakt. Als hij vrijkomt heeft hij wraak gezworen.
23.35 Fahr zur Hölle, Liebling (Farewell, my lovely). Amerikaans/ Engelse speelfilm uit 1975 van Dick Richards. Met: Robert Mitchum, Charlotte Rampling, John Ireland, e.a. De bankrover Malloy roept de hulp van detective Marlowe in om zijn verdwenen verloofde op te sporen. Marlowe raakt verzeild in een web van bedrog en moord.
01.05 -01.10 Heute



Duitsland 3 WDF

07.55 Senioren-Gymnastik. Les 2.
08.30 -12.25 Schooltelevisie, met om: 08.30 Freizeit über alles. 08.50 Politik aktuell. 09.40 Bilder aus der Dritten Welt. 10.30 Padre Wiggerl aus Bahia. 11.10 Die Videoclique. 11.30 Was Vater und Mutter tagsüber tun. 11.50 News of the Week. 12.10 Actualités.
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Histoires courtes. 17.20 EDV heute. 17.40 Bausteine unserer Ernährung.
18.00 Telekolleg II, Betriebswirtschaftslehre.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Länder-Menschen-Abenteuer: Expedition ins Karakorum. Reportage over de laatste Himalaya-Expeditie van de 70-jarige arts en bergbeklimmer Karl M. Herrlichkoffer; Reportage over de ecologische risico's van de gentechniek.
21.00 Unterwegs mit James Cook. Serie over de reis die James Cook destijds maakte en nu door een Italiaanse expeditie herhaald wordt. Afl.3: Im Tal von Carnavaron.
21.45 Wassergräber. Reportage over de steenkolenmijnen (Aken, Mönchengladbach en Keulen), die het grondwater in de Rijn pompen.
22.15 Eine Frau in Venedig. Regie: Sandro Bolchi. Met: Lea Masar, Fernando Rey, Anna Galiena, e.a. Het is winter in Venetië: de harmonie in het huis van graaf Albergati is bedriegelijk. Terwijl de graaf grote financiële zorgen heeft denken zijn 4 kinderen er niet aan om de adelijke traditie levend te houden. Tot overmaat van ramp is er ook nog een Duitse dirigent op bezoek die aanpapt met zijn dochter Isa.
23.10 'Reichshauptstadt - privat' - Ein Sittenspiel. 2-Delige gedramatiseerde documentaire over de gewone mensen in Berlijn tussen 1938 en 1945. 1. Kraft durch Freude.
00.10 -00.15 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II: Betriebswirtschaftslehre.
17.30 Telekolleg II: Betriebswirtschaftslehre. (Herh.)
18.00 Die Curiosity-show. Informatief magazine voor kinderen.
18.25 ... und fertig! Poppenfilm van Lubomir Benes. Afl.: Der Apfel.
18.32 Kinderverkeersspot
18.33 Lassies Abenteuer. Jeugdserie. Afl.: Auf frischer-Tat ertappt.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 Das Rasthaus. Auto- en verkeermagazine. Presentatie: Wolf Dieter Ebersbach.
20.15 Franconia, dir gehör ich... Waffenstudenten. Reportage over een academische mannenbond.
21.00 Neues um neun
21.15 Kultur spezial: 10 Jahre Deutsche lesegesellschaft. Balans.
21.45 Im Gespräch. Viktor von Oertzen in gesprek met Beatriz Brinkmann.
22.30 Sport im Dritten Extra: Concours hippique vanuit de chleyer-Halle te Stuttgart. Live-uitzending.
23.15 ...und das Leben geht weiter. Achtdelige serie. Met: Virna Lisi, Jean Pierre Marielle, Clio Goldsmith, e.a. Afl.7: Saverio's zonen zijn inmiddels volwassen. Francesco studeert in Amerika en Vittorio raakt betrokken bij het studentenverzet. Ook Laura, de buitenechtelijke dochter van Sylvia, laat zich meeslepen door de ontwikkelingen. Saverio is geschokt als blijkt dat Vittorio verslaafd is aan de drugs. Scherp ziet hij zijn eigen falen als vader.
00.15 -00.20 Laatste nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie, met om: 14.00 Verkeersopvoeding. 14.30 Surrealisme. 15.00 Mens en ontwikkeling. 15.30 Lasertechnologie.
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Natuurkunde. 17.25 Geschiedenis.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 De tovenaar van Oz (The wizzard of Oz). Japanse tekenfilmserie naar de boeken van Frank Baum. Afl., Een bundel grundels.
18.30 Bingo! Hitparadeprogramma met: De clip van de kijker: Overzicht van de BRT Top 30: Studiogast; Radio België. Presentatie: Bart Peeters en een gastpresentator.
19.15 Uitzending door derden: Programma van de Christen-Democratische omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Weerbericht
20.20 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
20.50 Een vluchtige kennismaking (Loose connections). Engelse speelfilm uit 1984 van Richard Eyre. Met: Steven Rea en Lindsay Duncan. Sally wil met twee vriendinnen per jeep naar een feministencongres in München. Als die twee het op het laatste nippertje laten afweten, plaatst ze een 'zoekertje' in de krant. Een zekere Harry komt er op af...
22.30 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
22.50 -23.10 Nieuws en weerbericht. Aansl.:Coda: Marc groet 's morgens de dingen, van Paul van Ostaijen.

België Nederlands

18.45 Babel. Migrantenmagazine voor Marokkanen.
19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Katie tracht aan geld te geraken. Fiona is geschokt wanneer blijkt dat Jill niet op Terry rekent voor het doopsel.
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Weerbericht
20.15 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.25 Extra time
20.35 De wereld in de jaren dertig (Die Welt der dreissiger Jahre). Zesdelige Duitse documentaire serie die een overzicht geeft van de gebeurtenissen vanaf de beurscrash in New York tot en met het uitbreken van WO II. Afl.6 : Vrede en oorlog (Fortschrittsglück und lezte Tage).
21.50 Zauber der Musik. Deel 1. Weens concert uitgevoerd door het Filharmonisch Orkest van Vlaanderen o.l.v. Günther Neuhold, m.m.v. Mirjana Grosch (sopraan), Othoniel Gonzaga (tenor) en Franz Wächter (tenor). Werken van Strauss, Lehar en Stolz. Presentatie: René van der Speeten. (Programma in het kader van Europalia)
22.40 -23.25 WK Turnen in Rotterdam. Samenvatting. Kommentaar: Louis de Pelsmaeker en Jan Borms. (Eurovisie-uitzending)

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
15.00 Teletekst
17.20 ONEM. Vacaturebank.
17.30 Nouba nouba. Tekenfilms met Cadichon en Il était une fois la vie.
18.00 Papa bonheur (The Cosby show). Amerikaanse comedyserie met Bill Cosby in de hoofdrol.
18.25 Carrefours. Gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. Gast: Hobby Modelshow. 18.40 Croisillons. 18.45 Rubrique service.
19.00 Journal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journal
20.00 Minute papillon. Consumententips. Vandaag: Slapeloosheid.
20.05 Les filles de Grenoble. Franse speelfilm uit 1981 van Joel le Moing. Met: Zoé Chaveau, André Dussolier, Steeve Kalfa, e.a. Een aantal prostituées wordt opgeschrikt door de moord op Irène, hun collegaatje. Zij vermoeden dat hun gezamelijke pooier hierachter zit en besluiten maatregelen te nemen.
21.35 Calandres. Automagazine, gepresenteerd door Guy Lemaire.
22.20 Laatste nieuws
22.50 -23.40 Sergent Anderson (Pepper). Amerikaanse politieserie met Angie Dickinson, Earl Holliman, Charles Dierkop, e.a. Afl.4: Le sadique au rasoir.

België/RTBF 2

19.00 Informations agricoles. Landbouwnieuws. (Herh.)
19.30 Journaal (met simultaan vertaling in gebarentaal)
20.00 Strip tease. Informatief programma. (Herh.)
21.00 Cargo de la nuit. Cultureel magazine. (Herh.)
21.40 -22.35 Florilège culture: Lacan parle. Interview met de Franse psycho-analist Jacques Lacan.

SSVC

11.55 Schools: Wondermaths
12.10 Schools: How we used to live
12.30 Nieuws en weerbericht
12.50 Cockleshell Bay. TV-serie.
13.00 Playschool
13.20 Food - fad or fact? 6-Delige serie over voedingsmiddelen. Gepresenteerd door Joan Shenton.
13.45 Take the high road. TV-serie.
14.10 BFG Teletext
15.35 Children's SSVC. Kinderprogramma, met 'Puddle Lane'.
15.55 Thundercats. Science-fiction serie.
16.20 The pocket money programme. Programma van kinderen voor kinderen.
16.50 Knightmare. Spelprogramma voor kinderen.
17.15 Bleu Peter. Met Mark Curry, Caron Keating en Yvette Fielding.
17.45 Nieuws en weerbericht
18.00 Adventurer. Historische avonturenserie. Afl.: Sovay. (Deel 1)
18.25 Tricks of the trade. Serie over de handel.
18.50 Top of the pops
19.20 Scarecrow and Mrs. King. TV-serie.
20.05 Singer's Day. TV-serie.
20.30 The Grand Tour. 7-Delige serie. Afl.: 5. Venice to Rome.
21.00 Nieuws, SSVC-ovezicht en weerbericht
21.30 Star Cops. 7-Delige science-fiction serie.
22.20 -00.25 Silkwood. Film uit 1983.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 •• First Run. Muziekprogramma.
09.05 •• UK Despatch. Muziekprogramma.
09.35 •• Soul in the City. Muziekprogramma.
10.35 •• The American Show. Muziekprogramma.
11.05 •• The Coca Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
12.05 •• The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
13.00 Another World. Drama serie.
14.00 The Best Of A Country Practice. Drama serie. Afl.: Kicking the habit. (Deel 2)
15.00 Transformers. Animatieserie.
15.30 Elephant Boy. Aktieserie. Afl.: Big fish.
16.00 •• Here comes the weekend with Bondstec. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 The Monkees. Komische serie. Afl.: The card carrying red shoes.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: How to win friends and influence nazis.
18.57 The Uniroyal Weather Report
19.00 The new Dick van Dyke Show. Komische serie. Afl.: Will baby make three?
19.30 Castaway. Romantische avonturenserie. Afl.: The esmeralda log.
20.00 Ritter's Cove. Aktieserie. Afl.: The accident.
20.30 Big Valley. Western serie.
21.22 The Uniroyal Weather Report
21.25 From here to Eternity. Drama serie. Afl.: Secrets.
22.20 Ask Dr. Ruth. Programma over sex, huwelijk en relatie.
22.45 Dutch Football
23.45 •• Here comes the weekend with Bondstec. Muziekprogramma.
00.42 -00.45 The Uniroyal Weather Report

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Super Sonic met Amanda Redington.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.25 World of Photographie. Hoe u betere foto's maakt.
09.50 Follow me. Cursus Engels.
10.05 Madhur Jaffrey's Indian Cookery. Programma over de Indiaanse keuken.
10.30 Tom Keating on Painters. Reportages over kunstschilders. Vandaag: Het werk van Contable.
11.00 The Buzz met Simon Potter.
12.00 Emmerdale Farm. TV-serie.
13.00 European Quiz Show - Going for Gold. Spelprogramma.
13.25 The Goodyear Weather Forecast
13.30 Sons and Daughters. Australische serie.
14.00 Bouquet of Barbed Wire. Romantische serie.
14.55 The Goodyear Weather Forecast
15.00 Hippo. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
16.00 Nino Firetto Totally Life. Muziekprogramma.
17.00 Countdown met Adam Curry.
18.00 Super Sonic met Amanda Redington.
19.00 Solid Soul. Muziekprogramma.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Tomorrow's World. Laatste nieuwtjes op het gebied van de wetenschap en technologie.
20.00 Nurse. TV-serie.
21.00 Detective in the house. Komische detective-serie.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.
22.30 Major League Baseball
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Car programme: Top Gear. Programma over auto's.
00.00 Amanda on the Orient Express. Muziekprogramma.
00.30 The Buzz met Simon Potter.
01.30 Nino Firetto Totally Life. Muziekprogramma.
02.30 -03.30 Countdown met Adam Curry.

TV5

16.05 Fugue en Femme Majeur. TV-film.
17.35 Ozone Jazz. Jazz-concert.
17.50 Calibre. Misdaadmagazine.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 Thalassa. Maritiem programma.
19.30 Le Proces des Dames de Bordeaux. TV-spel.
20.20 Les Papas. TV-serie.
20.25 Recontres Musicales D'arc et senan. Muziekprogramma.
21.05 Portrait. Portret van Albert Ferrasse.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Divan. Gesprek.
22.45 Sports Loisirs

FilmNet

07.00 Lucky Lady. Komedie uit 1975 met Liza Minelli, Gene Hackman, e.a.
09.00 Run wild, run free. Kinderfilm uit 1969 met John Mills, Mark Lester, e.a.
11.00 Archer and the sorceres. Science-fiction film uit 1980 met Lane Caudell, e.a.
13.00 ■ Design for living. Romantisch drama uit 1933 met Gary Cooper, e.a.
15.00 Nickelodeon. Komedie uit 1968 met Ryan O'Neal, Tatum O'Neil, e.a.
17.00 Catch as catchs can. Komedie uit 1968 met Vittorio Gasman, e.a.
19.00 Starman. Science-fiction film uit 1985 met Jef Bridges, e.a.
21.00 I like Flynn. Avonturenfilm 1985 met Jenny Seagrove, M... Cruchley, e.a.
23.00 The chairman. Aktiefilm 1969 met Gregory Peck, Anne ...wood, e.a.
01.00 Land raiders. Western uit ... met Telly Savalas, e.a.
03.00 Runaway. Aktiefilm uit ... met Tom Selleck, Cynthia Rh... e.a.
05.00 Black gunn. Aktiefilm me... Brown, Martin Landau, e.a.

RTL-Plus

06.30 -08.30 Guten Mo... Deutschland. Ontbijt-televisie RTL-Plus.
15.00 Musicbox
17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. T... rie.
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met ...
18.01 RTL-Spiel.
18.05 Wie geht's?
18.15 Stars, Tips und Spiele. D...
18.30 Cartoons. Tekenfilm.
18.35 Stars, Tips und Spiele. D...
18.53 7 vor 7 - die Bilder des T...
19.22 Karlchen. Der RTLümmel-Dienst.
19.30 Twilight Zone. TV-serie. ...daag: 1. Der Aufzug. 2. Wer de... sichtbaren sieht. 3. Zähne und Folgen.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Kinoparade. Keuze uit: 1... Boy. Zuidafrikaanse speelfilm 1979 van Tim Spring met Duan... bick, Tim Bradem, Tullio Mo... Willie van Rensburg, e.a. De... roemde boxer Lamont verlaat... vrouw. Zij kan deze schok niet... werken, en zweert wraak. 2. Blitz... dels an die Front. Duitse oorlog... van Werner Klingler met Bert F... Klausjürgen Wussow, Robert M... Eva-Ingeborg Scholz, Horst F... Armin Dahlen, Antje Geerk, Edi... may, Nana Osten, e.a. 1944. De... lichtingendienst van een vliegv... Frankrijk wordt door Oberfüh... Hanna Helmke met 30 mede... sters opgeheven. Oberleut... Wagner vindt dit een zinloze daa... steekt zijn mening niet onder st... of banken. (Om 21.15 onderbro... door reklame en door verschill... lengtes van de keuze-films kan... rest van de programma's iets in... afwijken van het overzicht.)
22.10 RTL-Spiel
22.15 Die 7-Minuten Nachrichten... weerbericht
22.25 Explosiv. Serie over politie...
23.20 Der Schocker. Frans/Italiaanse detective-film uit 1972/73 ... Alain Jessua met Alain Delon, A... Girardot, Robert Hirsch, Michel... chaussoy, e.a. H/elène Masson... jaar, intelligent, mooi en rijk, is... de dagelijkse stress volkomen u... put. Haar beste vriend Jérôme ... haar aan naar het instituut va... Deviler te gaan. Hier gebeuren... ter vreemde dingen. (om 23.50 ... derbroken door reklame)
00.50 Horoskop
01.00 -01.05 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app...
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 5...
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz; 747 k... (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 k... (337 m)
ROZ: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en ... (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00), FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49... m (6090 kHz)

● *JAAP VAN ZWEDEN en FRANK KRAMER ...in het spelprogramma 'Hints'. (Nederland 1 – 20.28 uur)...*

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw, actueel totaalprogramma. Met om: 7.03 Dorrestijns persagentschap en afd. Binnenland; 8.08 De tafel van NL; 9.05 Afd. Binnenland, het spoor en Euroburo. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 13.30 Weerman Hans de Jong. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 V.I.P.-roem, met om 14.30 en 15.30 Nws- overzicht Hier en Nu. 16.05 Radio 1 vrijdageditie. 19.02 St. Kids van de Bovenwindse. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.07-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

(Ieder heel uur Nws.) 7.03 Echo. 7.08 Het levende woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 In gesprek met Pater Adri Maat. 9.03 Adres Onbekend. 10.03 In antwoord op ... 11.50 In gesprek met Pater Adri Maat. 12.03 Van twaalf tot twee. (13.03 Echo) 14.03 M/V Magazine. 15.03 KRO'S Familiehoorspel: Schaakstuk. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 AVRO's radiojournaal. 18.15 Minjonmagazine. 19.00-7.00 Zié Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Adam Curry. 12.03 Bart en de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry & Van Inkel. 22.02-0.00 Countdown Café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.) 8.02 Vroeg Ochtendconcert II. 9.00 Franse piano muziek. 10.05 Intermezzo. 10.30 Het internationale concertcircuit. 12.00 Lunchconcert .. 13.00 Nws. 13.02 Pêle-Mêle. 14.00 Buxtehude in perspektief. 15.30 Uit de schat der eeuwen.16.00 Ongehoord. 17.15 Cantates van J.S. Bach.18.00 Nws. 18.02 Aspecten van de Kamermuziek 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees Concert Podium: Symfonie Orkest van de Canadese Omroep CBC met piano (20.45-21.00 Muziekspiegel) 22.00 Horizon. 22.30-0.00 NOS Jazz.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De Brandhaard. 10.00 Hoe gaat 't er mee. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het gebouw. 14.00 Het is een wonder. 14.30 Drie speurtocht met. 15.00 Het gebouw, vervolg met om 15.00 Rondgang 16.00 Weemoed en het recht 16.45 Welingelichte kringen. 17.42 Zegen en groet. 17.46 Landbouw. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 Euroburo. 18.20 D'66. 18.30 Euroburo. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans Programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Programma voor Italianen. 20.30 De bijbel open. 21.00 .Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Speulentere: weekend op komst. 18.05-18.07 Nieuws.

BRT 2

5.30Dag en dauw.(6.00-6.30-7.00-7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.12 Brussel, Brussel. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. (11.00 Het-weekend-weerbericht.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 HadieMicha. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa, zing eens A. 18.00 Moe, hoor eens hoe. 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Verkehrserziehung. 14.15 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5:30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-1.00 Muzik zum Träumen.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillion. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

VOOR OPTISCH ACTIEVE AMINOZUREN

DSM bouwt nieuwe fabriek in Geleen

GELEEN – DSM Specialty Chemicals, onderdeel van de Divisie Chemische Producten van het chemieconcern, is begonnen met de bouw van een fabriek in Geleen voor de productie van optisch actieve aminozuren. De fabriek die eind volgend jaar gereed zal zijn, krijgt een capaciteit van enkele honderden tonen per jaar. In de fabriek zullen natuurlijke en niet-natuurlijke aminozuren, zoals valine, homophenylaline en proline op biotechnologische wijze, met behulp van een door DSM ontwikkelde enzymtechnologie worden geproduceerd. DSM heeft tot de bouw van een fabriek besloten vanwege het toenemend gebruik van aminozuren als grondstof voor de bereiding van farmaceutica en agrochemicaliën.

Dr. J. Wolters, directeur van DSM Specialty Chemicals: „De bouw van een fabriek voor optisch actieve aminozuren past geheel in de strategie van de Divisie Chemische Producten van DSM, die er mede op is gericht de activiteiten op het gebied van fijnchemicaliën en andere hoogwaardige producten sterk uit te bereiden. In dat licht moet ook de overname van Océ-Andeno bv in Venlo, eerder dit jaar, worden gezien.

Het nieuw opgerichte DSM Specialty Chemicals richt zich op de ontwikkeling en productie van fijnchemische tussenproducten voor onder andere de farmaceutische, agrochemische en reuk- en smaakstoffenindustrie. Tot 'DSM Specialty Chemicals, behoren thans Groep Speciale Produkten in Geleen; Andeno in Venlo; Chem-Y in Emmerich W-Duitsland.

In samenwerking met (potentiële) klanten speurt DSM Specialty Chemicals naar nieuwe produkten, waarbij gebruik wordt gemaakt van DSM's grondstoffenpositie, kennis van de markt en proces know-how.

● *'Pilot plant' voor de produktie van optisch actieve aminozuren.*

Print Service, Echt aast op miljoenenorder

ECHT – Print Service BV in Echt is met Engelse en Duitse firma's in de slag om een Noorse order van tien miljoen gulden op jaarbasis voor de levering van Hi-Tech multilayers. Er is het Echtse bedrijf veel aan gelegen deze order te kunnen binnenhalen. „Ik ben redelijk optimistisch", laat directeur W. Mommers desgevraagd weten.

Het bedrijf uit Echt boekt de laatste tijd steeds meer succes en krijgt, ook internationaal, steeds meer aanzien, met name door de introductie van keramische layers. Dat feit kreeg dit jaar extra erkenning toen Siemens het Echtse bedrijf opnam in zijn Top-Tienlijst van hoogst gekwalificeerde leveranciers. Dat ging even later vergezeld van een nieuwe Siemens-order van tien miljoen gulden.

Print Service is gespecialiseerd in de fabricage van hoogwaardige multilayers en dubbelzijdige printplaten voor de veeleisende electronische industrie. De opdracht die Print Service uit Echt nu tracht te verwerven betreft een opdracht van de computergigant Norsk Data uit Oslo, waarbij het vooral aankomt op de betrouwbaarheid van duurzame kwaliteit en aflevering volgens schema.

Na gesprek Lubbers-Gandhi

IHC rekent op bagger-order

SLIEDRECHT – De Sliedrechtse werf IHC gaat er na het gesprek dat premier Lubbers woensdag met zijn Indiase collega Gandhi op Schiphol had van uit dat er met de order voor het leveren van twee sleephopperzuigers aan India vrijwel niets meer fout kan gaan.

Volgens directeur De Haan van IHC zal de Indische regering op korte termijn, binnen enkele weken, een besluit nemen over deze order van ongeveer 100 miljoen gulden. De IHC-directie had al redelijk vertrouwen in het doorgaan van de order, maar is daar door de teneur van het gesprek tussen Lubbers en Gandhi nog eens in gesterkt.

BEURS-OVERZICHT

Verliezen

AMSTERDAM – Handelaren op de Amsterdamse effectenbeurs bleven gisteren een zenuwcrisis nabij. In de ochtend werd nauwelijks gereageerd op het herstel van woensdag in New York en in de loop van de dag drukte groot aanbod de prijzen weer flink omlaag. Toen in de middag Wall Street al weer rap kelderde was het hek van de dam en lieten een aantal hoofdfondsen al weer verliezen tot 10 à 15 procent van de koerswaarde zien. Tegelijkertijd vlogen de obligaties weer de pan uit met winsten tot anderhalve punt.

Toen grote handelaren in Wall Street in leken te gaan op een verzoek van het beursbestuur om computerprogramma's niet in de transacties mee te nemen en bovendien de meeste banken een verlaging van de prime rate van een kwart procent doorvoerden veerde de Dow Jones index op van minus 148 tot minus 100.

De hoofdfondsen in Amsterdam konden toen nog net iets goedmaken van de in de tweede helft van de dag opgetreden paniekverliezen. Toch keek Koninklijke Olie om half 5 nog tegen een verlies van f 10 aan op f 215, verloor Akzo ruim f 10 op f 134 en ging Unilever f 5 terug naar f 113. Verzekeringswaarden werden stevig aangepakt met voor Stad Rotterdam f 5, Aegon f 6,50, Nationale f 5 en Amev f 3,50 verlies. De banken verloren drie tot vijf gulden.

Andere grote verliezers onder de hoofdfondsen waren Ahold (f 11), Nijverdal (f 11), Océ (f 10), Stork (f 3,50), Heineken (f 10), Bols (f 11), KNP (f 6), Wessanen (f 8) en VNU (f 5).

Lokaal

De lokale markt was verdeeld. Grote verliezers waren Hollandia Kloos, Leidsche Wol, Vereenigde Glas, HAL en GTI, terwijl fondsen als Nedap, Nutricia, Otra, Riva en De Telegraaf in waarde stegen.

Op de optiebeurs heerste gisteren een verdeelde satemming. Het publiek had belangstelling voor zowel calls als puts. In de aandelenhoek was Philips koploper met een omzet van 14.300 contracten. De totale omzet was 80.000.

Op de effectenbeurs werd voor f 3 miljard omgezet, waarvan f 1,8 miljard voor aandelen.

Zwart jaar voor FN-Herstal

Ruim 1000 man op straat bij wapenfabriek

HERSTAL (B) – De directie van de wapenfabriek 'Fabrique Nationale' in het Belgische Herstal verwacht, in de loop van 1988 ruim 1000 werknemers te moeten 'afdanken'. Daarvan zullen 625 personen met 'brugpensioen' afvloeien, 200 op 'wachtgeld' worden gezet en 200 zonder meer ontslagen. Dit gaat gebeuren om, aldus de directie, het bedrijf financieel gezonder te maken. Als belangrijkste oorzaken van de minder goede gang van zaken noemt de directie van FN het tekort aan orders en de overproduktie in de hele wereld op het gebied van de lichte bewapening, alsmede een gebrek aan activiteiten en te grote voorraden bij FN zelf.

Voor 1988 heeft deze wapenfabriek nu een aangepast programma opgesteld, omdat men een tekort aan financiën in het algemeen en aan kasmiddelen in het bijzonder voorziet. Daartoe heeft men besloten tot spreiding over filialen van de afdeling Moteurs met ingang van 1 januari 1988, herorganisatie en afslanking van de centrale diensten van FN en een vermindring van de algemene structuurkosten met 50% over drie jaren, waarvan 20% vanaf 1988. Deze maatregelen zullen, aldus de directie, een vermindering betekenen van circa 60 miljoen gulden van de loon- en salariskosten.

Fabrique Nationale (FN) heeft over de eerste maanden van dit jaar een omzet behaald van, omgerekend, 450 miljoen gulden, hetgeen ongeveer 150 miljoen minder is dan de verwachting. FN heeft totnutoe een verlies geleden van ruim 60 miljoen gulden. Over het hele boekjaar 1987 verwacht het bedrijf in Herstal een omzet van 800 miljoen gulden en dat houdt een verlies in van 70 miljoen gulden.

Voor de Browninggroep, sinds verleden jaar een dochtermaatschappij van FN, zou de geconsolideerde omzet over heel 1987 ruim 375 miljoen bedragen. Dit jaar geldt nog als een 'zwart jaar' voor Fabrique Nationale, terwijl het actie-programma – waar in oktober verleden jaar mee werd begonnen – volgens de directie toch volgens plan verloop.

VOORZITTER AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS:

'Washington en Bonn moeten ingrijpen'

AMSTERDAM – „De enorme dalingen op de effectenbeurzen van de westerse industrielanden en in Japan zijn veroorzaakt door economische, politieke markttechnische en psychologische factoren. Hoofdoorzaken van de malaise zijn de grote schuldenpositie van de Verenigde Staten, de plannen voor heffing van bronbelasting op Duitse obligaties en de dreiging van protectionisme in de Verenigde Staten. Het wordt hoog tijd dat vooral in de VS en de Duitse Bondsrepubliek economische maatregelen worden genomen die hout snijden. Alleen dan bestaat de mogelijkheid dat het vertrouwen in de beurzen terugkomt.

Dit zei drs. B.F. Baron van Ittersum, voorzitter van de Amsterdamse effectenbeurs, gisteren tijdens een persbijeenkomst in de beurs. Hij is zojuist teruggekeerd van werkbezoeken aan New York, Chicago en Tokio en hij heeft daar de hectische koersbewegingen van nabij kunnen volgen. „Nu alle economische verwachtingspatronen negatief zijn, hebben de effectenbeurzen duidelijke signalen gegeven. De markten zijn lange tijd bewonderenswaardig elastisch gebleven, maar kennelijk is de rek er nu uit".

„Koerscorrecties zoals nu zijn voorgekomen waren nodig, maar de snelheid waarmee alles zich heeft voltrokken is verrassend. Daarbij spelen psychologische factoren een rol waarbij de mensen elkaar achterna lopen. Toch hebben de meeste banken hun klanten aangeraden geen overijlde verkopen uit te voeren", zo zei de beursvoorzitter.

Hij noemde de positie van de Amsterdamse beurs niet extra kwetsbaar. Wel wees hij op de enorme invloed die van de ontwikkelingen op termijnmarkten en optiebeurzen op de effectenbeurzen uitgaan. De internationale beurzen moeten zich volgens hem op maatregelen beraden en de posities van de fondsen op de termijnmarkten met relaties naar de effectenbeurzen bestuderen.

PRIME RATE WEER LAGER

NEW YORK – Donderdag hebben Amerikaanse banken opnieuw de prime rate – de rente die zij berekenen aan de meest kredietwaardige klanten – verlaagd. Om drie uur 's middags Europese tijd hadden de Citicorp, de grootste bank van de VS, de First National Bank of Chicago en Continantal Illinois besloten met onmiddellijke ingang de prime rate met 0,25 procent te laten zakken tot 9,0 procent.

Naar verwachting zullen de rentetarieven in de wereld verder dalen als gevolg van het beleid van de centrale banken, die proberen de economie af te schermen van de effecten van de sterk gekelderde aandelenkoersen.

Nadat eerder deze week miljarden dollars aan koopkracht verloren ging door de koersdalingen bestaat het gevaar van een fikse recessie.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 22-10-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 30.780-f 31.280, vorige f 30.160-f 30.660) bewerkt verkoop f 32.880, vorige f 32.260 laten.

ZILVER: onbewerkt f 444-f 525, vorige f 445-f 515; bewerkt verkoop f 570 laten, vorige 560 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,98	2,10
Brits pond	3,22	3,52
Belg. frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,49	1,61
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,25	137,75
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,73	16,23
Spaanse pes (100)	1,62	1,87
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	45,00	48,00
Joeg. dinar (100)	0,12	0,32
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,04075-04325
Brits pond	3,3685-3735
Duitse mark	112,460-510
Franse frank	33,660-710
Belg. frank	5,3985-4035
Zwits. frank	135,555-605
Japanse yen	141,17-141,27
Ital. lire	15,565-615
Zweedse kroon	31,930-980
Deense kroon	29,300-350
Noorse kroon	30,685-735
Canad. dollar	1,55375-55625
Oost. schill	15,9810-9910
Iers pond	3,0070-0170
Spaanse pes	1,7380-7480
Gr. drachme	1,4100-5100
Austr.dollar	1,4575-4675
Hongk.dollar	26,05-26,30
Nieuwz.dollar	1,3150-3250
Antill.gulden	1,1300-1600
Surin. gulden	1,1300-1700
Saudische rial	54,30-54,55
Ecu gulden	2,3325-3375

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	255,8	245,9
alg.-lokaal	235,6	226,1
internationals	277,7	267,4
industrie	217,6	209,6
scheep luchtv.	181,8	172,0
banken	289,1	279,2
verzekering	469,5	441,2
handel	373,9	352,8
cbs obl.index	109,2	109,2
rend. staatsl.	7,03	7,04
waarvan 3-5 jr	6,87	6,87
waarvan 5-8 jr	7,11	7,12
waarv.5 langst	7,07	7,11
rend. bng-len.	7,11	7,12
rend. banklen.	7,03	7,06
rend. pandbr.	6,83	6,98

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 131,50-134,00 (134,00)
Kon. Olie 215,00-225,90 (215,50)
Philips 39,50 gb-41,50 (39,50)
Unilever 106,80-117,00 (113,00)
KLM 37,20-39,70 (39,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1868.20	746.31	179.47	700.95
Hoogst	2004.97	788.33	184.80	744.28
Laagst	1837.86	721.42	174.31	684.83
Slot	1950.43	751.71	181.54	721.03
Winst/verlies	-77.42	-35.30	-2.73	-27.43

beurs van amsterdam

slotkoersen/optiebeurs

Hoofdfondsen

AEGON	70,50	64,00
Ahold	84,00	73,00
Akzo	144,00	134,00
A.B.N.	41,20	37,50
Alrenta	146,00	146,00
Amev	50,50	47,00
Amro-Bank	69,50	63,80
Ass. R'dam	101,00	96,50
Bols	131,50	121,00
Borsumij W.	100,00	98,00
Buhrm.Tet.	52,50	47,50
C.S.M.cert.	56,00	54,30
Dordtsche P.	208,00	201,00
Elsevier	48,50	44,50
Fokker	34,00	34,50
Gist-Broc. c.	43,00	40,00
Heineken	155,50	145,00
Hoogovens	41,20	37,50
Hunter Dougl.	58,00	49,50
Int.Muller	51,00	48,10
KLM	42,50	39,70
Kon.Ned.Pap.	141,50	135,50
Kon. Olie	225,90	215,50
Nat. Nederl.	61,80	56,50
N.M.B.	141,00	136,00
Nedlloyd Gr.	161,50	148,50
Nijv. Cate	89,00	77,00
Océ-v.d.Gr.	305,00	295,00
Ommeren Van	27,20	25,00
Pakhoed Hold.	73,00	69,00
Philips	43,50	39,50
Robeco	93,10	91,50
Rodamco	143,40	143,90
Rolinco	89,50	88,00
Rorento	51,20	51,40
Stork VMF	18,00	14,50
Unilever	118,00	113,00
Ver.Bezit VNU	71,00	66,00
Wessanen	79,00	71,00
Wolt Kluwer	114,00	109,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	22,50	23,00
ACF-Holding	52,70	49,00
Ahrend Gr. c	99,80	88,00
Alg.Bank Ned	41,50	38,70
Asd Opt. Tr.	35,00	31,00
Asd Rubber	11,60	10,80
Amst.Rijtuig	465,00	36,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	182,80	180,00
Aut.Ind.R'dam	59,10	59,10
BAM-Holding	112,00	113,00
Batenburg	53,00	55,00
Beek, Van	100,00	99,00
Beers' Zonen	192,00	195,00
Begemann	48,00	46,00a
Belindo	402,00	405,00
Berkel's P.	11,80	11,50
Blyd.-Will.	25,50	27,00
Boer De, Kon.	135,00	127,10
de Boer Winkelbedr.	53,00	43,00b
Boskalis W.	6,30	6,25
Boskalis pr	4,95	4,70
Braat Bouw	440,00	465,50
Burgman-H.	3100,00	3100,00
Calvé-Delft c	760,00	760,00
Calvé pref.c	4060,00	4000,00a
Center Parcs	76,00	75,00
Centr.Suiker	55,50	54,00
Ceteco	233,00	235,00
Ceteco cert.	233,00	230,00
Chamotte Unie	12,80	12,50
Cindu-Key	54,00	50,00
Claimindo	415,00	410,00
Cred.LBN	65,00	60,20
Crown v.G.c	73,00	69,00
Datex Hold.	21,80	21,00
Desseaux	159,00	154,00
Dordtsche pr.	201,00	194,00
Dorp-Groep	368,00a	365,00a
Econosto	128,50	128,00
EMBA	1000,00	1000,00a
Enraf-N.c.	37,20	36,00
Eriks hold.	215,00	210,00
Frans Maas c.	27,60	26,20
Furness	30,20	30,50
Gamma Holding	61,00	58,00
Gamma pref	5,20	5,60
Geveke El.	97,50	85,00f
Geveke T.H.	25,00	25,00
Giessen-de N.	90,00a	90,00
Goudsmit Ed.	155,00	145,00a
Grasso's Kon.	90,00	90,00
Grolsche B. c	75,50	70,00
GTI-Holding	103,00a	95,00a
Hagemeyer	74,00	67,00
H.B.G.	119,00	107,50
HCS Techn	11,80	11,00
Hein Hold	132,00	115,00
Hoek's Mach.	132,00	128,00
Holdoh Hout	365,00	370,00
Holec	17,10	16,00
H.A.L. Tr. b	775,00	720,00
Holl.Am.Line	760,00	728,00
Heineken Hld	132,00	115,00
Holl.Sea S.	2,60	2,30
Holl. Kloos	300,00f	270,00
Hoop en Co	12,50	12,50
Hunter D.pr.	3,30	2,70
ICA Holding	38,00	38,00
IGB Holding	23,00	24,50
IHC Caland	19,50	17,60
Industr. My	151,00	146,00
Ing.Bur.Kondor	342,00	350,00e
Kas-Ass.	39,50	38,00a
Kempen & Beg.	200,00	200,00
Kempen Holding	16,20	14,50
Klene's Suik.	1070,00	1070,00
KBB	95,00b	96,00
KBB (cert.)	90,00	82,00b
Kon.Sphinx	39,80	38,00
Koppelpoort H.	195,00	190,00
Krasnapolsky	105,50	103,00
Landré & Gl.	405,00	355,00
Leidsche Wol	60,00	56,00
Macintosh	57,00	50,00
Maxwell Petr.	515,00b	495,00
Medicopharma	57,00	53,00
Melia Int.	5,90	5,70
Meneba	47,00	45,00
MHV Amsterdam	8,50	8,50
Moeara Enim	950,00	885,00
M.Enim OB-cert	12250,00	12250,00
Moolen en Co	30,00	28,00
Mulder Bosk.	40,00	39,00
Multihouse	14,50	14,30
Mynbouwk. W.	500,00	500,00a
Naeff	215,00	-
NAGRON	36,00	35,00
NIB	555,00	540,00a
NBM Bouw	8,00	7,50
NEDAP	259,00	275,00
Ned.Part.Mij	23,00	21,00
Ned.Springst.	13000,00	13000,00
Norit	335,00	330,00
Nutricia	153,00	152,00
Orco Bank c.	92,00	85,00e
OTRA	320,00	330,00
Palthe	85,00	84,00
Polynorm	93,50	90,00a
Pont. Kon.	143,00	141,00
Porcel. Fles	121,00	120,00
Pronam	144,00	144,00a
Proost en Br.	33,50	33,00a
Ravast	50,00	47,00
Reesink	46,50	48,00
Riva	45,00	48,00
Riva (cert.)	43,50	40,00
Samas Groep	48,50	45,00
Sanders Beh.	67,00	64,00a
Sarakreek	37,20	-
Schuitema	1250,00	1270,00
Schuttersv.	86,00	86,00
Smit Intern.	19,00	19,00a
St.Bankiers c.	24,00	23,50
Telegraaf De	246,00	253,00
Text.Twenthe	137,00	137,00
Tulip Comp.	44,50	39,50
Tw.Kabel Hold	71,00	72,00
Tw. en Gudde	65,00	60,00
Ubbink	265,00	265,00
Ver.Glasfabr.	157,00	150,00
Verto	32,20	31,50
Volker Stev.	21,00	20,00
Vredestein	26,00	24,00a
VRG Gem.Bez.	106,00	100,00
Wegener's	96,80	93,00
Westhaven Asd	240,00	244,00
Wolters Kluwer	116,00	110,00
Wyers	51,10	54,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	340,00	335,00
ABN Beleg.f.	50,00	48,00
Alg.Fondsenb.	210,00	210,00
America Fund	256,00g	263,00
Amro A.in F.	80,10	80,30
Amro Neth.F.	58,70	55,50
Amro Eur.F.	64,20	65,00
Amvabel	91,70	96,30
Bemco Austr.	69,50	71,00
Bever Belegg.	26,00	28,00
BOGAMIJ	110,00	110,00
Chemical Fund	15,00	15,60
Delta Lloyd	35,50	34,00
DP Am. Gr.F.	18,50	14,00e
Dp Energy.Res.	40,00	44,50
Eng-Holl.B.T.1	1080,00	1080,00
Equity Mort.F.	57,20	57,40
Eurinvest(1)	68,00	-
Eur.Ass. Tr.	6,30	6,30
EurGrFund	43,50	44,00
Hend.Eur.Gr.F.	193,80	193,00
Henderson Spirit	76,90	73,90
Holland Fund	57,00	53,00
Holl.Obl.Fonds	124,00	124,00
Holl.Pac.F.	83,50	78,00
Interbonds	530,00	530,00
Intereffekt	30,00	31,00
Japan Fund	44,50	42,50
MK Int.Vent.	63,00	60,00
Nat.Res.Fund	1350,00	1390,00
NMB Dutch Fund	32,00	30,80
Obam. Belegg.	174,00	172,00
OrcoAust.M.F.	11,50	10,60
Orcur.Ned.p.	38,00	37,00
Rentalent Bel.	1255,10	1257,00
Rentotaal NV	28,00	28,20
Rolinco cum.p	106,00	101,00
Sci/Tech	17,35	-
Technology F.	26,00	25,00
Tokyo Pac. H.	150,00	160,00
Trans Eur.F.	62,00	56,90
Transpac.F.	408,00	425,00
Uni-Invest	158,00	158,00
Unico Inv.F.	80,00	80,00
Unifonds	29,00b	30,00a
Venture F.N.	43,00	40,00
VIB NV	81,50	80,70
WBO Int.	76,00	76,50
Wereldhave NV	193,00	192,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	105,20	105,50
3½ EngWarL	37,00a	-
5¾ EIB 65	98,00	98,10

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	36,00	39,00
Amer. Brands	43,00	48,00
Amer. Expres	30,00	29,00
Am.Tel.& Tel.	29,00	29,00
Ameritech	87,00	89,20
Amprovest Cap.	130,00	130,00
Amprovest Inc.	236,00	236,00
ASARCO	22,00	19,00
Atl. Richf.	82,00	81,00
BAT Industr.	6,70	-
Bell Atlantic	69,00	73,00
BellCanEnterpr	35,60	38,00
Bell Res.Adlr	4,20	-
Bell South	36,80	39,50
Bethl. Steel	14,25	13,00
Boeing Comp.	42,00	39,50
Chevron Corp.	41,00	47,00
Chrysler	32,00	28,50e
Citicorp.	50,00	45,00
Colgate-Palm.	36,20	-
Comp.Gen.El.	298,00	-
Control Data	29,00	26,00
Dow Chemical	68,00	78,00
Du Pont	98,50	90,00
Eastman Kodak	59,20	57,50
Elders IXL	5,70	-
Exxon Corp.	45,00	41,00
First PacInt	2,30	-
Fluor Corp.	11,00	-
Ford Motor	81,50	79,00
Gen. Electric	51,00	51,00
Gen. Motors	65,50	63,50
Gillette	25,10	-
Honeywell	65,00	63,00
Int.Bus.Mach.	127,00	119,00
Intern.Flavor	48,40	45,50
Intern. Paper	25,00	37,00
ITT Corp.	56,00	53,70
Litton Ind.	80,00	80,00
Lockheed	36,60	41,50
Minnesota Mining	51,00	64,00
Mobil Oil	40,00	42,00
News Corp Aus$	19,50	14,00b
N.Am.Phill.	54,60	55,50
Nynex	69,00	72,00
Occ.Petr.Corp	27,00	28,60
Pac. Telesis	27,00	30,50
Pepsico	35,00	35,00
Philip Morris C.	96,00	92,00
Phill. Petr.	13,75	13,50
Polaroid	25,00	24,80
Quaker Oats	39,00	44,50
RJR Nabisco	51,00	50,00
Saralee	37,00	38,50
Schlumberger	38,00	34,00
Sears Roebuck	38,00	37,10
Southw. Bell	37,00	38,50
Suzuki (yen)	585,00	575,00
Tandy Corp.	41,00	36,00
Texaco	34,00	37,00
Texas Instr.	50,00	44,50
Union Carbide	22,50	26,00
Union Pacific	52,00	56,00
Unisys	36,00	36,00
USX Corp	30,00	30,70
US West	49,50	53,00
Warner Lamb.	75,80a	-
Westinghouse	48,00	52,00
Woolworth	35,00	37,50
Xerox Corp.	33,20	60,50

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	38,00	43,50
Am. Home Prod.	125,00	148,00
Am. Motors	8,70	-
ATT Nedam	58,50	53,00
ASARCO Inc.	50,00	-
Atl. Richf.	125,00	150,00b
Boeing Corp.	80,00	65,00
Can. Pacific	36,00	30,00
Chevron Corp.	83,00	85,00d
Chrysler	60,00	61,00
Citicorp.	100,00	95,00
Colgate-Palm.	95,00	-
Control Data	50,00	55,00
Dow Chemical	172,20	170,00
Eastman Kodak	114,00	122,00
Exxon Corp.	92,00	90,00
Fluor Corp.	35,00	36,00
Gen. Electric	193,00	195,00
Gen. Motors	125,00	129,00
Gillette	80,00	-
Goodyear	130,00	-
Inco	40,00	33,00
I.B.M.	260,00	246,00
Int. Flavors	98,00	-
ITT Corp.	100,00	112,00
Kraft Inc	96,50	103,00d
Kroger	60,00	-
Lockheed	74,00	92,00
Merck & Co.	330,00	340,00
Minn. Min.	138,00	-
N.Am.Philips	106,00	107,00
Pepsi Co.	68,00	60,00
Philip Morris C.	190,00	195,00
Phill. Petr.	22,30	32,00
Polaroid	50,00	52,00
Procter & G.	161,00	180,00
Quaker Oats	92,00	92,00
Schlumberger	80,00	72,00
Sears Roebuck	66,00	85,00
Shell Canada	65,00	65,00
Tandy Corp.	82,00	75,00
Texas Instr.	110,00	100,00
Union Pacific	124,00	106,00
Unisys Corp	70,00	70,00
USX Corp	56,00	67,00
Varity Corp	5,20	-
Westinghouse	106,00	107,50
Woolworth	80,00	71,00
Xerox Corp.	123,00	122,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	585,00	591,00
Dresdner B.	320,00	311,00
Hitachi (500)	900,00	950,00
Hoechst	284,00	-
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestlé	10400,00	-
Siemens	579,00	586,00

Warrants

Akzo	50,00	42,00
AMRO warr.	13,30	13,00
Asia Pac Gr F.	3,70	2,50b
Bever Bel.	1,20	1,20a
Bogamij	23,00a	20,00a
Falcons Sec.	17,00	15,50
Honda motor co.	1200,00	1000,00
K.L.M. B	380,00	350,00
K.L.M. 85-92	220,00	215,00
MK Int. Vent.	6,00b	4,10
Nat.Nederl. 76	2000,00	1800,00
Nat.Nederl. 78	1850,00	1560,00
Philips Gem.B	24,50	20,00
Philips 85-89	220,00	215,00
St.Bankiers a	5,70	5,60
St.Bankiers b	5,10	5,40

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	100,00	100,00
11⅞ Aegon84	103,40	103,40
Aegon warr	13,00	12,50
10½ ABN 87	99,75	99,75
13Amev 85	98,50	98,50
13Amev 85	101,30	101,30
10 Amev85	99,00	99,75
11 Amev 86	100,00	100,00
14¼Amro87	101,00	101,25
13 Amro-Bank82	106,00	106,00
10¾ Amro 83	100,50	101,00
10½ Amro 86	104,00	104,00
10 Amro 87	99,25	99,25
5¾ Amro 86	97,90	97,90
Amro Bank wr	25,00	21,00
Amro zw 86	68,40	67,00
9 BMH ecu 85-92	98,50	99,25
7 BMH 87	94,50	94,20
11 CC Rabo83	102,25	102,50
9 CCRabo 85	102,20	102,20
7 CCRabo 84	105,00	105,00
11 DSM 84	101,50	102,00
10⅛EEG-ecu 84	101,00	101,00
9¾EIB-ecu 85	103,00	-
12½ HlAirl.F	98,25	98,25
12¼HlAirl.F	100,50	100,50
HollAirl.warr.	20,00	20,00
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	103,00	100,00
11¼ NGU 83	101,50	102,00
11¼ NGU 84	103,30	103,30
10 NGU 83	103,00	101,00
NGU warrant	0,03	0,03
2¼ NMB 86	86,00	86,00
NMB warrants	25,00	13,70e
8¾ Phil. 86	91,00	91,00
6¾ Phil.83	93,00	92,50
14¼Un.Becumy 86	101,75	101,75
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	200,00	197,00
5½ Amro 69	410,00	-
5¾ Gist 69	480,00	-
5¼ Hoog.68	105,00	-

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	11,50	10,10
Bredero cert.	4,00	5,50
Bredero warr.	0,23	0,23
11 Bredero	2,30	-
Breev. aand.	3,20	-
Breev. cert	4,00	3,50
LTV Corp.	3,40	3,45
Rademakers	33,00	34,00
RSV. cert	2,55e	2,60
7⅛ RSV 69	51,00	45,00a

Parallelmarkt

Alanheri	12,70	12,70
De Drie Electr.	20,00	20,00
Dentex Groep	20,50	19,00
Dico Intern.	77,00	79,00
DOCdata	65,00e	65,00
Geld.Pap.c.	84,80	84,50
Gouda Vuurv c	66,00	68,00
Hes Beheer	180,00	180,00
Infotheek Gr	14,20	13,00
Inv. Mij Ned.	57,50	52,00a
Kuehne+Heitz	21,00	21,00
Melle	258,00	260,00a
Pie Med.	8,00	7,80
Text Lite	10,30e	9,80
Verkade Kon.	145,00	139,50

OPTIEBEURS

abn	c	jan	40,00	659	5,00	3,50
abn	c	jan	44,00	414	2,70	1,80
abn	c	jan	46,00	565	2,00	1,00
abn	c	apr	40,00	428	6,00	4,00
abn	p	jan	35,00	842	1,70	2,00
abn	p	jan	40,00	695	3,30	4,40
abn	p	jan	46,00	825	7,00	9,50
akzo	c	jan	140,00	943	14,70	10,00
akzo	c	jan	150,00	1586	10,50b	7,00
akzo	c	jan	160,00	561	7,00	4,30
akzo	c	jan	170,00	549	4,50	3,40
akzo	c	jan	180,00	820	2,60	2,00
akzo	p	jan	140,00	950	10,10	13,00b
akzo	p	jan	150,00	425	15,00	20,00b
d/fl	c	nov	205,00	407	1,80	1,70
d/fl	p	nov	195,00	760	0,70	0,70
goud	c	nov	500,00	436	4,50	6,00
klm	c	jan	40,00	870	6,80	5,20
klm	c	jan	45,00	504	4,20	3,20
klm	c	jan	50,00	423	2,70	2,00
klm	c	jan	55,00	603	1,50	1,20
klm	p	jan	35,00	535	1,70	2,80
klm	p	jan	40,00	1423	4,30a	4,80
natn	c	jan	60,00	730	5,40	3,10
natn	p	jan	55,00	423	-	4,00
phil	c	jan	40,00	1674	6,60	4,50
phil	c	jan	45,00	2100	4,30	2,60
phil	c	jan	50,00	1456	2,10	1,50
phil	c	jan	55,00	972	0,80	0,70
phil	c	apr	45,00	539	5,60	4,00
phil	c	apr	50,00	528	3,50	2,80
phil	c	o91	55,00	557	8,10	7,70a
phil	p	jan	40,00	1845	3,00	5,30
phil	p	jan	45,00	736	5,20	8,00
phil	p	jan	50,00	698	9,00	12,00
phil	p	o91	55,00	504	14,00	17,00
olie	c	jan	230,00	757	16,50	12,00
olie	c	jan	240,00	731	12,00	8,00
olie	c	jan	250,00	649	8,20	5,50
olie	c	jan	270,00	612	4,90	2,50
robe	c	jan	105,00	492	6,00	1,50
robe	p	jan	90,00	669	-	8,00
robe	p	jan	100,00	507	10,00	13,00
unil	c	jan	108,00	437	16,00	15,50
unil	c	jan	116,00	465	12,90	11,50a
unil	c	jan	120,00	689	10,00	9,00a
unil	c	jan	132,00	533	6,00	4,50
unil	p	jan	108,00	425	6,50	8,50
unil	p	o91	100,00	420	11,00	11,00
abn	c	jan	40,00	659	5,00	3,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Auto-Info

Te koop
AUDI 90 1986
Nieuwprijs ƒ 48.000,- Nu voor ƒ 33.500,-
Autocentrum Collaris b.v.
Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202 98387

PORSCHE 911 SC
bouwjaar '79, donkerroodmetalic, front- en turbohekspoiler, in zeer goede staat.
ƒ 38.500,-
Dhr. Mlekuz, Kasteellaan 3, Heerlen. Tel. 045-724182.

---

europcar
COLLARIS AUTOVERHUUR
verhuurt vanaf 24 september de nieuwe **PEUGEOT 405**
Reserveer nu reeds!
Ons verhuurpark bestaat uit personenbussen, bestelwagens, pesonenauto's, Mercedes, Ford, Opel, Peugeot enz.
Heerlen, Schelsberg 45, 045-720202

Suzuki Alto GL	'85
Suzuki Swift 1.3 5-drs.	'86
Suzuki Swift 1.3 GS	'84
Suzuki SJ 413 VJX (geel kent.)	'86
Citroën Visa	'82
Citroën GSA Special	'85
Lada 1100	'79
Renault R5 GTL	'82, '86
Hyundai Pony	'80
Peugeot 305 SR	'82
Ford Escort aut.	'79

Occasion van de week
Saab 900 GLI 2-'83, 103.000 km, bruinmet., ƒ 15.900,– incl. BTW
Fiat 127 diesel stat.car. model 11-'85, grijs kent., wit, 45.000 km ƒ 11.500,– incl. BTW

Autobedrijf
BOS HEERLEN B.V.
Graebroekerweg 9 - Heerlen
Telefoon 045-724545 86601
SUZUKI

Te koop
SAAB 900 TURBO
met veel extra's 1983/11
Nieuwprijs ƒ 64.000,- Nu voor ƒ 20.000,-
Autocentrum Collaris b.v.
Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202 98382

Stap maar in en over 8 maanden pas betalen

Als u een perfekte gebruikte wagen zoekt, is het nu de tijd om bij ons binen te lopen.
We hebben 'n uitgelezen kollektie gebruikte wagens in onze showroom, waarmee u veilig, betrouwbaar en gegarandeerd zorgenvrij de winter mee tegemoet rijdt.
Uw „nieuwe gebruikte wagen" pas in mei volgend jaar betalen. Lees de voorwaarden en profiteer!

OVER 8 MAANDEN BETALEN

Bij dit aanbod geven wij u, als u in de periode t/m 30 november 1987 bij ons een gebruikte wagen aanschaft, 'n renteloos krediet van max. 70% van de aankoopprijs van uw gebruikte wagen.
Als we aannemen dat uw inruil goed is voor het restbedrag, dan betekent dat inderdaad dat u geen kosten van belang hoeft te maken.

U betaalt immers 8 maanden lang én geen rente én geen aflossing.

Natuurlijk kan uw gebruikte wagen na die 8 maanden op de normale kondities worden doorgefinancierd.

Bij deze huurovereenkomst, waarvoor wij u de mogelijkheid bieden deze voor de periode van 8 maanden bij Fiat Credit Nederland af te sluiten, gelden de gebruikelijke voorwaarden.

Wij nemen bij deze huurkoopovereenkomst 8 maanden lang de volledige rente voor onze rekening.

Het krediet wordt verleend voor gebruikte personenauto's van minimaal ƒ 5000,- en met 'n kenteken deel 1 dat niet ouder is dan 1-1-1984 en niet jonger dan 30-6-1987.

Gebruikte Wagens Plus Systeem FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT

Kerkrade	Heerlen	Brunssum	Sittard
Klankstad B.V.	Bastiaans	H. Schobben	Sittycar B.V.
Kaalheidersteenweg 185	Spoorsingel 50	Tegelstraat 3	Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 045-413916	Tel. 045-724140	Tel. 0435-250675	Tel. 04490-17544

PEUGEOT COLLARIS
Uw Peugeot-dealer mét de meeste service.



Reeds 20 jaar Peugeot-ervaring.
Zeer grote onderdelenvoorraad.
Grote Peugeot-accessoireshop.
25 man vakbekwaam werkplaatspersoneel.
Grote voorraad nieuwe en occasionauto's.
50 nieuwe huurauto's (Europcar autoverhuur).
Schelsberg 45. Tel. 720202 Heerlen

Ruime keuze in accessoires en autoradio's
SAS AUTOSHOP
Nobelstraat 61
Heerlen
Telefoon 045-712113

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

Elke dag geopend D.H.Z. GARAGE, m. 3 hefbruggen, Sportstr. 14, Kerkrade, tel. 045-411480.

AUTO VERHUUR
RUIME KEUZE IN:
- personen-auto's (aut.)
- 9-pers. busjes
- campers
- bestelwagens (hydr. laadlift)
- vrachtwagens (3 ton, 34 m³)
- LEASING (short-lease)

ook voor internationale reserveringen

BASTIAANS interRent Heerlen Spoorsingel 50 Tel 045-724111

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Klein bus '86
Caravelle GL 5-bak, 2.2 inj. motor, met.blauw, geheel als nieuw!!
12.000 km
Grombag Auto's
Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Wij betalen ƒ 50,–/ƒ 15.000,– uw AUTO. 045-423063. Ook sloopauto's.

Terugname v. financ.bank: Opel KADETT 1.3 SR, '82, 9.250,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: MERCEDES 300 D, bj. '78, automaat, ƒ 8.250,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17.00 u 04405-2074.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Herfstshow!

Wegens overweldigend succes gaan wij deze hele week nog door met onze occasionsactie ± 50 stuks jonge inruilers aan ongelooflijk lage prijzen. Zien is kopen. Bovaggarantie, financiering, Inruil. AutoGarant b.v., SchelsberG 128 te Heerlen (tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes) Tel. 045-725588.

Opruim-Zo meeneemprijzen

SITTARD		BEEK	
Renault R5TL '81	4.450,–	Ford Escort '81	7.450,–
Opel Kadett '80	5.900,–	Citroen 2CV6 '82	4.950,–
Opel Kadett 5-drs. '81	7.350,–	VW Passat Combi diesel '81	7.950,–
Opel Kadett SR '80	8.250,–	Volvo 343 DL '79	3.250,–
Opel Kadett diesel '82	9.950,–	Renault R20 TS '82	4.950,–
BMW 518 4-drs. '82	9.950,–	Renault R5 Le Car '85	10.950,–
Opel Corsa 12S luxe '83	10.950,–	Opel Kadett Caravan '83	8.950,–
Opel Kadett '83	11.350,–	Opel Kadett '82	8.950,–
Opel Ascona LPG '83	11.900,–	Opel Kadett '80	5.950,–
Opel Kadett '84	12.950,–	Opel Corsa 13S S Luxe '84	12.450,–
Opel Rekord '83	12.950,–	Opel Kadett '80	4.950,–
Opel Kadett LS '86	17.950,–	Opel Kadett '85	16.950,–
Volvo 340 DL '84	12.950,–	Opel Ascona '82	8.950,–
Ford Escort LPG '83	11.900,–	Opel rekord '84	13.950,–

Wij staan ook met onze auto's, ± 50 st. in Makado Beek

UW OPEL - ISUZU DEALER
GÖTTGENS
Sittard-Haspelsestraat 20 04490-16565
Beek-Weth. Sangersstraat 1 04402-75858
Ons magazijn in Sittard is zaterdag van 10.30-13.00 uur geopend 90366

Wedden dat... wij de mooiste gebruikte auto voor u hebben

2-deurs:

Opel Ascona 1.6 S, lpg, rood	'84	14.950,-
Opel Ascona 1.6 S	'85	18.950,-

3-deurs:

Nissan Silvia 1.8 turbo Van	'85	24.850,-
Nissan Micra SDX	'85	13.950,-
Nissan Micra GL	'85	15.450,-
Nissan Micra uitbouw veel acc.	'85	16.950,-
Daihatsu Charade TX turbo 16.000 km	'86	17.950,-
Renault 5 TL 12.000 km	'86	14.950,-
Ford Escort veel access. 28.000 km	'85	19.650,-

4-deurs:

Toyota Carina II 1.6 GL 35.000 km	'85	21.450,-
Toyota Carina 1.6 DX 27.000 km	'86	20.950,-
Peugeot 305 GL	'83	7.450,-
Mazda 323 1300	'82	9.950,-

5-deurs:

Toyota Camry GLi	'84	21.450,-
Nissan Cherry 1300 DX	'83	11.950,-
Honda Shuttle 1500 Luxe	'85	19.950,-
Peugeot 305 GR stationcar 27.000 km	'85	18.950,-

Diesels:

Nissan Bluebrid 2 L Wagon	'85	18.950,-
Nissan Sunny station 5-drs.	'85	18.950,-
Nissan Sunny	'84	12.950,-
Toyota Corolla liftback Gl	'85	18.950,-
Toyota Carina	'84	18.450,-

Goedkope inruilers:

Ford Taunus 1.6 GL aut.	'77	1.950,-
Mitsubishi Galant	'79	2.450,-
Peugeot 305	'81	3.250,-
Datsun Cherry coupé	'79	2.450,-
Datsun Cherry 1200 3-drs.	'81	5.950,-
Ford Escort 1300 sport in staat v. nieuw, 56.000 km	'79	5.950,-
Lada	'83	3.250,-
Opel Kadett aut.	'75	2.350,-
Renault 4 GTL	'82	3.950,-
Honda Civic	'78	2.450,-

Automaten:

Nissan Stanza 5-drs.	'83	12.950,-
Nissan Sunny	'83	11.950,-

Nissan Sunny diesel '87, 3-drs. LX van ƒ 25.448,- voor ƒ 21.950,-
Nissan Patrol turbo '87 VAN, veel access. ƒ 43.950,-
Nissan Sunny coupe SGX autom. '87 veel access. ƒ 31.950,-

Auto's boven 7.500,- worden met 3 mnd. 100% Bovag-garantie verkocht. Inclusief grote beurt Uitbreiding tot 1 jr. mogelijk. GEEN GEZEUR GARANTIE.

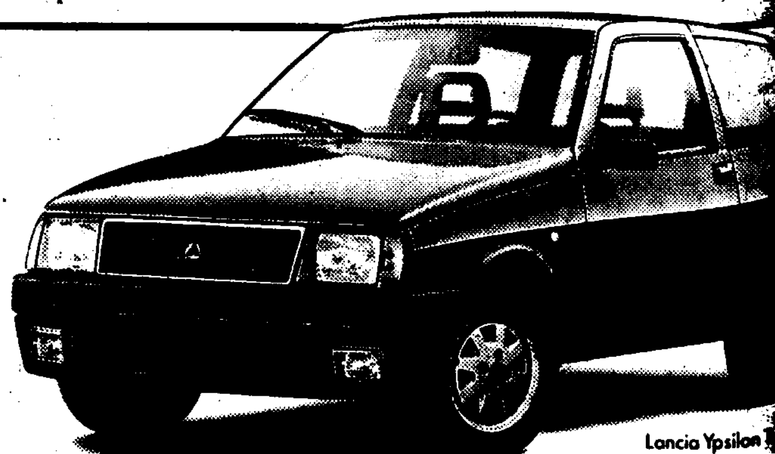
Alle auto's worden geleverd met APK
Vlakbij station

ANDRE FEIJTS
Duitse Poort 15 Maastricht
Tel. 043-214175
NISSAN

---

20 JAAR KOMPIER!
3 dagen
OPEN HUIS

Groots Lancia weekend met een presentatie van de allernieuwste Lancia modellen!


Lancia Ypsilon

U bent welkom op:

vrijdag	23 okt.	10.00-18.00 uur
zaterdag	24 okt.	10.00-18.00 uur
maandag	26 okt.	10.00-18.00 uur

De Lancia Ypsilon is de eerste kompakte auto met de stijl en de kwaliteit van een grote. Lancia Ypsilon v.a. ƒ 16.990,-

* *

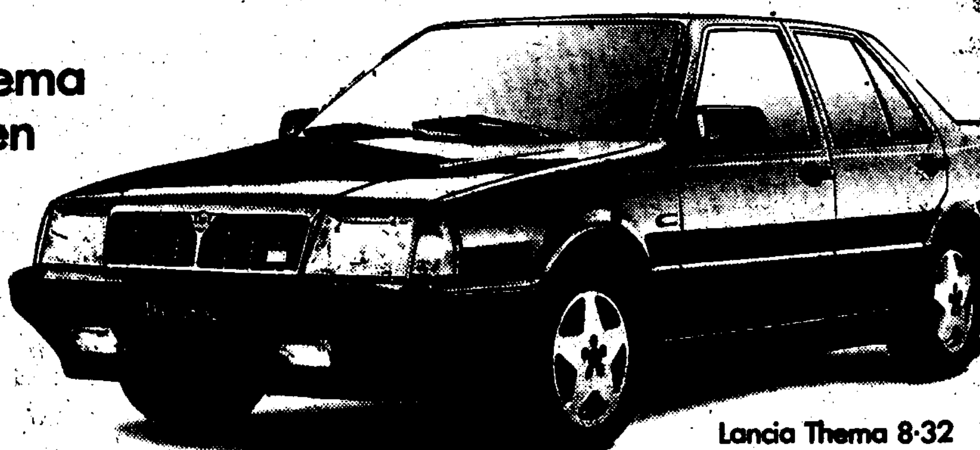
LANCIA THEMA PININFARINA STATIONWAGEN



Met trots presenteren wij u deze schitterende stationwagen die gebaseerd is op de succesvolle Thema.

■ De Lancia Thema Sedan is er in verschillende uitvoeringen: De Thema i.e. - 2 ltr. injektiemotor, de Thema i.e. - Turbo, de Thema Turbo Diesel en de Thema V6.

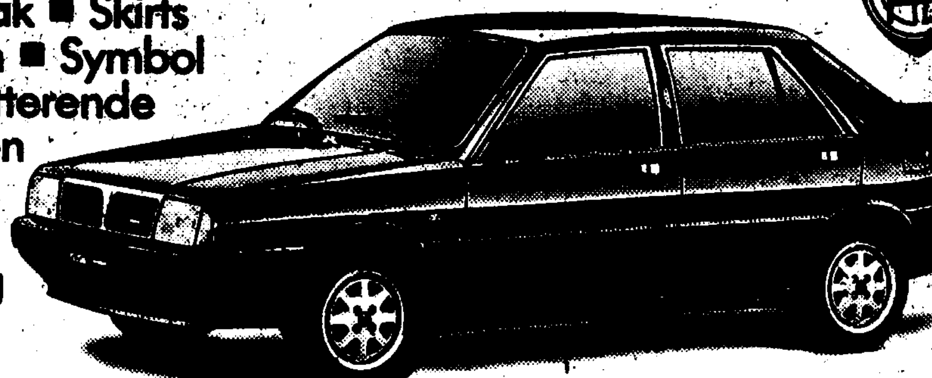
Naast alle Thema modellen tonen wij ook de sensationele Thema 8·32 met Ferrari-motor!


Lancia Thema 8·32



De Lancia Delta wereldkampioen in zijn klasse!
Met de Delta veroverde Lancia dit jaar het wereldkampioenschap Rally!
Een zwaardere test op kwaliteit is nauwelijks denkbaar.
Er is al een Lancia Delta voor ƒ 25.760,-. Delta 1.3, Delta GT i.e., Delta HF Turbo, Delta HF 4 WD.

LANCIA PRISMA
■ Zwart-metallic lak ■ Skirts langs de zijkanten ■ Symbol signalisatie ■ Schitterende lichtmetalen velgen ■ Alcantara-bekleding ■ Speciale striping



De Lancia Prisma Symbol is uitgerust met de zuinige 1,6 ltr. injektiemotor van 79,4 kW (108 PK). Topsnelheid 185 km/h, acceleratie van 0 tot 100 km/h in 10 seconden.

AUTOMOBIELBEDRIJF KOMPIER B.V.

HEERLEN	Akerstraat 150	Tel. 045 - 7177
MAASTRICHT	Galjoenweg 45	Tel. 043 - 6325

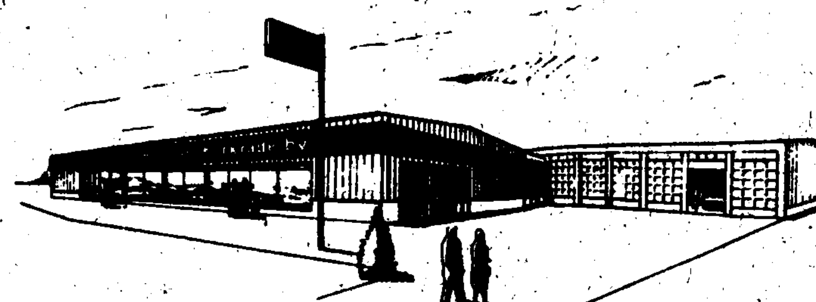
Alle genoemde prijzen inkl. BTW, exkl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

Te koop
PEUGEOT 309 PROFIL 1986
Nieuwprijs ƒ 23.500,- Nu voor ƒ 18.500,-
Autocentrum Collaris b.v.
Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202 98385

OPEL BERGSTEYN
staat altijd achter u in geheel Zuid-Limburg en nog verder ook
Verkoop - Service - Garantie
Gespecialiseerd in alle Opel-sportartikelen zoals
● OPVOERKITS
● SPORTWIELEN
OPEL GM OPEL BERGSTEYN
OFFICIEEL OPEL DEALER
Rijksweg 61 - Berg en Terblijt - Telefoon 04406-41700

Bezoekers, bedankt!

Wij willen - via deze mededeling - iedereen die de opening van ons nieuwe automobielbedrijf in Kerkrade op 5 juni jl. bezocht, daarvoor hartelijk bedanken. Uw aanwezigheid was hartverwarmend. Vanwege het feit dat de belangstelling dusdanig groot was, is het voor ons onmogelijk om iedereen een persoonlijk bedankje te sturen.



Wij zouden het zeer op prijs stellen u ook in de toekomst in ons nieuwe bedrijf te mogen ontvangen. Voor advies, voor de aankoop van een nieuwe auto, voor reparatie, voor service. Wij staan graag voor u klaar. Als vanouds.

Automobielbedrijf Jos Bogman
Hamstraat 70, Kerkrade, ☎ 045-423030

Klacht tegen „schone" motoren

De Stichting Natuur en Milieu heeft bij de Reclame Code Commissie een klacht ingediend tegen advertenties van Ford en Opel. Die kondigen aan modellen te kunnen leveren die zonder katalysator (uitlaatgasreiniger) een „schonere" verbranding hebben. Drs. L. Reijnders van de stichting: „De uitstoot van deze automotoren wordt in Japan en de VS al niet meer toelaatbaar geacht. Maar als men weet dat Ford door een stevige lobby bij de Europese Commissie er zo gering mogelijke eisen door heeft gekregen en als merk vervolgens de term „groene motor" hanteert in advertenties, dan klopt het verhaal niet helemaal. Binnenkort worden de eisen nog strenger wat betreft schadelijke uitstoot van automotoren, in de VS zelfs tot het zevenvoudige van de huidige norm".

Natuur en Milieu verzet zich tegen de termen „groene motor" van Ford en „schoon zonder katalysator" van Opel, omdat de uitstoot vele malen hoger is dan bij auto's met katalysator. Vanaf 90 km/uur zitten er in de uitlaatgassen veel meer stikstofoxyden dan volgens de Euro-norm toelaatbaar is, zegt de stichting. De Reclame Code Commissie doet over zes weken uitspraak over de klacht.

Om een indruk te krijgen wat in Nederland de lucht in wordt geblazen door personenauto's, enige cijfers. De totale uitstoot van stikstofoxyden is vorig jaar met 160 miljoen kilo gelijk gebleven aan het cijfer van '85. Alleen de uitstoot van koolmonoxyden (600 mln kg), koolwaterstoffen (130 mln kg) en loodverbindingen (0.75 mln kg) is met 30, 10 en 0,35 mln kg gedaald. In zijn totaliteit is er vorig jaar 1.252.800.000 kilo door alle (vracht)auto's, motor-en bromfietsen aan uitlaatgassen uitgestoten.

Opel Corsa diesel, zuinig met brandstof



● *Opel Corsa Swing Hatchback*

De Opel Corsa, die als instapmodel onder de flitsende naam Swing vanaf 22.498 gulden met een dieselmotor leverbaar is, zal met concurrentie veel moeilijkheden krijgen. Ger van Welsenes, directeur van General Motors Nederland, verwoordt het als volgt: „In totaal beslaat dit deel van de markt tienduizend auto's, ons aandeel daarvan zal ongeveer duizend tot tweeduizend stuks zijn. Daarbij denken we aan wagenparkbeheerders in de sfeer van boodschappendiensten. Voor particulieren wordt het pas interessant als ze meer dan twintigduizend kilometer per jaar rijden. Voordeel van de Corsa, een model dat zuinig met brandstof omspringt, is een redelijk groot aantal uitvoeringen".

Opel heeft de laatste drie maanden bewust niet aan de weg getimmerd met de verkoop van nieuwe modellen, omdat zij net als andere merken last hebben van te grote voorraden tweedehands auto's. „We hebben de dealers specifieke verkoopacties laten houden voor de occasions in de maanden juni, juli en augustus. Door minder druk op de nieuwverkoop uit te oefenen zitten we nu op een aardig niveau van de tweedehands voorraad, vergelijkbaar met die van Volkswagen. Op elke nieuw verkochte auto, ik verwacht niet dat we dit jaar weer de honderdduizend zullen halen, ruilen we gemiddeld één komma drie occasion in", zegt Van Welsenes. Wat betreft de nieuwste aanwinsten in de Europese GM-stal is er een tekort aan Omega's en zal de Senator-maandverkoop rond de 125 stuks uitkomen.

Keuze

Nu het nog mogelijk is om tot vermoedelijk maart volgend jaar Vans te blijven verkopen met zijruiten achter, is er nog volop keus. Ook bij Opel komt er naast het Swing en GL-model als personenauto van 22,5 tot 25 mille een Corsa als Panel Van en Window Van op de markt voor prijzen van respectievelijk 17.552 en 17.818 gulden, inclusief BTW. De Corsa's op grijs kenteken worden in Nederland bij Terberg in IJsselstein door het wegnemen van de achterbanken en het zonodig aanbrengen van dichte zijpanelen, tot Van omgebouwd. Kort geleden heeft Opel de Corsa wat opgewaardeerd door onder meer standaard hoogteverstelling van de veiligheidsgordels aan te brengen in de Swing en in de GL behoort een neer te klappen deelbare achterbank tot de basisuitrusting.

Licht

De motor van de Corsa diesel is een 1,5 liter krachtbron die door het aan GM gelieerde Japanse bedrijf Isuzu wordt gefabriceerd. Hij levert een vermogen van 50 pk/3800 toeren, heeft een top van 151 km/uur en accelereert van 0-100 km/uur in 17,5 seconden. Het koppel van de in Spanje geproduceerde Corsa is 90 Nm/3000 toeren en dat geeft dit 835 kilo lichte wagentje (de 4-deurs weegt 860 kg en de Van 910 kg) een vlotte gang. De standaard aanwezige 5-versnellingsbak dient wel frequent opgeschakeld te worden wilt men redelijk „pfiffig fahren". Hij stuurt heel licht, de dieselbron is goed te horen en zoals bekend moet men voor elk detail betalen. In de eenvoudigste versie zit er bijvoorbeeld geen aansteker in, maar dat komt bij meer merken voor.

Poolse FSO opnieuw geïmporteerd



● *De Poolse FSO opnieuw in Nederland*

Nadat in november verleden jaar De Binckhorst de import van het Poolse automerk FSO heeft stopgezet, zal begin volgend jaar Abimex deze auto weer in Nederland invoeren. Dan zal de FSO Classic voor 9.999 gulden bij de dealers staan, de Prima CLE voor 11.999, de Estate voor 12.499, de Prima SLE voor 12.749 en de meest luxe versie (de SLX) voor 13.749 gulden. De prijzen blijven minstens een jaar lang geldig.

Men verwacht in '88 tegen de duizend auto's te kunnen verkopen. Met een garantieperiode van liefst 3 jaar, waarvan 2 jaar voor de motor, zal de vernieuwde versie van de Polonez een zeer gericht publiek zeker aanspreken. Abimex verwacht klanten te krijgen die een oud tweedehandsje zat zijn of die een auto puur gebruiken om van A naar B te rijden. „Het is voor veel mensen heel wat als ze kunnen zeggen dat de auto voor de deur betaald is", zegt directeur G. van Marsbergen. Hij voorziet een toenemende belangstelling in dit deel van de automarkt die naar zijn zeggen twintig procent van het totaal uitmaakt. „Temeer daar wij zelf in Polen gaan kijken of onze auto's goed afgeleverd worden. In Nederland verzorgt niet de dealer maar wij als importeur de afleveringsbeurt". De auto's hebben nieuwe motoren, standaard een 5-versnellingsbak en naar keus 4 of 5 deuren. Over 1 1/2 jaar komt van de Fabryka Samochodow Osobowych (FSO) een aangepast model met onder meer een onafhankelijke wielophanging en een nieuw interieur. De mensen die nu nog in een Polonez rijden zullen wel een beetje zuur kijken, omdat de laatste nieuwprijs 15 mille was. Maar over een paar maanden kunnen ze met hun „dure auto" tenminste weer bij een van de zestig dealers terecht.

Abimex is onderdeel van de Abemy Holding die de merken Hyundai, Mitsubishi importeert. Op dit moment overlegt FSO nog met Fiat en Daihatsu over de bouw van een fabriek in Warschau waar vanaf begin de 90-er jaren jaarlijks bijna een kwart miljoen kleine auto's gemaakt moeten worden. De opvolger van de FSO 125 zal de totale jaarproduktie dan in de buurt van 650.000 auto's brengen. „De volgend jaar door Fiat te introduceren Topolino wordt ook in Polen gebouwd.

Dat zegt naar mijn smaak genoeg over het vertrouwen dat het publiek kan hebben in auto's die uit dit land komen. De Topolino komt overigens van FSM, een fabriek die aan de overkant van de straat staat, met een produktie van honderdnegentigduizend auto's die volgend jaar tot driehonderdduizend moet zijn opgevoerd", aldus Van Marsbergen.

ANWB occasion Databank

De ANWB heeft onlangs in de noordelijke provincies een databank in gebruik genomen waarin gegevens van occasions zijn opgeslagen. Particulieren en garages die lid zijn van de ANWB en een auto te koop hebben, kunnen in Overijssel, Drenthe, Friesland en Groningen voor een tientje de gegevens van die auto laten opnemen in dit bestand.

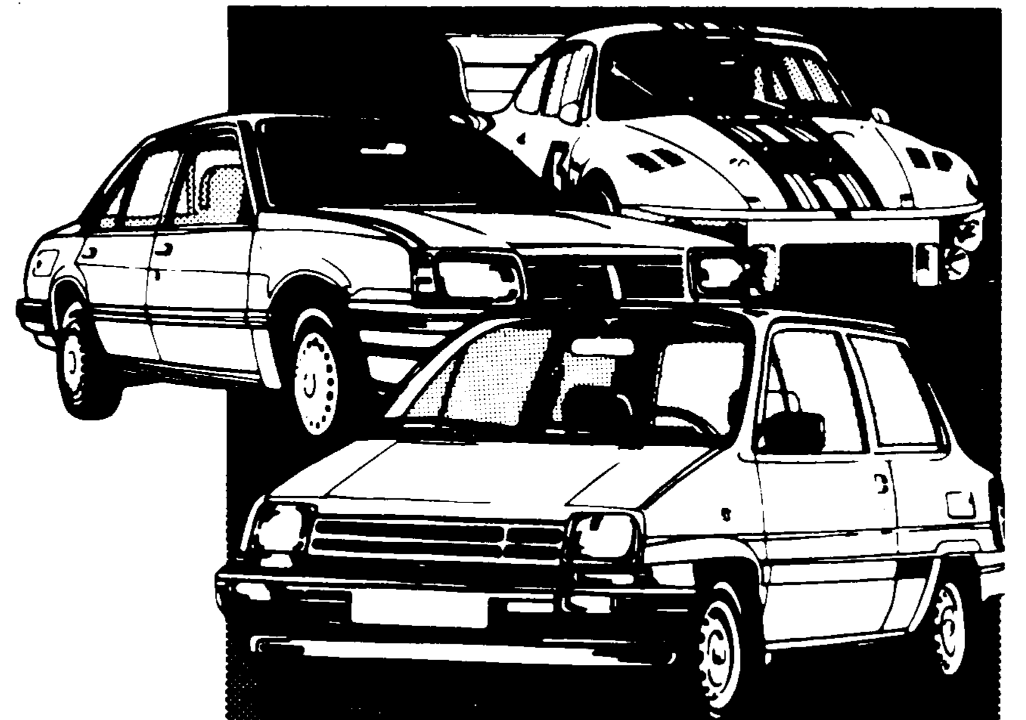
Kopers kunnen gratis van maximaal vijf auto's de gegevens opvragen, door vanuit een van deze provincies 06.8991188 te bellen. Op dit nummer kan tevens advies worden gevraagd over een overwogen aankoop van een occasion. Na twee maanden kan tegen betaling de opname in de occasion databank zonodig verlengd worden.

De bond neemt geen verantwoording voor de tweedehands auto's die in haar bestand voorkomen. Eventuele gegadigden kunnen er dan ook niet vanuit gaan dat het goedgekeurde voertuigen betreft.

Luxueuze Fiat Panda



Fiat Auto Nederland levert een speciale uitvoering van de Panda CL, de Panda College namelijk. Deze uitvoering onderscheidt zich van de bestaande Panda door een zilveren metaalkleur, een zwarte bies, gladde wieldoppen van de Uno Super en College emblemen op de zijkanten en achterop. Het interieur wordt gekenmerkt door een zeer luxueuze, op een Fiat Panda nog niet eerder toegepaste binnenbekleding.
De Fiat Panda College wordt geleverd voor 13.850 gulden, slechts 260 gulden meer dan de huidige Panda 750 CL.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Seat Terra, een Spaans bestellertje

Op basis van de Seat Marbella is er nu ook een bestelversie in het programma opgenomen. De auto rijdt al een tijdje rond in andere landen en is nu in Nederland leverbaar voor 13.074 gulden, inclusief BTW. Vervoer met deze makkelijk wendbare bestelauto zal voornamelijk stedelijk moeten zijn. De auto leent zich niet echt voor langere afstanden.

Heel prettig is de 134 cm hoge laadruimte, daarmee valt men ruimschoots binnen de limiet die de wet gaat stellen voor auto's op grijs kenteken. Naar verluidt zal in maart'88 de hoogte van de laadruimte bij een zogeheten Van minimaal 130 cm moeten zijn, anders moet de zijruit linksachter dichtgemaakt worden. Met deze hoogte kan de Terra dus ook op grijs kenteken geleverd worden met een laadruimte waarin twee lange zijruiten (kosten 395 gulden, ex. BTW) zitten. De verhoogde achterzijde heeft twee openstaande laaddeuren, het openen daarvan gaat nogal knullig. Eerst moet men met een apart sleuteltje, past slechts in één stand in het slot, de rechterdeur middels een kleine drukknop openen. Dan trekt men aan een geplastificeerd kabeltje in de linkerdeur om die te ontgrendelen.

Om de portieren te openen moet hetzelfde piepkleine sleuteltje worden gebruikt, het ware mij liever dat Seat voor dit alles de grote contactsleutel verkoos. Starten doet de Seat prima. De 4-versnellingsbak wordt bediend met een kort grondpookje, de achteruit had nogal vaak last van moeilijk ineengrijpende tandwielstelsels. Het motortje van 903 cc/40 pk geeft de Terra met veel beladingsmogelijkheden een redelijke trekkracht van 60 Nm/3000 toeren. Er moet wel vlot doorgeschakeld worden, enerzijds om snelheid te behouden en anderzijds om de trommelvliezen niet teveel te teisteren. Het dak van de laadruimte is onbekleed en dat geeft bij regenbuien nog wat extra decibels door; kortom zaken die bij de volgende uitvoering met een 5-bak of zwaardere motor en extra hemelbekleding opgelost kunnen worden.

Spiegels

De twee stoeltjes met traploos te stellen rugleuningen kunnen voor niet te lange personen voldoende naar achteren. De open hoofdsteunen die in hun hoogste stand nog te laag zitten doen, evenals de twee matjes achter de stoelen, overdreven aan. De laadruimte is door een kunststof schild met gaaswerk afgescheiden en is, hoewel dat er toch op lijkt, niet direkt demontabel. Zou wel handig zijn voor het geval men extra lange dingen wilt vervoeren, die dan over de omklapbare rechter stoel kunnen liggen. De twee buitenspiegels heeft men hard nodig, want door de middenspiegel is niet veel waar te nemen omdat de middenstijl en het „kippengaas" het zicht belemmeren. Het is dan extra lastig als de rechter buitenspiegel door de wind omklapt en men geen schroef ziet om de zaak aan te draaien. Het interieur is sober gehouden en het dashboard is simpel maar afdoende van opzet. De enkele ruitewisser, zonodig in combinatie met de rubberen drukknop voor de sproeiers, doet zijn werk goed en de lichtopbrengst van de koplampen is voldoende.

Standaard zijn de twee rolgordels, de waarschuwingsknipperlichten, het kunststof bagagerek boven de cabine, de verlichting en de rubber mat in de laadruimte. De afmetingen van de laadruimte zijn 165 x 124 x 134 cm. De laadvloer zit 60 cm van het straatniveau en is door het ontbreken van een reservewiel (dat zit onder de motorkap) volledig te benutten. Maximaal kan er 499 kilo geladen worden in deze 761 kilo zware Terra die met de 35 liter tank voor normale benzine een actieradius heeft van ruim 400 km.



● *Seat Terra komt vooral in de stad tot zijn recht*

ALSTUBLIEFT!

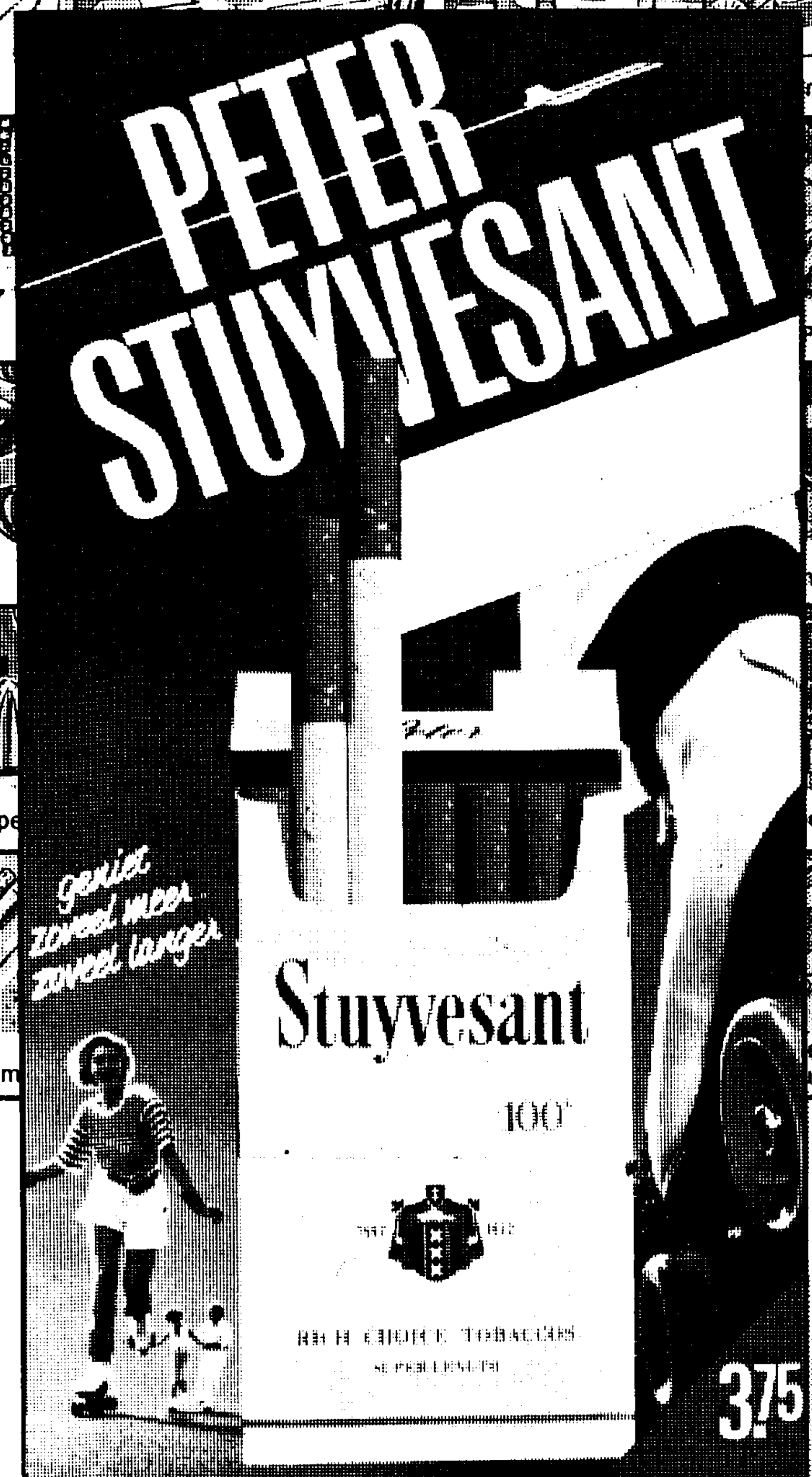
HONDERD EN ÉÉN REDENEN OM

OP TE STEKEN.

1 100 pocketboeken	2 100 bioscoopbonnen	3 100 flessen Franse wijn	4 100 stuivers in spaarpot	5 100 strippen	6 100 open haard blokken	7	vel briefpa er op naam	9 100 uur healthfarm	10 100 nieuwjaarskaarten
11 100 Belgische bonbons	12 100 taarten	13 100 Goudse kaarsen	14 100 km met de NS	15 100 kleuren nagellak	16 100 soorten	dekking	18 100 soorten thee	19 100 m² gazon	20 100 blikjes frisdrank
21 100 stropdassen	22 100 flessen champagne	23 100 gram 24 krts goud	24 100 gram zilver	25 100 staatsloten a f 25	26	100 delig bestek	28 100 delig glasservies	29 100 gram kaviaar	30 100 CD's + CD-speler
31 100 fotorolletjes + camera	32 100 casino-fiches a f 5	33 100 rode rozen	34 100 liter benzine	35 100 ijsjes	walkman	37 elen en spelletjes	38 100 stuks gereedschap	39 100 soorten badschuim	40 100 rollen behang
41 100 meter heg	42 100 uur autorijles	43 100 uur videohuur	44 100 stripboeken	45	100 min vl oven NL	100 min luchtballon	48 100 uur danslessen	49 100 meter spaghetti	50 100 uur sauna
51 100 tennisballen + racket	52 100 bezoekjes aan Artis	53 100 km taxi door NL	54 100 lesse	are zijde	56 100 autowasbeurten	57 100 bossen bloemen	58	59	60 noer + werphengel
61 100 min telefoneren	62 100 pizza's naar smaak	63 100 meter worst	64	100 exc sche planten	66 100 gulden kapper	67 100 paar oorbellen			Parijs voor 2
71 100 LP's	72 100 cl Franse parfum	73 100 glo	pate	75 100 paar sokken	76 100 uur pianoles	77 100 bloembollen			ngen in ton
81 100 uur in een Ferrari	82 100 floppies + pc		100 fl en Chianti	85 100 meter kabel + stereo	86 100 uur op een luxe-jacht	87 100 citrusvruchten + pe			onades + barbecue
91 100 blikken verf	92 100 gu 'n di	inslang + eren	100 tropische vissen in aquarium	95 100 mtr snoer + 4 telefoons	96 100 tubes verf + toebehoren	97 100 pakjes Peter Stuyvesant 100 m			en weekblad s

Peter Stuyvesant

geniet zoveel meer...
zoveel langer



Uw deelnameformulier ligt voor U klaar bij de tabaksverkooppunten.

DOE MEE EN WIN MET HET FESTIVAL!

LET U OOK EVEN OP HET COMPACT DISC LAATJE ONDERIN.

PHILIPS

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

Wie nu een nieuwe geluidsinstallatie wil kopen, plaatst twee dingen bovenaan het verlanglijstje. Allereerst Compact Disc. En ten tweede de bescheiden midi look, met een breedte van maar 36 cm.

Voor rond de f 1.300,- haalt u deze complete geluidsstudio al in huis. Een geluidsstudio die uiterst gemakkelijk te bedienen is. Met een semi-automatische platenspeler waarvan de juiste snelheid elektronisch wordt bewaakt. De digitale tuner laat evenmin te wensen over; de zender-afstemming is computergestuurd, dus exact. Met het dubbel cassettedeck kunt u uw eigen muziek op verhoogde snelheid kopiëren.

De ingebouwde CD-speler is voorzien van de nieuwste Compact Disc-technieken. Van de uitvinder, en dat kunt u horen ook. Zo heeft deze CD een aflezing van 99 nummers en kunt u 20 nummers programmeren.

De versterker geeft een muziekvermogen van 2x 20W en heeft zelfs een ingebouwde equalizer. Deze geavanceerde geluidscombinatie wordt tenslotte geflankeerd door twee tweeweg luidsprekerboxen. Alweer ontwikkeld om aan al uw luisterwensen te voldoen. Met een kleine beurs kunt u dus wel degelijk een stapel perfectie verkrijgen.

Ga kijken bij de Philips-dealer en vraag meteen het gratis Philips Magazine met alle details.

MET PHILIPS COMPACT DISC HAAL JE ERUIT WAT ERIN ZIT.

FCD365. Midi Compact Disc combinatie. **Compact Disc speler** met pauze, replay, repeat, snelle keus van volgend en vorig nummer. Max. 20 nummers vooraf programmeerbaar. **Digitale radio** met 18 voorkeurzenders. FM, lange- en middengolf. **Versterker** met 2 x 20W muziekvermogen. 5-bands equalizer. Aansluiting voor microfoon, MD platenspeler, hoofdtelefoon en TV-geluid. **Dubbel cassettedeck** met electronisch geregelde motoren. Kopiëren op normale of hoge snelheid. Twee luidsprekerboxen. Prijs rond de f 1.000,-.

FCD463. Midi Compact Disc combinatie. **Compact Disc speler** met pauze, replay, repeat, snelle keus van volgend en vorig nummer. Max. 20 nummers vooraf programmeerbaar. **Radio** met FM stereo, LM en MG. PLL-stereodecoder en automatische FM-fijnafstemming. **Versterker** met 2 x 20W muziekvermogen. 5-bands equalizer. Aansluiting voor microfoon, hoofdtelefoon en TV-geluid. **Dubbel cassettedeck.** Kopiëren op normale of hoge snelheid. Speelt metal-, chroom- en ferro-cassettes. **Semi-automatische platenspeler.** Twee luidsprekerboxen. Prijs rond de f 1.200,-.

FCD465. Midi Compact Disc combinatie. **Compact Disc speler** met programmeermogelijkheid, pauze, replay, repeat, snelle keus van volgend en vorig nummer. **Digitale radio** met 18 voorkeurzenders. FM, lange- en middengolf. **Versterker** met 2 x 20W muziekvermogen. 5-bands equalizer. **Twee stereo-cassettedecks.** Kopiëren op normale of hoge snelheid. **Semi-automatische platenspeler.** Twee luidsprekerboxen. Prijs rond de f 1.300,-.

FCD760. Midi Compact Disc combinatie. **CD-speler** met de nieuwste servo-, decodeer- en foutcorrectietechnieken. Pauze, replay en repeat. **Digitale radio** met FM, LG en MG. 18 Direct oproepbare voorkeurzenders. Electronische zoek- en handafstemming. **Versterker** met 2 x 25W muziekvermogen. 5-bands equalizer. Automatische loudness. Diverse aansluitmogelijkheden voor externe geluidsbronnen. **Dubbel cassettedeck** met soft-touch bediening. Kopiëren op normale of hoge snelheid. Ruisonderdrukkingssysteem. **Semi-automatische platenspeler.** Twee luidsprekerboxen. Prijs rond de f 1.400,-.

F763CD. Midi Compact Disc combinatie. **CD-speler** met de nieuwste servo-, decodeer- en foutcorrectietechnieken. Programmeren van max. 20 nummers. Pauze, replay, snelle keus van volgend en vorig nummer. **Digitale radio** met 18 voorkeurzenders. FM, LG en MG. Electronische zoek- en handafstemming, beide computergestuurd. **Versterker** met 2 x 40W muziekvermogen. 2 x 5-bands equalizer. **Twee stereo cassettedecks** met soft-touch bediening. Kopiëren op normale of hoge snelheid. Dolby B. Synchro start voor CD-opname. **Afzonderlijke semi-automatische platenspeler** FP763 met magnetodynamisch opneemelement. Prijs rond de f 1.550,-.
De hier beschreven midi-set combinaties zijn ook leverbaar zonder CD.

HOENSBROEK
H. SCHOLL & ZN. B.V.
MARKT 1, 045-219222
VAN UDEN B.V.
HOOFDSTRAAT 10-12
045-212655

HEERLEN
DOM V.D. BERGH
DAUTZENBERGSTRAAT 48
LIMBURG ELEKTRO B.V. SCHUNK
PROMENADE 12
045-712057

BRUNSSUM
KREMERS HAND. MIJ. B.V.
KERKSTRAAT 324
045-271225

SCHAESBERG
KREMERS HAND. MIJ. B.V.
STREPERSTRAAT 72
045-320123

PHILIPS

PHILIPS

Pssst... even onder elkaar. Hiervan zijn er nog maar 648.

MARBELLA

U weet het: de nieuwe Seat Marbella is in het land. In een beperkte oplage van 956. En daar is binnen de kortste keren al zo'n derde van verkocht. Blijven over 648 Marbella's. Een auto voor de echte bofferds dus. Want het gaat bovendien om de Marbella Special.

Met een hoop extra's waar u niets extra's voor betaalt: f 12.245,-. Verder zeggen we niets. Want je weet maar nooit hoeveel mensen er mee lezen. Maar speciaal voor u nog even dit: Wilt u nader kennismaken met de Seat Marbella, kijk dan even elders in deze krant naar de lijst van Seat dealers bij u in de buurt.

Maar mondje dicht, hè?

Je boft als je 'n Marbella rijdt.

Wijzigingen voorbehouden. Prijs incl. BTW, excl. afleveringkosten. SEAT

GROTE MATEN SCHOENEN

NIEUWE COLLECTIE

Ook in modische tinten
Damesschoenen maat 35 t/m 45
Herenschoenen maat 38 t/m 51
Dinsdag gesloten - Vrijdag koopavond tot 21.00 uur

JACQ. BEURSKENS
Schoenmode
Markt 14 - Beek Limburg - Telefoon 04402-71298

Auto's

Wij bet. ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-720200.

Te k. Honda PRELUDE bj. '79. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbn. Heerlen.

Te k. zeer mooie BMW 323 type '81. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan Heerlen.

Wat verwacht u van een gebruikte auto?

a. dat... hij er uitziet als nieuw
b. dat... er garantie op is
c. dat... vakmensen de reparaties uitvoeren
d. dat... de klant koning is
e. dat... service, vriendelijkheid en persoonlijke begeleiding een must zijn
f. dat... wij voldoen aan uw eisen

Er staan in onze showroom 50 van deze mooie occasions, 3 maanden 100% garantie (op alles) met een mogelijkheid de garantie uit te breiden tot maximaal één jaar.
Er is er maar één die u dit kan bieden!

Jos Bogman Kerkrade B.V.
Off. Ford-dealer voor de gemeenten Kerkrade, Simpelveld, Wittem en Vaals.
Hamstraat 70 (struktuurweg) Kerkrade
Tel. 045-423030

Te k. FIAT Panda 45, bwj. '86, kl. riva, i.z.g.st., pr. ƒ 12.000,-. Na 18.00 uur 313975.

I.z.g.st. lelijke EEND 2CV 6 '82, weinig km, inruil mog. Te bevr. St. Pieterstr. 32 Kerkrade.

Koopje. TOYOTA Cressida bj. '79. Tel. 045-411457 b.g.g. 411786.

Terugname v. financ.bank Opel Rekord STATION CAR 2.0 S, met lpg, mod. '79, ƒ 3.950,-. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

EVERT KROON UTRECHT BV

biedt u een grote keuze Renault 21 en Renault 25 occasions aan o.a.:

Renault 21 TL 5 versn., lpg-inst. beige metaal	33 000 km
Renault 21 GTS zonw. glas, electr. ramen, sunroof, beige metaal	25 000 km
Renault 21 GTS stuurbekrachtiging, lpg-inst. beige	55 000 km
Renault 21 TXE duurste uitvoering, radiocassette, antracietgrijs	23 000 km
Renault 21 RX sportieve uitvoering met sportvelgen 205 55 banden, verlaagd, spoilerset, enz. rood	9 000 km
Renault 21 turbo D electr. ramen, centr. vergrendeling, blauw metaal	15 000 km
Renault 21 Nevada GTX zeer luxe uitvoering, blauw metaal	12 000 km
Renault 25 TS wit	78 000 km
Renault 25 TD blauw metaal	56 000 km
Renault 25 GTS zonwerend glas, zilver metaal	67 000 km
Renault 25 GTS zonwerend glas, wit	62 000 km
Renault 25 GTS zonwerend glas, blauw metaal	34 000 km
Renault 25 GTS electr. schuifdak, radiocassette, blauw metaal	57 000 km
Renault 25 GTX electr. schuifdak, groen metaal	47 000 km
Renault 25 GTX aut., lpg-installatie, blauw metaal	52 000 km
Renault 25 GTX aut., lichtmetalen wielen, blauw metaal	16 000 km
Renault 25 V6 aut., sunroof, zilver metaal	98 000 km

Alle auto's worden verkocht met volledige Bovag-garantie
Financieren is mogelijk
Evert Kroon Utrecht BV. Franciscusdreef 10-16.
Tel. 030-611441

SAAB

LANCIA

Autobedrijf BOY HEYNEN

Wilhelminalaan 5, 6042 EK Roermond
Tel. 04750-27645

OCCASIONSHOW
vrijdag - zaterdag en maandag
23 - 24 - 26 okt. van 10 t/m 16 uur

SAAB SELECT occasions

9000 T 16 kl. demo lu acc. SR 39.000 km ...07-'87
900i M5 CL EW EM alu kat 20.000 km .....03-'87
900i 4-drs. SRI-PS autom. CL S-PAK 50.000 km ....06-'85
900 5-drs. PS 90.000 km ....12-'84
900 4 autom. PS LPG ondb. 75.000 km ... nov. '83
90 alu spol. 46.000 ...06-'86

SAAB occasions

90 LPG ondb. 140.000 km ....'85
99 2d M5 66.000 km......'83
99 2-drs. 120.000 ....'80
900 3-d. 120.000 km .....'82
900 5-drs. 122.000 km ....'83
900 4-drs. LPG.............'81

SPECIAL CARS

Volvo 480 ES .... 6 weken oud '87
Volvo 360 GLT 2.0 inject. 62.000 km ....'83
Renault 5 GT Turbo coupe 30.000 ....'85
Ford Escort RS 2000 zeer mooi ....'78

LANCIA occasions

Thema 2000 IE turbo 14.000 km demo ......03-'87
Thema 2000 IE 46.000 km ....'86
Delta 1.6 GT 20.000 km ....10-'86
Prisma 1.6 50.000 km ....10-'83
Delta 1.6 GT open dak ....'84
A112 Junior.................1982
Alfa 33 1.5 60.000 km....'83
Subaru 4-w.drive 1800 GLS 30.000 km ....'84
Mitsubishi Galant 1600 GLX LPG...............'85
Renault 25 TS LPG 77.000 km ....'85
Opel Kadett Luxe 26.000 km ....'85
Citroën Visa 1100 RE 26.000 km.......'86
Ford Sierra 2000 GL LPG 5-d. ....'85

VERWACHT

Renault 21 GTS LPG ... '87
Mazda 323 LX .... '87
Toyota Corolla DX 12 V.......................'86
Alf.75 1.8 Pakket.........'87
Taunus 1600 Bravo.......'82

HOOGGEPREZEN! LAAGGEPRIJSD!

U komt ogen te kort

Keukengalerie Limburg presenteert meer dan 20 keukens in alle stijlen. Hooggeprezen topmerken voor een bescheiden prijs.

★★★★ VANAF 6295,-

KEUKENGALERIE LIMBURG
Uitgekiend en mooi anders
Nobelstraat 23, Heerlen, Tel. 045-716666

Openingstijden:
Maand. van 13 tot 18 uur. Dinsd. t/m vrijd. van 9.30 tot 18 uur. Donderd. koopavond tot 21 uur. Zaterd. van 9.30 tot 17 uur.

EEN ★★★★ STERREN KEUKEN HOEFT NU GEEN DROOM TE BLIJVEN

Diversen

KAARTLEGGEN en magnetiseren! Tel. 045-271713.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522.

Diepvries- KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04494-45230, 24-uur service.

Smell -a- like shops

Holzstraat 93A, Kerkrade, 045-457674

Nu reeds 30 geuren van de Franse TOPPARFUMS Perfect geïmiteerd!

50 ml eau de toilette	14,95
100 ml after shave	14,95
50 ml eau de parfum met refill luxe verstuiver	29,95

Uiteraard ook de badserie in 30 geuren à 12,50

GUNSTIGE HYPOTHEKEN

1e HYPOTHEKEN VANAF 6,1% (één jaar vast.) OF 7,25% 10 JAAR VAST
Géén gemeente-garantie vereist.

Hebt U nu 'n te dure hypotheek? Of gaat U 'n huis kopen? Vraag ons vrijblijvend offerte. Die volgt snel en kosteloos.

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN**
Hoofdstraat 9 Hoensbroek
TEL. 045-225000
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

HONDA De maatstaf van morgen.

De Nieuwe Honda Prelude. Elke bocht een revolutie.

Hier is-ie dan. Honda's nieuwste sport-...pé. Nòg langer en nòg breder. In tal van ...ichten revolutionair.

Opvallend is bijvoorbeeld de ge-...mlijnde motorkap. Nòg weer lager dan ...rheen, waardoor de nieuwe Prelude een ...er-snel aanzien krijgt.

...wielbasis is ook langer geworden en de car-...serie breder. Gevolg?

Meer binnenruimte, meer kofferruimte ...en luchtweerstandscoëfficiënt van slechts ...4 Cw. Het interieur is al even fraai gesti-leerd als het exterieur. Aan bewonderende blikken zal het u niet ontbreken.

De lage neus, het rondlopend dashboard en nog smallere raamstijlen geven optimaal overzicht van het cockpit-instrumentarium en maximaal uitzicht rondom.

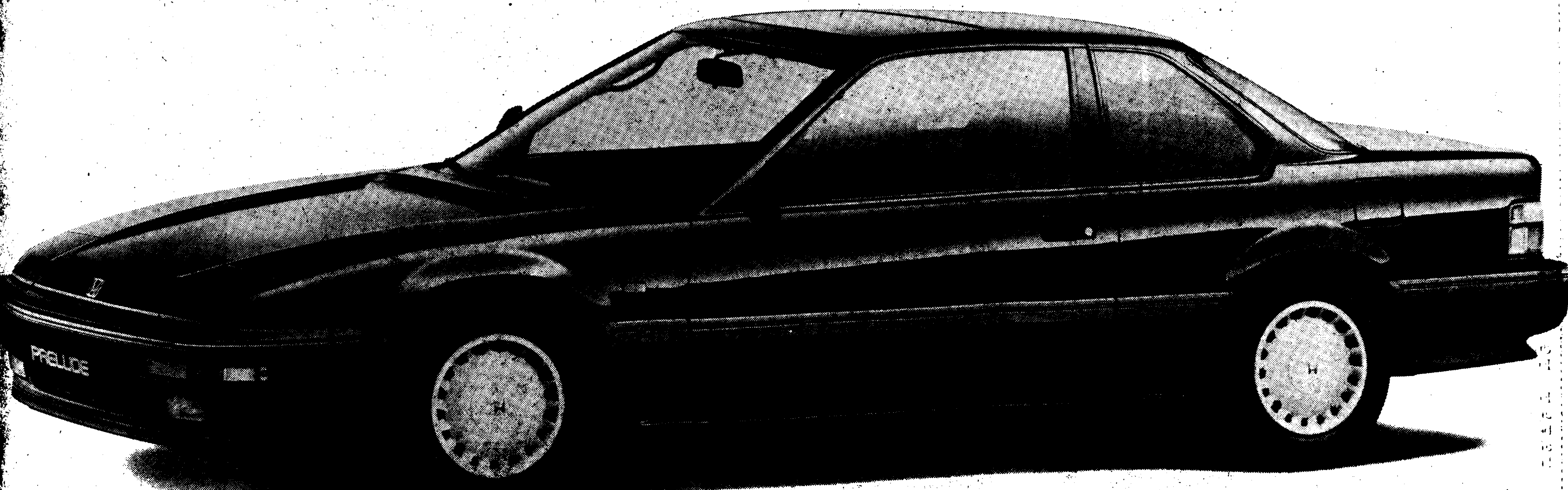
Veiligheid voor alles. Van vitaal belang bij een uitgesproken sportieve sportcoupé, nietwaar? De nieuwe Prelude heeft een 2-liter krachtbron. Zo u wilt met 12 kleppen, dubbele carburateur en enkele bovenliggende nokkenas. Goed voor 84 kW/114 Pk en een top van 190 km/u. Of de 16-kleps versie met brandstofinjektie en twee bovenliggende nokkenassen met maar liefst 110 kW/150 Pk, een acceleratie van 0-100 km/u in 7,9 sec. en een top van 212 km/u.

Een interessant Honda-nieuwtje is de automaat met sportstand, die u tegen meerprijs in plaats van de standaard vijf-versnellingsbak kunt bestellen. Wilt u uit de nieuwe Prelude halen wat er in zit? In de sportstand schakelt en reageert de automaat als een Formule I-wagen!

Om al dit geweld op de weg te houden zijn alle Preludes voorzien van Honda's double-wishbone wielophanging. Voor èn achter. Om nog maar te zwijgen van de vierwielbesturing die op de Prelude 2.0i-16 leverbaar is. Een betere wegligging en handelbaarheid bestaat niet.

PRELUDE

Honda Nederland BV, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk. Tel. 01804-57333.



AUTO HERAL
Haefland 15 Brunssum. Tel.: 045-252244

AUTOCENTRUM AMBY BV
Bergerstraat 11 Maastricht. Tel.: 043-632880

GARAGE ROTOR
Heerlerbaan 229 Heerlen. Tel.: 045-416900

GARAGE E. KNOPS
Sittarderweg 10 Born. Tel.: 04498-53434

Auto's

...L Kadett 12 LS '86 kl. 18.000 km, 5-drs. ...000,-. Tel. 045-417739.

...D Escort 1.3 GL, apk ... i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1200,-. 045-317482.

...EL Kadett hatchback 16 GT 5-drs. Nieuwst. ...0 km, bwj. '86. Nw.pr. ...500,-. Vr.pr. ƒ 23.500,-. ... mog. Inr. mog. ...045-727644.

Stationcar

...d Sierra diesel 2.3 GL ...rbekr., meal., 5-drs., ...ekte staat, 70.000 km, ... '84 ƒ 19.500,- incl. ...W. Tel. 043-621861 ...sselt auto's Maas-...

... van vrouw FORD Es-... autom. bwj. '77, APK ...88. Tel. 045-242256 tus-...10 en 18 uur.

... gebr. BANDEN 12, 13, ...5 inch. Ook 60 + 50 se-... en TRX. Tel. 045-...34.

...Donny kijken, is kopen. ...ds 40 stuks BE-...IJFSAUTO'S, bussen ...stellers, open laadbak-... kleine en grote bestel-...ombouwers voor cam-...enz. Ook diverse luxe ...s en alle typen en prijs-...en. Te veel om op te ...nen! Donny Klassen ... In- en verkoop. Meers-...weg 219, Maastricht. 043-635222 of 634915.

...r. ONDERDELEN van ...nte schade-auto's. Te-... te k. jonge schade-...o's. Deumens, Haefland Brunssum. Tel. 045-...82.

...k. gevr. loop-, sloop-, ...ADEAUTO'S, gratis ...n. 045-750794.

...geven het meeste voor ..., sloop- en SCHADE-...O'S. U belt, wij komen ...ct. Tel. 045-411480.

... gebruikte AUTO-ON-...DELEN van Ford, ..., BMW, Honda VW ... Tel.045-224123.

Scherp geprijsde Fiat-inruilauto's met 8 maanden betalingsuitstel renteloos!

Fiat Panda 34, blauw, 1985	ƒ 8.900,–
4 x Panda 34, 1986, vanaf	ƒ 9.500,–
2 x Panda White, 1985	ƒ 9.500,–
2 x Panda 750 L, rood + blauw, 1986, vanaf	ƒ 9.900,–
Panda 750 CL, rood, sept. 1987, 1000 km	ƒ 12.900,–
Panda 45 CL, wit, 1985	ƒ 9.900,–
3 x Panda 45 CL, 1986, vanaf	ƒ 10.500,–
Panda 45 Super, wit, 1985	ƒ 10.900,–
Panda 1000 CL, rood, 1986	ƒ 12.900,–
Uno 45, blauw, 1984	ƒ 10.900,–
Uno 45, blauw, Amico, 1986	ƒ 12.900,–
Uno 55 Super, 3-drs., 1984	ƒ 11.900,–
2 x Uno 60 Super, 5-drs., mrt. 1987	ƒ 16.900,–
Uno 70 Super, blauw, 1984	ƒ 11.900,–
Uno Diesel Super, rood, 1985	ƒ 14.900,–
Ritmo 60 CL, prima, blauwmet. 1985	ƒ 12.900,–
Ritmo 60 L, 5-drs., blauw, 1986	ƒ 13.900,–
Ritmo Diesel, rood, 1986	ƒ 17.900,–
Div. Regata's 85 Super, mrt. 1987, vanaf	ƒ 21.900,–
Regata 100 Super Injektie, mrt. 1987	ƒ 24.950,–
Regata Diesel, grijsmet., mrt. 1987	ƒ 23.500,–
Regata Stationcar, mrt. 1987	ƒ 21.900,–
Croma Diesel, mrt. 1987	ƒ 33.500,–
Croma Super Injektie, 1987	ƒ 38.500,–
Croma Turbo Injektie, aug. 1986	ƒ 39.750,–

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544

Ford

Fiesta 1300, 3-drs.	'83
Escort 1100, 3-drs.	'83
Escort 1300 Laser, 3-drs.	'84
Sierra 2.0 L, 5-drs.	'83

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum **Vencken**

Te k. FORD Escort 1.3 bwj. 11-'79, apk 5-'88 ƒ 1950,-. Inr. mog. Tel. 045-316940.

Autobedrijf STERCARS biedt u aan: Ford Sierre 1.6 '83 nw. ƒ 13.950,-; Ford Escort 1.3 met veel extra's '81 ƒ 8750,-; Ford 1600 '80 ƒ 3950,-; 2x Opel Kadett '80 en '81 ƒ 5950,-; Opel Kadett stationwagen '80 ƒ 6750,-; Nissan Bluebird diesel '82 ƒ 5950,-; Nissan Cherry 1200 coupé '79 ƒ 3950,-; Golf diesel '78 ƒ 3750,-; Golf L '79 ƒ 4250,-; Opel Ascona autom. orig. 92.000 km, nw. ƒ 3950,-; Audi 80 GLX t. '79 ƒ 3750,-; Volvo 244 DL lpg t. '80 ƒ 4750,-. Inr., financ. binnen 1 uur. Stercars, Europaweg Zuid 7 Ubach o. Worms. Tel. 045-324763.

Te k. alleen v. liefh. sport. GOLF 1600 S bwj. '78, ak gek., kl.oranje, zender-uitv. dubb. koppl. sportw. Ricardo stoelen enz. Nu ƒ 3900,-. Ariensstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Garage J. COENEN ruimt op! Subaru 4 wd. stationcar '85; Subaru 4 wd. Pick Up '85; Subaru Mini Jumbo '86; Subaru RX Turbo 4 wd. '85; Subaru 1800 GLF Coupé '82; Subaru 1800 GLF '81; Subaru E 10 4 wd. bus '85; Subaru 1300 DL Sedan '84; Ford Sierra 1600 5-drs. '85; Ford Fiesta 1100 L APK '80; Ford Escort RS 1600 '82; Renault R 5 5-drs. APK '81; Honda Accord '80 LPG; Toyota Corolla Coupé '80; Toyota Starlet autom. '85; Mitsubishi Lancer GL '83; Nissan Micra SDX '86; VW Golf diesel '78; VW Scirocco, iets aparts; Opel Kadett diesel '82; Opel Kadett 1600 SR '82; Opel Kadett 1300 S Berlina '80; Opel Manta GTE, iets aparts; Fiat Ritmo 75 CL '80. Inruil en financ. mog. Erkend APK-keuringsbedrijf garage J. Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch, tel. 04743-1574.

HONDA Prelude aut. zeer mooi bj. '80, apk ƒ 6500,-. 314051. Heihofweg 14 Ubach over Worms.

VW Golf

Golf C 1100, 3-drs.	'82 '83
Golf LX 1100, 3-drs.	'83
Golf Stayer 4+E, 3-drs.	'83
Golf CL 1600,	'83
Golf GL 1600, 5-drs.	'84
Golf C, 1300, 3-drs.	'84
Golf GTS 1800,	'85
Golf C 1300, 5-drs.	'86

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum **Vencken**

PEUGEOT coupé 504 VG inj. div. extra's '79; Audi 100 cc 2.2i '84; Toyota Corolla GL diesel '84; Suzuki Alto '84; VW Golf 1300 '86; Mazda 626 LX autm.'83; Mazda 626 autm.'80; Mazda 323 '81; Ford Sierra 16 GL gas '83; Ford Fiësta '83; Ford Escort '78; Volvo 343 autm.'80; Mitsubishi Sapporo GSR '81; BMW 320 met extra's '81; Autoshop Geleen, op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering, tel. 04494-44944. Uw adres voor APK-keuring. Alle autorep.

SUZUKI Alto, 3-drs., automatic, '83, 043-617547 - 642523.

BMW 525 lpg 11-'79, i.z.g.st., goudmet., 2 electr. sp., get.gl., sportvlg., ster.inst., + 4 sp. trekh., 4 hfdst., pr.n.o.t.k., tel. 04494-46153, b.g.g. 54470.

Te k. ASCONA stationcar autom., '73, geh. gerest., APK sept. '88. Marconistraat 221, Hoensbroek.

Te k. BMW 316 bj. '80 APK gekeurd, pr.n.o.t.k. Stephanusstr. 7, Wijnandsrade.

De beuk in de prijzen van onze voorraad gebruikte auto's

U leest het goed
Radrema
zet de beuk in verkoopprijzen van de voorraad gebruikte auto's, daarbij zullen wij de kwaliteit niet uit het oog verliezen.

Vergelijkt u zelf maar:

Mazda 626 HB5 1.6 LX 1e eig. '86	17.900,–
Mazda 626 Coupé 2Li GLX 1e eig. '84	15.900,–
Mazda 626 Sedan 1.6 LX 1e eig. '83	12.900,–
Mazda 626 Sedan diesel 2Li '84	12.900,–
Mazda 323 Sedan 1.3 m. gas '82	8.500,–
Mazda 323 Sedan GT Spec. uitv. '84	15.900,–
Mazda 323 HB3 '83	11.900,–
VW Golf diesel '82	9.500,–
VW Jetta '81	7.900,–
Opel Kadett 1.3 S '81	8.700,–
Citroen 2CV6 Club '85	7.500,–
Nissan Cherry Van diesel '85	11.500,–
Nissan Blue-Bird 2 LI GL m. gas '85	14.900,–
Honda Civic 1.3 de luxe '85	13.500,–
Citroen GSA '83	6.900,–

Bovengenoemde auto's is 'n greep uit onze voorraad. Totaal vindt u bi Radrema een 60-tal streng geselecteerde inruilauto's.

Met ANWB-keuring en Mazda-kroongarantie. Kwaliteit wint uiteindelijk, altijd, daarom.
Radrema auto's b.v.
Galjoenweg 73, Beatrixhaven, Maastricht, 043-632250.

Nu kopen over 8 maanden betalen!

(zonder rente zonder kosten)

Demo - Demo - Demo

Fiat Uno 45 Fire, 3-d., 4/87	ƒ 13.400,–
Fiat Ritmo 60 L, 3-d., 6/87	ƒ 15.300,–
Fiat Regata 100 S, 8/86	ƒ 21.500,–

Bastiaans Fiat Dealer Heerlen
Spoorsingel 50. Tel. 045-724140

Opel

Corsa 1200 S	'83
Kadett 1200 N, 3-drs.	'83
Kadett 1300 S, 3-drs.	'83
Kadett 1300 LS, 5-drs.	'85
Kadett 1200 LS, 3-drs.	'86
Kadett 1600 SR, 3-drs.	'84
Ascona Autom., 2-drs.	'80
Ascona 1600 S, 4-drs.	'81
Ascona 1600 GL Diesel, 4-drs.	'85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum **Vencken**

Te k. OPEL Kadett hatchback 1.2 kl. groen, bj. '86. Tel. 045-423798.

Te k. VOLVO 343 GL bj. '80, apk tot sept. '88 i.g.st. Tel. 045-752040. Na 17.00 uur.

Te k. VOLVO 340 Special met onderbouw lpg-inst. bj. april '87. Tel. 045-212719.

TOYOTA type Starlet 1.2 DL '80 APK, zeldz. mooi. Hamerstr. 37-39, Hrl.

Te k. zeer mooie BMW type 316, bj. '80. Prijs ƒ 6250,-. Eikstraat 49 Passart-Heerlen. Tel. 045-214202.

Te k. MAZDA 818 i.z.g.st. met apk, bj. '77. Ringstr. 7 Hoensbroek-Steenberg.

Terugname v. financ.bank: Opel KADETT 1.3 SR, '81, ƒ 7.750,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: MAZDA 323 Autom., mod. '81, ƒ 4.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Autobedrijf FRANS VANHAUTEN biedt aan: Porsche 924 type '80 in nw.st. Klassieke Volvo 121 Amazone bj. '65; VW Scirocco GTi, Zender-uitv. Ford Fiesta, 3-drs., nw. model '85; Opel Kadett, 4-drs., 1.6 sedan '85; Ford Sierra 2.3 Ghia, 5-drs., '83; Opel Ascona 1.6 2-drs. '86; Opel Senator autom. 2.5 E '82. Toyota Starlet 3-drs. '85. Honda Accord 1.6 4-drs. lpg '84. Ford Escort 13 GL '83. BMW 518 nw. m. all. extra's '83. Ford Escort 1.3 L 5-drs. '82. Ford Escort 1.3 L wit '81. VW Golf 1.6 LX 5-bak '83. Opel Ascona 1.6 4-drs. '82. Mitsubishi Colt GLX '82. 2CV 6 Club z. mooi '83. Maza 626 2.0 coupé 2-drs. '84. Ford Taunus combi 5-drs. '81. Opel Kadett 1.6 diesel '83. Audi 100 5e z. mooi '78. Ford Taunus combi '81. Ford Taunus combi '78; VW Passat 1.6 GL, '78; Ford Taunus 1.6 GL, '76. Ford Taunus 1.6 GL, '78. Austin Mini '79. Talbot Horizon '78. Mercedes 200 D, opknapper Opel corsa metallic '87. Garantie - snelle en discrete financiering - hoge inruilprijzen - alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg-/Dentgenbacherweg, Kerkrade. Tel. 045-423288.

VW Golf 1.6 Sprinter '79, GTI-look, kl. zwart ƒ 3450,-. Tel. 045-459462.

Autobedrijf L. Janssen biedt te koop aan: Rancho Talbot '79 ƒ 4250,-; Fiat 127 sport, nw.st. '80 ƒ 3950,-; Opel Ascona 1.3 S '82 ƒ 8950,-; Opel Ascona diesel 2.0 '79 ƒ 3950,-; Opel Rekord 2.0 N 10-'79 ƒ 3950,-; Ford Taunus 2.0 GL gas '80 ƒ 4250,-; Ford Taunus 2.0 GL '79 ƒ 3950,-; Ford Taunus 2.0 GL '78 ƒ 1750,-; Ford Capri 1600 autom. '78 ƒ 1950,-; Ford Costumcar, zeer apart '82; VW Golf diesel nw. motor '80 ƒ 4950,-; Renault 5 Alpine uitgeb. '79 ƒ 4950,-; Renault 5 1300 autom. '79 ƒ 3250,-; Renault 5 GTL '80 ƒ 3950,-; Renault 14 TL '80 ƒ 2250,-; Mitsubishi Lancer op gas '80 ƒ 6950,-; Fiat Ritmo diesel '82 ƒ 4950,-; Daihatsu Charade XTE 5 '80 ƒ 4500,-; Volvo 66 DL '78 ƒ 2500,-; Citroën 2CV 6 '82 ƒ 3750,-. Diverse inruilers vanaf ƒ 500,-. Ook met apk. Inkoop, inruil, apk, financiering, onderhoud in eigen werkplaats. Autobedrijf L. janssen, Bosveldstraat 55 Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-457126. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. 's Dinsdags gesloten.

BMW

316, 2-drs.	'84
320, 2-drs., get. gl.	'82
518, 4-drs., get. gl.	'83
518, 4-drs., lpg, get. gl.	'84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum **Vencken**

Te k. MERCEDES 28... E bj. '68, apk, i.z.g.st. Tel. 045-412510.

Te k. CITROËN GSA '81 X3, gekeurd ƒ 2800,-. Tel. 045-417122. Topconditie.

Te k. MAZDA 929 coupé z. mooi '78, apk '88 ƒ 1550,-. Tel. 045-316940.

Te k. OPEL Ascona 1977 i.z.g.st., apk 10-'88. Tel. 045-424725.

A.s. zondag open huis bij Auto Limburg

Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474/8413...

Te k. MINI 1100 spec., APK bwj. '79. Tel. 04499-3398.

Zeer mooie TERCEL Coupé. Elke keuring toegest. 04490-12138.

VOLVO 340 DL 5-drs. 1.7 1987; Volvo 340 DL 3-drs. 1.7 1986; Volvo 340 DL Sedan special 1.4 1986; Volvo 340 DL 985; Volvo 360 GLS Sedan 2.0 1985; Volvo 360 Sedan 2.0 1984; Volvo 340 DL autom. Sedan 1984. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. FORD Escort 1.3 type '83. Tel. 045-270861. Na 16.00 uur.

TOYOTA type Starlet '80 met apk, als nieuw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. MAZDA 323 SP bj. '79, apk '88. Pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-453368.

Te k. GOLF 5-drs. GLS bj. '80, bijzonder mooi. Vr.pr. ƒ 4750,-. Toupsbergstr. 41 Kerkrade, na 17 uur.

VW Polo

Polo GT, zwart	...
Polo Oxford, 3-drs.	...
Polo Comfort, 3-drs.	...
Polo Shopper 1300 cc	...
Polo Coupé 1300 cc	...
Polo CL 1300, 2-drs.	...
Polo Coupé Sprinter	...

Diverse goedkope inru...-to's. Peter Schunck...t Heerlen. Tel. 045-41.... Geopend ma. t/m vr. ...n 9.00 tot 17.00 u. Do...r-dag koopavond tot ...0 uur.

Verkoopcentr... **Vencke...**

Occasionshow Auto Bex b.v.

23 - 24 - 26 oktober. Tunnelstr. 2A Sittard, tel. 04490-19664.

Psstt... mondje dicht. Hier is de nieuwe Seat Marbella te koop.

HOENSBROEK A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Tel.: 045-222455. BEEK (L) Automobielbedrijf Coumans - Beek B.V., DSM - straat 7, Tel.: 04402-71243.

Je boft als je 'n Marbella rijdt. SEAT

Auto's

Autocentrum Kerkrade biedt aan deze week: o.a. ± 80 OCCASIONS van 1000 tot 20.000. Ford Sierra 1.6 L Stationwagen 1e eig., in nw.st. '85 ƒ 16.750,–; Sierra 1.6 L kl. rood '85 ƒ 17.750,–; Sierra 2.3 luxe diesel 5-drs. ƒ 13.900,–; Escort 1.3 Laser S pakket sportw., spoiler enz. 10-84 ƒ 13.500,–; Escort 1300 GL Stationwagen '82 ƒ 8900,–; Escort 1.3 L m. LPG '83 bl.met. ƒ 9750,–; Capri S '82 sportw. enz. ƒ 8900,–; Capri 1.6 L '80 ƒ 4000,–; Taunus 16 '81 bruinmet. ƒ 5900,–; Nissan Sunny diesel hatchack nw. mod. '85 ƒ 13.900,–; Datsun Cherry Station '79 ƒ 1900,–; Daihatsu Charade XG Spec. '83 nw.st. ƒ 6900,–; Mazda 323 Stationwagon '80 ƒ 4900,–; Mazda 626 Sedan luxe uitv. '81 ƒ 5900,–; Mazda Sedan 1.6 L '80 ƒ 4250,–; Mazda 929 Legato nw. type '81 LPG ƒ 2500,–; Toyota Corolla 30 '78 ƒ 1500,–; Toyota Stationwagen '80 ƒ 2750,–; Mitsubishi Saporro GL 2.0 '82 zeldza. mooi '82 ƒ 11.500,–; Mitsubishi Celeste 1600 black sport '78 ƒ 1900,–; Daihatsu Cuore '81 ƒ 2000,–; Mercedes 230 coupé '78 zilver ƒ 9750,–; Mercedes 250 autom. '78 (iets spuitwerk 3500); BMW 520 aut. '77 LPG ƒ 2750,–; BMW 316 '80 ƒ 4900,–; BMW 320 autom. i.z.g.st. alle extra's '80 ƒ 9750,–; Lada 1200 S '84 LPG ƒ 4000,–; Lada 1500 stationwagen '80 ƒ 2000,–; Suzuki busje '81 ƒ 2750,–; VW pers.verv. '80 ƒ 3750,–; VW Golf '82 div. extra's ƒ 8750,–; VW Jetta Diesel spec. type '83 ƒ 9750,–; VW Passat diesel nw. mod. '84 1e eig. 80.000 km ƒ 13.500,–; Passat GLS aut. '80 ƒ 3900,–; VW Polo '82 ƒ 6900,–; Chevrolet Camaro Berlinetta autom. '80 ƒ 9750,–; Pontiac Sunbird '80 (kl. defect) ƒ 1900,–; Volvo 340 kl. wit 2.0 luxe 5-drs. '84 ƒ 12.500,–; Volvo 340 L '83 ƒ 7900,–; Volvo 343 LPG '80 ƒ 4250,–; Peugeot 104 ZS Coupé '82 ƒ 6750,–; Peugeot 505 ST Injectie '81 veel extra's ƒ 6750,–; Innocenti mini's '81 superzuinig ƒ 2750,–; Peugeot 404 autom. '70 ƒ 2000,–; Renault Fuego GTL kl. rood '83 ƒ 13.900,–; Renault 18 TL m. LPG '81 ƒ 3750,–; Renault 14 TL '81 ƒ 2750,–; Citroen eend '83 ƒ 4250,–; Austin Allegro '79 ƒ 1500,–; Opel Ascona '81 z. mooi ƒ 6750,–; Ascona m. LPG '81 div. extra's ƒ 5500,–; Kadett autom. '78 ƒ 2500,–; Kadett '78 lichte schade ƒ 1250,–; Ascona 1900 LPG '80 ƒ 3000,–; Record diesel stationcar '81 ƒ 2900,–; Record diesel '80 ƒ 2500,–; VW Derby '79 ƒ 1500,–; Taunus '79 ƒ 1000,–; enz. enz. Inruil mogelijk, snelle financiering en garantie, ook uitbetaling mogelijk bij inruil. Tevens alle soorten auto's te k. gevr. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade. Dinsdags gesloten. Open vanaf 10.00 uur.

FORD Sierra 1600 Laser 5 d.'86 ƒ 22.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 3-d. '84 ƒ 15.000,–; Ford Sierra 1600 L 3-d. '84 ƒ 15.000,–; Ford Orion 1300 GL 5bak '84 ƒ 13.750,–; Ford Escort 1100 L 3-d. '84 ƒ 13.750,–; Peugeot 505 GL 5-bak, schuifd., lpg, '85 ƒ 17.500,–; BMW 518 nieuw type, stuurbekr. '82 ƒ 13.500,–; Opel Rekord 2000 LS autom., 22.000 km '86, Opel Ascona 1600 diesel Hatchback '83 ƒ 12.500,–; Opel Ascona 1600 Luxus '82 ƒ 9500,–; Opel Ascona 1600 S 4-d. '82 ƒ 7500,–; Opel Kadett 1200 Hatchback '82, ƒ 8750,–; Mazda 626 4-deurs '84 ƒ 13.750,–; Mitsubishi Galant 1600 GL 5 bak, '83, ƒ 9750,–; Honda Accord 1600 3-d. 5 bak '83, ƒ 11.500,–; Nissan Stanza 1800 GL 5-bak, '83 ƒ 11.750,–; Renault 18 automaat als nieuw '83 ƒ 10.750,–. Inruil, financieren en bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451. Wegens verkoopsucces van alle nieuwe Mazda-modellen, bieden wij onderstaande inruilauto's te koop aan: Mazda 323 HB, '81, ƒ 8.250,–; Mazda 323 HB 1.3, '82, en lpg, ƒ 7.500,–; Mazda 323 HB 1.3, '82, ƒ 10.500,–; Mazda 323 HB 1.1, '83, ƒ 11.000,–; Mazda 323 HB 1.3, '83, ƒ 12.500,–; Mazda 323 HB 1.5 GT, '83, ƒ 13.500,–; Mazda 323 HB 1.3 Aut., '83, ƒ 12.500,–; Mazda 323 1.3 GLX, '85, n. model, ƒ 17.950,–; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '81, ƒ 9.500,–; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '82 + lpg, ƒ 11.000,–; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '82, ƒ 12.500,–; Mazda 323 NB 1.5, '83, ƒ 12.500,–; Mazda 626 Sedan 1.6, '80, ƒ 3.500,–; Mazda 626 Sedan 2.0 D, '87, ƒ 24.500,–; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX, '84, ƒ 17.950,–; Mazda 626 HB 1.6, '84, ƒ 18.500,–; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86, ƒ 26.000,–; Mazda 626 HB 2.0 I, '86, ƒ 26.000,–; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86, ƒ 26.000,–; Mazda RX7, '84, ƒ 28.500,–; Opel Corsa 1.2, '84, ƒ 13.500,–; Opel Kadett 1.2, '82, ƒ 9.500,–; Opel Kadett 1.2, '82, ƒ 10.500,–; Opel Kadett 1.2, '83, ƒ 12.500,–; Opel Kadett 1.3, '85, ƒ 13.750,–; Opel Kadett Caravan, '84, ƒ 13.500,–; Opel Ascona 1.6, '83, ƒ 13.500,–; BMW 320-6, '82, ƒ 13.500,–; Suzuki Alto, '85, ƒ 8.450,–; Ford Sierra 1.8, '85, ƒ 20.995,–; Ford Escort 1.1, '82, ƒ 11.000,–; Ford Escort 1.1 Laser, '84, ƒ 14.500,–; Ford Escort 1.6, '85, ƒ 18.900,–; Ford Escort 1.3, '83, ƒ 12.500,–; Honda Civic + lpg, '81, ƒ 6.950,–; Honda Civic 1.5, '84, ƒ 14.995,–; Honda Quintet Aut., '82, ƒ 12.500,–; Mitsubishi Colt, '82, ƒ 9.500,–; Nissan Cherry 1.3, '83, ƒ 9.500,–; Nissan Cherry 1.3, '84, ƒ 13.995,–; Nissan Cherry 1.3, '86, ƒ 14.995,–; Peugeot 205 1.3 XR, '86, ƒ 17.500,–; Volvo 340 DL + lpg, ƒ 11.500,–. Diverse goedkope inruilauto's. Eigen financiering en verzekering. APK-keuringsstation.

Autobedrijf
Klankstad BV
biedt aan:

Citroën 2CV6	'81
Citroën Visa Super	'80
Mercedes 190 D	'85
Opel Kadett 1.3 S	'80
Peugeot 305 GL	'82
Suzuki Alto FX	'83
Volvo 340 Winner	'82

en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

Terugname v. financ.bank: MERCEDES 350 SLC, bj. '76, ƒ 26.950,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Saab

900 turbo 4-drs.	'85
900 turbo 5-drs.	'79
900 GL 4-drs.spec.	'84
900 GL lpg 4-drs.	'84
900 GL 3-drs.	'83
90 2-drs.schuifd.	'85
99 GL special	'84
99 GL 2-drs. erg moi	'80
99 3-drs.	'76

Lancia

prisma TD demo	'86
Prisma MC demo	'87
Prisma 1600 I.E.	'86
Prisma 1600 wit	'85
Ypsilon hogek orting	'86

Overige merken

VW Jetta 1.6 4-drs.	'86
VW Passat 1.6 mooi	'81
Fiat Ritmo 60 ES	'84
Renault 20 TX	'83
Peugeot 505 2x	'81
Peugeot 504	ƒ1000,-

Automobielbedrijf Kompier
Akerstraat 150 Heerlen.
Tel. 045-717755

Autohandel E. Custers, Prins Hendriklaan 63, Brunssum, tel. 045-272719 biedt te koop aan: MERCEDES 280 S 1e eig., bruinmetall., div. extra's, type '77; Toyota Corolla type '81 ƒ 3900,–; Simca Rancho '79 ƒ 2900,–; Fiat 127 '78-'80 va. ƒ 2250,–; VW Polo type '80 ƒ 3250,–; Opel Ascona '79 ƒ 3250,–; Opel Manta 1900 SR type '77 ƒ 1900,–; Lancia Beta HPE coupé '79 ƒ 3900,–; Ford Taunus '77-'78-'79 6×, ook autom. vá. ƒ 1350,–; Mitsubishi Galant '78-'79 va. ƒ 2150,–; Innocenti type '81 ƒ 2250,–; Lada '80-'81-'82 va. ƒ 1200,–; Skoda '81 ƒ 2450,–; Renault 5 autom. type '79 ƒ 2450,–; Mazda 323 '79 ƒ 2700,–; Audi 100 GLS type '77 ƒ 1500,–; BMW 525 autom., LPG, type '76 ƒ 2850,–; Datsun 100 A '78 ƒ 1350,–; Toyota Crown type '79 ƒ 1950,–. Toyota Celica Fastback '78 ƒ 1750,–; Renault 20 TS '81 ƒ 2450,–; Allegro '78 ƒ 1100,–; Landrover Safari '79. Div. goedkope inruilers va. ƒ 500,–. Alle auto's met APK. Dag. geopend van 10 tot 18 u.; 's zaterdags tot 17 u.

Te k. BMW 315 bj. '83, 5 versn., donkerblauw, APK gek. tot 8-8-'88. 04402-79177.

Te k. goed onderh. Ford ESCORT XR 3 1982, zeer mooi. Tel. 04402-75944.

Jurgen
Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Mercedes nieuw:
2× 230 CE Coupé
300 TD Van
300 E Aut.
300 D Aut.
250 D
200 D
260 E Aut.
190 E + Aut.
2× 190 D 2.5
2× 190 D

Mercedes gebruikt:

300 E Aut., demo	'87
2× 230 E Aut.	'86
230 E Aut.	'85
500 SEL	'82
200 D	'85
200 D	'81
190 D	'84
190 E	'83
240 TD	'84
200 Benzine	'85
Nissan Sunny 1.7 LX D	'87
Nissan Sunny Combi	'83
Nissan Sunny DX	'84
Nissan Cherry 1.3 DX	'83
Nissan Micra GL	'85
Nissan Micra DX	'83 '84
BMW 528 I, spec. uitv.	'83
Citroën Axel	'86
Ford Escort 1.1 Bravo	'83
Honda Prelude	'79
Mazda 626 GLX 2.0 Coupé	'86
Mitsubishi Colt Aut.	'83
Opel Kadett 1.2	'80
Peugeot 205 GL	'84
Peugeot 304 Cabriolet	'73
Renault R5 GTL	'85
Renault 11 GTX	'84
2× Renault 9 GTL	'82, '83
Subaru 1.6 GLF	'80
Suzuki SS413 Jeep	'86
Toyota Starlet	'86
VW Golf C	'85
VW Golf 1600, div. ex.	'83
VW Jetta Diesel	'81
VW Polo C	'83

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaars-prijzen
Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

VW Golf 5-drs. t. '78, km.st. 76.000 + apk t/m okt. '88 ƒ 1750,-. 045-725884.

Te k. FORD Escort XR 3 bwj. eind '81 i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 045-316940.

Opel ASCONA '78, Opel Rekord '79 19S, Ford Taunus 1600 '79, Ford Granada '79, Datsun Cherry '80. Tev. toercaravan merk Corsa, Kampstr. 178, Heerlerheide, alles apk-gekeurd.

Te k. Ford SIERRA 2.0 L, met lpg, bwj.'83, div. extra's, pr.n.o.t.k., tel. 045-423563, R. Visserstr. 15, Hrl.

Te k. orig. Ford ESCORT RS 2000, bwj.'77, i.st.v.nw., apk tot sept.'88, evt. inr. of ruilen, tel. 045-721333, na 17.00 uur.

Gevr. EEND 2 CV 6, schade of defect geen bezwaar, tel. 045-722213.

Te k. Triumph SPITFIRE 1.5 TC, voorz. v. unieke 3 del. winterk., voor ± 5000,– aan gerest., o.a. motorkopl., versn.bak, remmen, banden enz., bwj. sept.'77, apk-gek., kl. geel, pr. ƒ 7250,–, tel. 045-415146.

Te k. BMW 316 metalic '86, getint glas, brede banden, mistlampen, elektr. rechterbuitenspiegel, ƒ 27.500,–, tel. 045-217962.

BOVAG autobedr. Luyten biedt te k. aan: VW Golf diesel bwj.'83 ƒ 9950,–. Ford Escort XR 3, bwj.'83, 5 versn. blauwmetal., km.st. 41.500 ƒ 14.500,–. Ford Escort 1300 GL, kl. wit, bwj.'82 ƒ 9500,–. BMW 318, bwj.'82, kl. roodmetallic, 1e eig., 71.000 km, ƒ 10.000,–. Honda Accord bwj.'80, km.st. 65.000 ƒ 4950,–. Fiësta, bwj.'82, ƒ 6950,–. Inr. financ. mogl., tel. 045-719335.

Voor liefhebber, CAPRI II, 2.0 V 6, opknapper, pr.n.o.t.k., tel. 045-750842.

2 CV 6 Club, apk-gek., bwj.'84, vraagpr. ƒ 7000,–, 30.000 km, tel. 045-751818.

BMW 318 I, schuifd., get. glas, 1985, km-st. 28.000. Vraagpr. ƒ 27.000,–. Tel. 04451-2084.

KADETT Hatchback 12LS '86. Kadett Hatchback 13LS '85 2x, Kadett Hatchback Flash 12S '82. Corsa 12 S TR Luxes '83. Kadett Caravan 12 S '82. Kadett Caravan 12S '78. Kadett 12S '79. Rekord Caravan 2.0N '81. Escort 1.1 Laser '85. Fiësta 1.1 '83. Lada 1500 '79. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Terugname v. financ.bank: Fiat PANDA CL 45, '83, ƒ 6.950,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Ford SIERRA 1.6 GL, m. lpg, 5-drs., '84, ƒ 14.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Combies! Best.! Jeeps!

Chevrolet!!!	
Busje LPG	'81
Ford!!!	
Granada combi	'83
Sierra 2.0 GL combi	'83
Sierra 1.6 Com. 5-bak	'83
Escort Van ƒ 5500,–	'82
Fiësta Van ƒ 6500,–	'83
Taunus 1.6 GL combi	'82
Daihatsu Jeep Turbo diesel	'86
Mercedes!!!	
300 Turbo TD v. extr.	'81
Mitsubishi 9 pers.bus	'82
Opel!!!	
Kadett comb.	'82
Peugeot!!	
J5 best. sc. deur	'84
Renault!!!	
1.8 combi ƒ 6750,–	'82
4F6 combi ƒ 7400,–	'83
Subaru busje	'85
Rancho combi	'80
Volkswagen!!!	
Tr. Car lux bus	'86
Tr. diesel best.	'84
Tr. port. best. LPG	'83
Tr. port. pick-up	'81
VW Pass. Var CLD autom.	'84
Volvo!!!	
245 GLE 3e bank, comb.	'82

Crombag Auto's
Rijksweg Zuid 236, Geleen

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 721268 biedt aan: Renault 11 TL '86 op LPG ƒ 14.900,–; Fiat Panda 45 nov. '84 ƒ 7950,–; Ascona '83 4-drs. ƒ 11.800,–; Nissan Cherry '83 5-drs. + 5-bak ƒ 12.500,–; Ford Escort 1600 RS '82; BMW 520i '82 nw. model '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '82 ƒ 8700,–; Kadett 1600 diesel caravan '82 ƒ 11.500,–; Golf 1600 GL diesel '81 ƒ 9700,–; Escort '81 2 st. va. ƒ 7500,–; Ford Fiesta '82 ƒ 8900,–; Ford 1600 Taunus '80 op LPG ƒ 3500,–; Ford 2.3 Granada op LPG ƒ 2250,– '78; Nissan Micra '83 ƒ 10.500,–; Opel 12 Corsa TR '83 ƒ 10.500,–; Simca 1508 S '79 nw.st. ƒ 2900,–; Kadet Caravan '82 ƒ 6750,–; Renault R5 Le Car '79 z. mooi ƒ 4500,–.

Te k. TOYOTA Corolla 30 APK i.z.g.st. bwj. '79. Tel. 04499-3398.

Terugname v. financ.bank: MITSUBISHI Tredia GL, '83, ƒ 9.450,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Honda ACCORD Autom., '78, ƒ 2.450,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Koopje: VOLVO 343 GLS, type '82, APK, i.z.g.st., ƒ 4900,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek.

VW Golf diesel, bj. dec. '79, vr.pr. ƒ 3950,-. Tel. 045-324668.

Te k. VW Polo coupé GT, bj. '83, 38.000 km, APK sept. '88, i.nw.st. Inl. tel. 045-464141, na 16.00 uur en zaterdag de hele dag.

Ford FIESTA de Luxe, type '80, als nieuw, APK, ƒ 3450,-. Tel. 045-454087.

Te k. Ford TAUNUS, bj. '79, APK-gek., prijs ƒ 3000,-. Tel. 045-453511.

Te k. JAGUAR MK II, met spaakwielen, opknapper. Gladiolenstraat 173, Kerkrade-West.

Te k. FORD Granada 2.3 L, bj. 1980, motorisch 100%, vr.pr. ƒ 1500,-, of ruilen voor motor, vanaf 350 cc. Tel. 09-3211722224.

Te k. Opel KADETT C, bj. 1974, APK-gek. tot '88, met toebeh. Tel. 045-211419.

Toyota

Starlet S 3-drs.	'85
Starlet 1.3 3-drs.	'86
Starlet 1.0 3-drs.	'85
Starlet 1.2 3-drs.	'82
Starlet 1.0 3-drs.	'79
Corolla 1.3 Sedan	'83
Corolla 1.3 Sedan	'82
Corolla 1.8 diesel	'85
Corolla 1.3 aut.	'82
Corolla 1.2 aut.	'78
Carina II 1.6	'85
Carina 1.6+LPG	'83
Celica ST coupé LPG	'82
Celica ST coupé 1.6	'81

Diverse goedkope inruilauto's. Automobielbedrijf
Jo ten Oever
Vaesrade 50, Nuth,
tel. 045-242025.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, bwj.'78, lpg, apk 10-'88, 100%, ƒ 2500,–, tel. 252106.

MITSUBISHI Colt 1200 GL '84, 5-gang, nieuw model, blauw, 1e eig., tel. 045-270999.

Opel KADETT stationcar. '86, 1e eig., 5-drs., groenmet., 5-gang, i.nw.st., ƒ 19.000,–, tel. 045-226829.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 45	'81
Panda 34	'82 '84
127 1050	'84
Uno 55 SL, 5-drs.	'83
Uno Diesel, 3-drs.	'84
Uno 45	'83
Uno 45 Fire	'86 '87
Ritmo Diesel	'85
Ritmo Diesel, 5-drs.	'84
Ritmo 60 CL, 3-drs.	'84
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'79
Croma IE Aut.	'86

Autobedrijf
Klankstad BV
Bovag-garantie
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade
Tel. 045-413916

PEUGEOT 309 1.1, 5-drs., beige '86, Toyota Corolla 1.3 DX groen '85, VW Golf 1.6 CL grijsmet. '85, Honda Accord 4-drs. groenmet. '79, VW Jetta 1.6 C 4-drs. blauw '84, Citroën 2 CV 6 Club wit '85, Citroën BX basis beige '83, Seat Ibiza 1.2 GL wit '86, Talbot Horizon 1.5 GLS blauw '81, Daihatsu Charmant LE bruin '83, Citroën GSA Club Break rood '82, Citroën Visa Club bruin '83, Citroën 2 CV 6 beige '83. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Weg. omst. te K. v. 1e eig. PEUGEOT 309 allure, i.st.v.nieuw, 7 mnd., km.st. 13.800, vraagpr. ƒ 19.000,–, tel. 045-318793.

Opel ASCONA 1900 m. trekh. en gas, bwj.'78, ƒ 1500,–, apk-gek. tot 5'88, tel. 045-318678, na 18 uur.

Talb. SUNBEAM 1.6 T I, weinig gel., 1e eig., mooie auto, apk, weg. omst., t.e.a.b. (evt. inr. bromf. mog.), Persoonstr. 58, Bocholtz, tel. 045-443772.

Te k. BMW 316, bwj. 10-'84, div. extra's + lpg, pr. ƒ 18.000,–, tel. 045-310205.

G.G. AUTO'S biedt aan: Golf Cl 1600 cc '85, Peugeot 205 GL '84 5-drs., Ford 1600 Bravo 4-drs. autom. '82, Ford Escort 1.3 luxe 3-drs. '81, Ford Escort autom.'80, Ford Escort luxe '79. Fiat Panda als nw. 13.000 km '86, Fiat Uno luxe '85, Ford Fiësta Bravo '81, Nissan Cherry 1200, zeer mooi '81, Volkswagen Polo GT als nw. '81 en '80, Toyota Corolla DX 5 speed '81, Volvo 343 GL '82, Suzuki Alto 30.000 km '82 als nw., Skoda 120 LS '83 ƒ 4900,–, Zastava Yogo ƒ 3900,–, Fiat 128 CL met lpg ƒ 1200,–, Opel Ascona 4-drs. ƒ 2900,–. Garantie - inruil - financiering - APK. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. CORSA injektie, vele extra's. Irmcher Opel, 6500 km. gel., bwj.'86, Pr. Hendrikln. 96, Brunssum, 045-270441.

Te k. KADETT Caravan 1.3 autom., bwj.'83. Pr. Hendriklaan 94, Brunssum, 045-270441.

Te k. KADETT City 12S, z. mooi, m. trekh., bwj. eind '78, apk tot 5-'88, pr.n.o.t.k., tel. 045-461544.

NISSAN Cherry GL coupé, 5-bak, 1e eig., eind '79, 87.000 km, perf. staat, apk 9-'88, kl. goudmetal., ƒ 3450,–, 04402-72940.

Te k. DYANE 6, bwj. 1980, apk, i.z.g.st., Geleen, 04494-51289.

Saab!!!
900 GLE autom. ±'82
schuifdak, 4-deurs
Nu ... ƒ 12.500,–
Crombag auto's
04494-46260
Rijksweg z. 236, Geleen

Citroën!!!
CX Prest. 2.5 '84
Airco., TRX-velgen enz.
Nieuw ruim
ƒ 60.000,–
Nu ... ƒ 19.500,–
Garantie, inruil.
Crombag auto's
04494-46260
Rijksweg z. 236, Geleen

Te k. BMW 633 CSI, veel extra's, bwj.'77, i.g.st., apk-gek., 04406-16094.

GRATIS APK-keuring. Autoland, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-225124.

Auto VONKEN. Inruilauto's met Bovag-garantie. Sierra 1.8 Laser '86, Sierra 2.3 diesel Laser '85, Sierra 2.3 diesel combi '83, Sierra 2.0 L GL + LPG '82, Granada 2.3 L Riche combi + LPG '85, Capri 2.0 L V 6 GL '81, Orion 1.6 CL '85, Orion 1.6 GL '83, Escort 1.6 XR 3 inj. 5-bak, '82, Escort 1.1 CL demo '86, Escort 1.1 Bravo '83, Escort 1.1 GL '81, Fiesta 1.1 Festival '86, Fiesta 1.1 L Bravo '83, Rekord 2.0 L inj. autom. '84, Mazda 1.4 L 323, combi '81, en nog enkele goedkope inruilwagens. Nieuwstraat 20, Hoensbroek, 045-212459.

Austin
Montego 1.6 HL
4-drs., 2-'85
Nieuw
± ƒ 30.000,–
Nu ... ƒ 13.500,–
Crombag Auto's
04494-46260
Geleen

Honda
Prelude 1.8
Special
'83, zilver, ƒ 17.500,–
Crombag Auto's
Rijksweg Zuid 236, Geleen

Te k. MITSUBISHI Turbo diesel 2300, 9-82, 1e eig., i.z.g.st., Vraagpr. ƒ 7500,–; 04750-22697.

FORD Sierra 1.6 l. bwj. '86 kl. wit, veel extra's, 11.000 km, z.g.a.n. ƒ 21.000,–; 04406-13931.

Schadeauto's Manta GTE '83; BMW 316 '84; Fiesta XR2 '87; Sierra '84; Fiesta '84 en '85; Escort diesel '86; Kadett 16S '85 + 13LS '86; Corsa 12S '85 en '86 en '87; Peugeot 205 GTI '85; Ascona SR '82 en '86; Kadett Autom. '82 en '83. Deumens Haefland 20 Brunssum. Tel. 254482.

Mooie GOLF C '83 i.z.g.st. ƒ 9500,–; Kruisstr. 69 Sittard.

VOLVO 343 '84 m. gasinst., elke keuring toegest., slechts ƒ 10.500,–; Tel. 04490-12138.

Te k. RENAULT 5 TL bwjr. '79, APK-gek. tot 4-88. Vraagpr. ƒ 800,–; Tel. 04493-2261.

Te k. TALBOT Horizon Special bwj. '80, apk gek. m. sunr. + trekh. ƒ 2300,-. Tel. 04490-14476.

Te k. MAZDA 323 HB 5 DX 1300 '83. pr. n.o.t.k. Medealn. 25 (Schipperskerk) Grevenbicht. 04497-1581.

OPEL Rekord 2.0 N bj. '78, apk tot 9-'88. Vr.pr. ƒ 2450,-. 045-352610.

Vencken occasions centrum
biedt aan
VW Bedrijfswagens
Bestelwagens:
Transporter benzine 198[illegible] 40.000 km;
LT 28 diesel 1985, 100.000;
LT 28 diesel 1986 40.000;
LT 35 chassis/cabine m[illegible] alu. opbouw 1985, 83.000.
Personenbussen:
(9 persoons)
Caravelle diesel 1986 25.000;
kleinbus benzine 1984, 40.000.
Garage Vencken b.v.
Peter Schunckstraat 1[illegible]
Heerlen, tel. 045-412641

Te k. weg. omst. OPEL Corsa 1.0 S '83, km. 70.000, mnd. gar. nwe. banden, schokd. ƒ 10.000.- weg. Inl. Bloemenhof Schinveld. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 1.3 '80 m. apk. Vr.pr. ƒ 450[illegible] Klein Graverstraat 36 Kerkrade.

GOLF diesel GLD mo[illegible] '80. Buschkensweg Heerlen.

FIAT Ritmo 65 L rood apk april '88 ƒ 2000,-. 045-711493.

Te k. zeer mooie TOYOTA Celica bj. '78 met sport[illegible] gen erbij. Nierstr. 7 Beers[illegible] Heerlen.

PEUGEOT 205 diesel X[illegible] 3-drs. bj. '85 met schu[illegible] blauwmetallic. Km 38.000. Tel. 045-421247.

FIAT Panda 750 CL S6 bj. mei '87. Km.st. 8500. 045-421247.

Te k. OPEL Corsa 1.2 3-drs. kl. rood, bj. '87. 045-421247.

FORD Fiesta 1100 L b[illegible] type '80 met apk ƒ 3350 Tel. 045-740915.

MITSUBISHI Sapporo [illegible] ƒ 4800,-; Taunus 1600 [illegible] '80 ƒ 4500,-; Fiat 127 [illegible] GL '80 ƒ 3750,-; Datsun Sunny copé '79 ƒ 3600 Datsun Cherry '79 ƒ 3200 Renault 5 GTL type ƒ 2900,-; Renault 5 GL ƒ 1900,-; Kadett de luxe ƒ 3500,-; Kadett Caravan ƒ 2500,-; Ascona 1200 S ƒ 2900,-; Ascona 1900 ƒ 1800,-; Honda Accord ƒ 3800,-; Toyota Corolla ƒ 2500,-; Honda Civic ƒ 2200,-; Honda Civic ƒ 1500,-; Austin Allegro ƒ 1150,-; Renault 4 GTL ƒ 1200,-. Oude Landgr[illegible] 101 Schaesberg. Tel. 04[illegible] 311078.

FORD Taunus 16 L brav[illegible] 4-drs. '81 nw. type, Ford Capri 16 L '78, Innocenti 1[illegible] '79, Honda Civic aut. Volvo 144 '70, BMW 323 '78 spec. uitv. Inr. mog. met apk. Autoservice Meezenbroek, Rubensstr. Meezenbroek-Heerlen.

SEAT-dealer A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt te koop aan: Seat Ibiza GL de LS01 '85 ƒ 13.900 Seat Malaga 1.5 GLX ƒ 19.000,–; Subaru 1300 '80 ƒ 3900,–; Talbot 1510 '80 ƒ 3900,–; Solara 1.6 '81 ƒ 5900,–; Fiat 131 ƒ 3900,–; 2CV6 '80 ƒ 3750 Mazda 323 '79 ƒ 3750,–; Suzuki AL to FX '82 ƒ 5900 Fiat Panda '85 ƒ 8900,–; Ritmo '79 ƒ 2400,–; Peugeot 305 SR '79 ƒ 3750,–; Subaru mini jumbo SDX ƒ 9400,–; Mini Metro ƒ 5250,–; BMW 316 ƒ 3250,–; Subaru 1000 ƒ 2900,–; R5TL '81 ƒ 4900 R14TL '77 ƒ 1400,–; Datsun Cherry '79 ƒ 2900,–; Do[illegible] derdag koopavond.

SUBARU 1800XT Coupé kl. groenmet., 4WD Turbo Inj. Hoogtevering, bwj. 1986, zeer mooie auto A.C.H. Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek, tel. 04[illegible] 222455.

HONDA Prelude T'81 APK zm. auto ƒ 5750,–; 0449[illegible] 26047.

ASCONA 1.9s APK su[illegible] z.m. T'80. ƒ 3450,–; 0449[illegible] 25489.

FORD Fiesta 1.3 S AP[illegible] sunr. z.m. bwj. '78 ƒ 2950 04494-51885.

SCIROCCO 1.6 '77, AP[illegible] ƒ 1450,–; Scirocco GTI '7[illegible] APK ƒ 3450,–; 043-470624.

AUDI 100 diesel M'81, AP[illegible] 10-88, 5-bak ƒ 3250,–; 04[illegible] 475569.

Mooie PEUGEOT 505 au[illegible] 1980, APK, i.g.st. ƒ 3250 043-430772.

Te k. SAAB 99 GLE auto[illegible] 1977 m. trekh., 4-drs. AP[illegible] 9-88, pr. ƒ 2250,–; 0449[illegible] 52911 na 18 uur.

Te k. CITROEN BX 19[illegible] 1985, diesel/electr. ra[illegible] /deurvergr., schuif-kanteldak, km 86.000, pr[illegible] ƒ 15.500,–; (incl. BTW) 04498-52911 na 18 u. Finan[illegible] mog.

ESCORT XR 3 '8[illegible] ƒ 10.950,–; Kadett 1.3 SR '8[illegible] ƒ 8750,–; BMW 320.6 LP[illegible] '79 ƒ 5950,–; Tel. 04493-290[illegible]

BMW 320 bwj. '79 6 cyl. m[illegible] vele extra's, met.rood Vraagpr. ƒ 6000,–; Molenstr. 11 Born, tel. 04498-53575.

Te k. van part. PEUGEOT 205 GL bwj. sept. '84, km.st. 37.000, i.z.g.st. Prijs ƒ 12.850,–; Tel. 045-213719.

Te k. BMW type 318, bwj. '78, i.z.g.st., APK-gek. Vraagpr. ƒ 4250,–; Tel. 04[illegible] 220114.

GOLF diesel 6-82, l.m.-velgen 4+E, spoil., stereo, sports etc. zeer mooi, APK 8-[illegible] elke keur. toegest. ƒ 9750 04492-2210.

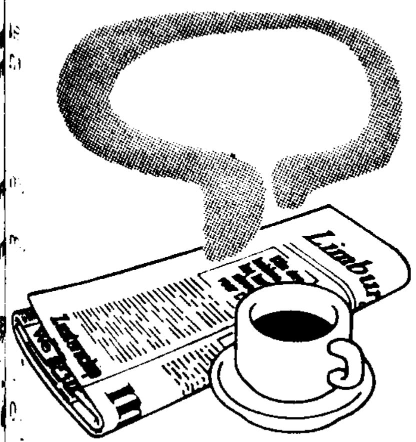
Te k. VOLVO 360 GLE bwj. aug. '83. Te bevr. 044[illegible] 25303.

Te k. HONDA Civic '79 b[illegible] zonder goed uitziend en u[illegible] st. st., km ± 42.000 m. ge[illegible] nw. uitlaat, heeft uitsl. 2e wagen gediend ƒ 5750 Alleen serieuze kopers. 043-643835.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 23 oktober 1987 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Spel



Een spelletje op de promenade. Vroeger deed Breughel er misschien wel maanden over om dit tafereel met fraaie penseelstreken uit te beelden. Vandaag de dag trekt een fotograaf erop uit en komt een uur later met deze foto terug. Twee meisjes die een spelletje doen waarbij je niets anders nodig hebt dan je handen. Er horen van die speciale versjes bij. Als we ons niet vergissen is: 'Ik stond laatst voor een poppenkraam' ook eentje uit het genre van de klap-eens-in-de-handjes. Enfin, als moeder even een boodschap doet is het een aardig tijdverdrijf.

Hongarije

Het ziet ernaar uit, dat een Hongaarse stad spoedig contacten zal leggen met Heerlen. De Hongaarse Vredesraad heeft het Heerlense Vredesplatform laten weten bezig te zijn met het zoeken naar een stad van ongeveer vergelijkbare grootte in Hongarije waarmee Heerlen banden kan aanknopen. In de vredesweek kwam een telegram uit Hongarije binnen waarin stond dat de werkzaamheden om de betrekkingen tot stand te brengen zijn begonnen. Welke stad het gaat worden weet men nog niet, maar het Heerlense Vredesplatform hoopt daarover spoedig geïnformeerd te worden.

Douche

Weinig spectaculair was de raadsvergadering in Onderbanken gisteravond. Slechts één keer werden de stemmen wat luider. En dat omdat de douchekoppen en knoppen van de voetbalvereniging Olypia in Schinveld zo vaak worden gestolen. „Waarom moet de gemeente dat betalen?", gooide CDA-voorman Sjir Renneberg de knuppel in het hoenderhok. Er werd gesproken over maatregelen die dit soort toestanden in de toekomst tegen moeten houden. Wethouder Goossens, zijn collega Dohmen is nog steeds ziek, beloofde de raadsleden binnen een half jaar afspraken te hebben gemaakt met de verenigingen in Onderbanken. „Dan zullen we de koppen bij elkaar steken, en niet de douchekoppen", zei Goossens en weing balorig. Reactie van de christen-democraat: „Dat is geraden. Anders zetten we u onder de koude douche. Samen met de voetbaldames."

Broer

Henri Kissinger heeft ze nog nooit gezien in deze regio. Maar mevrouw Vegers uit Heerlen wilde gisteren wel even kwijt dat de broer van een andere grote bekendheid ten tijde van de Tweede Wereldoorlog hier heeft rondgelopen. Houdt u zich vast, stelt u zich eens voor. De broer van Benny Goodman. Zomaar in Heerlen. Wie dat is? Een wereldvermaarde clarinetist. Aardig is dat de broer van de muzikant in 1972 naar Nederland kwam en niet vergat om de familie Vegers op te zoeken. En al helemaal leuk is dat mevrouw Vegers naast de broer van Benny Goodman nog een andere reden heeft om naar de States af te reizen. Haar dochter woont er. En zo houdt een Heerlense familie al sinds jaar en dag contact met de broer van Benny Goodman. Wat is deze regio toch bekend.

'Up With People' met nieuwe show

HEERLEN – 'Time For The Music', zo heet de nieuwe show van Up With People. Op 13 november brengt deze uit meer dan 100 jongeren bestaande groep een voorstelling in de stadsschouwburg van Heerlen.

Up With People bestaat sinds 1965. De jongeren die zich aansluiten bij de groep komen uit twintig verschillende landen en zijn tussen de 18 en de 25 jaar oud. De meesten trekken één jaar door de hele wereld, zo lang als een productie duurt, en keren vervolgens weer terug naar hun land van herkomst.

Up With People streeft een tweeledig doel na: enerzijds mensen uit verschillende landen dichter bij elkaar te brengen door begrip voor elkaar te kweken; en anderzijds de meewerkende jongeren, culturen in andere landen te laten proeven.

'Time For The Music' is in januari van dit jaar in Amerika in première gegaan. Een orkest begeleidt de zangers en dansers met hedendaagse popmuziek. De Italiaanse 'Tarantella', een popsong uit Japan en een gymnastieknummer uit Scandinavië zijn enkele van de onderdelen, die 'Time For The Music' een internationaal karakter geven.

De voorstelling in Heerlen begint om 20 uur. Kaarten kosten ƒ 25,– per persoon.



Verschil

De werkloosheid in de Oostelijke Mijnstreek daalt weliswaar, maar dat is nog geen reden om de champagneflessen uit de rekken te halen. Het percentage werklozen (17,3) vertoont nog een te groot verschil met het landelijke (14,1) en provinciale (15,0) cijfer. Blijkbaar kampt de Oostelijke Mijnstreek nog steeds met die vervloekte achterstand ooit opgelopen toen de exploitatie van de kolenmijnen beëindigd werd. Wat er ook gebeurt, deze regio blijft sukkelen. Momenteel constateren we een daling in de werkloosheid (op zich een verheugend feit) maar tevens moeten we erkennen dat die daling achterblijft bij de rest van de provincie. Wil de Oostelijke Mijnstreek eindelijk de hinderlijke gevolgen van de sluiting van de mijnen van zich af kunnen schudden, dan moet nu in de laatste fase (tot 1990) van de Perspectieven Nota Limburg (PNL) alle aandacht op de oude mijnstreek gericht worden. De cijfers tonen aan dat juist in deze regio te weinig wordt geprofiteerd van het gunstigere economische klimaat. Dat rechtvaardigt zonder meer dat met hulp van de overheid dat gunstiger klimaat dan maar kunstmatig geschapen wordt, zeker nu er een goed ontwikkelingsprogramma voor de regio voor handen is en de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek bereid zijn samen te werken.

W.D.

Percentage bevindt zich momenteel op 17,3

Daling werkloosheid in Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – De werkloosheid in de regio Oostelijke Mijnstreek daalt gestaag. „Weliswaar met slechts tienden van procenten, maar er is een structurele daling van het werkloosheidscijfer waarneembaar", aldus directeur Gouverne van het Gewestelijk Arbeidsbureau te Heerlen. Momenteel is 17,3 procent van de beroepsbevolking werkloos. Dat cijfer zat enkele jaren geleden nog tegen de twintig.

Eind september waren er in de Oostelijke Mijnstreek 10.139 mannen zonder werk (15,2 procent) en 6.154 vrouwen (22,6 procent) een gemiddelde van 17,3 procent van de totale bevolking die een baan zou moeten hebben. Vorige maand lagen die percentages voor mannen en vrouwen nog op respectievelijk 15,4 en 23,0 procent. In dezelfde periode vorig jaar was dat 16,6 en 23,2 procent.

Er is dus een daling te constateren, geen spectaculaire, maar wel een gestage daling van het aantal werklozen. „De daling in vergelijking met vorig jaar is duidelijk een structurele, die in vergelijking met de vorige maand wordt beïnvloed door veel schoolverlaters die aan het werk zijn-gegaan", zegt de directeur van het Arbeidsbureau.

Ook al daalt de werkloosheid in de Oostelijke Mijnstreek, dat wil nog niet zeggen dat het er goed gaat. Nog altijd kent deze regio een bijzonder hoog werkloosheidspercentage. Het landelijke percentage werklozen ligt op 14,1 (mannen 12,3 en vrouwen 18,2) en het provinciale percentage bevindt zich op 15,0 (12,4 mannen en 21,5 vrouwen). Dat Limburgse cijfer wijkt dus nauwelijks meer af van het landelijke, daaraan is te zien dat de grote werkloosheid in de Oostelijke Mijnstreek gecompenseerd wordt door zeer gunstige cijfers elders.

„Met name in Midden- en Noord-Limburg zijn de cijfers erg gunstig. Daar daalt de werkloosheid veel sneller dan in dit gebied. De grote werkloosheid hier wordt dus gecompenseerd door de gunstige resultaten elders in de provincie en zodoende springt Limburg er wat gunstiger uit. Het is dus zo dat de hogere werkloosheid in de Oostelijke Mijnstreek een beetje ,,gestopt wordt in dat provinciale cijfer", aldus Gouverne.

Omdat de daling van de werkloosheid .in de Oostelijke Mijnstreek achter blijft bij de rest van de provincie willen Gedeputeerde Staten van Limburg extra aandacht voor de economie in deze regio. Zodoende wordt aan de Oostelijke Mijnstreek extra prioriteit toegekend in het PNL-overleg dat GS op 20 november heeft met het kabinet. Dan zal bekeken worden wat er in de Oostelijke Mijnstreek tot 1990 gedaan kan worden om het economische klimaat gezonder te maken. De voorzetten daartoe gegeven door het Streekgewest in het Sociaal-economisch ontwikkelingsprogramma voor Oostelijk Zuid-Limburg vormt daarbij de leidraad.

Veel kleine bedrijven

HEERLEN – In de Oostelijke Mijnstreek werken 80.000 mensen in 13.000 bedrijven. Dat cijfer geeft duidelijk aan dat er in deze regio een nijpend gebrek is aan grotere bedrijven die voor een behoorlijke werkgelegenheid zorgen. „Trek van dat aantal nog eens de paar bekende grote bedrijven in onze regio af en dan zie je dat er een enorme versnippering is in het aanbod van werkgelegenheid", aldus directeur Gouverne van het Heerlense Arbeidsbureau.



Moment van rust

HEERLEN – Een moment van rust in een prachtige omgeving en wel in de tuin van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen. De kantoorgebouwen van het ABP liggen op één van de mooiste plekjes in Heerlen. Vroeger woonde daar ir. Dinger van de ON-mijnen, die een groot liefhebber was van tuinen. Die zogenoemde Dinger-tuin is thans onderdeel van de ABP-tuin en vormt een mooi parkachtig geheel rondom het imposante bastillon van Neêrlands grootste pensioenfonds. De tuin is overdag voor iedereen vrij toegankelijk. (zie foto).

Raad Landgraaf stemt wél in met behoefte-onderzoek

Voorlopig geen derde openbare basisschool

LANDGRAAF – Géén derde openbare basisschool in Landgraaf per 1 augustus 1988. Voor het collegevoorstel zo'n derde school alvast in het scholenplan op te nemen, bleek gisteravond bij lange na geen meerderheid te vinden in de gemeenteraad, zodat b en w het voorstel terugnamen. Wel stemde de raad in met het voorstel om een onderzoek te doen naar de behoefte aan openbaar onderwijs in de gemeente.

Wethouder Thei Gybels (PvdA) maakte zich hard voor zo'n derde openbare school in het scholenplan, omdat die school anders op zijn vroegst in 1989 van start kan gaan. En dat leidt volgens Gybels tot een verdere onstuimige groei van de openbare basisschool Harlekijn in Schaesberg, wat uit organisatorisch en onderwijskundig opzicht een slechte zaak wordt geacht.

Hij voorspelde dat Harlekijn vóór het schooljaar 1889/1990 veertien groepen zal tellen, terwijl er nu al twee lokalen te weinig zijn voor de tien groepen die de school heeft. In de nabije toekomst zou Harlekijn wel eens 500 leerlingen kunnen tellen, aldus de PvdA-er. In afwachting van het behoefte-onderzoek, dat duidelijk moet maken waar in Landgraaf de derde openbare school komt, zou die school dan ook alvast in het scholenplan opgenomen moeten worden.

Behalve VVD-er Hans Sepers en zijn eigen fractie – waarvan overigens twee leden ontbraken gisteravond – bleven de andere raadsleden echter doof voor het 'uitstekend' genoemde betoog van de wethouder. De meeste partijen willen eerst duidelijkheid of de aantrekkingskracht van het openbaar onderwijs in Landgraaf wel een blijvende zaak is; het CDA betwijfelde dat bij monde van Sjir Kockelkoren zelfs ronduit. Het onderzoek moet de blijvende behoefte aan openbaar onderwijs aanwijzen, waarna de derde openbare basisschool – zij het met een jaar vertraging – alsnog in het scholenplan opgenomen kan worden, aldus was gisteren van verschillende zijden – ook van het CDA – te horen in de raadsvergadering.

Wat het plaatsgebrek van Harlekijn betreft bepleitten Leo van de Wall van Landgraaf '81 en Kockelkoren (CDA) om leerlingen van die school gebruik te laten maken van de kleuterschool behorend bij basisschool Wendelwiek. De leerlingen van die laatste school zouden allemaal in het eigen hoofdgebouw terecht kunnen. Wethouder Gybels noemde dit een slechte zaak omdat zo de verspreide huisvesting van de ene door die van een andere school wordt vervangen.

Gybels vond ook na zijn pleidooien geen meerderheid voor opname van een derde openbare school in het scholenplan. CDA, fractie Gulpers, Vrouwenappèl, Landgraaf '81, Burgerbelangen Landgraaf, Nieuw Landgraaf, Beckers en Rutjens voelden hier niets voor. Voordat stemming plaatsvond nam het college daarom het voorstel terug.

Het voorstel om een behoefte-onderzoek naar het openbaar onderwijs in te stellen vond wel algemene instemming, behalve van Landgraaf '81, dat een derde openbare school in Landgraaf niet nodig acht.

Onenigheid bestond wel nog over de vraag wie het onderzoek moet uitvoeren. Het college wil dat het Bureau Ondersteuning en Advies Brunssum/Landgraaf (BOA) laten doen, vooral omdat dat slecht 10.000 gulden kost. Verschillende fracties waren het daar niet mee eens, omdat het voortbestaan van BOA bij de discussies over de bezuinigingen op welzijn in december wel eens ter sprake kan komen. Het CDA twijfelde bovendien aan de deskundigheid en objectiviteit van dat bureau – wat Gybels tegensprak – en liet blijken geen tranen te zullen laten als het zou verdwijnen.

Het voorstel van het college om BOA het onderzoek te laten verrichten haalde het met 16 tegen 9 stemmen. De twee CDA-wethouders waren daarbij voor, in tegenstelling tot hun vijf partijgenoten in de raad.

Ter gelegenheid van onthulling

Antiopee langs kunstwerken

HEERLEN – Het comité 'Heerlen, le monument le plus sublime de l'art humain' houdt zaterdag voor het eerst in de geschiedenis van de stad, een antiopee (een soort lopende kunstuiting) ter gelegenheid van de onthulling van de vijf kunstwerken op de Campus Niger in Heerlen. Eerder die dag worden de kunstwerken officieel in gebruik genomen door oud-minister Til Gardeniers van WVC.

Antiopee is het voortbrengsel van de Franse dichter/schrijver Guillaume Apollinaire (1880-1918) en kan het beste worden uitgelegd als een 'oeuvre d'art', dat zich al lopende construeert uit de gevoelens en gedachten die de stedelijke omgeving bij de bezoeker oproept. Het gaat dus om een wandeling langs de kunstwerken, waarbij kunstenaars al lopend langs de plaatsen waar de kunst staat 'iets' te berde zullen brengen. Het publiek wordt geacht gewoon mee te lopen, hetgeen ze uit nieuwsgierigheid waarschijnlijk van zelf wel zullen doen.

De deelname aan de promenades is, mede door subsidie van de provincie Limburg, geheel gratis. Er zijn twee manifestaties en die beginnen om 17.00 en 21.30 uur.

Zich geheel in de geest van Apollinaire overgevend aan de ongekende genietingen die de recente stadsverfraaiiingen op en rond de Campus Niger bieden, wordt een feestelijke rondgang gemaakt in dit voor de gevoelige waarnemer speelse lijnenveld, die begint en eindigt bij dat al wat oudere wonder der bouwkunst van de stad: het raadhuis van Peutz.

De rondgang wordt ondersteund en begeleid door kunstenaars van velerlei achtergrond, die hun medewerking verlenen.
Teksten zijn te horen van Petra v.d. Veen, een picturale bijdrage van de schilder Jospeh Kerff is te zien en een speciaal voor de gelegenheid geschreven compositie van Willem Dragstra, uitgaande van Apollinaire's werk 'Cités'.

HEERLEN
Einkaufen als Erlebnis

● *Met dit vignet gaat de actie van het Heerlense kooptoerisme van start.*

Maar nu alleen voor Heerlen

Kooptoerisme weer van start

HEERLEN – Volgende week woensdag komen in de Duitse kranten voor het eerst advertenties van het Heerlense project voor kooptoerisme te staan. 'Einkaufen als Erlebnis' is de slogan waaronder het Heerlense bedrijfsleven zich aanprijst bij de Duitstalige buren, niet alleen in het gebied rond Aken, maar ook in het gebied rond Eupen in België.

De eerste advertentie die volgende week in de Duitse kranten komt te staan krijgt als kop: „Feierabond in Heerlen: 21 Uhr. Er wordt op gewezen dat de winkels de dag erna (donderdag dus) tot 21 uur open zijn. In Heerlen zijn de 'dochter-ondernemingen' van de Amsterdamse winkels te vinden, staat in de advertentie. Tevens is er te lezen dat er parkeerplaatsen 'in Hülle und Fülle' te vinden zijn in Heerlen. De cafés worden aangeprezen, de boutiques (die beide het Duitse predikaat 'witzig' hebben gekregen).

In totaal worden dit jaar nog achttien advertenties in de Duitse bladen gezet en het volgend voorjaar volgen er nog eens negen. Eind dit jaar wordt vooral aandacht gevraagd voor de kerstmarkt. De actie van thans is vooral gericht op de Buss- und Bettag in Duitsland (18 november) dan hoopt Heerlen weer drommen kooplustige Duitsers te ontvangen.

Vijf inbraken in één nacht

KERKRADE – In de nacht van woensdag op donderdag werden in de gemeente Kerkrade vijf inbraken gepleegd.

In de Eisenhowerstraat werd een woning geheel doorzocht. Of de inbrekers, die binnenkwamen via een openstaande balkondeur, iets hebben meegenomen, wilde de Kerkradese politie niet zeggen. In de Ailbertuslaan werd een brommer gestolen uit een kelder. Uit twee garages in de Lodewijkstraat werden verschillende gereedschappen ontvreemd.

Onbekenden wisten met een valse sleutel een bedrijfsbusje aan de Seringenstraat te openen. De dieven gingen er vandoor met een paspoort, rijbewijs, APK-keuringsbewijs en een bankpasje. In dezelfde nacht werd een auto die geparkeerd stond aan de Zonsstraat opengebroken. Er werd een auto-cassetterecorder gestolen.

Geboren 22-10-1987

Nienke

Nine-Lieke

dochter van
Arij en Loes
Groenewegen-Thomassen
Zusje van
Floris Coen

Rest. Amphitryon
Havenstraat 7
6051 CR Maasbracht

Fred en Phil

Veel succes met de heropening van **'t Spit** wensen jullie de vaste klanten

Dankbetuiging

Voor de vele gelukwensen, bloemen en cadeaus, ontvangen bij de gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksfeest betuigen wij aan allen, ook namens onze kinderen en kleinkind onze hartelijke dank.

H. de Groot
G. de Groot-Lourens

Heerlen, oktober 1987
Burettestraat 9

†

Tot onze diepe droefheid overleed, onverwacht, op de leeftijd van 65 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Bep Koolen-Mous

weduwe van

Harry Koolen

Harry
Lucas en Karin
Marco, Roman en Lucas
Marijke en Jos
Tom, Bart, Dirk en Noortje
Hanneke en Pierre
Renée, Dionne
Familie Mous
Familie Koolen

22 oktober 1987
Terworm 5, 6411 RV Heerlen

Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 27 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof te Imstenrade.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, maandag 26 oktober om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 90 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, mijn lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Johanna Maria Josephina van Roosmalen

weduwe van

Harrie Schaepkens

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Flint (Michican, U.S.A.): **Frans Schaepkens**
Alie Schaepkens-van Dien
Bethie, Ronny en Maikel
en al haar achterkleinkinderen
Familie Van Roosmalen
Familie Schaepkens
Familie Van Dien

Heerlen, 21 oktober 1987
Corr.adres: 6419 AM Heerlen
Valkenburgerweg 1106
bejaardenflat Douvenrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 26 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis ter intentie van de overledene, zaterdag 24 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen.

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 92 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Maria Elisabeth van den Bongard

echtgenote van wijlen

Frans Antonius Meinesz

en van

Karel Knubben

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Van den Bongard
Familie Meinesz
Familie Knubben

6374 XH Landgraaf, 22 oktober 1987
Rechtstraat 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 27 oktober as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag as. zal er om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, waarna aansluitend avondmis.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chèvremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Tot onze droefheid is in Californië, op 65-jarige leeftijd, plotseling overleden, onze dierbare zuster, schoonzuster en tante

Huberta Maria (Bep) Koolen

weduwe van

Harrie Koolen

Groningen: **J. Brenninkmeyer-Mous**
A. Brenninkmeyer
San Diego (Cal.): **D. Mous**
Heerlen: **C. Snoek-Mous**
Heemstede: **C.L. Mous-Stok**
Heerlen: **J. Mous**
M. Mous-Bernsen
neven en nichten

Concord (Cal.), 16 oktober 1987

OVERLEDEN

† **Pierre Notten,** oud 73 jaar, weduwnaar van Truus Pelzer. Aalmoezenier Roumenplein 68, 6221 TN Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 24 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Joannes Bosco te Akerpoort-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Gertruda Elisabeth Kursten,** oud 88 jaar, weduwe van Felix Adrianus Johannes Leitz. Palatijnhof 14 d, 6215 PW Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats om 10.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht zaterdag 24 oktober. Er is geen condoleren.

Dankbetuiging

Groot is de leegte die hij achterliet
Mooi zijn de herinneringen die blijven

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de warme belangstelling en blijken van medeleven, bloemen en h.h. missen, zowel persoonlijk als schriftelijk, die wij mochten ontvangen bij het heengaan en de begrafenis van mijn lieve man, vader en schoonvader

Bert Corrent

bedanken wij u allen hartelijk.

Tilla Corrent-Dols
Ron en Anja
en wederzijdse familie

Munstergeleen, oktober 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 oktober om 10.00 uur in de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u hartelijk dankzeggen voor de vele condoléances, h.h. missen, bloemen en de aanwezigheid bij de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en lieve oma

Jeanny Steinbusch-Borghans

Ook willen wij bijzonder danken de verpleging van afd. 5 van de Hamboskliniek, dr. v. Beurden, rector Schmeitz, alle anderen die betrokken waren bij de revalidatie van onze moeder en allen die moeder tijdens haar ziekte kracht gaven.

Kinderen Steinbusch en kleinkind

Kerkrade, oktober 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 oktober as. om 10.00 uur in de kerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Telkens zullen wij je weer tegenkomen
Zeg nooit het is voorbij
Slechts je lichaam werd ons ontnomen
Niet wat je was en niet wat je zei

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Troutje Steens-Dautzenberg

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Een speciaal woord van dank aan de directie en het verplegend personeel van het bejaardentehuis Heereveld te Waubach.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, oktober 1987

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 oktober as. om 10.45 uur in de parochiekerk van de Heilige Jozef te Waubach.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mevr.

M.H. Roberts-Mengelers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Roberts

Doenrade, oktober 1987

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 oktober as. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Doenrade.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Willy Bonekamp-van Venrooij

willen wij langs deze weg u allen danken voor uw condoléances, bloemen en h.h. missen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematie.

Harrie Bonekamp
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, oktober 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 84 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve en zorgzame vader, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Guillaume Vencken

echtgenoot van

Anna Deuss

Nattenhoven: **A. Vencken-Deuss**
Papenhoven: **Jacqueline Schmeitz-Vencken**
Chrit Schmeitz
Nattenhoven: **Frans Vencken**
Nattenhoven: **Hub Vencken**
Stein: **Cisca Janssen-Vencken**
Hub Janssen
Smeermaas (B): **Maria-José Fissette-Vencken**
Willy Fissette
en al zijn dankbare kleinkinderen
Familie Vencken
Familie Deuss

6129 LH Nattenhoven, 21 oktober 1987

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 oktober om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg a.d. Maas.

Heden, vrijdagavond om 19.00 uur, wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.00 uur.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Guillaume Vencken

erevoorzitter en oprichter van schutterij St.-Hubertus

Zijn inzet zal steeds in onze gedachten blijven.
Moge hij rusten in vrede.

Bestuur en leden
schutterij St.-Hubertus, Nattenhoven

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder en grootmoeder

Theadora van den Munckhof

echtgenote van wijlen

Petrus van Vliet

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Oktober 1987

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Namens de familie uw welgemeende dank voor het medeleven betoond bij het overlijden van onze broer en oom en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst van

Hub Klinkenberg

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 25 oktober om 10.00 uur tijdens de hoogmis in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Familie Klinkenberg

Keerberg 4
6367 EJ Voerendaal

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, moeder en schoonmoeder

Tilla Janssen-Aarts

zal plaatsvinden op zondag 25 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Limbrichterveld, Sittard.

J. Janssen
en kinderen

Sittard,
Dempseystraat 162

Het is alweer een jaar geleden dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Wilhelm Kroes

De jaardienst zal worden gehouden op zondag 25 oktober in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Passart.

Mevr. M.H. Kroes-Bergervoert
Kinderen en kleinkinderen

Passart-Heerlen, oktober 1987

Enige en algemene kennisgeving

Wij geven u kennis dat, na een geduldig gedragen lijden en een liefdevo verzorging in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, afdeling B2, v ons is heengegaan, op de leeftijd van 69 jaar, onze lieve broer, zwager, o en neef

Sjors Vogelzang

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Fam. E. Vogelzang en kinderen**
Brunssum: **Fam. P. van Ommeren-Vogelzang en kinderen**
Hoensbroek: **Fam. M. Vogelzang en kinderen**
Brunssum: **Fam. W de Haas-Vogelzang en kinderen**
Geleen: **Fam. P. Terpstra-Vogelzang en kinderen**
Heerlen: **Fam. R. Vogelzang-Wittenbernds en kinderen**

Brunssum, 21 oktober 1987
Correspondentie-adres: Kluis 6
6165 EM Geleen

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 24 oktober as. om 14.30 uur in aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren en g bloemen.
Sjors is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssu gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

†

Temidden van allen die haar zo dierbaar waren, is heden, zacht en kalm de vrede van Christus, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacram der zieken, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootm der, zuster, tante en nicht

Henriette Evertse-de Groot

weduwe van

Adriaan Evertse

Zij overleed op de leeftijd van 83 jaar, na een liefdevolle verzorging in bejaardencentrum Heereveld te Waubach.

Landgraaf: **Els en Guus Lenssen-Evertse**
Haarlem: **Jan en Colette Evertse-Dupont**
Eric, Marc, Suzan, Martine
Landgraaf: **Mariette en Martin Simons-Evert**
Peter, Coby, Maarten
Ad en Marian
Familie De Groot
Familie Evertse

6374 EK Ubach over Worms, 22 oktober 1987
Charles Frehenstraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvin op maandag 26 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van H. Jo te Waubach.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot sch telijke condoléance.

Zondagavond wordt om 18.30 uur in het bejaardencentrum Heereveld avondwake gehouden en de rozenkrans gebeden voor de overledene.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed te Kerkrade, geheel onverwacht, op 72-jarige leeftijd

Jozef Rutzerfeld

weduwnaar van

Maria Magdalene Thelen

Familie Rutzerfeld
Familie Thelen

Kerkrade, 21 oktober 1987
Annastraat 15
Corr.adres: Witte Zusters,
Hoofdstraat 20, 6461 CR Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 26 okto as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkr Nulland, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, stenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zondagmorgen tijdens de plechtige eucharistieviering van 11.00 uur bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het t rein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145; bezo uren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Gewelddadige dood Jan Ottenheim zo goed als opgelost

Tweetal bekent dodelijk geweld

PANNINGEN – Voortdurende ondervraging heeft er toe geleid dat vertegenwoordiger N. W. (34) en zijn vriendin M. v.d. L. (30) uit Baarlo hebben bekend iets hebben uit te staan met de gewelddadige dood van de 56-jarige Jan Ottenheim uit Panningen. Dat slachtoffer werd maandagmorgen dood gevonden naast de kerk in Panningen. Zijn hoofd was zo goed als geheel vermorzeld.

Het is nog maar een oppervlakkige bekentenis die de twee hebben afgelegd. N. W. zou Jan Ottenheim hebben neergeslagen nadat die zich rond middernacht enige tijd met zijn vriendin M. v.d. L. in de schaduw van de kerk zou hebben afgezonderd. Samen was eerder op de avond minstens een café aan het achter de kerk gelegen Pastoor Huybensplein bezocht.

Tussen twaalf en een uur 's nachts zijn de klappen gevallen aan de rand van het Pastoor Huybensplein. Korte tijd later is het slachtoffer even verderop in laag struikgewas naast de kerk neergelegd. Onzeker is ook nog of de man toen al was overleden. Het onderzoek richt zich daardoor nog op moord, doodslag of zware mishendeling met de dood als gevolg.

Bloed

De reden waarom N. W. zou hebben toegeslagen is nog niet goed uit de verf gekomen. Evenmin als ieders eventuele aandeel aan de dood van Jan Ottenheim. De politie heeft goede hoop dat het laboratoriumonderzoek uit de gevonden 'stille getuigen' aanwijzingen zal opleveren. Van het laboratorium in Rijswijk is al bericht gekomen dat het bloed dat in de auto van N. W. en op kleding van die man en zijn vriendin is gevonden in elk geval niet van hen is maar dat dat wel soortgelijk bloed is als dat van het slachtoffer. Nader onderzoek zal daar nog definitief uitsluitsel over moeten geven.

Het precieze motief voor het geweld op Jan Ottenheim is ook nog met raadsels omgeven. De politie heeft de pijp en de portemonnaie van de man niet teruggevonden. Maar de conclusie dat er daarom van roof sprake is wil de politie daaruit niet trekken.



● *De vier indieners van de gouden tip met de symbolische cheque.*

Idee van werknemers

Gouden tip levert Sphinx jaarlijks 1½ ton op

MAASTRICHT – De N.V. Koninklijke Sphinx in Maastricht heeft vier van haar werknemers wel bijzonder aan zich verplicht. Het kwartet, bij de divisie Huishoudelijke Artikelen werkzaam bij de productie van koffiefilterzakjes, stopte anderhalf jaar geleden een tip in de ideeënbus van het bedrijf. Het bleek na beproeving op de mogelijkheid tot bedrijfsmatige toepassing een "gouden tip", die de Sphinx jaarlijks een kostenbesparing van anderhalve ton oplevert. Hun idee komt er in principe op neer dat bij de fabricage van koffiefilterzakjes dank zij een technisch "ei van Columbus" drie procent minder papier verbruikt behoeft te worden.

Ze hebben op het vlak van kostenbesparing daarmee het beste idee aangedragen in de 150 jaar dat de Sphinx bestaat. Alle reden voor president-directeur Bert Kaptein om gistermiddag met de vier medewerkers – S. Bialorkorski, M. Habets, J. van Weert en H. Habets – feestelijk het glas te heffen en hun een gelijkelijk verdeelde premie te overhandigen van in totaal acht mille.

'Elke onafgebouwde woning vergt aparte oplossing'

Verkopers woningen Schreurs in tijdnood

SITTARD/HEERLEN – Makelaars, opdrachtgevers en tussenpersonen in de woningbouw proberen met man en macht een ramp te voorkomen voor de vele tientallen aspirant-woningbezitters in heel Limburg, wiens huis in aanbouw was genomen door het inmiddels failliet verklaarde Bouwbedrijf Schreurs in Sittard. komen. Met de winter voor de deur zijn veel woningen nog steeds niet onder dak en hebben al voor duizenden guldens waterschade opgelopen.

'Het gaat op de eerste plaats niet om de financiële schade want die is over het algemeen gedekt door garantiefondsen e.d. Het gaat meer om ander ongerief zoals geplande verhuizingen en huuropzeggingen. Dat vergt eigenlijk voor elke klant een op maat gesneden oplossing en dat kost tijd', aldus gisteren mr Van Oppen van het makelaarskantoor Stienstra in Heerlen, dat met Schreurs als onderaannemer drie grotere woningprojecten in aanbouw heeft in Sittard, Munstergeleen en Landgraaf.

Tijdens een aantal voorlichtingsbijeenkomsten hebben de aspirant-bewoners de afgelopen dagen de gelegenheid gekregen hun leed op tafel te leggen. 'Wij zijn nu bezig met andere aannemers om de projecten afgerond te krijgen en daarbij is vooral snelheid geboden', aldus Mr Van Oppen.

Anders

Mr N. Meyers van Ruyters BV in Sittard, die als bemiddelaar van De Nationale Nederlanden tientallen woningen aan de man bracht, liet weten weinig te zien in voorlichtingsavonden. 'Elke probleem is weer anders en moeilijk in algemene oplossing af te doen. Wij zijn hard in onderhandeling met een aannemer over snelle afbouw. Individuele problemen zoals mensen die door de situatie tijdelijk op straat komen te staan, moeten in een persoonlijk gesprek worden opgelost. Voor ons is het primair te zorgen dat binnen enkele weken weer gebouwd wordt'.

Veel aannemers zijn inmiddels bezig met het maken van calculaties voor af te bouwen woningen. De problemen die ze tegenkomen worden nog gecompliceerd omdat bij veel woningen materialen zijn verdwenen of teruggehaald door leveranciers. Op sommige plaatsen is de isolatie zodanig aangetast dat muren moeten worden afgebroken. Er zijn zelfs raamkozijnen uit gemetselde muren gehaald.

'Er is geen algemeen beeld van de situatie te geven, zo complex is het probleem', aldus mr Van Oppen, die evenals mr Meyers benadrukte dat de kopers geen angst hoeven te hebben voor financiele problemen. Die zijn over het algemeen voldoende gedekt via de woningbouw-garantiefondsen.

Coveco bouwt nieuwe vleesfabriek in Weert

WEERT – De raad van commissaris van Coveco – Nederlands grootste vleesverwerkende industrie – heeft dinsdagavond groen licht gegeven voor de bouw van een nieuwe vleesfabriek op het industrieterrein Boshoverheide in Weert. Coveco-directeur Ton van de Wiel hoopt en verwacht dat de nieuwe fabriek in het eerste kwartaal van 1989 in gebruik zal kunnen worden genomen.

Alhoewel de huidige fabriek aan de Molenveldstraat in Weert aan alle Amerikaanse en EG-eisen voldoet, is zij sterk verouderd. Renovatie is mede vanwege de oprukkende woningbouw „onpraktisch". Daarom is voor nieuwbouw gekozen. Ofschoon geen IPR-premie kan worden getoucheerd, heeft de raad van commissarissen toch voor vestiging op het industrieterrein Boshoverheide gekozen. Het ligt ten westen van Weert. Er zal een terrein van vijf ha. worden aangekocht, waarvan de helft zal worden bebouwd. De nieuwbouw vergt een investering van 25 miljoen gulden.

De slachtcapaciteit van de nieuwe fabriek zal worden verdubbeld. De huidige capaciteit is te klein. Van de 14.000 varkens, die de Limburgse leden van Coveco wekelijks leveren, kunnen er slechts 7.500 in Weert worden geslacht. De rest gaat op transport naar Borculo en Twello. Aan die transporten komt derhalve in het eerste kwartaal van 1989 een einde.

Weliswaar komen er door verdubbeling van de slachtcapaciteit enkele tientallen arbeidsplaatsen bij, maar zullen er door optimalisering van de productie- en distributiestructuur en door een interne reorganisatie van Coveco meer arbeidsplaatsen verloren gaan. De raad van commissarissen van Coveco heeft namelijk besloten om Coveco in drie divisies op te delen. De Divisie Vers Vlees blijft in Borculo, Twello en Weert, maar de Divisie Slachtproducten wordt in Wierden en de Divisie Vleeswaren in Borculo geconcentreerd.

Dat betekent dat de knakworstenmakerij van Weert naar Borculo zal worden overgeheveld, zodra de nieuwbouw op het industrieterrein Boshoverheide kan worden betrokken. Per week wordt in Weert twintig ton oftewel 120 kilometer knakworst gemaakt. De totale vleesproductie van Coveco-Weert bedraagt 600 ton per week.

Ontslagen

Voor het vrijkomend personeel zal een her- en omscholingsprogramma worden opgestart. Daardoor zal het aantal gedwongen ontslagen tot eenheden beperkt kunnen blijven, zo verwacht directeur Van de Wiel. Bij Coveco in Weert werken momenteel 300 mensen.

In totaal vinden bij Coveco 1600 mensen emplooi. De geldelijke omzet snuffelde in 1985 en 1986 aan de 900 miljoen gulden. De winst over 1986 bedroeg 2.5 miljoen gulden „wat magertjes was, gezien de activiteiten en het geïnvesteerd vermogen", aldus directeur Van de Wiel. „De bedrijfsresultaten over de drie eerste kwartalen van 1987 zijn beter dan die over de eerste negen maanden in 1986".

Bezwaar tegen Van Braunstraat

MAASTRICHT – De Nederlandse Vereniging van Ex-Politieke Gevangenen heeft een beroep gedaan op het gemeentebestuur van Maastricht de Werner von Braunstraat in deze stad een andere naam te geven. Dit verzoek is ingediend in verband met het oorlogsverleden van Werner von Braun.

Hond zwaar mishandeld

WIJLRE – Onbekenden hebben de driejarige fox-terriër van de familie Van Kan uit Wijlre zwaar mishandeld door het geslachtsdeel van het hondje met een elastiek af te knellen. Volgens familie Van Kan heeft de hond vijf dagen met het elastiekje rondgelopen.

Peter van Kan bracht de terriër naar de dierenkliniek in Gulpen, nadat de hond bloedend thuis was gekomen. Dierenarts Franssen ontdekte het afgeknelde lichaamsdeel en reageerde geschokt: „In zeventien jaar praktijk heb ik dit nog nooit eerder meegemaakt."

Volgens familie Van Kan is de mishandeling moedwillig gepleegd. „Al eerder zijn tussen Ransdaal en Schin op Geul, waar onze hond regelmatig losloopt, dieren mishandeld. De hond van mijn zus werd daar enkele jaren geleden vergiftigd", aldus Peter van Kan.



● *Een van de zes personenauto's die op de Kennedybrug schade opliepen toen een vrachtwagencombinatie tegels verloor.*

Vrachtwagen verloor tegels

Consternatie op Kennedybrug

MAASTRICHT – Het overboord kieperen van een lading vloertegels vanaf een vrachtwagencombinatie op het Kennedybrugtracé in Maastricht heeft gistermiddag even na twaalven consternatie, schade en verkeerstagnatie veroorzaakt. Zes personenauto's liepen schade op en het verkeer vanaf het Europaplein met bestemming Maastricht-west bleef geruime gestremd.

Op de Kennedysingel ter hoogte van de afslag naar Eijsden/Wyck begon de lading vloertegels op de vrachtcombinatie te schuiven. Het gevolg was dat de op het wegdek stuiterende tegels tegen in de nabijheid rijdende auto's knalden. Vier auto's liepen daarbij schade op. Van een vijfde personenauto moest een voorruit het ontgelden. De bestuurder schrok hiervan zo hevig dat hij naar rechts zwenkte en daarbij een auto in de flank reed. Deze belandde bij deze onverwachte manoeuvre in het talud. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

De bestuurder van de vrachtwagencombinatie, die onwetend is geweest van wat zich achter hem afspeelde, kon later door de politie worden achterhaald.

Vrouw van kastelein bedreigd

VENLO – In een café in Venlo zijn woensdagavond twee broers van 32 en 39 jaar aangehouden die de vrouw van de kastelein onder bedreiging met een mes wilden dwingen de kas af te geven. De vrouw liep hierbij enkele klappen op. Toen de gewaarschuwde politie arriveerde gingen de broers zich tegen de aanhouding verzetten. Met de assistentie van de te hulp geroepen politiemensen konden de broers onder heftig verzet overgebracht worden naar het politiebureau. Een ervan raakte bij de aanhouding gewond aan een oog en moest voor behandeling even naar het ziekenhuis.

Bij het werven van personeel en benoemingen

RL onvoldoende vrouwvriendelijk

MAASTRICHT – Om het emancipatiebeleid binnen de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht effectiever uit te kunnen voeren stelt de onderzoekscommissie Vrouw en Recht voor de advertentietekst voor het werven van nieuw personeel en de benoemingsprocedures nog meer vrouwvriendelijk te maken. Er kan niet meer volstaan worden met de gelijkheidsformule om te komen tot een betere verdeling mannelijke en vrouwelijke medewerkers.

Tot deze conclusies komt de werkgroep na een grondig onderzoek naar de positie van mannen en vrouwen aan de RL. De onderzoeksgroep is teleurgesteld over het resultaat van het onderzoek omdat deze nog jonge universiteit vanaf haar oprichting een progressief karakter had. Al zes jaar geleden werd gestreefd naar het in dienst nemen van meer vrouwen. Dit zou echter niet goed genoeg gebeurd zijn, aldus het rapport dat gisteren verscheen en in samenwerking met de Vrouwen Emancipatie Commissie en met medewerking van het College van bestuur en de afdeling personeelszaken samengesteld is.

Volgens het rapport is het belangrijk dat in de toekomst uit advertenties onder andere moet blijken dat het de RL ernst is met het emancipatoir personeelsbeleid en dient melding gemaakt te worden van de aanwezigheid van een baby- en peutercrêche. Bovendien stelt de onderzoeksgroep dat het aanstellen van meer vrouwen bepaalde voordelen heeft. Vrouwen kunnen bijvoorbeeeld in hoge functies een voorbeeld zijn voor andere dames en bijdragen aan een positief imago van de RL. Het is nog steeds zo dat meer mannen dan vrouwen werkzaam zijn bij de RL. De meeste vrouwen zijn bovendien te vinden in de categorie lager niet-wetenschappelijk en bij het lager wetenschappelijk personeel. Overigens verschilt dit beeld weinig van andere universiteiten in het land.

Hoogste

Deze mening deelde Karl Dittrich, lid van het College van Bestuur niet. Volgens hem scoort de RL landelijk gezien het hoogste. Hij zei echter graag te willen komen tot een betere situatie wat betreft het aantal vrouwen in hogere functies zoals hoogleraar. „Maar niet door het maken van dikke nota's. Veel belangrijker is het zoeken naar mogelijkheden bijvoorbeeld een goede kindercrêche en een uitstekend onderwijsprogramma." De heer Dittrich zei dit tijdens een symposium over emancipatie aan de RL.

Ondanks vaak dezelfde opleiding worden vrouwen, ook in hogere functies, lager ingeschaald dan hun mannelijke collega's. Anneke van Doorne, medewerkster van het Bureau voor Organisatieresearch en Positieve Aktie in Dordrecht, haalde tijdens haar inleiding aan dat door onderzoek is gebleken dat vrouwen minder profijt hebben van hun studie en veel minder doordringen dan mannen. „Vrouwen zijn er vaak niet op uit om carrière te maken. Daarnaast is het meestal zo dat vrouwen maatschappelijk meer te doen hebben dan mannen. Dat noopt vrouwen tot het maken van keuzes in tegenstelling tot mannen", aldus mevrouw Van Doorne, gistermiddag in Maastricht.

Mevrouw Veldhuyzen-van Zanten, oud-voozitster van het landelijk Vrouwennetwerk adviseerde de aanwezigen veel meer te 'netwerken'. „Wie zich aansluit bij een netwerk kan deelnemen aan het informele circuit dat vaak heel belangrijk kan zijn. Voor mannen is het heel gebruikelijk om deel uit te maken van dat netwerk. Na zeven jaar vrouwennetwerk kan ik zeggen dat regelmatig met elkaar praten voor velen een goede ruggesteun is geweest", aldus mevrouw Veldhuyzen.



Limburgse produktie gestart

Film over leven met handicap

GELEEN – De Integratiecommissie Gehandicapten Geleen (ICGG) gaat samen met Revalidatiestichting Hoensbroeck een documentaire maken met als thema en tevens titel 'Leven met een handicap'. De 35 minuten durende voorlichtingsfilm is bedoeld voor kinderen van de hoogste klassen van alle basisscholen in Nederland. Ze kunnen de film straks in bruikleen krijgen.

De film handelt over de moeizame integratie van gehandicapten in het dagelijks leven, dat voornamelijk is afgestemd op valide mensen. 'Leven met een handicap', waarvoor reeds opnamen zijn gemaakt, gaat f 40.000 kosten. De ICGG heeft van het Nederlands Comité voor Kinderpostzegels een subsidie van f 5.500 gekregen. Het overige geld is door sponsors opgebracht.

Na een oproep voor gehandicapte auteurs hebben zich 35 kandidaten gemeld, waarvan er na een selectie vier zijn uitgekozen om in de film te spelen. Deze zal naar verwachting in mei volgend jaar gereed zijn.

Aangehouden wegens heling

VENLO – De politie van Venlo heeft een 37-jarige Venlonaar en een 35-jarige man uit Zwolle aangehouden op verdenking van heling van een auto. Het tweetal had van een 25-jarige drugsverslaafde uit de Duitse plaats Moers, die daar zijn evenoude vriendin had vermoord, de auto van het slachtoffer alsmede persoonlijke bezittingen van haar in betaling aangenomen voor de levering van drugs. De man is in zijn woonplaats door de Duitse politie aangehouden.

Fietsen/bromfietsen

Te k. PUCH Maxi, bj. '80 t.e.a.b. I.z.g.st. Tel. 045-259097.

Te k. 2e hands ONDERDELEN van Puch Maxi, Vespa Ciao en Yamaha. Tel. 045-221852.

Te k. VESPA, Puch Maxi, Yamaha DT, Zündapp KS 50. Tev. te k. gevr. Puch Maxi en Vespa. Ook bromfietssloperij. Maasstr. 3, Beersdal, Hrl. 045-725309.

Te k. PUCH Maxi, Vespa Ciao. Na 18.30 u. Groenstr. 202 Landgraaf.

Te k. SUZUKI ER bwj. '84, zeer goede staat + verz. Tel. 04459-2120.

Te k. Puch MONZA, zeer mooi, prijs f 850,–; Tel. 045-213296.

Te k. RENFIETS Motobecane 2 jr. oud tot 15 jr. f 250,–; Tel. 045-325819.

Te k. MEISJESFIETS z.g.a.n. 9-12 jr. Tel. 045-452961.

Te k. HONDA MTX bwj. '84 met access., i.z.g.st. Vraagpr. f 1800,–; Tel. 045-457947.

Te k. SUZUKI ER, bj. '82, prijs f 750,-. Tel. 045-321203.

Te k. VESPA met sterwielen, Kerkstr. 30, Born, na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA DT + LC spullen, kl. zwart, bwj.'84, tel. 045-254029.

Te k. HONDA MTX zwart, i.z.g.st., bwj.'84, veel access., 045-753420, na 17.00 uur.

Te k. VESPA SI, tel. 04492-2405.

Te k. dames- en HERENFIETS. Anjerstr. 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. VESPA Ciao m. sterw. + Puch Maxi m. sterw. Eisenhowerstraat 15 Eygelshoven.

Te k. HONDA Camino z.g.a.n. Tel. 04402-78586.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Onderdeel van Rijksweg Maasbracht-Nijmegen

Bouw Maasbrug Venlo start over twee jaar

VENLO – De bouw van de derde brug over de Maas bij Venlo moet in 1989 beginnen. De brug en de aansluitende wegen gaan 80 miljoen gulden kosten en zullen eind '93 klaar moeten zijn. Het zogeheten 'Zuiderbrugtracé' maakt deel uit van de aanleg van de omstreden rijksweg A-73 die van Maasbracht via Roermond en Venlo naar Nijmegen gaat lopen. Rijkswaterstaat heeft gisteren een informatiebrochure uitgegeven, waarin de plannen en de te volgen procedures worden beschreven.

De Zuiderbrug en het noordelijk deel van de A-73 Venlo-Boxmeer worden eerder aangelegd dan oorspronkelijk in de bedoeling lag. In Venlo bestaat namelijk enorme behoefte aan een derde verkeersbrug over de Maas. De regio heeft daarom miljoenen zelf op tafel gelegd om de bouw te vervroegen.

De nieuwe Maasbrug krijgt zes rijstroken en een fietspad. Behalve voor de A-73 is de brug namelijk ook nadrukkelijk bestemd voor het stadsverkeer in Venlo. De overspanning over de Maas wordt 110 meter lang. Daarnaast komen er nog vier kleinere brugdelen over het Maasdal die bijelkaar ruim 300 meter lang worden.

Als de brug en de wegen er naar toe voor het verkeer worden opengesteld, zal de snelwegverbinding tussen Venlo en Nijmegen zijn afgerond. Daarna kan worden begonnen met het veel meer omstreden stuk tussen Venlo en Roermond.

De brochure over de brug is telefonisch aan te vragen bij de Rijkswaterstaat in Maastricht, tel. 043-294157.

Problemen rond bouw mestsilo's

LLTB vraagt gemeenten soepelheid

ROERMOND – In een brief aan alle gemeentebesturen van Limburg verzoekt de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) „met klem om bij aanvragen ter verkrijging van de vereiste vergunningen voor de bouw van mestopslagvoorzieningen de procedures zo kort mogelijk te houden en bij het stellen van voorwaarden zo soepel mogelijk op te treden".

In het kader van de nieuwe mestwetgeving mag nog slechts een bepaalde hoeveelheid mest worden uitgereden. Ook geldt voor bepaalde maanden in het jaar een uitrijverbod. Dit heeft tot gevolg dat de opslagcapaciteit zal moeten worden vergroot. Er zullen mestsilo's moeten worden bijgebouwd.

Het is gebleken dat boeren op veel plaatsen problemen met het verkrijgen van de benodigde vergunningen ondervinden. Daarom vraagt de LLTB de besturen van de gemeenten in Limburg om hulp en steun in de aanpak van het gigantisch probleem, waarvoor het agrarisch bedrijfsleven is komen te staan.

Presentatie dialectboek

MAASTRICHT – In de Remigiushoeve in Schimmert wordt dinsdag 3 november om 20 uur het dialectboek 'Os Limburgs Plat' feestelijk gepresenteerd. Prijswinnaars in deze wedstrijd voor dialectverhalen, uitgeschreven door de boekhandel van V & D Maastricht, mogen dan tevens hun prijs in ontvangst nemen. De prijzen bestaan uit geldbedragen.

Actie voor stemrecht migranten

HASSELT – 'Stemrecht voor migranten in België'. Om die eis kracht bij te zetten, wordt zaterdag 31 oktober in Genk een provinciale 'mars voor stemrecht' georganiseerd en worden in heel Belgisch-Limburg petities verzameld. De Limburgse afdeling van de Belgische werkgroep 'Stemrecht '88' vindt het verlenen van stemrecht 'een eerste en belangrijke stap naar de integratie van migranten in de samenleving'. Daarom vraagt de werkgroep, nu de gemeenteraadverkiezingen van 1988 eraan komen, dat de Belgische kieswet zo wordt gewijzigd, dat migranten, net als in Nederland, stemrecht krijgen bij de gemeenteraadsverkiezingen.

Keuring Newfoundlanders

REUVER – De Nederlandse Newfoundlandersclub houdt morgen, zaterdag, in café De witte Stein in Reuver een regionale keuring. Zowel leden als niet-leden kunnen hun Newfoundlanders door de erkende raskeurmeester Saarloos onder de loep laten nemen. Van 11 tot 15 uur worden de honden besproken.

Deze bespreking is speciaal bedoeld voor de eigenaren die geen belangstelling hebben voor deelname aan tentoonstellingen, maar toch willen weten of hun viervoeter voldoet aan de raskenmerken. De Newfoundlander kan tussen 12.45 en 14.45 uur ingeschreven worden. Deelnemers dienen een copie van de stamboom mee te brengen. Meer inlichtingen worden verstrekt door John Wartben ☏ 04405-2263 of Lou Prevoo 04406-15720.

Johnnie van Doorn zondag in Heerlen

HEERLEN – In café Bijsmans aan de Akerstraat in Heerlen vindt zondag vanaf 14.00 uur een literaire middag plaats met o.a. Johnnie van Doorn (leest voor uit eigen werk) en Jan Schurgers over zijn debuutroman „De ondergang". Beide schrijvers worden ingeleid door Neerlandicus Jac Kersten. Eveneens treedt op de actrice Els Eymael. Entreekaarten zijn verkrijgbaar in café Bijsmans en bij boekhandel [illegible]nants.

officiële mededeling
GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS
BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening, bekend dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 12-10-1987 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid een wijziging van de vigerende bestemmingsplannen voor de navolgende percelen:

1. Holset 39;
2. gebied nabij lutherse kerk, Koperstraat;
3. Jos Francotteweg 43;
4. Vijlenstraat 76.

Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekeningen liggen vanaf 24-10-1987 ter gemeentesecretarie, afdeling grondgebiedzaken, Von Clermontplein 15 te Vaals voor een ieder ter inzage.

Vaals, 16 oktober 1987.

De burgemeester voornoemd, w.g. M.P.A. Damen.

ZATERDAG AANSTAANDE IN HANENHOF GELEEN

Gezondheidsdag moet mensen codicil-vriendelijk maken

GELEEN – In de Hanenhof in Geleen wordt zaterdag een gezondheidsmarkt gehouden onder het motto 'Uw gezondheid – de grootste zorg waard'. Om 10 uur opent mevrouw Lurvink de markt, die de bezoekers een betere kijk op gezondheid moet geven. Niet alleen specialisten van verschillende gezondheidscentra maar ook patiënten bemannen standjes. Naast verschillende materialen zoals een kunstnier worden ook video's getoond van orgaantransplantaties. Het transplanteren van organen als een hart, huid, lever, nieren en alvleesklier krijgt tijdens de markt speciale aandacht, maar ook reuma en hart- en infectieziekten.

Niet verwonderlijk is dat in het kader van het transplanteren van organen het ondertekenen van een donorcodicil heel belangrijk is.

Drie jaar geleden had dr Van Hooff, als chirurg verbonden aan het Academisch Ziekenhuis van Maastricht, al het idee om de buitenwacht te laten zien wat er allemaal op zijn afdeling, onder andere nierdialyse, plaats vindt. Een eerste gezondheidsmarkt in Maastricht werd door zo'n 600 mensen bezocht, maar die hadden bijna allemaal iets te maken met transplantaties. De grote groep die niet bekend is met tranplantaties werd echter niet bereikt.

Donoren

Dank zij donoren kunnen op dit moment velen een adequaat leven leiden terwijl hun vooruitzichten vóór de operatie bijzonder slecht te noemen waren. Toch blijft het aanbod donoren vrijwel stabiel maar groeit het aantal mensen dat wacht op een nieuw orgaan. Vorig jaar werden in Limburg zo'n 40 nier- en op beperktere schaal alvleestransplantaties verricht. „Indien een donor gevonden wordt, meldt de transplantatiecoördinator, mevrouw Vroomen, dat aan Eurotransplant in Leiden. Aan de hand van een lijst die daar wordt bijgehouden, wordt een kandidaat gezocht. De techniek is zo ver dat een nier 50 uur buiten het lichaam kan vertoeven voordat hij ingeplant kan worden. Voor een hart geldt maar een tijd van vier uur. Snel optreden is dan noodzakelijk", vertelt dr Van Hooff. Hij maakt vrijwel dagelijks mee dat mensen jaren moeten wachten op een nier. Zoals een jonge vrouw die inmiddels al negen jaar op de wachtlijst staat.

De meeste orgaandonoren zijn verkeersslachtoffers die niet op de plek van het ongeval zijn overleden, maar in het ziekenhuis. Ook organen van mensen die aan een hersenbloeding of - tumor overlijden zijn goede kandidaten. Hoewel er voor bepaalde organen maximale leeftijden van het slachtoffer gelden, bijvoorbeeld hartdondoren moeten jonger zijn dan 35 jaar, is voor de transplantatie van huid of hoornvlies geen grens gesteld. „Er zou geen wachtlijst hoeven te zijn voor hoornvlies- en huidtransplantaties", vertelt mevrouw Vroomen, „indien elke arts na het overlijden van een geschikte donor toestemming vraagt aan de nabestaanden, ook al zegt maar 60 % ja. Helaas vinden velen het vervelend om over een codicil te praten. Sommigen menen dat de dood een stapje dichterbij komt, als ze een codicil ondertekend hebben", vertelt één van de zeven transplantatiecoördinatoren in Nederland.

Ledenwerfactie valt verkeerd

Afdelingen Zonnebloem boos op hoofdbestuur

HEERLEN – De ledenwerfactie die vanuit het hoofdbureau van de Zonnebloem in Breda in de omgeving van Roermond gehouden wordt is een doorn in het oog van de afdelingen. Deze actie, die gericht is op kernen met weinig donateurs, levert volgens de vrijwilligers weinig op voor de zieken in het dorp. „Steeds vaker horen wij de vraag: „Waarom zou ik jullie iets geven als ik ook al geld geef aan het hoofdkantoor in Breda."

Volgens een vrijwilligster is het voor de plaatselijk afdelingen moeilijk om iets te doen voor de zieken en bejaarden als alleen vanuit Breda geld beschikbaar wordt gesteld: „Dat beetje extra dat we nu doen kan alleen maar dank zij de steun van de mensen uit het dorp."

Volgens haar laten de afdelingen de actie die vanuit Breda geregeld wordt 'over zich heen lopen' en zien ze later wel welke oplossingen genomen kunnen worden. Dan is het volgens haar echter te laat.

Hoewel volgens de richtlijnen van het hoofdbureau in Breda geen officiële collectes gehouden mogen worden, verlenen gemeentebesturen vergunningen voor financiële acties. Overigens hebben het hoofdbureau nog geen klachten bereikt.

COA publiceert stageprogramma's

SITTARD – Het Contactcentrum Onderwijs Arbeid (COA) Westelijke Mijnstreek heeft gisteren de zogeheten 'onderwijs-stage klapper' gepubliceerd, waarin een overzicht wordt gegeven van die onderwijsvormen in de regio die stages in hun lesprogramma hebben opgenomen. Het centrum hoopt dat werkgevers (zowel in de Westelijke Mijnstreek als daarbuiten) middels dit informatiepakket meer inzicht krijgen in het stage-aanbod binnen het regionale beroepsonderwijs en zodoende leerlingen vaker de kans geven om praktijkervaring op te doen.

De 'onderwijs-stage klapper' werd gepresenteerd na afloop van een symposium in de Sittardse Stadsschouwburg over de 'aansluitingsproblematiek onderwijs-arbeid'. Tijdens deze bijeenkomst bleek eens te meer dat er nog altijd een aanzienlijke kloof bestaat tussen het beroepsonderwijs en de aansluitng op de arbeidsmarkt.

'Reglement onderstreept omslaan in willekeur'

KOV waarschuwt voor gevolgen nieuwe akte

HEERLEN – De Katholieke Onderwijs Vakorganisatie KOV waarschuwt de leden in Limburg voor de consequenties van een nieuwe akte van benoeming. Deze kan aan leerkrachten worden voorgelegd die verbonden zijn aan een school die zou besluiten de statuten te wijzigen in de geest van het nieuwe reglement van bisschop Gijsen.

Volgens de KOV onderstrepen verschillende artikelen in het nieuwe reglement hoe de wens van de bisschop kan omslaan in willekeur, waarbij hij zich trekt te willen ont-trekken aan burgerlijke en kerkelijke rechtspraak.

... De KOV heeft in ... van burgerlijk recht, kerkelijk recht en onderwijsrecht gevraagd de consequenties van dit reglement voor haar leden te onderzoeken.

De onderwijsorganisatie is van mening dat de bestaande godsdienstbevoegdheid van leerkrachten in het basisonderwijs van nul en generlei waarde wordt, nu artikel 8 van de nieuwe voorschriften het zo regelt dat slechts met de zogenaamde kerkelijke zending van de bisschop katechese gegeven mag worden. Dit resultaat wordt onder andere bereikt door het geven van ...

Vetorecht

Het vetorecht dat het door de bisschop benoemde schoolbestuurslid heeft, belemmert volgens de KOV het democratisch functioneren. De zogeheten adviserende bevoegdheid van de gedelegeerde wordt een dicterende almacht.

De voorzitter van de Nederlandse Katholieke Schoolraad heeft inmiddels positief gereageerd op de vraag van de KOV ruimte te scheppen in zijn organisatie voor scholen uit Limburg. „Het is de hoogste tijd om daadwerkelijk plaats te reserveren in de NKSR voor scholen die niet willen buigen voor een eenzijdig dictaat. Ruimte voor leerkrachten die hun rechtspositie niet bedreigd wensen te zien", aldus een fragment uit de reactie van het hoofdbestuur.

Inperking stankoverlast in extra pakket

Norm voor geluid blijft overeind

Vervolg van pag. 1

De gemeente Geleen, op wiens grondgebied DSM helemaal ligt, heeft zich er samen met de gemeente Beek, de provincie Limburg en DSM vanaf het begin tegen verzet. Geleen vreesde dat als gevolg van de beperkingen die de zonering aan nieuwbouwplannen oplegde, de wijken rond DSM op den duur zouden verpauperen en dat tenslotte de hele gemeente haar bestaansrecht zou verliezen. „Voor een stigmatiserende werking die hiervan uit zou gaan hoeft hierdoor niet langer te worden gevreesd", stelt de minister Geleen in zijn nieuwe voorstel gerust".

Het compromis kwam verleden week tot stand na uitvoerig overleg tussen VROM, de provincie en DSM. Van de oorspronkelijk gestelde normen is alleen die voor geluid overeind gebleven, omdat deze op grond van de Wet Geluidhinder kon worden vastgesteld. Voor de beide andere componenten – stank en externe veiligheid – ontbrak die wettelijke basis en moest bestuurlijke en politieke overeenstemming worden bereikt. Dat is Nypels ondanks veel overleg en enkele hoorzittingen niet gelukt.

Nypels is nu met DSM overeengekomen dat ten aanzien van de bestrijding van stankoverlast een omvangrijk pakket extra maatregelen zal worden opgenomen in het Milieu Aktie Plan DSM, dat al enkele jaren loopt. Dit moet uiterlijk 1995 leiden tot een aanzienlijk betere situatie rond het DSM-terrein. ... van DSM. ... levingsonderzoek ...

Beperkingen

Voor externe veiligheid – vertaald in het risico dat iemand op dezelfde plaats in een jaar loop te overlijden als gevolg van een ongeval bij DSM – wordt alleen de contour van de door iedereen aanvaarde grenswaarde op papier gezet. Binnen die contour is nieuwbouw nagenoeg taboe, maar dat is voor geen enkele gemeente van belang. Voor het gebied tussen deze contour en die van geluid 50 decibel blijven de daaraan gekoppelde planologische beperkingen gelden, conform het eerste voorstel van de minister. Hij stelt voor een interimcommissie in te stellen onder ... van de provincie. Deze zou noodzaak van bouwplannen die in dat gebied moet zijn, moeten beoordelen, rekening houdend met het geldende streekplan en de vastgestelde woningbehoefte in de betreffende wijk.

Ongeveer 1000 agenten in zestien bussen naar Den Haag

Politiechefs staan pal achter demonstraties

MELICK – Districtscommandant overste W. Leers van de Rijkspolitie Limburg staat pal achter de demonstratie op maandag aanstaande in Den Haag tegen inkomensbeperkende maatregelen en inkrimping van de politiesterkte – in totaal 6500 man aan executief politiepersoneel en burgerambtenaren – in ons land. „Het kan niet de bedoeling zijn dat de politie dagelijks bezig is met het oplossen van de gevolgen van bezuinigingen. Dat raakt rechtstreeks de kwaliteit van de politiezorg. De nieuwe bezuinigingen dwingen ons daar iets tegenover te stellen", zegt hij erover.

Op het maandelijks overleg met Limburgse burgemeesters en vertegenwoordigers van het Openbaar Ministerie weet de overste dat justitie en bestuur in Limburg er net zo over denken. De in het Coordinerend Politie Beraad verenigde hoofdcommissarissen van gemeentepolitiekorpsen hebben laten weten ook begrip voor de actie te hebben.

In zestien bussen gaan maandag een kleine duizend Limburgse politieambtenaren naar Den Haag om ... mens van de politieministers dr. van Dijk van Binnenlandse Zaken en mr Korthals Altes van justitie. Ze zullen er tussen drie en vijf uur 's middags driekwartier lang het Binnenhof van buiten af mogen bekijken en luisteren naar voorzitter Leen van der Linden van de Nederlandse Politie Bond (NPB) en voorzitter Ger Koffeman van de Algemene Christelijke Politiebond (ACP). Die twee voorzitters zullen een petitie aan de ministers overhandigen.

Onder de ongeveer 1000 Limburgse demonstranten zijn er 300 uit de gelederen van de rijkspolitie en 700 van de twaalf gemeentelijke korpsen. In Limburg zal een minimale politiesterkte achterblijven met een kleine reserve om eventualiteiten de baas te kunnen. Om meer indruk te maken reizen de Limburgse politiemannen en -vrouwen in uniform, maar wel ongewapend, naar Den Haag.

In het kielzog van de rij bussen rijdt een vrachtwagen met door de keuken van het Centrum voor de Opleiding Mobiele Eenheden (COME) in Horn klaargemaakte soep, koffie en broodjes mee. In de buurt van Eindhoven, Tilburg en Breda zullen bussen met hun Brabantse collega's zich in de stoet voegen.

Het meevoeren van spandoeken in de demonstratie is wel toegestaan maar de Limburgers hebben besloten daar geen of maar heel spaarzaam gebruik van te maken.

Inconveniëntie

Het draait allemaal om herziening van de inconvenientieregfeling – ongemakken-vergoeding – waarbij politiepersoneel maandelijks een bedrag varierend van enkele tientjes tot enkele honderden guldens – moeten inleveren. Behoud van de nu bestaande regeling kost ongeveer 45 miljoen gulden per jaar extra. De ministers willen dat wel maar dan moet de politie in Nederland voor elke zeven miljoen gulden van die extra kosten 100 arbeidsplaatsen extra inleveren. Voor de politiebonden is dat een onaanvaardbaar compromis.

In Limburg wordt de actie gecoordineerd door de rijkspolitiemannen Koos Kemp en Pierre van Elmpt in het districtsbureau van de Rijkspolitie Limburg in Melick. Die twee zwijgen nog over de hardere acties die op het programma staan als de ministers maandag niet toegeven. „We willen daarover nu alleen kwijt dat we ons zullen moeten houden aan de uitspraken van de rechters van vier jaar geleden. En dat betekent dat staking er niet inzit", zegt Koos Kemp.

... ging ontbrak donderdag in de Ridderzaal van het Binnenhof waar tijdens een hoorzitting al 600 geuniformeerde politie-ambtenaren de politici een voorproefje van de actie op maandag aanstaande voorschotelden.

Lachlust

De CDA-politiespoecialist uit de Tweede Kamer mr Gualtherie van Weesel wekte daar boosheid en lachlust van de politie op door irriterende opmerkingen over oncontroleerbaar gebruik van de ongemakkenregeling. Wel werd in de Ridderzaal duidelijk dat het parlement niet wenst te tornen aan het door de ministers vastgestelde budget voor de politie. De Bossche procureur-generaal mr Gonsalves maakte de politici duidelijk dat door ingrijpende bezuinigingen de bestrijding van de ernstige criminaliteit stilaan in het geding komt doordat de politie zich noodgedwongen op eigen lokale stellingen zal moeten terugtrekken.

Luxe jacht gestolen

ROERMOND – Een 46 jarige inwoner van Nederweert kwam gistermiddag bij een bezoek aan de jachthaven van WV Nautilus te Roermond tot de ontdekking dat zijn 10 meter lang kajuit motorjacht was ... De waarde van het jacht, inclusief de inboedel bedraagt ƒ 95.000.

Inval verloopt 'geruisloos'

Vervolg van pag. 1

De inval in de garageboxen in de overigens vrij drukke Putstraat is geruisloos verlopen omdat op het moment van de actie juist een voetbalwedstrijd op de televisie werd uitgezonden. Overigens is kort na de inval in Sittard al weer een dure BMW gestolen die tussen tientallen andere auto's op een parkeerplaats aan de Paardestraat stond.



● Even leek het erop dat het Vrijthof in Maastricht een standbeeld rijker was geworden. Een aantal studenten van het Stedelijk Hoger Instituut voor Visuele Kommunikatie en Vormgeving in Genk bleek echter bezig met een ontgroening. Koen Verbrugghe uit Zaventem (die om een strenge ontgroening had gevraagd) werd in een gipsen sokkel gezet en moest daar enige tijd poseren.

Ziek gemeld: officier geïrriteerd

Baruch Moszkowicz verscheen weer niet

Van onze verslaggever

ROERMOND – Het weer eens niet verschijnen van advocaat mr. Baruch Moszkowicz in een strafzaak, bij de rechtbank te Roermond, ditmaal tegen de 21-jarige Jan F. uit Melick wekte deze week de wrevel en irritatie van officier van justitie mr. C. Merx op. Verdachte F. vroeg uitstel van behandeling van zijn strafzaak aan maar de officier wilde daar niet aan beginnen.

„De heer Moszkowicz belde zojuist om te zeggen dat hij ziek is", deelde fungerend rechtbankpresident mr R. Magnee aan het begin van de behandeling mee. Verdachte F. vroeg ...

„Daar verzet ik mij tegen", reageerde de officier, „en het stoort me zeer dat het zo moet gaan in deze zaak. Dat deze advocaat niet komt, behoort tot het risico van de verdachte. Ik ben zeer verontwaardigd over de handelwijze, het tijdstip van afzegging en de manier waarop dat gebeurt. De rechtspraak is gediend door doelmatigheid, rechtvaardigheid en efficiency. Het belang van de rechtspleging door de meervoudige kamer gaat voor het ... belang van aanhouden van deze zaak voor de verdachte", deelde de officier mee.

Belang

Hoewel de president zeer veel begrip voor de woorden van de officier had, trok de rechtbank zich terug voor beraad, dat een hele poos duurde. Mr. Magnee verklaarde aan het verzoek van verdachte toch gevolg te willen geven, „omdat het belang dat verdachte heeft bij aanwezigheid en verdediging door de advocaat dat nu eenmaal vraagt", concludeerde hij. De zaak zal worden behandeld op ... november. Verdachte F. zou ... auto op ... augustus ... seling rechtsaf ... hoek van Charles Ruysstraat ... Minister Bongaertsstraat ... Regoutstraat in Roermond ... door de bestuurster ... die hij voorrang had moeten geven ... onder zijn auto terecht ... vensgevaarlijk werd ...

Stichting Jeugd- en Jongerenwerk wil extra subsidie

DEN HAAG – De Stichting ... tie Jeugd- en Jongerenwerk ... burg uit Roermond wil dat Gedeputeerde Staten van Limburg nog het tekort in haar begroting over het jaar 1985 aanvult. Voorzitter Th. Houba heeft dat gezegd tijdens een zitting van de Afdeling rechtspraak van de Raad van State.

Arrestatieplan lekte uit

Angst voor veiligheid politie

Vervolg van pag. 1

BREDA – De Bredase officier van justitie mr F. Berserik heeft gistermorgen in alle vroegte serieus overwogen om de arrestatie van de van overvallen verdachte Bredanaar Marinus K. (28) maar af te blazen. Door het voortijdig uitlekken van de actie was hij bevreesd voor het leven van de leden van het arrestatieteam Zuid van de rijkspolitie, die de klus moesten klaren. In Belgie is het openbaar ministerie inmiddels een onderzoek begonnen om het lek boven water te halen.

Voor de openbare aanklager speelde het probleem of ook de verdachte mogelijk weet had van de op handen zijnde arrestatie. In dat geval vreesde Berserik een schietpartij in de omgeving van de woning in een volkswijk in de Bredase binnenstad en een mogelijke slachting onder de leden van het arrestatieteam. Na een kort beraad in het politiebureau met de daar ook aanwezige rechter-commissaris en het hoofd van het arrestatieteam, gaf Berserik toch zijn fiat aan de operatie. Bij het beraad speelde een rol dat K. 'toch een keer gepakt moest worden'.

„Het sein staat op groen, we gaan erop af." De chef van het speciaal getrainde arrestatieteam (AT) legt de telefoonhoorn weer op de haak. In zijn hand een plattegrond van de omgeving van het woonhuis van de verdachte. De wijzers van de klok wijzen elf over twee. Door de lange lege gangen van het politiebureau aan de Markendaalseweg gaat het gezelschap, onder wie een verslaggever en fotograaf, naar de parkeerplaats van het bureau. Er wordt bijna niet gesproken, de sfeer is afwachtend en een beetje gespannen.

Er is geen radioverkeer. Onder bepaalde voorwaarden mogen we mee. De fotograaf is gewaarschuwd. „We gaan een criminele buurt in, bij het maken van foto's bestaat de kans dat de camera uit de handen geslagen wordt", aldus een AT'er.

Regen

Het regent dat het giet als de auto van de leider van het team richting binnenstad koerst. Door de vijf inzittenden, onder wie mr. Berserik, wordt nauwelijks een woord gesproken. De chef van het AT heeft moeite de juiste straat te vinden, de ruiten zijn aangeslagen. Tegen half drie parkeert hij de auto in een stille straat. Het gezelschap moet dan nog meer dan een halve kilometer lopen en af en toe rennen naar het bewuste pand. Onder bomen en tegen de gevels van woningen gedrukt, om zo min mogelijk zichtbaar te zijn.

Het pand is niet geobserveerd door de politie. De AT-chef: „Dat was in deze buurt niet mogelijk." Het is dus maar de gok of de verdachte thuis is. Het is doodstil in het korte straatje waarin K. woont. „Het gaat om dat huis", wijst de AT'er.

De eigenlijke actie gaat razendsnel en gepaard met veel geluid van het team. Binnen enkele seconden ... de met snelvuurwapens ... en met kogelvrije vesten beschermde politiemensen in de slaapkamer van de woning. „Politie ... gen," brult een politieman. Binnen wordt gegild. De ... K. wordt, gekleed in zijn ondergoed, in de boeien geslagen. Later mag hij nog een broek aantrekken. Met een handdoek over zijn hoofd, om herkenning van de leden van het AT te voorkomen, wordt hij in een politiewagen afgevoerd. Er is geen schot gevallen. De rechter-commissaris gaat de woning in om de huiszoeking bij te wonen. Er wordt naar gestolen geld en wapens gezocht. Rechercheurs kammen de woning uit. Binnen een paar minuten na de arrestatie is het team vertrokken. De portofoon meldt dat er een arrestant is gemaakt.

Het kabaal waarmee de arrestatie gepaard gaat heeft ook ... den wakker gemaakt. Mensen, gekleed in pyama of ochtendjas, komen uit hun woningen de straat op en bepraten de inval bij K. Sommigen zijn het er niet mee eens en verwensen de politiemannen. Die zich daar niets van aantrekken.

Op het politiebureau vindt later in de ochtend door de leden van het arrestatieteam een nabespreking plaats van de actie. Hoewel het niet om fysiek en mentaal afgetrainde mensen gaat, legt het hoofd van het AT uit, is dat iedere keer weer nodig. 'We leren van onze fouten.' De rust rond de woning van K. is ... weer weergekeerd. 'Het regent te hard om lang boos te zijn', zegt een politieman.

Auto's

Te k. BMW 320, 4 cyl., bwj.'76, apk-gek., 5-88, vraagpr. ƒ 2200,–, na 17.00, tel. 045-457194.

SUBARU 1.6 SRX hatchback, 5-bak, 3-drs., '81, 1e eig., 1e lak, schadevrij, puntgaaf, apk 3-'88, kl. oranje, ƒ 3450,–, 04402-72940.

Renault!!!
25 TS, lpg .....'85
4F6 Combi ....'83
18 Combi ......'82
Crombag Auto's
04494-46260

Te k. Toyota COROLLA 1.6 I GT 16, Valve coupé, wit, eind '84, 045-255827.

Te k. als nieuw HONDA Prelude bwj. laat '79, 5-gang, kl. wit met electr. schuifdak, radio enz., apk gek. Pr. ƒ 4900,-. Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

VOLVO 340 DL Sedan diesel, centrale vergrendeling, 39.000 km, jan. 1986. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 240 GL Grand Luxe, schuifdak, grijsmet., LPG, april 1984. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. BMW 518, bj. '78, ƒ 2500,-. Wagenschutsweg 39, Palemig-Heerlen.

VOLVO 345 GL, bwj.'81, kl. zilvergrijs, i.g.st., ƒ 5950,–, tel. 04495-2561.

Te koop aangeboden met 1 jaar garantie: Ford Sierra 1.8 laser T 2-drs. kl. wit m. lpg-install, bj. 13-2-'85; Opel Kadett 1.2 SC hatchback 2-drs. kl. wit, bj. 16-1-'86; Opel Corsa 1.2 S 2-drs. kl. rood, bj. '85; Opel Ascona 1.6 S 2-drs. m. lpg-install., kl. zilvermetallic, bj. 16-9-'83; Opel Kadett hatchback 1.3 S automatic 2-drs., kl. bruin, bj. '83; Mazda 626 GLX coupé kl. antracietmetallic, bj. '83; Mazda 323 1300 2-drs. m. lpg-install., groenmetallic, bj. 5-11-'80; Ford Fiesta 1100 L 2-drs. kl. grijs, bj. 26-3-'82; Honda Civic de luxe 2-drs. kl. bruin, bj. 29-1-'81. Bovag Autobedrijf Kwarten vof, Kastanjelaan 148 Hoensbroek. Tel. 045-214171. Eigen servicedienst. Inr. + financ. mog. Ook APK-KEURINGSSTATION.

FORD ESCORT 13 L 1982 ƒ 8900,-. Tel. 045-220107.

OPEL ASCONA type '81 1900 op gas, apk. Vr.pr. ƒ 3250,-; Datsun Cherry coupé bj. '79. Vr.pr. ƒ 2250,-, apk; Fiat 127 bj. '80 apk. Vr.pr. ƒ 2450,-; Ascona '81 4-drs. Vr.pr. ƒ 3950,-; Ford Taunus 1600 L bj. '78, lpg en apk ƒ 1550,-. Heerenweg 248 Heerlerheide-Heksenberg.

Te k. VW Golf GLS 1.6 bj. '78. Alarm, i.z.g.st. Tel. 045-457932.

Te k. INNOCIENTIE 90 L '79, pr. ƒ 850,–. Schoutstr. 34, Brunssum.

Te k. GOLF MX '79, tel. 045-273174.

Ford GRANADA '76, apk-gek. '88, winterkl. ƒ 1400,–, tel. 271702, na 18.00 uur.

Te k. TALBOT bj. '84, 10.500 km z.g.a.n. m. keur.-rapport. Na 16.00 uur. Teutelebroekstraat 123 K'rade.

Te k. mooie BMW 320 bj. 1976. Corisbergweg 171 Heerlerbaan. Tussen 15.00 en 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic, bwj.'76, apk tot sept.'88, pr. ƒ 700,–; Renault 5 TS, bwj.'78, apk tot '88. Dr. de Visserstr. 35, Heerlen.

BMW
BMW 320I 4-drs. laat '85, veel extra's, antraciet, 1e eig., pr. ƒ 29.500,–; Geusselt auto's Maastricht. Tel. 043-621861.

VOLVO 740 GL 2.3 electr. schuifdak, grijsmet., jan. 1985. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

FORD Escort 1.6 1983, VW Golf GTI 1983, Opel Kadett 1.2 1982; Mitsubishi Galant stationcar 1984, Opel City 1979. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

OPEL Kadett diesel '84. Varenbeukerweg 23 Heerlen.

KADETT GSI 2.01I bwj. '87 als nw., VW Golf GTI met veel extra's; Ford Escort 4-drs. 1300 '83; Ford Escort Estate '83; Suzuki bus grijs kent. '86. Te bevr. Bep Parfant Bokstr. 6 Heerlerheide.

Te k. VOLKSWAGEN Jetta bwjr. '82, zeer mooi. Vraagpr. ƒ 7250,–; 045-271986.

VW Kever bwj. '73, APK-gek. Vraagpr. ƒ 850,–; na 19 u. Tel. 045-412580.

PEUGEOT 505 Fam. 8 p. iv.wit, bj. '87, 68.000 km, lpg ƒ 22.950,-. 04402-78181.

HONDA Prelude als nw., apk tot 20-10-'88. Vr.pr. ƒ 5875. Tel. 045-271017.

ROVER 3500, 5-bak. electr. ramen, verstelb. stuur, centr.verg., radio-cass., abs rem., trekh., schuifd., apk-gek. '88, ƒ 3750,–, bwj.'79, tel. 045-752747.

Te k. GOLF CL 1600, bwj. okt. '85, km.st. 23.000, pr. n.o.t.k. Tel. 045-753262.

Te k. mooie en goede AUTO'S tegen gunst. prijzen o.a. VW Golf C diesel i.nw.st. 11-81; Ford Escort 1.3 GL 4-drs. m. LPG '81 (oud mod.), VW Golf MX '79; Peugeot 305 GLS bijna '82. Bernhardstr. 12 Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

Te k. VW Jetta bwj. '81, bellen na 19 uur, tel. 04454-3704.

CITROËN BX; Citroën GSA; Citroën Visa; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., met schuifdak, trekhaak en gas '79; Citroën Aca Diana; Ford Transit; Volkswagen Bestel; Mercedes 307D, dubb. cabine; Volkswagen PickUp dubbele en enkele cabine; Toyota Lite Ace; Toyota Hiace benz.; Toyota Hiace diesel; Renault Trafic T1000, diesel, verhoogd; Simca 1100 Fourginette; Datsun Bluebird Combi '81; Volkswagen Passat diesel '80; diverse interessante APK-gekeurde auto's. Inkoop - verkoop - inruil personen- en bestelauto's. Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, Heer-Maastricht, tel. 043-617547.

Te k. GOLF CL diesel, met ass., sept.'84, ƒ 18.000,– met gar., 045-323086.

BMW 320/6 schuifd., get.glas, metal. lak. Vialle LPG inst., trekh., enz., i.z.g.st., apk-goedgek., bwj. 11-'79, mod. '80 ƒ 4600,– 045-218698.

Te k. Opel ASCONA, mooie auto, sportwielen, sportstuur, apk tot eind '88, koopje, tel. 045-214650, b.g.g. 229480. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Weg. inr. verkr. Ford TAUNUS 1600, 4-drs. met lpg-install., type '79, trekh., i.st.v.nw. ƒ 2250,–, tel. 045-752747, apk-gek.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

VW Golf 1300 CL '86; VW Jetta 1600 de L 4-drs.; Opel Kadett Stationcar 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 LS 3-drs. '85 en '82; Ford Escort 1600 Bravo '83; Volvo 340 DL 1400 3-drs. '85; Honda Civic 1300 DX '84; Nissan Micra de L. '83; Mitsubishi Colt 1200 '84; Mazda 323 de L. autom. '78 ƒ 1900,–; garantie financ., APK en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806 na 18 u. 312059.

Te k. FORD Taunus bwj. '82, vele extra's, APK-gek. Tel. 045-214929.

Te k. TOYOTA Tercel Coupé '79 APK. Vraagpr. ƒ 3250,–; Tel. 272006.

VW Scirocco GL '82 76.000 km, veel acc. Vraagpr. ƒ 15.500,–; 045-255404.

Te k. RENAULT 18 Break bwjr. '80 m. APK-keur. tot '88, i.g.st. Eggelaan 12 Brunssum, 045-251649.

G.G. AUTOSHOP het adres voor al uw autoacces. van A tot Z, grote sortering wielsierdoppen, sierstriping, autoradio's, auto-alarmen enz. enz. Deze week aanbieding buitenspiegel degelijke kwaliteit links en/of rechts te gebruiken nu voor ƒ 10,– per st. (slechts 2 per klant). G.G. Autoshop Heerenweg 284 Heerlen (grote weg Hrln.-Brs. parkeren op ons terrein naast de shop. Tot ziens).

Te k. VW Golf diesel i.z.g.st., elke keuring toegest. Vraagpr. ƒ 3500,–; 04490-18077.

Wetzels Auto's: Opel Omega 3.0 I Sport '87; Mercedes 300 TE '86; Mercedes 230 E '86; Mercedes 230 CE '83; Alfa 33 1.3 S '87; Opel Kadett GSI '86, Opel Monza 3.0 E '83; Opel Kadett 1.6 D Station '85; BMW 323 I c 1 '86; BMW 323 I '85; BMW 320 I '84; BMW 316 Bauer '85; BMW 316 '85 en '83; Volvo 340 GL '85; Honda Accord 2.0 EX '86; Honda Civic 1.5 I Coupé '85 Porsche 924 '82; Volvo 240 Station '84; Toyota 1.8 GLD '84; Mitsubishi Pajero 2.5 TD '87; Industriestr. 35 Sittard, tel. 04490-10655.

Motoren

Te k. HONDA XL 600 R '86, 4700 km, 04406-14082.

Te k. YAMAHA XT 550, prijs n.o.t.k. Tel. 045-321203.

Dieren

Jonge bruine KIPPEN met hele snavel. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg, 045-320229.

T.k. BRIARDPUPS m. stamboom. Tel. 04742-1885.

Te k. gevr. v. particulier PAPEGAAI, tel. 043-610310.

Te k. Molukken KAKATOE sprekend, tam, incl. mooie kooi. Meezenbroekerweg 124 Heerlen.

Te k. prachtige kleine YORK SHIRE TERRIERS na 15 u. Tel. 045-228074.

Te k. YORKSHIRE terriertjes, kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimnmert, 04404-1527.

Te k. 3 grijze KEESPUPS, geënt, ontwormd en garantie. ƒ 400,-. Markgravenstr. 84 Hoensbroek.

Jonge D.HERDER 9 wk. oud, getat., ingeënt en ontw. m. stamb. Rijksweg 76, Nyswiller, 04451-1674 b.g.g. 04451-1780.

Te k. Alas. MALAMUTE (poolhond) zeer mooi, reu, 3 jr. Tel. 04494-48681.

Te k. koppels DWERGPAPEGAAIEN + jongen t.e.a.b. Tel. 045-229071.

Levend alarm, koop dan een grijze KEES, zeer lief voor kinderen; tevens d.keesjes + boomer. Tel. 045-214859.

Te k. KLEURKANARIES, dwergpapegaaien en grasparkieten, tel. 045-312894.

Goed tehuis gezocht v. pracht. Duitse HERDER, tel. 045-321231.

Te k. weg. tijdgebrek mooie DOBBERMAN, 4 jr. met stamboom, tel. 045-211537.

Alles voor uw HUISDIER. Nu extra voordelig en vaste lage prijzen. Duivenvoer Havens ƒ 22,50. Duiven voer Bos ƒ 25,95. Duivenvoer Tuerlings ƒ 26,95. Gemengd graan ƒ 17,95. Legkorrel ƒ 13,95. Legmeel ƒ 13.95. Schapenkorrel ƒ 10,65. Konijnenkorrel ƒ 11,00. Paardenonderhoudsbrokken ƒ 10,95. Draversbrokken ƒ 10,95. Zangzaad ƒ 32,50. Gemengd volièrezaak ƒ 31,50. Tropisch zaad ƒ 31,50. Wildzang ƒ 32,50. Groot-parkietzaad ƒ 32,50. Al deze soorten leverbaar in 25 kg-verpakking. Dit alles bij uw vakhnadel Jopet. Nieuwstr. 66 Hoensbroek. Tel. 045-214339.

Te koop brons gestroomlijnde BOUVIER, 11 mnd., teef ƒ 450,-. Tel. 045-221789.

ROTTWEILERPUPS met stamb. z. mooi, 9 wk. oud. Beide ouders HD-vrij. 045-421539.

Te k. DWERGKEESPUPS met stamb. Tel. 045-312189.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD uw oude meubilair ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

Te k. 2 orig. HOUTSKOOLTEKENINGEN van Charles Eijck gesign. 04494-55076.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45A, Nuth, t/o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Huwelijk/kennismaking

Heer, 49 jr. zkt. kennism. m. slanke dame, 40-50 jr. Br.m.foto onder erew. retour. Br.o.nr.BR 187 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Hallo, Piet 38 jr. (nog) geb. zkt. ruimd. VRIENDIN ook geb. gn. bezw. Postbus 379, 6130 AJ Sittard.

Heden DANSEN in café-dancing Helberg, Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek.

Rustig, beschaafd moderne heer, goede positie, 45 jaar oud, groot 1.60, brildragend, zoekt kennismaking met lieve, bij de tijdse VRIENDIN, donker type van 25 tot 40 jaar. Brieven met foto gaarne br.o.nr. VA 495 L.D., Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

ALLEENSTAANDEN: bezoekt u as. zaterdag de gezellige kelderbar „La Chalet" met muziek van dj Richard, aanvang 21.00 uur; zondag 50+bal met dhr. Feuler. Iedere donderdag alleenstaandenbal. Pasjes verplicht. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25A. Tel. 045-211375.

Huwelijksrelatiebureau PATRICIA. Info. 045-461235.

Weduwe 58 jr. r.k. zkt. kennism. m. nette betrouwb. MAN in ong. zelfde leeft. voor serieuze relatie. Br.o.nr. HK 523 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Anita H.
Sorry, neem opnieuw kontakt met mij op. Veel kusjes. Br. o. no. HK 528 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: The Untouchables, dag. 15.30 18.30 en 21 uur. Peter Pan, do t/m zo 14 uur. **Rivoli:** Robocop, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Superman 4, do t/m zo 14 uur. **Maxim:** Beverly Hills cop 2, dag. 14.30 16.30 18.45 en 20.45 uur. **H5:** Hector, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur, do t/m zo ook 16.30 uur. La Bamba, dag. 14.15 18.45 en 20.45, do t/m zo ook 16.15 uur. Een maand later, dag 14 18.45 en 21 uur, do t/m zo ook 16 uur. Working girls, do t/m zo en wo 16 19 en 21 uur, ma di 14 19 en 21 uur. One flew over the cuckoo's nest, dag. 14 18.30 en 21 uur. Tom en Jerry festival, do t/m zo en wo 14 uur. **Passagetheater:** Silky, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** In the wild mountains, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Hector, dag. 20.30 uur. Mannequin, vrij t/m zo 22.45 uur. De Speurneuzen, zo 18 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. T/m 25/10. Werk van Jan Sierhuis. Van 1/11 t/m 6/12, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Zure regen. Van 24/10 t/m 6/1 1988, open di t/m zo 10-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Etsen en tekeningen van Dirkje Kuik. T/m 23/10. Werk van Arthur Puts. Van 23/10 t/m 27/11, open ma t/m vr 10-15 uur. **NMB-bank,** Op de Bongerd 13. Olieverf van Rob Gruner. T/m 1/12, open tijdens kantooruren. **Geologisch Museum,** Voskuilenweg. Bruinkool, 20 miljoen jaar geschiedenis van een energiebron. Tot 4/3 1988. **ABP-gebouw.** Werk van Ronald van Rikxoort, Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open huis, zo 25/10. **Rotan Rentenaar,** Ten Esschen. Plastieken van Jacqueline Klinkers. Van 25/10 t/m 21/11, open di t/m za 10-17 uur, do 10-21 uur.

● HOENSBROEK

Bibliotheek, Pastoor Schleidenstraat. Foto's van Nol Pepermans. T/m 15/11, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **ABN Bank.** Foto's van Fons Verhoeve. Open werkdagen 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Kasteel Hoensbroek. Foto's van Mark de Fraye. T/m 9/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Kasteel Hoensbroek,** expositieruimte. Werk van Frans de Jongh en Piet Blok. T/m 1/11, open dag. 10-12 en 13.30 en 17 uur.

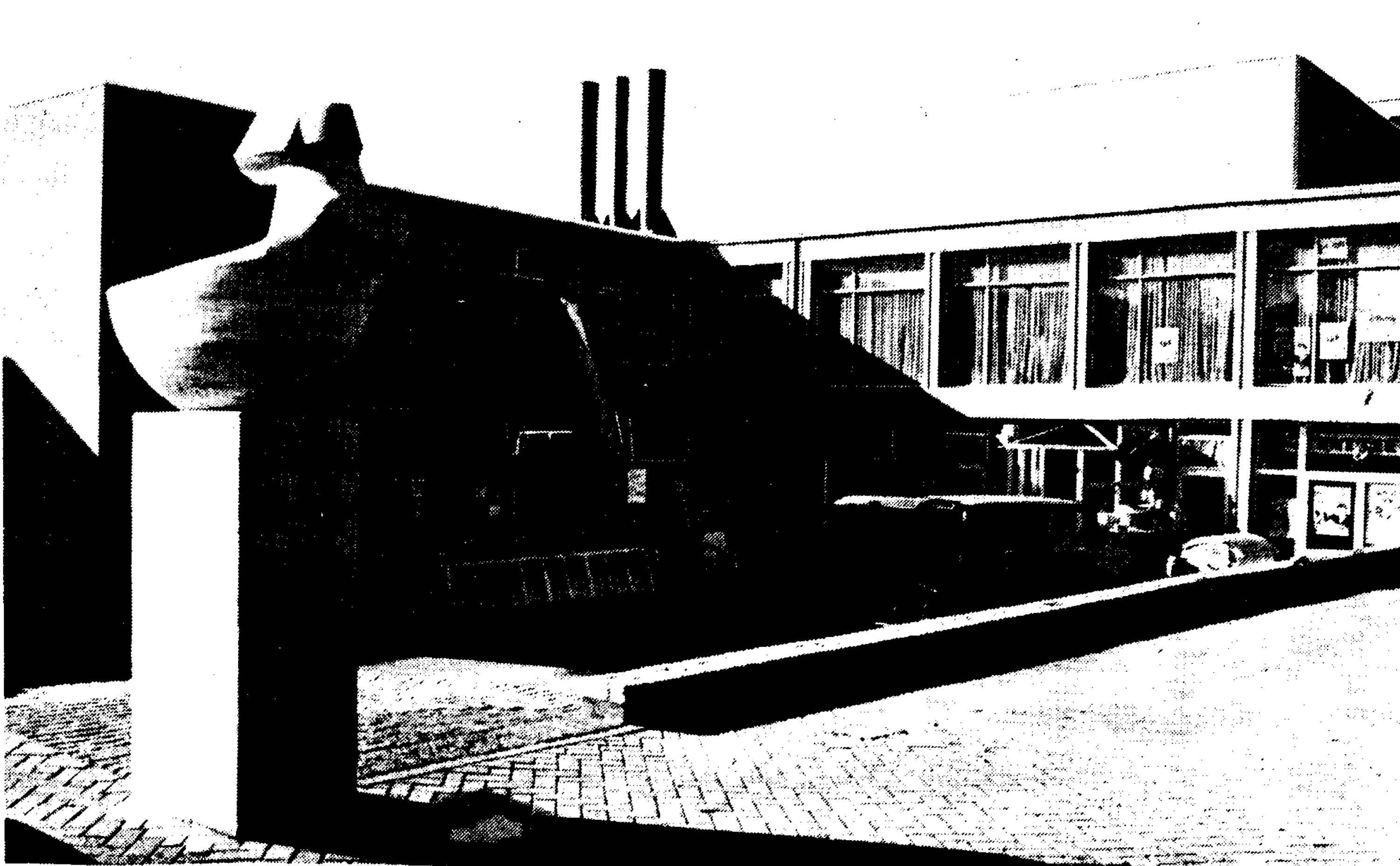
Aan Heistraat in gemeente Landgraaf

Verzet tegen opslag van oude materialen

LANDGRAAF – Een aantal bewoners van de Rukkerweg, Heistraat en Parallelstraat uit Landgraaf wil niet dat in een voormalige bakkerij aan de Heistraat een opslagplaats voor oude materialen komt. Daarvoor verleende de gemeente onlangs een hinderwetvergunning. Daartegen heeft de heer G. van de Ven namens de bewoners bezwaar aangetekend bij de gemeente; zij zullen hun bezwaren in een hoorzitting kunnen toelichten.

In zijn bezwaarschrift schrijft Van de Ven dat de verleende vergunning dwars ingaat tegen de doelstelling van de Hinderwet. Hij vreest kans op brand, ongedierte, verontreiniging van de bodem door eventueel weglopende en -spoelende chemicaliën en dergelijke stoffen meer en tenslotte stankoverlast. Door dit alles zouden de huizen van de omwonenden ook minder waard worden.

Volgens Van de Ven hoort een dergelijke opslagplaats ook eerder thuis op een industrieterrein omdat het meer een 'geïndustrialiseerde onderneming' zou zijn. Hij spreekt dan ook zijn vraagtekens uit of de opslagplaats wel binnen het huidige bestemmingsplan past.



● *Binnenkort komen er leilinden voor het nu 'uitgeklede' Socio-project in Eygelshoven.*

Leilinden moeten markt Eygelshoven weer gaan sieren

Socio-project: terug in de tijd

EYGELSHOVEN – Het Socio-project in Eygelshoven gaat steeds minder lijken op wat architect Bisscheroux daar meer dan tien jaar geleden heeft neergezet.

Inmiddels zijn reeds twee 'blokken' afgebroken: een van de jongerenorganisatie Sjek (Laurastraat) en een van de Algemene Inspectiedienst van het ministerie van Landbouw en Visserij (Torenstraat). Die afbraak heeft inmiddels handen vol geld gekost.

Nu is de gemeente Kerkrade van plan het parkeerterreintje op de hoek Laurastraat/Terbruggen meer te gaan betrekken bij het Socio-project. Beter gezegd: wat nog over is van het Socio-project. De struiken, die een scheiding vormen tussen het parkeerterreintje en de diepe kuil van het Socio-project moeten verdwijnen. Daar moeten zitbanken komen en leilinden. Bomen van hetzelfde soort, die de oude markt op die plek in vervlogen jaren kenmerkten.

Woonwinkel in Nieuwenhagen

Adviezen voor woonproblemen

NIEUWENHAGEN – Iedereen die, op welke manier dan ook, problemen heeft met het huis, waarin hij woont, kan zich binnenkort tot de nieuwe woonwinkel in Landgraaf wenden. Niet alleen huurders, maar ook woningzoekenden, bewonersorganisaties en huiseigenaren, die al dan niet hebben verhuurd, kunnen in deze 'winkel' terecht.

Of het nu gaat over huurverhoging, verkeersoverlast, ruzie met de buren, of over contacten tussen huurder en woningvereniging, de woonwinkel is ervoor om alles wat met wonen in de meest brede zin van het woord heeft te maken, op te lossen.

Dit servicebureau – de eerste woonwinkel in Limburg! – is een initiatief van de Federatie Bewonersorganisatie Langraaf. Het Ministerie van VROM stelde subsfdie ter beschikking, bestemd voor woonconsumenten en woonconsumentenorganisaties. En daar werd gretig gebruik van gemaakt voor de realisering van dit projekt. De invulling en organisatie ervan heeft een werkgroep, gevormd door bestuursleden van genoemde Federatie, op zich genomen.

Volgende week woensdag om 19 uur wordt de winkel geopend door de heer Bedaux, hoofd-inspecteur directeur Volkhuisvesting in de provincie Limburg.
Vanaf dat moment kan men er elke dinsdag van 9.30 tot 11.30 uur terecht en elke donderdag van 19 uur tot 21 uur. Tijdens deze uren zijn de medewerkers ook telefonisch bereikbaar (☎ 045-311738).
Het adres van de woonwinkel is wijkcentrum de Kleikoel, 1213-laan 1 in Landgraaf (Nieuwenhagen).

Muntenbeurs in Hoensbroek

HOENSBROEK – De stichting bevordering numismatiek (munt- en penningkunde) houdt zondag van 10 tot 16 uur een grote muntenbeurs in kasteel Hoensbroek. Deze beurs is vooral gedacht voor mensen die de herkomst en de waarde van hun munten willen laten vaststellen. Daarnaast is er een expositie ingericht van geldbeursjes en andere leuke dingen waarin men vroeger geld bewaarde of vervoerde.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur. (Inclusief Hemelvaartsdag tenzij anders vermeld)

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Hardy, Kerkraderweg 50-52 ☎ 416374 en Ganzeweide, Stanleystraat 23, Heerlerheide ☎ 210772. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur De Hesselle, Bongerd 25 ☎ 719545. Zaterdag van 10 tot 14 uur Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377. B.g.g. TIGH ☎ 711400.

LANDGRAAF. Apotheek Meiser, Kerkstraat 45, Ubach over Worms ☎ 313633. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost ☎ 452523.

KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.

BLEIJERHEIDE. Bleijerheide Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK. Janssens, Kouvenderstraat 90 ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Willemse, Laurastraat 67 ☎ 351232. Daarna tot maandagmorgen 8 uur Goebbels, Bosweg 28 ☎ 351464.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schijen, Schoolstraat 43, Bocholtz ☎ 441213.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30 ☎ 322072 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur F. Sluysmans, Bosheide 22, Nieuwenhagen ☎ 311515.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Ramaekers, Tempsplein 33, Heerlen ☎ 712013 b.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Peters, Kapellaan 19, Kerkrade ☎ 453112. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Rijksen, Vaalserhaagweg 14, Vaals ☎ 04454-2607. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Habers, Nieuwstraat 28, Hoensbroek ☎ 214673. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

films

door Gemma Wildenberg



● *'Working girls' geeft een raak beeld van het saaie leven in een bordeel.*

WORKING GIRLS/VS 1986
Regie: Lizzie Borden; met: Louise Smith, Ellen McElduff, Amanda Goodwin e.a. In: H5 Heerlen.

De eerste lange speelfilm van Lizzie Borden 'Born in flames' leverde enkele festivalprijzen op en bezorgde haar een zekere faam in alternatieve kringen in Amerika en Europa. Voor de financiëring van haar tweede film 'Working girls' heeft ze niettemin lang moeten zoeken naar geldschieters. De wat saaie en haast documentaire manier waarop ze een lange en afmattende werkdag in een New Yorks bordeel schildert stuitte op weerstand bij de meeste geldschieters.

De hoofdpersoon in 'Working girls' is Molly. Ze is achter in de twintig, afgestudeerd in Engels en kunstgeschiedenis aan de Yale-universiteit, lesbisch en woont samen met een zwarte vriendin en haar dochtertje. Met haar collega's Dawn en Gina werkt ze in een sfeerloos appartement in Manhattan haar klanten af. Tussen de afspraken door hangen de vrouwen maar wat rond, eten een snelle lunch en babbelen wat over hun leven en toekomstplannen. Alle drie hebben ze een hartgrondige hekel aan de bordeelhoudster.

De onderkoelde manier waarop Borden de sexscenes filmt geeft een goed beeld van de manier waarop de prostituées hun werk beleven. Het zijn niet meer dan routinehandelingen, voorafgegaan door een prijsopgave van elke extra dienstverlening en hygienische rituelen. Wie uit is op een zinnenprikkelende rolprent zal zich bekocht voelen. Opwindend is 'Working girls' beslist niet, maar hij boeit door de rake typering van gewone - zoals de titel al aangeeft - werkende meiden met een saai en afmattend beroep.

EEN MAAND LATER / NEDERLAND 1987
Regie: Nouchka van Brakel; met: Renée Soutendijk, Monique van de Ven, Edwin de Vries, Jean-Yves Berteloot, Sunny en Tijmen Bergman, Jeroen Oostenbrink e.a. In: H5 Heerlen en Mabi Maastricht.

In 'Een maand later' houdt Nouchka van Brakel zich weer bezig met de zoektocht van vrouwen naar een eigen identiteit.

Liesbeth (Renée Soutendijk), moeder van drie kinderen en echtgenote van succesvolle psychiater Constant, en Monika (Monique van de Ven), freelance journaliste en overtuigd vrijgezel, ruilen voor een maand hun levens.

Na aanvankelijke aanpassingsmoeilijkheden ontdekken de vrouwen de waardevolle kanten van een leven dat ze zich tot dan toe niet hadden kunnen voorstellen. Een maand later kunnen noch Monika, noch Liesbeth zomaar weer de draad van hun oude leven oppakken. Liesbeth leert dat er bepaalde elementen in het vrijgezellenleven zijn waarvan ze onvoldoende heeft geproefd. Monika heeft tot haar eigen verbazing ontdekt dat ze het gezinsleven helemaal niet zo onaangenaam vindt. Bovendien is ze verliefd geworden op Constant. De dames verlengen hun ruilcontract en dan beginnen de verwikkelingen pas goed.

Liesbeth en Monika zijn er op een eigen manier achtergekomen dat het leven meer kan zijn dan een optelsom van de omstandigheden en dat het experimenteren met dit besef niet zonder kleerscheuren kan gebeuren.

Van Brakel heeft het zoeken naar identiteit op een humorvolle manier uitgewerkt. Renée Soutendijk en Monique van de Ven vullen als een waar paar-apart de hoofdrollen in. Een leuke film, die ook nog ergens over gaat!

LA BAMBA/V.S. 1986.
Regie: Louis Valdez; met: Lou Diamond Philips, Esai Morales, Rosana de Soto, Daniëlle von Zerneck e.a. In: H5 Heerlen.

'La Bamba' is het verhaal van het (korte) leven van de Amerikaans/Mexicaanse Ricardo Valenzuela, beter bekend als de rock 'n roll-zanger Ritchie Valens, die in de vijftiger jaren als een komeet omhoog schoot. Zijn carrière duurde echter maar één jaar. Op tournee met Buddy Holly en The Big Bopper stortte het sportvliegtuigje waarmee ze op weg waren naar een volgend optreden neer.

Het korte leven van Ritchie Valens ging niet bepaald over rozen. Zijn alcoholische vader verdween al vroeg uit zijn leven, hij werd getreiterd door zijn, al even alcoholische, broer en het meisje waar hij van hield mocht van haar vader niet omgaan met een chicano. Hij had het aan zijn ambitieuze moeder te danken dat hij uiteindelijk doorbrak.

De film die Louis Valdez van dit gegeven maakte geeft een aardig beeld van de jaren vijftig. De drie hits (Donna, Come,let's go en La Bamba) die Valens, ook in Nederland, had zijn er (natuurlijk) in opgenomen, evenals enkele nummers van Buddy Holly en andere corifeeën uit die tijd. Voor Lou Diamond Philips is 'La Bamba' een uitstekend debuut.

Per Persoon

Beschermheer

Thijs Wöltgens (Kerkradenaar en Tweede Kamerlid voor de PvdA) wordt zaterdagavond benoemd tot beschermheer van de zangvereniging Con Amore. Wöltgens wordt geïnstalleerd op de 72e herdenkingsdag van het koor in de harmoniezaal Kluijtmans aan de Bleijerheiderstraat in Kerkrade.

Lector

Zondag zal de heer A. Willems uit Simpelveld tijdens de hoogmis van 10 uur door Mgr. Gijsen worden aangesteld tot lector. De heer Willems helpt mee bij de liturgie. Het ambt van diaken zal hij permanent bekleden.

25 jaar lid

Biljartclub 'Het Groene Laken' uit Schinveld telt drie leden die de club vanaf het begin trouw zijn. Dat zijn **Albert Hornstra, Piet Gerrits en Wiel van der Hayden.** Hen wordt zaterdag een receptie aangeboden. Deze vindt om 20 uur plaats in zaal Veltrop, Broekstraat 2 in Schinveld.

Gouden paar

Gerard en Maria Nelis uit Kerkrade, beiden 77 jaar, vieren aanstaande zaterdag hun gouden huwelijksfeest. Op die dag wordt om 15 uur een H. Mis opgedragen in de kapel van de Dienaressen van het H. Sacrament, gelegen aan de Hoofdstraat 20 in Kerkrade. Gelegenheid tot feliciteren is er tijdens de receptie van 19 uur tot 20 uur in 't Patronaat, Ursulastraat 232 in Blijerheide.

● *Het gouden paar Nelis*



OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Heerlen

● 'Welfare', afdeling Rode Kruis, in Heerlen bestaat 10 jaar. Zondag wordt daarom een tentoonstelling gehouden. Dan verkopen de dames van de 'Welfare' handwerken in het Juphuis, Schandelerstraat 81 in Heerlen. Iedereen kan een kijkje komen nemen van 2 uur tot 4 uur in de namiddag.

● Het Heerlens City-koor viert haar 10-jarig jublieum en geeft daarom zondag een receptie in het Grand Hotel. Aanvang 12.30 uur. Voorafgaand aan deze receptie verzorgt het koor, samen met een viertal andere koren, om 10 uur in de Pancratiuskerk de plechtige hoogmis.

● Inschrijven voor de nieuwe basiscursussen schminken en grimeren in Heerlen en in Kerkrade kan nog tot 31 oktober bij het Servicebureau voor Jeugd en Jongeren in Heerlen. De cursussen starten woensdag 4 november in Heerlen en donderdag 5 november in Kerkrade. Ze bestaan in totaal uit zes avondeh, steeds op woensdag of donderdag en steeds van 20.uur tot 22.30 uur. De kosten bedragen *f* 30,– per persoon.

● In het kinderfilmhuis aan de Akerstraat 88 wordt zaterdag om 15 uur de film 'Het meisje op de bezemsteel' vertoond. De entree bedraagt voor het eerste kind uit een gezin f 4,-. Voor gezinnen met meerdere kinderen is er een reduktieregeling.

Hoensbroek

● In 't Muziekcentrum, gelegen aan de Ridder Hoenstraat 204 in Hoensbroek, wordt zaterdag een receptie gehouden van 19 uur tot 20.30 uur. Tijdens het K.N.F. Topconcours in Barneveld, 10 oktober j.l., behaalde het Fluit- en Tamboerkorps 'Prinses Margriet' namelijk de eerste prijs in de Ere-Divisie-Sektie E II.

Nieuwenhagen

● Zaterdag (van 14 uur tot 17 uur) en zondag (van 10 uur tot 16 uur) is er in het Knoevelhöfke, Gatestraat 54 in Nieuwenhagen een expositie over Japanse papiervouwkunst, oftewel origami. Tevens verkoop van groot assortiment origami papier en de mogelijkheid om zelf iets te vouwen.

● De WNA-werkgroep van de IVN-afdeling Schaesberg/Nieuwenhagen houdt zondag een middagwandeling in de omgeving van Schaesberg door het Kissels bos en het Kapeller bos. Voor meer informatie: ☎ 311928.

Simpelveld

● Mandolinevereniging 'Sorriënto' geeft zondag om 19.30 uur een najaarsconcert in samenwerking met het mannenkoor David uit Spekholzerheide en de Baanzenger uit Heerlerbaan. Het concert wordt gehouden in zaal de Kroon, Irmstraat 11 in Simpelveld. Gratis entree.

● De IVN, afdeling Bocholtz-Simpelveld maakt 25 oktober een herfstwandeling in de omgeving van het Duitse Abende in de Eifel. Het vertrek vanaf de Simpelveldse markt is om 9 uur. De afstand van de wandeling bedraagt ongeveer 15 kilometer. Informatie: ☎ 443916 of☎ 441593) of (☎ 443957).

● De drumband van de gymnastiekvereniging Werk naar Krachten is op zoek naar een aantal aankomende drumbandleden voor het bespelen van pauken en marstrom. Inlichtingen bij de heer Houben: ☎ 444267.

● Het R. K. Gem. Kerkelijk Zangkoor 'St. Josef-Arbeider' viert zondag haar 30-jarig bestaansfeest. Op die dag wordt om 9 uur een Plechtige Hoogmis opgedragen, die wordt opgeluisterd door het koor zelf. Na afloop is er voor de leden een feestelijke koffietafel in repetitielokaal D'r Bergbok. Om 13.30 uur worden de beide jubliarissen, Hub Didden en Wiel Packbier intern gehuldigd. En daarna recipieert het koor met zijn beide jubilarissen van 14 uur tot 16 uur, eveneens in de feestzaal, Huls-Simpelveld nr. 5.

Terwinselen

● De Kerkelijke Fanfare St. Callistus uit Terwinselen houdt zondag 25 oktober een receptie. De fanfare behaalde namelijk de eerste prijs op het Bonds Concours in Limbricht. De receptie vindt plaats in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat 27 in Terwinselen.

Schinveld

● Toneelvereniging 'Vondel' uit Schinveld gaat het nieuwe toneelseizoen in met een tweetal opvoeringen van de klucht 'De zevende zoon', geschreven door de Vlaamse schrijver Mark de Bie. De uitvoeringen vinden zaterdag en zondag plaats in gemeenschapshuis 't Kloeëster. Aanvang 20 uur. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij Bakker Jacobs voor de prijs van *f* 5,–. Aan de kassa op de dagen van uitvoering kosten ze *f* 6,–.

Jabeek

● Het damescomité van fanfare St. Caecilia houdt zondag vanaf 13 uur een plaatselijke hobby-tentoonstelling, genaamd JACREFA, in het ontmoetingscentrum. Men kan er ook produkten van hobyisten kopen.

Wijnansrade

● Amateurtoneelgroep 'Het Pleintje' uit Hulsberg brengt zondag haar nieuwste productie in het gemeenschapshuis in Wijnandsrave. Om 20 uur begint daar een lachwekkend schouwspel met echt Italiaans temperament.

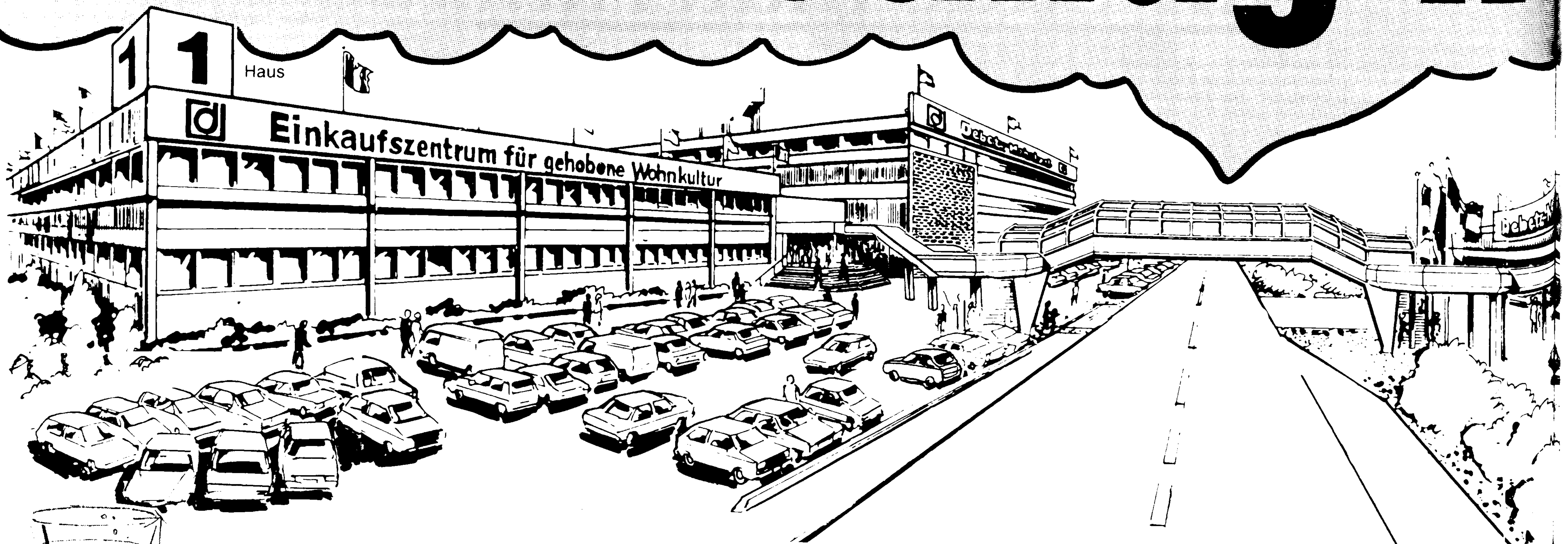
Ubachsberg

● Judovereniging Ju-No-Kata uit Ubachsberg viert zaterdag haar eerste lustrum met een receptie van 19 uur tot 20.30 uur in het clublokaal Conemans-Zinzen aan de Kerkstraat in Ubachsberg.

Treebeek

● Zondag is er weer een welkomstdienst in de babtisten gemeente in Treebeek, Trichterweg 116. Aan deze dienst werkt de familie De Gier mee. Aanvang 10 uur.

Brückenschlag in



Auf dieses Ereignis warteten die Herzogenrather Bewohner mit Spannung.

Am 5. Oktober 1987 um 19.00 Uhr war es dann soweit.

Ein riesiger Kran hob den Brückenkoloß aus Stahl auf die bereits fertigen Brückenpfeiler.

Beteiligt war an dieser konzertierten Aktion ein ganzer Stab von Spezialisten.

Brückenbauamt, Polizei, Landesstraßenbauamt, Ordnungsamt, Architekt und Brückenbauer sorgten für das Gelingen.

Nach langen Vorbereitungen klappte diese Aktion wie am Schnürchen.

Das Brückenwerk wurde eingefahren (so der Fachausdruck) und überspannt nun die stark befahrene Hauptverkehrsader

zwischen den Städten Herzogenrath – Aachen und verbindet beide riesigen Ausstellungshäuser der Debetz-Möbelwelt.

Das ist wohl einmalig in der Bundesrepublik Deutschland und ein weiterer Schritt der zukunftsorientierten Debetz-Möbelwelt, den Wünschen der Kunden entgegenzukommen und den Einkauf zum Erlebnis zu machen.

Nicht nur Möbe
boten, sondern
lichen Unterneh
fachabteilungen
Badmöbel – Te
Farben –.Lacke
pen – Gesche
die ganze Welt
Ein eigenes R
botspalette ab.

Feiern Sie mit Debetz. 1 Glas Sekt gibt's gratis für jeden Besucher über 18 Jahre in unserer Cafeteria.



Neu Morgen Großes Eröffnungsfest

Auf geht's! Verpassen Sie nicht dieses große Ereignis! Das wird ein Fest der Superlative!

in der komplett neugestalteten Jugendzimmerabteilung und dem riesigen Mitnahme-Markt.

Sie werden aus allen Wolken fallen. Nach Umbau und Neuausstattung ist die riesige Debetz-Möbelwelt kaum wiederzuerkennen. Das ist die große, weite Möbelwelt für das Jahr 2000. Möbel und Einrichtungen der neuesten Generation, im neuesten Trend. Wohnideen für alle Ansprüche, für jeden Geschmack. Riesig im Angebot. Riesig in der Qualität. Riesig im Kundendienst und Service. Riesig in äußerst günstigen Preisen. Wie weit weg Sie auch wohnen: Dieses rauschende Eröffnungsfest sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Sie alle von nah und fern sind hiermit herzlich eingeladen. Es herrschen Jubel, Trubel, Heiterkeit. Tausende Besucher machen diese Neueröffnung zu einer Riesenfete, wie Sie sie hier noch nicht erlebt haben. Immer rein ins Gewühl. Es gibt viel zu sehen und zu ergattern. Sie werden sich wundern.

Ständig **Sonderangebote** in allen Abteilungen

Wunderbare Debetz-Möbelwelt ✻ unvorstellbar günstig

Stellvertretend für alle anderen Angebote

Robin-Hood-Abenteuerspielplatz für Ihre Kleinen!

Einige Preisbeispiele:

- Plattform mit Leiter **375.-**
- TÜV geprüft Hochbett, Liegefläche ca. 90x200 cm, mit Lattenrost **389.-**
- Einzelbett mit Lattenrost 90x200 cm **189.-**
- Rutschbahn mit Absturzsicherung **195.-**
- Absturzsicherungen **49.-**
- Senkrecht stehende Leiter **99.-**

Weitere Typen für Ihre individuelle Bettenburg:

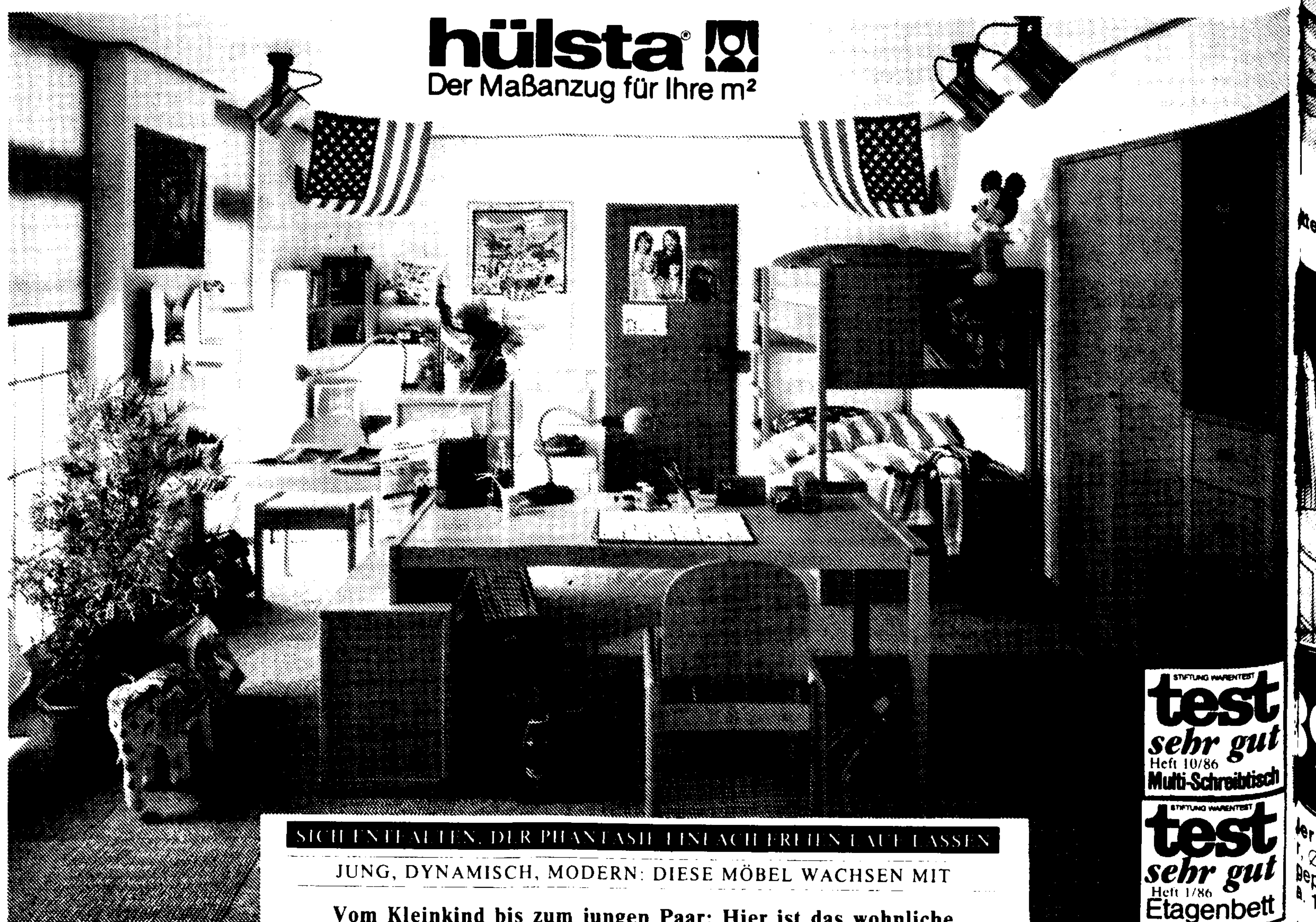
- Schiebetürenschrank 80x140x55 cm
- 2 Schubkästen
- Leiter
- Rollenkommode, 40x45x40 cm
- 2 Absturzsicherungen
- Bucherregal
- Schreibplatte
- Bücherregal m. Schublade
- Tischplatte
- Jugendauflage
- passender Umbausatz





Bettenbau-System aus massiver Kiefer natur mit vielen Elementen, die aus einem gewöhnlichen Bett den idealen Abenteuerspielplatz für zu Hause werden lassen. Darauf freuen sich alle „Knirpse".

Das komplette weltbekannte hülstra-Markenmöbelprogramm finden Sie im Großraum Aachen nur bei uns, zu den sprichwörtlich günstigen Debetz-Preisen



SICH ENTFALTEN, DER PHANTASIE EINFACH FREIEN LAUF LASSEN

JUNG, DYNAMISCH, MODERN: DIESE MÖBEL WACHSEN MIT

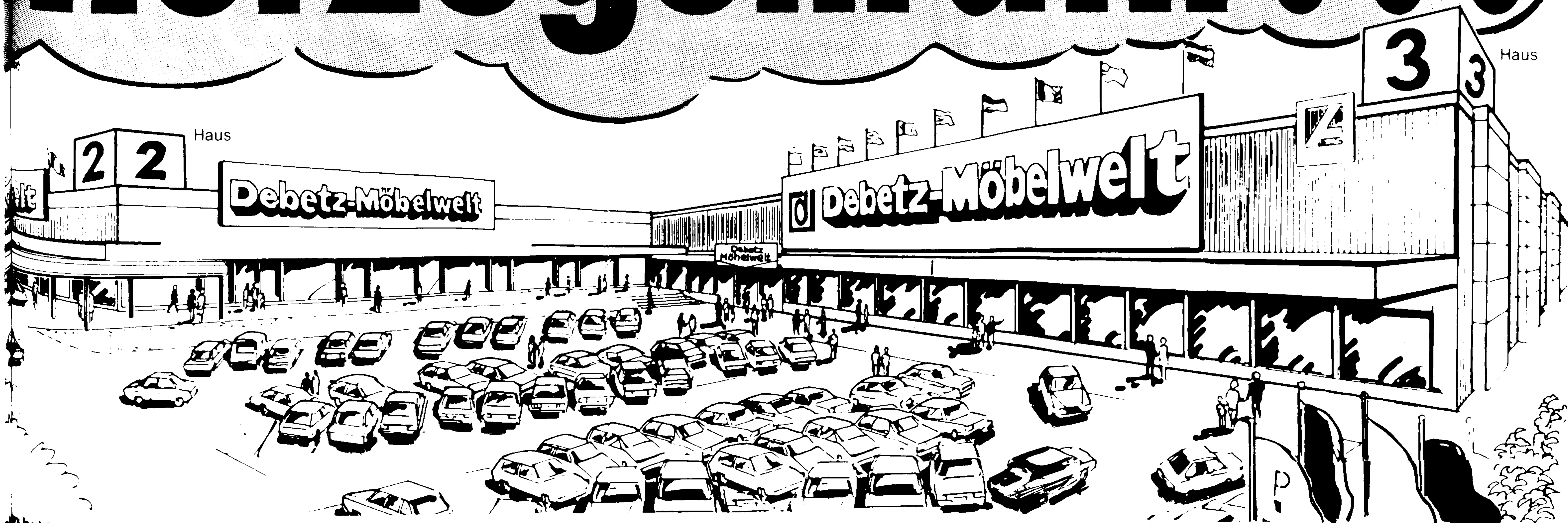
Vom Kleinkind bis zum jungen Paar: Hier ist das wohnliche Umfeld, in dem sich junge Menschen zu Persönlichkeiten entwickeln

Neueröffnung

Neueröffnung

Neuer

Herzogenrath . . .



...n bei Debetz ange- ...em kundenfreund- ...rden in 40 Spezial- ...r Auslegware über ...– Elektrogeräte – ...ten – Bilder – Lam- ...outiqueartikel und ...ohnens angeboten. ...rundet die Ange-

Mehr als nur ein Möbelhaus trifft auf Debetz genau zu.

Mit drei Schaufenstern fing 1949 die Geschichte der Debetz-Möbelwelt an.

Heute ist Debetz eines der bedeutendsten und größten Möbelhandelsunternehmen in Deutschland und im Dreiländereck mit Zigtausenden Kunden aus dem In- und Ausland.

Bei Debetz ist immer was los!!!

Zur Zeit wird ein Großteil, nämlich fast 15000 m² Ausstellungsfläche, nach Plänen und Entwürfen namhafter Innenarchitekten vollkommen neu gestaltet und umgebaut.

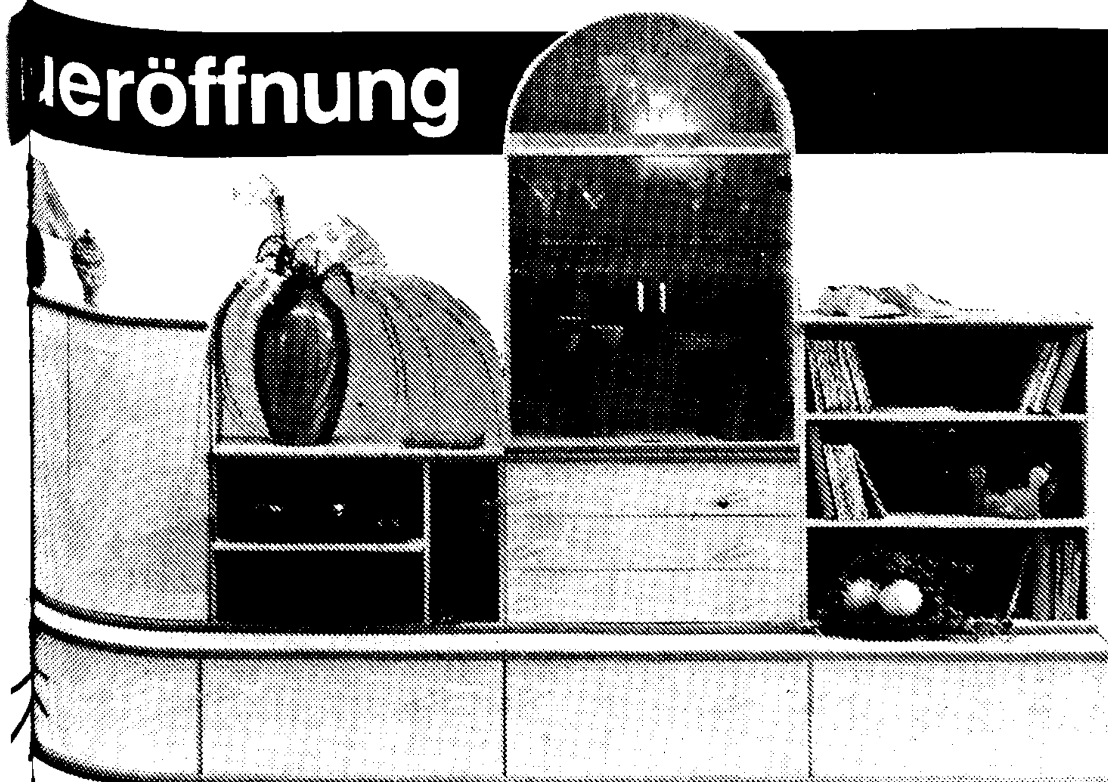
Viele Abteilungen sind schon fertig.

Durch die neue Brücke können nicht nur die Kunden der Debetz-Möbelwelt sicher und trocken die Hauptverkehrsstraße überqueren, sondern diese Brücke ist für alle Anwohner nutzbar, insbesondere für die Herzogenrather Schulkinder wurde der Schulweg sicherer gemacht. Wenngleich die Verglasung nicht fertig ist, so hat sich Debetz doch entschlossen, die Brücke zur allgemeinen Benutzung freizugeben, so daß die Schulkinder die Straßen sicher überqueren können.

Privates und öffentliches Interesse befinden sich hier in Einklang.

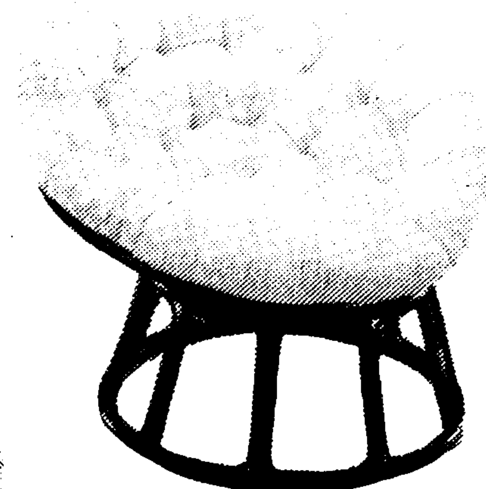
Finanziert wurde die Brücke ohne einen Pfennig Zuschuß öffentlichen Geldes von der Debetz-Möbelwelt.

...ueröffnung — Neueröffnung



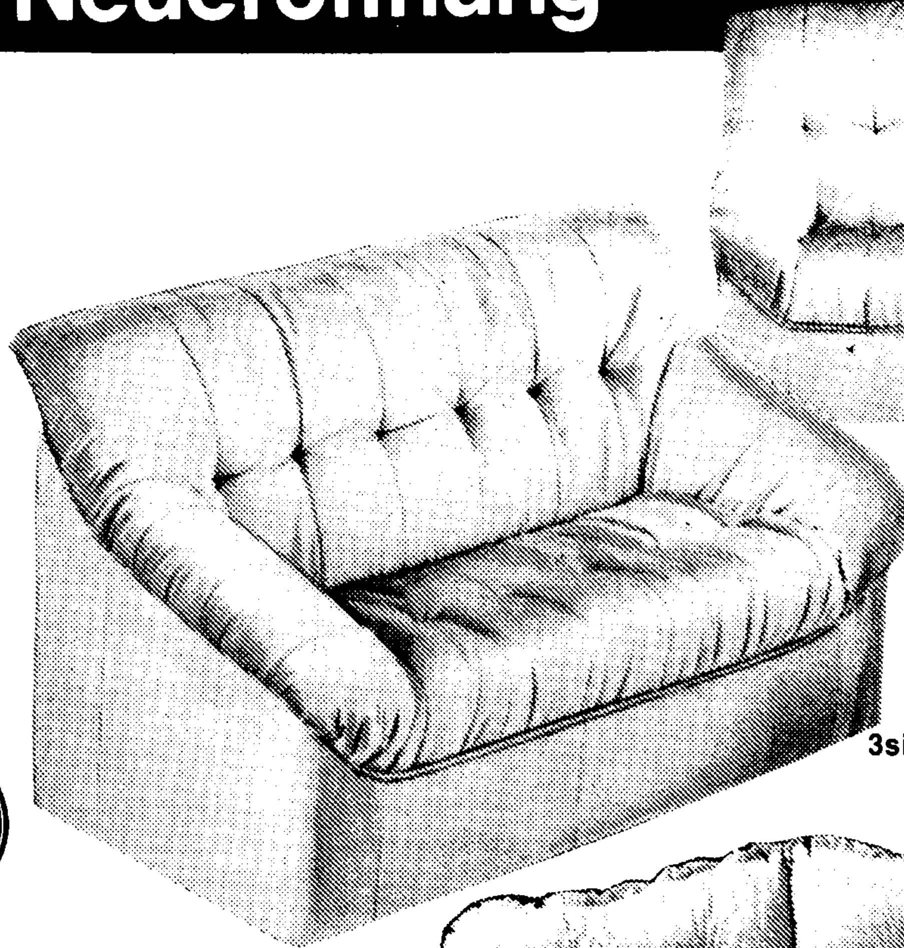
...uläre **Wohnwand-...ation,** zusammen-...aus einem großen ...rogramm, Korpus und Fronten in pflegeleichten Oberflächen, weiß. Mit grauen Absetzungen, ca. 285 cm breit

komplett nur **798.-**



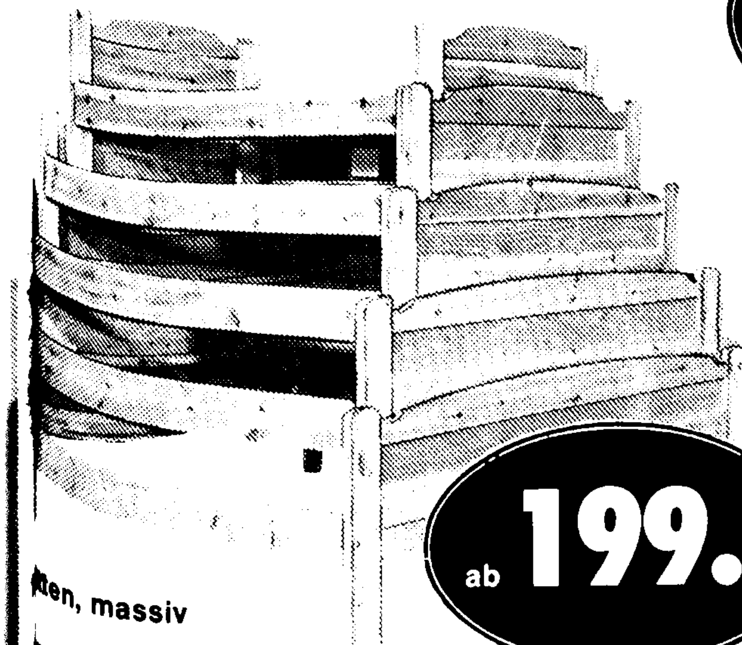
Papasan-Sessel mit Rattan-Gestell und voluminösem Kissen

98.-



Lässig und gemütlich ist diese **aktuelle Polstergarnitur** mit hervorragendem Sitzkomfort und einem flauschigen Veloursbezug. Komplett bestehend aus: **3sitzer, 2sitzer und 1 Sessel**

795.-

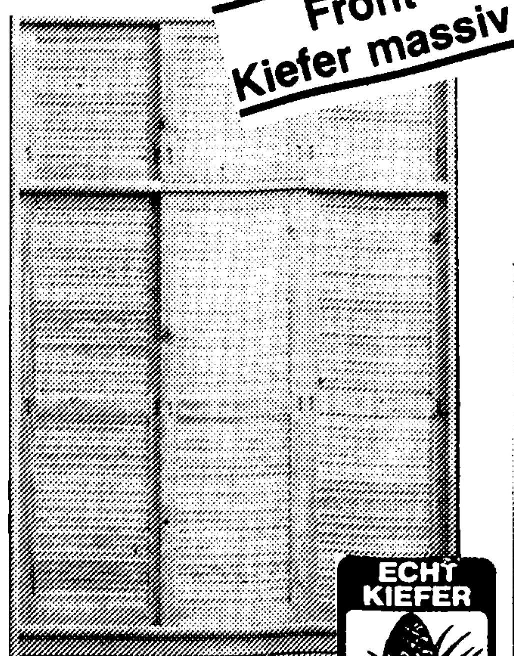


...**ten, massiv**

ab **199.-**

Front Kiefer massiv

Alles Abholpreise



Geräumiger **Schiebetürenschrank,** Front Jalousie, Kiefer massiv
4türig 100 cm breit **498.-**
6türig B 150 cm **648.-**
8türig B 200 cm **798.-**

Front Kiefer massiv



Großzügiger Schiebetürenschrank, Front Kiefer massiv, ca. 150 cm breit, **jetzt nur**

598.-



Modell „Florian“, Liegefläche ca. 110 x 200 cm

198.-



Kleiderschrank, pflegeleichte Oberfläche in Eiche-Dekor, ca. 100 cm breit

99.-



...98.-

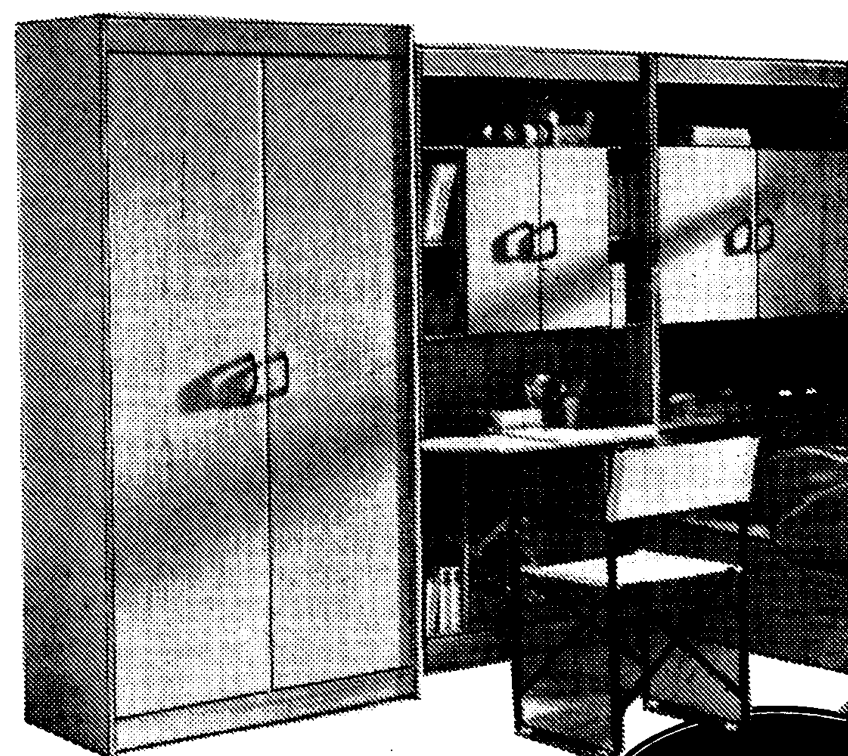


...**er Kulissentisch** ..., ∅ 106 cm, mit ...platte, ausziehbar ... 153 cm, **komplett**

110.-

Bequemer Stuhl Kiefer massiv

ECHT KIEFER



Ein tolles Angebot, das Teenagerherzen höher schlagen läßt!

Jugendzimmer, 4teilig, pflegeleichte Oberflächen, Kiefernachbildung, best. aus: Kleiderschrank, ca. 96 cm breit, 200 cm hoch; Schreibelement, ca. 96 cm; Bettkastenelement und Kastenbett, Liegefläche ca. 90 x 200 cm

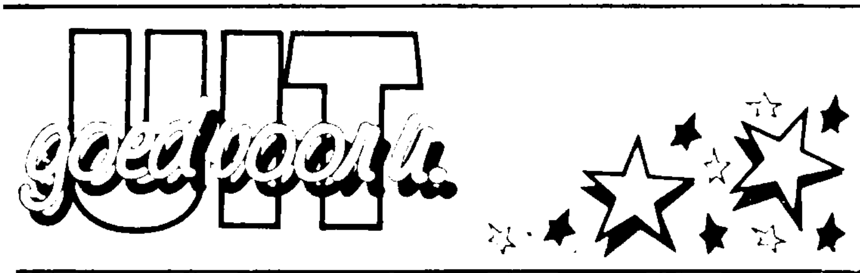
Mitnahmegerecht verpackt

398.-

Tägliche Lieferungen nach Holland, alle Grenzformalitäten werden durch uns erledigt

Superkurs für Ihre Gulden

Neueröffnung — Neueröffnung — ...öffnung — Neueröffnung



GEZELLIG UIT



Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739383)

WIENER CAFÉ

Iedere donderdag, vrijdag en zaterdag DANSEN met orkest

EXPLOSION

Stationstraat 13 - Heerlen

94012



Zondag 1 november kermisbal

met Lino Marasi uit Stein

- Het cafe voor oudere jongeren
- Iedere vrijdagavond 'gouwe ouwe'

- Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur
- Zaterdag en zondag vanaf 10.00 uur
- Woensdag gesloten

Jean en Annelies Muller
Grootgenhouterstraat 105
6191 NR Groot Genhout
Tel. 04402-72496

Tiroler Gasthof Eygelshoven

vrijdag-zaterdag-zondag dansen met orkest

Los Kamajos

Consumpties ƒ 1,75
Alle dagen vrij entree
Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

DISCOTHEEK Swing

Bij ingang Steinderbos, Stein
Iedere zaterdag en zondag

BAR-DANCING **VERONICA** PRESENTEERT

NIEUW! Zaterdag 24/10: VIDEOSHOW met de allernieuwste videoclips.

Vrijdag 30 oktober: Zuidamerikaanse party met DUKE en THE TROPICAL JAM + VERONICA D.J.

Zaterdag 31 oktober: PIRATENFEEST

Geopend op woensdag, vrijdag en zaterdag vanaf 20.00 uur.



Reserveer voor uw **bedrijfs-/familiefeest of partij.**
De Veronicaboot,
043-215426; privé 04746-5403

Circus BUSCH-ROLAND

met het superprogramma
TOVERWERELDCIRCUS
nog t/m zondag 25-10 in
MAASTRICHT - Vrijthof
Voorstell. dag. 15 + 20 uur.
Voorverkoop: VVV, Kleine Staat 1, e.a.d. circuskassa's dag. va. 9 uur
CIRCUSTELEFOON: 043-213941.
De tent is heerlijk verwarmd!
ONDANKS ENORM SUCCES, ZONDAG DE LAATSTE DAG! HAAST U!

WAARHEEN IN DE VAKANTIE? NAAR 'T CIRCUS NATUURLIJK!

DANCING WHITE HORSE

Kerkstraat 4, Eijsden
Zaterdag 24 oktober
THE NEW SPIKES
Zondag 25 oktober
NON STOP DISCO
Let op! Zaterdag 31 oktober
Daar komen ze ... de topper
LA STRADA



Disco ★ Dancing **De Smid** Reymerstok

Zaterdag 24 oktober
Fleur
Zondag 25 oktober
Disco

Tot ziens in disco-dancing De Smid
Telefoon 04457-1321

Zaterdag disco
Zondagmiddag matinee
Disco Dancing
WHITE HORSE
Aalbekerweg 5, Hulsberg

98745

„La Cave" heeft 't

Wilhelminaplein 20 Heerlen



Vrijdag, zaterdag en zondag **'Lefried'**

Vanavond **Pee-Point** Vrij entree

97855

De overall is in de was, terug zijn hemd en das

Vandaag vrijdag 23 oktober openen wij onze geheel vernieuwde zaak:

CAFÉ 'T SPIT

Wij nodigen u allen uit om samen met ons tussen 20.00 - 22.00 uur het glas te heffen.

Fred en Phil Goebert
Van Weerden Poelmanstraat 33
Heerlen

HET STREEPERKRUIS Schaesberg

DANCING

Iedere zaterdag geopend

Hedenavond **Veronica Top 40** in **Streeperkruis**



Vrijdag - zaterdag - zondag
DISCO
Vrijdag vrij entree

Vrijdag 13 november ***grote modeshow***

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

TOT ZIENS IN DISCOTHEEK





THE BEST IN TOWN

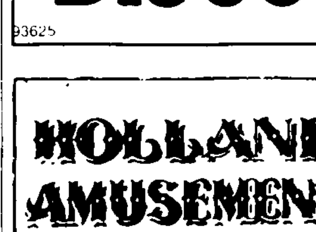
Iedere do., vrijd., zat. en zondag geopend
Belgische top-d.j. Theo Goossens
Steeds de nieuwste video-clips
Magnifieke lightshow en bewegende dansvloer

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT

zaterdag en zondag

DISCO

HOLLAND AMUSEMENT





Fruitmachines, videospelen, kleiduivenschiten etc. (1000 m2 speelruimte)
'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000

GEBR. GAILJAARD
Gasthuisstraat 20-24
Heerlen

Dancing Gorissen Brunssum

Zaterdag dansen met orkest
Rendez-Vous
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
Rendez-Vous

85595

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 24 oktober HURRICANE

Zaterdag 24 en zondag 25 oktober
DJ FRANS ERNST
Iedere zondag live muziek met Limburgse toporkesten
25 oktober NEW SPIKES
vrijdag 30 oktober
GEORGE BAKER SELECTION
met een avondvullend programma
Kaarten in voorverkoop bij fa. Roeks, Geleenstraat, Saroleastraat, Heerlen, Music Corner, Hoensbroek
Ook iedere maandag en donderdag GEZELLIG DANSEN



Bongerd 5
Spaubeek
Telefoon
04493-4193

Ook uw adres voor bruiloften en feestavonden

As. zondag 25 oktober
Enig en uniek optreden van

DONAVAN

Dé protestzanger van de zestiger jaren



28 oktober Artiesten Gala met
Peter Douglas Top 40
Stars on Frank Sinatra
David Ray de Nederlandse Tom Jones
en AFTER ALL

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend

Predikant Wim Frijns

98284

Disco 't Brouwershuis
v.h Bus Brunssum
Zat. zond.
Disco
Zondags vanaf 14.00 uur.

Onroerend goed

BRUNSSUM halfvrijst. hoekwon. 5 slpk., gar., tuin. Vraagpr. ƒ 134.000,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 045-272024 na 17 u., zat. gehele dag.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht?
U bent er zeker van als u belt met
Aquina Makelaardij b.v.
Tel. 045-715566.

Gr. halfvrijst. ouder WOONH. te k. Kerkrade. 045-460245 bgg 04406-15842.

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS te Brunssum-Nrd. met o.a.: entree, grote woonkamer met open haard, ruime keuken en bijkeuken, 4 slaapkamers en kl. badkamer, zolder. hardhouten kozijnen met dubb. beglazing en spouwmuurisolatie. Lage energiekosten. Aanvaarding in overleg. Vr.pr. ƒ 127.000,- k.k. Tel. na 18.00 uur 045-250571.

VALKENBURG-CENTRUM, mooi gel. woonhuis te k. Tel. 04406-12551.

Te k. FRITURE-CAFETARIA te Heerlen ƒ 22.000,-. Inl. 04490-27085.

HEERLEN-Beersdal te koop goed onderh. premie-A-woning met garage. Kerkrade-Bleijerheide te koop goed onderh. premie-A-woning. Inl. BAC, Heerenweg 316a, Heerlen, tel. 045-210101.

Te k. perceel BOSGROND in nrd. Limburg t.b.v. 045-316368.

Te k. of te huur in het centr. van Heerlen schitterend gelegen ZAKENPAND. Voor alle doeleinden geschikt. Br.o.nr. HK 516 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wegens dubbele zaken te k. HORECABEDRIJF (bar-dancing) met een schitterend interieur. Vrij van brouwerij, in het centrum v. Heerlen. Br.o.nr. HK 51 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. Mooi ZAKENPAND, Grote kantoor- en magazijnruimte te Guttecoven-Sittard. Tel. 04497-1578.

Te k. te SITTARD nabij centrum en stadspark, ruime uitst. onderh. tussenwoning met eigen achteringang, bijkeuken, berging, terrastuin; 1e verd.: badk. met ligbaden, v.w., 3 gr. slpk., 1 met v.w. en 1 met balkon; 2e verd.: vaste trap naar beschoten zolder naar 4e en 5e slpk. en zolderruimte. Alle vertrekken voorz. van muurkast, grote kelder. Vraagpr. ƒ 125.000,- Tel. op werkdagen na 17 u. 04498-51104.

Particulier zoekt WOONHUIS in Oostelijke Mijnstreek, tot ƒ 150.000,-. Aanbiedingen aan: Wyman en Partners Vastgoed, tel. 04750-15135 of 045-711822.

HOENSBROEK te k. groot hoekappartement boven AH met lift. ƒ 62.000,- k.k. Inl. 045-228487.

Te k. of te h. aangeb. in Kerkrade, voll. inger. GARAGE met opslagruimte, dubbel woonh., br.o.nr. HK 520 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. ruime MIDDENSTANDSWONING gel. in Vlodrop, 4 kamers, grote keuken, ligbad, 2x w.c., hal, 4 slpk., gar., ruime park.gelegenh., evtl. hypotheek aanw. Direkt te aanv. Vraagpr. ƒ 130.000,-. br. o. no. HK 522 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. WOONHUIS rustig gelegen, 3 slpk. halfvrijst., 2 badk., gr. tuin v. eig. Pr. ƒ 150.000,-. Sportstraat 22 Kerkrade tussen 9.00 en 18.00 uur. Dir te aanv. Tel. 045-411480.

Te k. Ubach o. Worms tussenl. WOONH. K. Doormanstr. 14. Ind.: keuken, woonk., 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e wc, zolder, kelder en gr. tuin. Inl. 045-323010.

In SIBBE te k. gezellig halfvr.st. woonh. + garage + zolder, bwj.'81, geïsoleerd, open keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., ruime zolder, mogelijkh. 4e slpk., per c.opp. 240 m2. Leuke achtertuin (met vrije achterom). Premieregeling v. toepassing, vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Tel. 04406-13006.

Hypotheek adviesburo Lacroix
5 jaar vast 6,9%
12 jaar vast 7,2%
Steeds de laagste rente
's Avonds bereikbaar
Tel. 04402-70050.

Te huur aangeboden

Te h. voor aleenst. 1e ETAGE, best. uit 2 kamers, douche, toilet + kookgelegenh., nabij centr. Hoensbr. Tel. 04405-1880.

Te h. APPARTEMENT. Pannesheiderstr. 43 Kerkrade, tel. 045-226359.

FRITURE met zitplaatsen te h. aangeb. Br. o. no. KE 738 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. vrijst. BUNGALOW geh. onderkeld. Br. o. no. KE 737 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. in NUTH gemeub. 1-pers. appart. met eig. ing. Tel. 045-241266.

Te huur te HOENSBROEK, markt (boven AH): groot appartement met lift; huurprijs ƒ 800,-, incl. servicekosten. Tel. 045-228487.

Te h. in BRUNSSUM grote zitslaapkamer, eig. keuken, w.c. + douche. Te bevr. Dorpstr. 169 Brunssum, 045-251708 na 18 uur.

WINKELRUIMTE ± 50 m2, lage huur, ligging Eikenderweg 37, Heerlen. Tel. 045-713357.

Te huur EENGEZINSWONING te Nieuwenhagen. Ind.: woonk., keuken, 2 slpks., serre, ligb., douche, 2e toilet. Huurpr. ƒ 600,-. Huursub. mog. v.a. 1-12-'87. Bel na 18 uur tel. 045-317794.

Te huur ZIT-/SLAAPKAMER met keuken en bad. Te bevr. Gladiolenstraat 173, Kerkrade-West.

Obbicht: vrijstaande woning, huurprijs ƒ 930,-; Ubach over Worms: tussenwoning, huurprijs ƒ 800,-; Kerkrade: pand, benedenverdieping, geschikt als bedrijfsruimte, 1e en 2e verd. woonhuis, huurprijs ƒ 1000,-. HUURCENTRALE Limburg, tel. 045-228151.

Te huur aangeboden in Echt: prachtige, royale WONING met garage, ruime woonkamer, halfopen keuken, 3 slaapkamers, badkamer, tuin; huur ƒ 900,- per maand. Inf.: G.G.V. B.V. te Echt, Kerkveldsweg-W. 29a, tel. 04754-5999, na kantooruren: 043-646313.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. FLAT/APPARTEM. in Geleen (gezin m. 1 kind.). Tel. 04498-56094.

Dringend te huur gevraagd: woningen, appartementen, flats e.d., voor geselecteerde huurders. HUURCENTRALE Limburg, tel. 045-228151.

Geld en goed

ZIEKTEKOSTENVERZER1. Betaal slechts de halve premie voor een volledige ziektekostenverzekering, premies va. ƒ 58,– p.p. Inf. bij BAC, Heerenweg 316a, Heerlen, tel. 045-210101.

Contacten/clubs

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

ESCORTSERVICE. Jeanine, Suzanne en Wilma komen bij u thuis of in hotel. Dag en nacht: 045-230161.

TOPCLUBm. Marjon, Ingrid, Patricia. Nieuw Cynthia en Esmeralda. Moltweg 68, Schaesberg. 045-321580 of 323399 v. 14 tot 4 uur.

VENUS-BAR, Nieuwstr. 147 Kerkrade. Ma. t.m. vrijd. vanaf 14.00 u. 045-464163.

CLUB EVERGREEN, Rijksw. Zuid 27 Linne met Sindy, Eleni, Maria, Maggi, Tina en Tawi. Tel. 04746-5177.

EURO-CLUB 28 nieuw, ontvangt heren. Geop. ma-vrij. 11.00-24.00 u.; zAt. 11.00-18.00 u. 045-423540.

BARBARELLA en Jacqueline va. 10.00 uur ook zat. + zond. 045-721759.

JOHN, privé tel. 043-216070. Ook escort.

Nieuw **PRIVÉCLUB** Margo met Nathalie, Brigitte, Maria en nieuw Soanne, Yvon en tina. geop. m. t.m. vr. 10-23 u. Rijksweg Zd. 131B, Geleen, 04494-48448.

PRIVÉCLUB Tamara met Rosie, Kim, Kelly, Sabrina, Inge, Marina, Belinda, Elvitta, Pascalle. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 u. Zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen. 04494-42313.

ELLE. Privé m. 5 meisjes v. ma. t/m vrijdag v. 18.00-23.30 uur. Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884.

Privé en escort. Dag. va. 16.00 tot 4.00 u. 's nachts. Tel. **045-229874**.

ESCORTSERVICE all-in v.a. 14.00 uur. 045-460577 tot ziens.

NIEUW, nieuw, Maroeska Corina en Katja, voor privé en escort. 045-213782.

Privé bij **MARK** en Boy, na 14.00 uur, tel. 045-223850 Tevens escort.

VIDEOCLUB Heerlen meisje aanw. Tev. verh. VHS. tel. 045-718067.

SYLVIA ontvangt u va. 10 u. 's morgens, ook weekend. 043-434679 Maastricht.

"RYANCO" bemidd.buro in privé-adresseb. te 04749-4258 + 04495-6355.

Club 2000 met **EVA,** Monique, Mireille, Dominique, Nitaja, nieuw Linda, Flora en Sabrina. Dag. 11-24 u. zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd 22a, Geleen, tel. 04494-42315.

MET LEEDWEZEN DELEN WIJ U MEDE DAT ER VOOR DE NABESTAANDEN BITTER WEINIG WAS GEREGELD.

Nog maar al te vaak blijkt er bij een overlijden weinig tot niets te zijn vastgelegd.

Het valt ook niet mee om stil te staan bij zaken als een testament, codicil of voogdijschap.

Toch zijn er goede redenen om 't wel te doen, want wat gebeurt er met uw partner, de kinderen, en het huis?

Wij hebben een boekje voor u samengesteld waarin duidelijk en overzichtelijk de meest essentiële maatregelen worden besproken.

Stuur de coupon, met een postzegel van f 1,– naar SIRE, p/a Stephensonstraat 12, 2723 RN Zoetermeer. Dan krijgt u het boekje 'Voor het te laat is' thuisgestuurd.

REGEL JE ZAAKJES VOOR HET TE LAAT IS.

Naam ______________ m/v
Adres ______________
____
Postcode ______________
Woonplaats ______________

Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideele Reclame. **SIRE**

GEZELLIG UIT ETEN

Restaurant **Hastenrather Hof**
Hoferstraße 3
5133 Gangelt
Hastenrath
Tel. 02454/1500

Wij openen het WILDSEIZOEN voor u met

hertegoulash, hazerugsteak, pikant wild zwijn, sappige eendeborstfilet, fazant en vele andere gerechten, geheel naar uw wens.

Het wildseizoen in ons restaurant is een vrolijke en fijne ervaring voor de hele familie. Speciale kindermenu's.

85755 **Woensdag rustdag.**

Limburgs Dagblad

Søren Busk en Frank Schinkels voor veel shillingen sportieve stap terug

Globetrotters in Oostenrijk

door fred sochacki

WENEN – In de periferie van het Europacupduel tussen Rapid Wien en PSV waren Søren Busk en Frank Schinkels de meest prominente aandachttrekkers. Beide broodvoetballers met Nederlands verleden hebben emplooi gevonden in de Oostenrijkse hoofdstad. Ex-MVV'er Busk bij Sportclub Wien en Frank Schinkels, een Rotterdams schoffie par excellence, trapt voor Austria tegen de bal. Terwijl Søren Busk de verrichtingen van zijn Deense PSV-landgenoten met de nodige weemoed volgde, sloeg Schinkels zich op de dijen van plezier. Niet omdat PSV had gewonnen, maar veel meer om de uitslag: 1-2. „Dat resultaat levert me tweeëneenhalve mille op, want die uitslag heb ik op de toto voorspeld".

Geld is voor beiden de belangrijkste reden om voetballend in Wenen te vertoeven. Desondanks moet Søren Busk zijn sportieve sprong achteruit in het Hanappi-stadion nadrukkelijk hebben bespeurd. Terwijl zijn gabbers Heintze, Lerby en Nielsen Rapid dolden, werd Busk geconfronteerd met de vraag of Rapid werkelijk het beste was dat Oostenrijk had te bieden. „Ze hebben vandaag hun dag niet", verontschuldigde de 33-jarige verdediger Rapid. „De vroege treffer heeft hen de das omgedaan. Zoiets kan gebeuren".

De ex-international besefte maar al te goed dat zijn landgenoten hem sportief zijn ontgroeid. De ploeg die de Oostenrijkse Bundesliga zo oppermachtig dicteert dat er voor bijvoorbeeld Sportclub enkel wat kruimels overblijven, werd gedeklasseerd door PSV. „Ik kan het niet helpen dat het voetbal in Oostenrijk minder voorstelt dan in Nederland". Het zal Busk overigens een zorg zijn, want zijn overgang van AS Monaco naar Sportclub was voor hem waarschijnlijk de laatste grote financiële transactie als actief voetballer. Het sportieve aspect heeft voor de 33-jarige een ondergeschikte rol gespeeld. Desondanks is Busk altijd een speler geweest met een positieve professionele instelling. „Ook nu nog", bevestigt hij. „Daarom vind ik het triest dat ik momenteel zo zwaar geblesseerd ben. Ik kreeg al in het begin van de competitie last van mijn achillespees. Toch bleef ik doorspelen, want ik wilde bewijzen wat ik nog waard was. Dit doorspelen was niet verstandig. Ik ging steeds meer kwakkelen, kon soms maar op halve kracht spelen. Nu is de blessure zo ernstig dat ik serieus een operatieve ingreep overweeg".

In tegenstelling tot de voormalige MVV-verdediger, blaakt Frank Schinkels (ex Feyenoord, Halmstadt, AZ'67 en Excelsior) van zelfvertrouwen. Als stout jongetje uit de Nederlandse voetbalklas verwijderd („ik schopte een scheidsrechter, toen werd ik door Excelsior op staande voet ontslagen") liet hij zich naturaliseren tot Oostenrijker. „Via ex-Ajacied Heinz Schilcher kwam ik bij Salzburg onder contract. Ik verdiende er in een seizoen meer dan ik in acht jaar bij AZ had kunnen krijgen. Door mijn ontslag op staande voet, was ik namelijk transfervrij en daar hadden die Oostenrijkers wel oor naar. Na een ruzie met de voorzitter van Salzburg vertrok ik naar Austria. Ik begreep er niets van. Een half jaar eerder had ik thuis in Nederland nog jankend op de stoel gezeten en nu deden drie voorzitters, want ook Rapid en FC Tirol waren in de slag, hun uiterste best mij in te lijven. Via Austria kwam ik in het Olympisch elftal en even later bij de nationale selectie van Branco Elstner voor de wedstrijd Spanje-Oostenrijk".



● *Archiefplaat van Søren Busk, destijds nog actief bij MVV.* Foto: DRIES LINSSEN

Een grillige carrière, doorspekt met kwajongensstreken en jeugdige overmoed. Zoals zijn ontslag bij Feyenoord illustreert. Elke donderdag wachtte de thans 24-jarige Schinkels totdat Van Hanegem, Jezek en nog enkele gokkers de speelautomaat in het spelershome hadden volgestopt. En als die vertrokken waren keerde Schinkels de kast om en stopte de buit die eruit rolde („vaak 450 gulden") op zak. „Totdat Blankemeijer erachter kwam, toen was het over".

De middenvelder van Austria is inmiddels rustiger geworden. De Oostenrijkse gemoedelijkheid heeft hem ingehaald. Slechts sporadisch nog krijgen zijn ogen nog de ouderwetse felheid. Met name als Excelsior en de nieuwe Roda JC-trainer Rob Jacobs ter sprake komt. „Jacobs haalde Wim van Til naar Excelsior en dat kostte mij m'n plaats in het elftal. Vanaf die tijd waren we vijanden. Ik heb hem dwars gezeten waar het maar kon. Als ik het Opeltje van Jacobs zag staan, parkeerde ik mijn auto dusdanig dat Jacobs na de training moest bedelen of ik mijn wagen wilde verplaatsen. Dat heeft hij heel wat keren moeten doen".

De grootste fouten heb ik echter altijd gemaakt. Ik koester geen nare gevoelens tegen niemand, ook niet jegens Jacobs, want ik besef terdege dat ik geen makkelijke was. Hier in Wenen heb ik de draai gevonden. Ik speel goed voetbal en verdien behoorlijk veel geld. En, af en toe haal ik nog wel eens een streek uit".

Blessures en tienen beheersen vierde dag WK turnen

Virtuoos optreden Sovjetunie

ROTTERDAM – Nog nooit in de geschiedenis van het turnen heeft een landenploeg bij de heren de wereldtitel voor teams met zo'n superioriteit behaald als de Sovjetunie in Rotterdam. De zes atleten vergaarden een totaal van 589,750 punten, waarmee zij de naaste concurrent, China, 6,4 punten voor bleven.

De Chinezen, die halverwege de wedstrijd ernstig gehandicapt werden doordat hun sterkste turner Ning Li bij het paardspringen een enkelblessure opliep en daardoor twee van de drie resterende onderdelen niet kon turnen, verdrongen de Oostduitsers desondanks naar de derde plaats.

Met Joeri Korolev (1981 en 1985) en Dimitri Bilozertsjev (1983) had de Russische coach Leonid Arkajev twee wereldkampioenen in zijn team, dat verder kon steunen op de aanwezigheid van de Europese titelhouder Valeri Ljoekin. Dat drietal werd gesecondeerd door de internationaal ervaren Vladimir Artemov en de twee nieuwelingen Alexei Tikonki en Vladimir Novikov.

De wetenschap, dat de titel hen na de verplichte stof, die met een voorsprong van 4,2 punten was afgesloten, niet kon ontgaan leek de Sovjets bij het begin van de wedstrijd wat nonchalant te maken. Van het zestal turnde alleen Bilozertsev de vloeroefening, waarop de Russen op grond van hun eerste plaats in het klassement mochten beginnen, zonder slordigheden.

Blessures waren in het Rotterdamse sportpaleis, waar de ruim 5000 toeschouwers voor een enorme sfeer zorgden, net zo talrijk als de tienen. De serie ongelukken begon met de Amerikaan Tim Daggett, die bij het paardspringen verkeerd landde en met een gebroken linker scheen- en kuitbeen moest worden afgevoerd en later in het Dijkzigtziekenhuis werd geopereerd. Vrij kort daarna raakte Ning Li, al jaren de sterkste Chinese turner maar in een groot toernooi altijd door pech geplaagd, na de paardsprong geblesseerd. Ning strompelde daarna met zijn ploeg mee, deed nog wel zijn brugoefening (9,900) maar presenteerde zich bij twee van de drie resterende onderdelen, rek, vloer en voltige alleen maar voor het werk op het paard.

Arkajev moest bij het laatste onderdeel van de Russen, het rek, zelf als „ziekenbroeder" in actie komen toen Valeri Ljoekin, die zich zaterdag aan de enkel blesseerde, opnieuw door dit lichaamsdeel ging. De trainer voerde zijn pupil persoonlijk af. De Europese kampioen, die in de vrije oefening, om risico's te vermijden, zijn inmiddels befaamde drievoudige salto wegliet, kon zich korte tijd later echter wel presenteren voor de eerste prijsuitreiking van het toernooi. De eerste maximale scores bij de heren, eerder vielen al vier tienen bij de dames voor Daniela Silivas en Jelena Sjoesjoenova, waren voor de Oostduitser Sylvio Kroll (sprong) en de Chinezen Zhiqiang Xu (brug) en Yun Lou, die een waarlijk virtuoze vloeroefening liet zien met onder andere een zijwaarts gehoekte en gespreide dubbel salto en twee dubbelsaltos.

Dimitri Bilozertsev was de onbetwiste ster van de Russische ploeg. De 21-jarige Moskoviet werd dan weliswaar (nog) niet beloond met een tien maar zijn score in de keuzestof bedroeg 59,450 punten.



● *De fatale sprong van de Amerikaan Tim Daggett. Met een verbeten trek op zijn gezicht puurt hij alle kracht uit zijn lichaam. Een fractie later grijpt hij na een mislukte landing krimpend van de pijn naar zijn linker been. Onderzoek wees uit dat zowel het scheen- als het kuitbeen gebroken zijn.*

WK in cijfers

Eindstand landenteams heren (totaal, verplichte en keuzestof): 1. Sovjetunie 589,750 (294,050 + 295,700), 2. China 583,350 (289,800 + 293,550), 3. Oost-Duitsland 582,800 (289,850 + 292,950), 4. Bulgarije 579,050 (287,800 + 291,250), 5. Japan 578,150 (287,800 + 290,350), 6. Hongarije 577,650 (286,000 + 291,650), 7. Roemenië 573,300 (285,200 + 288,100), 8. West-Duitsland 573,000 (285,350 + 287,650), 9. Verenigde Staten 572,350 (285,600 + 286,750), 10. Italië 572,200 (283,750 + 288,450), **26. Nederland** 527,350 (266,300 + 261,050).

Bekerwinnaars

Olympique Marseille - Hajduk Split 4-0 (1-0). 31. Papin 1-0, 47. Diallo 2-0, 68. Allofs 3-0, 89. Giresse 4-0.

UEFA-cup

Victoria Bukarest - Dinamo Tiflis 1-2 (0-2). 4. Sedja 0-1, 20. Senkelja 0-2, 68. Vaiscovici (strafschop) 1-2. Scheidsrechter Rössner (ODI), toeschouwers: 10.000.

Schadeclaim tegen Tour-organisatie

NEW YORK – Een Amerikaans marketingbedrijf heeft een schadeclaim van 12,7 miljoen dollar (25,4 miljoen gulden) ingediend tegen de organisatoren van de Ronde van Frankrijk. Volgens het bedrijf heeft de Societé du Tour de France contractbreuk gepleegd. De „Broadcasting Rights Inernational Corporation" beweert, dat het in juli 1985 een contract heeft getekend met de toenmalige Tour-directeur Felix Lévitan, die in maart van dit jaar na een interne ruzie over financiële zaken vertrok. De Amerikaanse maatschappij stelt, dat het exclusief voor de Verenigde Staten de rechten van uitzending van de Tour en de commerciële activiteiten rond het evenement in de Verenigde Staten bezit. De nieuwe leiding van de Societé wil echter van de verbintenis af en zou volgens het Amerikaanse bedrijf alle belanghebbenden hebben verteld, dat de banden zijn verbroken.

Daerden en Mitchell uitgeschakeld

ANTWERPEN – Ex-Roda JC'er Jos Daerden is geruime tijd uitgeschakeld. De aanvoerder van Beerschot kwam tijdens de training in botsing met Alex Camerman. De kruisbanden van Daerden werden hierbij ernstig beschadigd. Beerschot houdt er rekening mee, dat de onfortuinlijke speler wel eens voor een paar maanden uitgeschakeld kan zijn.

Dave Mitchell van Feyenoord is voor ten minste drie weken uitgeschakeld. De in Glasgow geboren aanvaller scheurde in het Europacupduel tegen Aberdeen een spier in het linker bovenbeen.

Meijer wijkt voor Gillhaus in Oranje-selectie

ZEIST – Hennie Meijer moet plaats maken voor Hans Gillhaus in de selectie van het Nederlands elftal, dat woensdag in het uitverkochte Feyenoord-stadion in Rotterdam zal aantreden tegen Cyprus. Voor Oranje is dit de voorlaatste wedstrijd in groep 5 van het kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap.

Nederlandse selectie: Van Breukelen, Koeman, Gillhaus, Van Aerle, Vanenburg (allen PSV), Hiele, Troost (beiden Feyenoord), Spelbos, Winter, Bosman, Mühren, Van 't Schip (allen Ajax), Van Basten, Gullit (beiden AC Milan), Silooy (RC Paris) en Van Tiggelen (Anderlecht).

Extra reiskosten voor rekening Feyenoord-fans

ABERDEEN – HPB, het reisbureau dat de tocht per boot en bus van Feyenoord-supporters naar Aberdeen organiseerde, wil de extra kosten van de vliegreis, ongeveer 35.000 gulden, op de raddraaiers verhalen. Het reisbureau heeft van de Engelse politie de namen gekregen.

Gullit en Van Basten: 'Nooit zó slecht gespeeld'

AC Milan à la Wall Street

Van onze sportredactie

MILAAN – Ruud Gullit en Marco van Basten, eerst met zuidelijke zwier de azuurblauwe hemel in geprezen, werden na het 0-2 debâcle van AC Milan in Lecce tegen Español met hetzelfde gemak door de Italiaanse sportpers de grond in geboord. Koppen als 'Milan een complete ramp' en 'Milan à la Wall Street' dekken de lading, die volgestouwd is met vernietigende kritiek op het Nederlandse 'koningskoppel'. De Gazzetta dello Sport wijst daarbij ook andere 'daders' aan, maar vooral Gullit en Van Basten zijn verantwoordelijk voor de enorme handicap, waarmee Milan over twee weken begint aan een 'hopeloze poging' (aldus trainer Sacchi) om alsnog de tweede ronde van de Uefacup te overleven.

De blunders van Van Basten en het missen van twee opgelegde kansen door Gullit lopen als een rode draad door de verslagen. 'De Spanjaarden profiteerden gemakkelijk van de fouten van Milan, de defensieve onzekerheid, het ontbreken van enige organisatie op het middenveld en de 'nullen' Gullit en Van Basten in de aanval' weeklaagt de Gazzetta. 'Het is volslagen onbegrijpelijk, dat een kampioen als Gullit er vanuit de dug-out bij herhaling op moest worden gewezen, hoe hij moest opereren tegen de gegroepeerd verdedigende Spanjaarden. Na de rust bewoog hij zich uitsluitend in het centrum van de aanval. Toen werd de verwarring bij Milan alleen nog maar groter.'

'Ik geef toe dat ik veel fouten heb gemaakt, maar dat deden de anderen ook,' excuseert Ruud Gullit zich. Hij haalde alleen in de eerste twintig minuten een voldoende. 'Ik heb ook wel 'ns een off-day, maar zó slecht heb ik inderdaad nog nooit gespeeld. Het leek er op alsof wij vroegtijdig kerstfeest vierden met een verrassend geschenk... Español is geen onverslaanbare ploeg. Wij dachten dat we de Spanjaarden binnen een kwartier op afstand zouden zetten. Daarin hebben we ons schromelijk vergist.'

Gullit verwacht dat het bereiken van de tweede ronde een hachelijke zaak wordt. 'Ik weet uit ervaring dat het nu heel moeilijk wordt. Het heeft ook weinig zin je vast te klampen aan hoop, als we op deze manier blijven spelen.' Marco van Basten wordt bestempeld als de slechtste speler van het veld. 'Waar was de speler die met Ajax de Europacup 2 won? Waar was de nieuwe Cruyff?', vragen de Italiaanse sportjournalisten zich vertwijfeld af.

'Ik geef toe dat ik nergens was,' aldus Van Basten. 'Ik kan me niet herinneren dat ik de laatste jaren zó'n slechte wedstrijd heb gespeeld. Een ramp!' Marco van Basten wordt de laatste dagen achtervolgd door een enkelblessure. 'Ik barst van de pijn, maar dat is geen excuus. Het probleem ligt bij mezelf, niet bij de ploeg. Ik wist bij voorbaat dat ik lang nodig zou hebben om te wennen aan de Italiaanse spelopvatting. Ik zit nog midden in dat proces.'

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Datak/VCL gebrand op winst

LANDGRAAF – Morgen (19.00 uur) is het centrecourt van de sporthal Baneberg in Schaesberg voor de eerste keer dit seizoen domein van de volleybalhoofdmacht van Datak/VCL. De eredivisionist is vastbesloten van dit eerste treffen voor eigen publiek een spektakel te maken.

Tegenstander is PZ/Dynamo uit Apeldoorn, een team waartegen Wim Thewissen c.s. zeker winstkansen hebben. De Veluweploeg heeft dit seizoen veel lengte en kwaliteit moeten inboeten door het vertrek van een drietal gerenormeerde spelers waaronder de 2.08 lange international Edwin Benne.

Afgelopen zaterdag verloor PZ/Dynamo in eigen huis afgetekend van Detach/Animo.

Zelfvertrouwen

Datak/VCL coach Jos Philippen: „Ons weerwerk tegen de grootmachten Brother/Martinus en Deltalloyd/AMVJ was in het vorige weekeinde dusdanig dat we met enig zelfvertrouwen deze eerste confrontatie voor eigen supporters tegemoetzien". De dames van Pancratiusbank/VCH reizen naar Zaanstad voor de ontmoeting tegen AMZ/Zaan'69.

Een pittige opgave voor de Heerlense equipe want Zaan'69 eindigde het afgelopen seizoen op een tweede plaats. Het meespelen van aanvoerster Jackelien Doensen is vanwege een kuitspierblessure hoogst onzeker.

Zelfverzekerde judoka uit Kerkrade wil meer dan alleen nationale titel

José Fischer grijpt hoog

Van onze medewerker

KERKRADE – Twee Limburgse judoka's op het hoogste platform tijdens de Nederlandse kampioenschappen judo; een ongekende situatie. We moeten wellicht tot de topjaren (rond 1976) van voormalige coryfeeën als Arie Gransma en Theo Hoen teruggaan om een vergelijkbare situatie aan te treffen. Marjelke Paré uit Hoensbroek in de categorie 56 kg. voor dames tot 16 jaar en José Fischer uit Kerkrade in de categorie 60 kg. bij de heren tot 18 jaar zorgden er afgelopen zaterdag in Elburg voor dat de Limburgse judovlag in top kwam.

Na een lange periode van schaarste en incidentele successen heeft Limburg, dank zij een verbeterde traningsopbouw alsmede ook een betere samenwerking tussen de verenigingen onderling, met ondermeer José Fischer, Marjelke Paré, Jan Terwint en Patrick Dohmen een lichting judoka's in huis die de mogelijkheden hebben om zich blijvend aan de top te vestigen.

Vlak voordat de door de vereniging Nippon Kaalheide aangeboden receptie ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap begon, hadden we nog de gelegenheid tot een gesprekje met de 17-jarige VWO-student José Fischer, alsmede zijn trainer Arie Gransma. José: „Het was een zwaar bevochten kampioenschap, maar de voldoening achteraf is dan ook navenant. Ik had de zwaarste poule geloot wat achteraf gezien een voordeel was. Ik wist nu namelijk dat honderd procent inzetten en opperste concentratie geboden was om te overleven. Mijn eerste partij tegen de beresterke Freddy van der Velde was meteen de zwaarste. Ik won de partij met een koka, maar ik was na afloop doodop. De tweede partij tegen Patrick Corcilius won ik door een wazai (worp) gevolgd door een verwurging (ippon). De halve finale tegen Robert Pullen heb ik dank zij een yuko in het eerste part, in mijn voordeel weten te beslechten. Na de winst in de halve finale was ik er van overtuigd dat ik ook de finalepartij tegen de voor Zuid-Holland uitkomende Emiel Pruin zou winnen".

„Dat is een zwak punt", springt Arie Gransma in. „Je moet je nooit te zeker voelen, want dit gaat gepaard met concentratieverlies", vervolgt de trainer, daarmede zijn rol als mentale trainer onderstrepend. Arie: „Een judoka moet het zestig procent van talent hebben, twintig procent moet de trainer bijdragen en twintig procent moet groeien. José is inmiddels in een fase aangeland dat ik hem hoofdzakelijk nog in het mentale vlak, zeg maar in de wedstrijdinstelling, train. We hebben het er gisteren nog over gehad dat José eerst de jager was en nu de gejaagde wordt. Zijn instelling kennende geloof ik echter niet dat dit een onoverkomelijk probleem zal worden".

Morgen wordt er alweer getraind in Schinveld en donderdag in Aken bij de Aachener Judoclub. José: „Ik train inmiddels vijf keer per week. In Duitsland trainen betekent vooral op kracht trainen, want het zijn door de bank genomen allemaal beresterke jongens. Wellicht dat ik in verband met mijn ontwikkeling komend seizoen definitief overstap naar Aken, dat in de Landesliga uitkomt. Mijn eerstkomend doel is echter een plaats in Jong Oranje afdwingen, in verband met het Europees kampioenschappen die in november plaatsvinden".

● *Judoka José Fischer uit Kerkrade is vast van plan nog meer trofeeën te winnen.* Foto: WIM KUSTERS

Clubs geen voorstanders van samengaan

Wethouder wil fusie tussen De Leeuw en SV Treebeek

Van onze medewerker

BRUNSSUM – De Brunssumse wethouder van sportzaken J. van Goethem toont zich een voorstander van een fusie tussen de amateurvoetbalclubs De Leeuw en Sportvereniging Treebeek. Deze clubs komen uit in de vierde klasse D van de KNVB. Hoofdmotief voor de samenvoeging zouden de hoge kosten zijn die de gemeente Brunssum heeft voor de huur en het onderhoud van het Treebeeks sportcomplex.

Van Goethem lanceerde zijn idee onlangs op de jaarvergadering van De Leeuw. Zelf fungeerde hij hier acht jaren als voorzitter. De wethouder over zijn plan: „Op deze vergadering heb ik de leden gevraagd de mogelijkheid tot een samengaan met SV Treebeek serieus te bekijken. Onze gemeenschap betaalt jaarlijks 25.000 gulden erfpacht aan Heerlen, is eigenaresse van de sportvelden en opstallen van SV Treebeek. Daarnaast komt ook het onderhoud volledig voor rekening van de gemeente. In onze overweging tot fusie speelt ook mee dat Treebeek, in tegenstelling tot De Leeuw, bijna geen voetballende jeugd meer heeft. Dan zul je wel in een kostenbezuinigende richting moeten gaan denken".

Voorzitter W.Pelzer van Treebeek reageert als volgt op de voorstellen: „Ik ben niet verbaasd, want deze kwestie speelt al langere tijd. Toen wij na de herindeling bij Brunssum gevoegd werden hebben wij keurig op papier gekregen dat de continuiteit van onze club gewaarborgd blijft. Trouwens onze achterban voelt niets voor een samensmelting met onze grootste rivaal".

Ook De Leeuw blijkt niet gecharmeerd van de gemeentelijke ideeën. Voorzitter J. Tissingh: „Bij ons bestaat er geen enkele behoefte in deze richting. Dit is een politiek spelletje waaraan wij geen medewerking zullen verlenen. Ik weet dat de SV Treebeek financieel weinig aantrekkelijk is voor Brunssum, maar dat is niet direct onze zaak. Zowel op sportief als op bestuurlijk vlak gaat het prima bij ons", aldus het bondig commentaar van Tissingh.

SPORT KORT

● **LANDGRAAF – De Stichting Sport, Jeugd en Cultuur van de gemeenste Landgraaf start binnenkort een cursus sportblessure preventie. Voor informatie of inschrijven kan men terecht bij deze stichting, ☎ 045-324477.**

● **SCHAESBERG – Zondag houdt de recreatieve volleybalvereniging De Adelaars van 10.00 tot 19.00 uur in sporthal De Baneberg een volleybaltoernooi. Ruim veertig teams hebben ingeschreven voor het evenement.**

● **SCHAESBERG – Worstelvereniging Simson gaat morgen op bezoek bij SSS Alkmaar. De club uit de Kaasstad is een pittige tegenstander, die onlangs nog Hercules Amsterdam versloeg. Goliath speelt opnieuw een thuiswedstrijd. Morgen om 20.00 uur is Sandow Arnhem de tegenstander in de zaal aan de Terborchstraat in Brunssum.**

● **HEERLEN – Morgen speelt het tweede team van Datak/VCL, voorafgaand aan de eredivisiepartij van de hoofdmacht tegen PZ/Dynamo, om 16.30 uur in de sporthal Baneberg van Schaesberg tegen Nashua/VCG 2. Tegelijkertijd ontvangt het derde team VC Weert.**

Zwemmer weet nog altijd niets over uitzending naar Seoel

Marcel Poulisse: 'Invalidensport is niet zielig'

Van onze medewerker
EDDY BUDE

BRUNSSUM – De invalide zwemmer Marcel Poulisse uit Brunssum zit in grote spanning. Een dezer weken krijgt hij namelijk van de Nederlandse invalide zwembond te horen of hij definitief aan de Olympische Spelen volgend jaar in Seoel mag deelnemen. Ondanks een gouden en twee zilveren medailles in Los Angeles (1984) en twee wereldtitels verleden jaar is Marcel Poulisse nog lang niet zeker dat hij uitgezonden gaat worden.

„Eigenlijk is het te gek dat ik nog steeds niet weet of ik mag gaan. Dit jaar heb ik bij de Europese kampioenschappen zelfs twee wereldrecords verbroken: op de 100 meter vrije slag en de 100 meter vlinderslag. Normaal gesproken moet ik erbij horen. Die onzekerheid, of je er nu wel of niet volgend jaar bijhoort, is tergend. Als ik nou echt zeker weet dat ik mag gaan, dan voer ik mijn trainingsintensiteit onmiddellijk op van zes uur naar tien uur per week. Trouwens, binnenkort wordt er slechts een voorlopige selectie gemaakt. Als je volgend jaar geen vormbehoud toont, kun je alsnog afvallen".

Marcel Poulisse is net terug uit het Zweedse plaatsje Gävle. Tijdens de open Zweedse kampioenschappen heeft hij weer uitstekende tijden neergezet die resulteerden in twee maal goud en tweemaal zilver. Als enige Limburger was hij opgenomen in de 23 man tellende Nederlandse selectie.

„Israel, Canada en Noorwegen, de landen die doorgaans op het internationale vlak de dienst uitmaken, waren niet uitgenodigd. Toch was dit toernooi interessant. Voor het eerst stonden namelijk de langere afstanden op het programma. Interessant om te kijken hoe die ons liggen. De 200, 400 en 800 meter liggen mij in ieder geval beter dan de kortere afstanden. Ik heb namelijk het nadeel dat ik niet van de startblokken start. Daardoor lig ik meteen een paar meter achter. Ik moet het vooral van de kracht uit mijn armen hebben. Op de lange afstanden kan ik mijn slechte start makkelijker goedmaken. Het is nog niet zeker of de lange afstanden ook in Seoel op het programma staan. Voor mij zou dat gunstig zijn".

Marcel Poulisse, twee weken geleden nog benoemd tot ereburger van Brunssum, ergert zich eraan dat invalide en valide sport niet als gelijkwaardig worden beschouwd. „Invalidesport wordt vaak ten onrechte als zielig gezien. Ondanks dat ik vind met topsport bezig te zijn, slaag ik er niet in een sponsor te vinden. Dat komt natuurlijk ook doordat de televisie nauwelijks aandacht besteed aan invalide sport, waardoor wij nauwelijks interessant zijn voor een sponsor. Een Conny van Bentum of Annemarie Verstappen houden nog iets aan zwemmen over. Ik moet erop toeleggen. Dat gehandicapten anders worden behandeld ervaar ik ook in het dagelijks leven. Laatst wilde ik met een stel invalide vrienden een Joegoslavisch restaurant in Maastricht bezoeken. We werden gewoon geweigerd. Gelukkig zie je de laatste tijd een kentering in de houding van mensen".

● *Marcel Poulisse en zijn trainster hopen op uitzending naar de Olympische Spelen in Seoel.*

Zondagmiddag half drie

Hoofdklasse C
Limburgia-Venray
SVN-EHC
Sittard-TOP
Vlissingen-Wilhelmina '08
Geldrop-Longa
Halsteren-Rood Wit
DESK-Sparta '25

Eerste klasse F
Roermond-RKVVL
Heerlen-Heer
RKONS-Born
Caesar-Waubach
Volharding-Meerssen
Almania-Voerendaal
SCG-Veritas

Tweede klasse A
Eijsden-Kolonia
Minor-Miranda
Leonidas-MKC
Obbicht-Hopel
Lindenheuvel-RKHSV
Vinkenslag-Rapid

Derde klasse B
Heerlen Sport-KEV
SVK-Bekkerveld
Weltania-Groene Ster
Heksenberg-RKBSV
Chevremont-Schuttersveld
Sweikh. Boys-Vaesrade

Vierde klasse B
Vijlen-Keer
RKMVC-Mheerder Boys
Sportclub '25-Simpelveld
Vilt-Zwart Wit '19
Banholtia-Klimmania
Nijswiller-Wit Groen

Vierde klasse C
FC Gracht-Abdissenbosch
Laura-RKHBS
Heilust-RKTSV
RKSVB-Hulsberg
Waubachse B.-Schimmert
Rimburg-Nieuw Einde

Vierde klasse D
Mariarade-LHB/MC
Treebeek-GSV '28
Schinveld-RKDFC
Helios '23-De Leeuw
Hoensbroek-Langeberg
Coriovallum-Kaspora

SCHAKEN

met Arno Henzen

In de partij van vorige week leek de witspeler een tijd lang 't beste van 't spel te hebben. Eén minder zetje was echter voldoende om de zwarte tegenkansen duidelijk aan 't licht te brengen. De partij van deze week lijkt qua verloop op deze partij. Wit staat na de opening beter maar kan daarna geen constructief plan vinden waarna 't verrassend snel bergafwaarts met z'n stelling gaat.

De partij is uit de bondscompetitie, tussen F. Janssen (OSV) en G. Royakkers ('t Pionneke).

1d4,Pf6 2c4,e6 3Pf3,c5, 4d5,e:d5 5c:d5,d6 6Pc3,g6 7Lg5,Lg7 8Pd2. De witspeler kiest voor een rustige opstelling tegen de Benoni. Het paard is op weg naar z'n ideaalveld in deze opening nl. c4. Verder is de penning van 't paard op f6 onaangenaam. Daarom besluit de zwartspeler tot **8...h6 9Lh4,g5 10Lg3, Ph5 11e3,P:g3 12h:g3.** Voor de verzwakking van de koningsvleugel heeft zwart 't loperpaar. **12...Lf5?!.** Zoals de zwartspeler zelf opmerkt een onnauwkeurigheid die de verdere ontwikkeling van z'n stukken bemoeilijkt. Beter was 12...Pd7 en na 13Pc4, Pe5 met gelijke kansen. **13Pc4.** Dat verhindert voorlopig Pd7. **13...a6 14a4, Dc7 15Df3.** Dat ziet er veelbelovend uit maar levert uiteindelijk weinig op. **16...L:e4,** gedwongen. **17D:e4+,Kf8** eveneens gedwongen, 17...De7 zou wegens 18P:d6+ een pion verliezen en Kd8 is geen serieus alternatief. Zwart heeft nu het rochade-recht verloren en lijkt slecht te staan. Echter hoe de stelling verder te versterken. De witspeler weet nu geen goed plan te vinden en de zwarte stelling komt plotseling tot br[…] send leven. **18Le2, Pd7 190-0, T[…] 20Dc2?!.** Een zet later speelt wit [...] dame alsnog naar F5. Dit tempov[…] lies illustreert het keerpunt in [...] partij. **20...h5!.** Met deze zet maa[…] de zwartspeler op een verrassen[…] wijze gebruik van zijn verzwak[…] koningsvleugel. **21Df5.** De zwa[…] speler geeft nog als alternatief 21[…] g4 22e4, Ld4+ 23Kh2, Pb6!? **21...[…] 22f3?!.** Het openen van de f-l[…] speelt alleen zwart in de kaart. **22[…] Pe5 23f:g4?!, P:c4 24L:c4, Te5 25D[…] h:g4.** Dat dreigt T:e3. **26Tae1, D[…] 27b3, Teh5.** De zwarte stelli[…] speelt erg makkelijk. **28Df4, L[…] 29Df2, Lg5.** Ontneemt wit het veld[…] en is veel sterker dan de damewi[…] met 29...Th1+ 30Kh1, L:e3+ 31Kg[…] L:f2+. **30Dd2,De4!** Zie diagram.

Er volgde nog **31Ld3, Th1+ 32K[…] D:g2!** en wit gaf op. Het is mat [...] 33K:g2, T8h2.

DAMMEN

met John van den Borst

Wie vandaag in Irkoetsk als wereldkampioen wordt gehuldigd staat op het moment dat ik dit schrijf nog niet vast. Ik denk dat het Dibman zal zijn maar laten we hier volgende week op terugkomen.

In de landelijke 1e klasse kompetitie heeft Eureka uit Heerlerheide het eerste puntverlies geleden. Tegen Hardinxveld kwam het tiental van ploegleider Piet Cornelissen niet verder dan 10-10. In de 2e klasse verbrijzelde Schaesberg het tweede van Doetinchem en incasseerde De Ridder uit Brunssum de eerste nul tegen het jonge team van DES-Lunteren.

Het gelijkspel Eureka-Hardinxveld had voor de thuisclub veel weg van een drama. Terwijl overwinningsliederen al de speelzaal binnendrongen ging een voorsprong van liefst 10-4 toch nog verloren. In het diagram een stelling uit deze wedstrijd.

T. de Swart (Hardinxveld)-**O. Verdel** (Eureka)

In razende tijdnood van beiden volgde hier **44.38-33?** Beter is 44.40-35. **44... 24-29! 45.33x24 19x30 46.22-17** Want na meteen 46.40-35 natuurlijk (12-18) en (26-31) + **46... 12x21 47.40-35 23-28(?) 48.32x23 21x32 49.35x24** en de partij eindigde snel in remise.

Met de teleurstellende afloop van d[…] wedstrijd nog vers in het geheuge[…] kwam Ove Verdel twee dagen late[…] erachter dat hij vanuit het diagra[…] na het gespeelde 44.38-33 24-[…] 45.33x24 19x30 46.22-17 12x21 47.[…] 35 een prachtige kans had laten li[…] gen nl. 47...26-31! en nu 48.27x36 2[…] 27 49.32x21 16x27 50.35x24 23-28! e[…] nu zijn er m.i. 3 belangrijke varian[…] ten:

a. 51.34-30 25x43 52.24-20 43-[…] 53.20-15 48-37 en wit moet weer off[…] ren met 36-31 waarna zwart he[…] eindspel probleemloos wint (o[…] 54.15-10 immers (27-31) en (28-32) +[…]

b. 51.34-29 27-32 52.36-31 32-38 53.2[…] 20 wit moet wel tot het nu volgend[…] drievoudige offer besluiten want n[…] 43.31-27 wint zwart moeiteloos doo[…] op 47 dam te halen. 53...25x14 54.2[…] 23 28x19 55.39-33 38x29 56.31-27 me[…] nu de fraaie, door Ove Verdel ze[…] aangegeven, winst 56... 29-34! 57.2[…] 21 14-20 58.21-17 20-24 59.17-12 24-3[…] 60.12-7 19-24 en wit kan het opge[…] ven! (op 61.7-2 (29-34) en eerst offe[…] ren helpt ook al niet.)

c. 51.45-40 27-32 52.36-31 32-38 53.3[…] 27 38-42 54.27-21 43-48 Dreigt (28-3[…] met winst, daarom 55.24-20 25x1[…] 56.21-16 Een taktische winst zit e[…] nu volgens mij niet in voor zwar[…] daarom probeert hij het via een stra[…] tegische weg: 56...48-42 57.16-11 4[…] 15 58.11-7 28-32 59.7-1 32-37 60.1-6 1[…] 18. Een definitief oordeel over h[…] eindspel dat nu is ontstaan durf i[…] niet te geven maar ik denk wel da[…] zwarts winstkansen zeer groot zijn[…] Iets om zelf verder te onderzoeken.

Tenslotte de oplossing van de stel[…] ling van vorige week. wi[…] 20,31,33/36,38/40,42 zwar[…] 2,4,9,12,15,16,19,21,22,28. Winst doo[…] 31-26 (15x24) 26x8 (2x13) 34-29 (4-10[…] gedw. want na (24-30) 40[…] 35w+1,29x20 (10-15) 42-37 (15x24[…] 33-29 (24x31) 36x18 (13x22) 39-3[…] (28x39) 40-34 (39x30) 35x43 (22-28[…] 4-27 (28-33) 27-43+.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Het begin van de viertallencompetitie in de 2e divisie is voor de Zuidlimburgse deelnemers niet ongunstig verlopen. Na 3 wedstrijden staan beide vertegenwoordigers in de bovenste helft van de ranglijst, Brök op de 2e plaats met 59 punten en V.M. op de 4e plaats met 47 punten. Het afgelopen weekend, toen beide teams 2 wedstrijden tegen 2 Venlo-teams moesten spelen, werd er telkenmale 1 wedstrijd gewonnen en 1 gelijkgespeeld. Klaver Elf 1 en 2 zullen het dan ook heel wat beter moeten gaan doen als ze niet in de problemen willen komen.

Verschillen in biedstijl zijn ook hier een veel voorkomend verschijnsel; in de wedstrijd Klaver Elf 2 - Brök kwam het volgende spel voor. Zuid gever; allen kwetsbaar.

Noord: ♤H107 ♡A982 ◇6 ♧HV753
West: ♤V ♡5 ◇AHVB10954 ♧A8
Oost: ♤8654 ♡B73 ◇82 ♧B1064
Zuid: ♤AB932 ♡HV1064 ◇3 ♧92

In de gesloten kamer, met Brök OW, ging het bieden:

Noord	Oost	Zuid	West
–	–	Pas	1Kl(sterk)
2Kl	pas	2Sch	3Kl(forc.)
D	3H	D	4R
4Sch	pas	pas	5R en allen passen

Dit contract ging gewoon 1 down waarbij opvalt dat Zuid zich nog[…] timide heeft opgesteld. Zelfs ee[…] doublet op 5R kon er niet meer a[…] Brök zou hier goed op gaan winnen[…] in de open kamer liep dit als volgt:

Noord	Oost	Zuid	West
–	–	1Sch	2Sch
D	pas	3H	(manch.-forc.)
4H	pas	pas	4R
pas	pas	5H	5R
pas	D en allen passen		pas

Zuid heeft zich hier wel degelijk [...] ten horen en zowel het eerste [...] laatste woord gehad, mede geh[…] pen door Noord, die met zijn pas [...] 5R (een forcing-pas!) aangaf ge[…] punten in ruiten te hebben en h[…] aan Zuid overliet om te doubler[…] dan wel 5H te bieden. Zuid beslo[…] tot het laatste, een bod dat ook go[…] uitpakt als Noord niets in klaver z[…] hebben. 5H gaat dan weliswaar down, maar daar staat tegenover d[…] ow nu 5R kunnen maken.

In het gegeven geval werd 5H zo[…] der meer gemaakt en men kan zi[…] afvragen hoe aangeslagen O[…] moet zijn geweest om dit contract [...] doubleren. West klaagde na aflo[…] ook hoorbaar over het weggev[…] van cadeautjes en dat het z.i. n[…] lang geen 5 december was. Hopeli[…] lopen ook de Eindhovenaren e[…] week of wat vooruit op dit alleraa[…] digste feest als zondag as. Brök e[…] V.M. er te gast zijn.



● *Frans Houben tovert vol trots het vaantje van Barcelona uit zijn tas.* Foto: PIETER VAN DAAL

Grensrechter Frans Houben debuteert bij Barcelona-Dinamo Moskou

„Onvergetelijke en leerzame ervaring"

van onze medewerker TJEU STEMKENS

MARIAHOOP – In het tweede jaar van zijn scheidsrechterscarrière in het betaald voetbal maakte de enige Limburgse B-arbiter Frans Houben een droomdebuut op het internationale vlak. Als secondant van Bep Thomas hanteerde de Limburger de vlag in het immense Nou Camp-stadion in het duel tussen Barcelona en Dinamo Moskou.

Voor de B-arbiter Frans Houben is het dit seizoen vrij snel gegaan. In de toch nog korte competitie floot hij al drie eredivisieduels van Haarlem, PSV en VVV. Aanvankelijk zou hij in de eerste Europacupronde debuteren bij Winfield in Ierland. Dat ging niet door. Des te beter trof hij het in de tweede ronde met Barcelona. Het werd niet alleen zijn vuurdoop als grensrechter op internationaal niveau, maar ook zijn vliegdoop.

Houben: „In Barcelona werden we ontvangen door een delegatie van het bestuur. Er was een zeer uitvoerig programma opgesteld, zodat we ons geen moment in de stad hoefden te vervelen. We hadden de beschikking over een taxi met eigen chauffeur en een tolk die ons heel Barcelona toonde".

„Het was even wennen in dat immense stadion, maar ik ben geen moment zenuwachtig geweest. Bovendien was de wedstrijd bijzonder sportief en hadden we als grensrechter weinig problemen. Na afloop van de wedstrijd kregen we nog een banket aangeboden. Voor het vertrek donderdag hebben we daarom weinig nachtrust meer gehad. Het was een onvergetelijk uitstapje en een leerzame ervaring. Zelfs voor Bep Thomas, die toch al heel wat in het buitenland meegemaakt heeft".

Het leven van een arbiter heeft echter ook zijn keerzijden. Vandaag reeds wacht Frans Houben de volgende klus. Vanmiddag om half vier vertrekt hij vanuit Mariahoop richting Zwolle om daar bij PEC weer als grensrechter te fungeren. Deze keer zal hij zelf achter het stuur moeten plaats nemen en de ontvangst in Zwolle zal beslist minder groots zijn dan in Spanje. Maar Barcelona zal hij niet gauw vergeten. Zo'n kans krijgt de arbiter uit Mariahoop niet elke dag!

Handbaltopper in Neerbeek

NEERBEEK – Morgen staat in sporthal De Haamen van Beek de onbetwiste zaalhandbaltopper bij de heren tussen Blauw Wit en Swift Arnhem op het programma. Beide ploegen toonden zich tot dusvere oppermachtig aan de concurrentie en voeren zonder puntverlies de ranglijst aan. Het duel in Beek begint om 20.30 uur.

Herschi/V en L, dat ondanks de komst van Hans Wiltenburg en Wien Schmeitz een slechte competitiestart achter de rug heeft, speelt in het sportcentrum van Geleen morgenavond om 20.00 uur tegen debutant Jahn II uit Stadskanaal. Sittardia, ook al teleurstellend van start gegaan, gaat op bezoek bij E en O in Emmen (aanvang 20.00 uur). Loreal gaat zondag naar Utrecht, waar om 15.00 uur tegen Attila wordt gespeeld.

Bij de dames wordt morgen om 20.00 uur in het Sportcentrum van Sittard de derby tussen hekkesluiter VGZ Sittardia en landskampioen Herschi/V en L gespeeld. Evenals de mannelijke evenknie kende de Geleense ploeg een zwakke ouverture, terwijl de Sittardse ploeg staat te hunkeren om puntenwinst. Vonk Mosam, dat na drie lastige duels in de onderste regionen vertoeft, treft zondag om 14.20 uur in sporthal De Geusselt het Zuidhollandse Quintus. Auto Caubo Iason reist naar Groningen, waar om 15.00 uur V en K de tegenstander is.

Eerste divisie dames zondag: Caesar-Haak/DVC (Beek, 14.55); Holbax Swift-VELO (RoermonD, 13.35); Animo-SVM (Rijswijk, 13.40. **Heren:** Holbax Swift-Tongelre (Roermond, 14.50); De Gazellen-BEVO Heldia (Doetinchem, 13.45); Sittardia 2-EDH (Sittard, 15.00).

Uitslagen loting Limburgse ploegen voor tweede ronde Nederlandse heren handbalbeker: Herschi/V en L 2-Rapiditas; Pius X-Caesar; Blauw Wit 2-Swift Helmond; Sittardia 2-Haak/DVC en BHC-Helios '72.

Amstel Gold Race op zaterdag 23 april

Ruta del Sol opening nieuwe wielerjaargang

PARIJS – De Amstel Gold Race, de enige Nederlandse klassieker voor profwielrenners, wordt volgend jaar 23 april gehouden. In Parijs werd na de vergadering van de Internationale Associatie van Organisatoren van Wielerwedstrijden (AIOCC) de voorlopige kalender van 1988 bekend gemaakt. Het programma krijgt tijdens de vergadering van de Internationale Wieler Unie (UCI), 27 november in Luxemburg, een definitief karakter. Voor de Elfstedenronde in Friesland is, net als voor Parijs - Camembert en de Reggio Calabria, nog geen datum gevonden. Deze wedstrijden zouden begin april moeten plaatsvinden, de periode waarin het traditioneel druk is op de wieler-agenda.

De kalender met 152 wedstrijden is samengesteld op basis van de vernieuwing, die is ingevoerd op initiatief van Hein Verbruggen, de Nederlandse voorzitter van de FICP, de profsectie van de UCI. Kernpunten zijn, dat geen van de grote dagwedstrijden of etappekoersen elkaar overlappen, en de invoering van een klassement voor de wereldbeker. Om meer ruimte te maken op de kalender komt het er in de praktijk op neer, dat de meeste meerdaagse wedstrijden tot groot ongenoegen van de organisatoren moesten worden ingekort. De ronden van Spanje (25 april tot 15 mei), Italië (23 mei tot 12 juni) en Frankrijk (4 tot 24 juli) mogen maximaal 21 dagen duren.

Voor de wereldbeker zijn twaalf koersen aangewezen: Milaan - Sanremo, Ronde van Vlaanderen, Parijs - Roubaix, Luik-Bastenaken-Luik, Amstel Gold Race, San Sebastian - San Sebastian, Grote Prijs Frankfurt, Kampioenschap van Zürich, Grote Prijs Fourmies, Grote Herfstprijs, Parijs - Brussel en Ronde van Lombardije. Opvallend is, dat „Zürich" verschoven is van begin mei naar 21 augustus, een week voor de wereldtitelstrijd in België, een dag na het einde van de Ronde van Nederland. Het seizoen begint en eindigt in Spanje. De openingskoers is van 2 tot 7 februari de Ruta del Sol.

De laatste wedstrijd is de klimkoers tegen de Montjuich in Barcelona (23 oktober).

Programma

Voorlopige data in 1988 voornaamste wedstrijden beroepsrenners: **februari:** 2-7 Ruta del Sol (Spa), 12-14 Ster van Bessèges (Fra), 14 Grote Prijs Puig (Spa), 16-21 Ronde van de Middellandse Zee (Fra), 20-25 Internationale wielerweek (Ita), 23-28 Ronde van Amerika (VSt), 27 Ronde van de Haut-Var (Fra), **maart:** 5 Omloop Het Volk (Bel), 6-11 Parijs - Nice (Fra), 11-16 Tirreno - Adriatico (Ita), 19 Milaan - Sanremo (Ita), 20-25 Catalaanse Week (Spa), 26-27 Criterium International (Fra), 29-31 Driedaagse van De Panne (Bel), **april:** 3 Ronde van Vlaanderen (Bel), 4-8 Ronde van Baskenland (Spa), 6 Gent - Wevelgem (Bel), 10 Parijs - Roubaix (Fra) 13 Waalse Pijl (Bel), 17 Luik-Bastenaken-Luik (Bel), 19-23 Ronde van Apulië (Ita), **23 Amstel Gold Race**, 24 Ronde van Noord-West Zwitserland, 25-15 mei Ronde van Spanje, 30 Milaan - Vignola (Ita), **mei:** 1 Grote Prijs van Frankfurt (WDl), 3-8 Vierdaagse van Duinkerken (Fra), 10-15 Ronde van Romandië (Zwi), 22 Bordeaux - Parijs (Fra), 23-12 juni Ronde van Italië, 24-29 Ronde van Aragon (Spa), 31-5 juni Ronde van Asturië (Spa), 31-5 juni Dauphiné Liberé (Fra), **juni:** 1-5 Ronde van Luxemburg, 14-19 Ronde van de Midi-Libre (Fra), 14-23 Ronde van Zwitserland, 26 Nationale kampioenschappen, Juli: 4-24 Ronde van Frankrijk, 26 Zaragoza - Sabinamigo (Spa), 30 Ronde van Friuli (Ita), **augustus:** 2-7 Ronde van Denemarken, 7 Grote Prijs van Montreal (Can), 8-22 Coors Classic (VSt), 9-14 Ronde van Groot-Brittannië, 9-14 Ronde van België, 13 San Sebastian - San Sebastian (Spa), **15-20 Ronde van Nederland**, 21 Kampioenschap van Zürich (Zwi), 28 Wereldkampioenschap op de weg (Bel), **september:** 4 Grote Prijs Eddy Merckx (Bel), 10 Trofeo Baracchi (Ita), 21 Parijs - Brussel (Fra/Bel), 25 Grote Landenprijs (Fra), 28-2 okt Ronde van Ierland, **oktober:** 8 of 9 Grote Herfstprijs (Parijs-Tours, Fra), 11 Milaan - Turijn (Ita), 13 Ronde van Piëmont (Ita), 15 Ronde van Lombardije (Ita), 23 Klimkoers Montjuich (Spa).



● *Hein Verbruggen, de voorzitter van de profsectie van de wereldwielerbond.*

Pedersen maakt wielerploeg Gisbers compleet

DEN HAAG - Jan Gisbers heeft zijn wielerploeg voor het volgende seizoen rond. Als laatste renner werd de Noor Dag-Erik Pedersen (28) aangetrokken. Pedersen verdiende de afgelopen zes jaar zijn brood in Italië. Daarvan reed hij er vier in dienst van ploegleider Ferretti. De Noor, die in zijn professionele loopbaan drie etappes in de ronde van Italië op zijn naam bracht, zal de superknecht worden van de nieuwe kopman van de PDM-ploeg, Greg Le Mond. De renner uit Helgeroa kwam afgelopen vrijdag in het nieuws, omdat hij betrokken was bij een ernstig auto-ongeluk. Pedersen kwam met de schrik en zware schaaf- en snijwonden vrij.

GP-finale atletiek vervroegd

BRATISLAVA - De internationale atletiekfederatie IAAF heeft voor volgend jaar de finale van het Grand Prix-circuit atletiek vervroegd in verband met de Olympische Spelen. De slotwedstrijd wordt op 26 augustus gehouden in West-Berlijn.

Grand Prix-kalender 1988: 28 mei: San José (VSt), 9 juni: Bratislava, 12 juni: Leningrad, 24 juni: Lausanne, 29 juni: Oost-Berlijn, 30 juni: Helsinki, 2 juli: Oslo, 5 juli: Stockholm, 8 juli: Londen, 10 juli: Nice, 27 juli: Rome, 29 juli: Edinburgh, 5 of 12 augustus: Budapest, 17 augustus: Zürich, 18 augustus: Brussel, 21 augustus: Keulen, 26 augustus: West-Berlijn.



● *Cor Lambregts: grote favoriet.*

Smoke Eaters waakt voor onderschatting

GELEEN – Smoke Eaters, de koploper in de eerste ijshockeydivisie, ontmoet vanavond het lastige Heerenveense Flyers in de Akense Tivolihal. De ploeg van Mike Daski is gewaarschuwd voor te veel optimisme. „Wij blijven tegen iedere tegenstander voluitgaan. Onderschatten is er niet bij. We zijn collectief goed bezig en het huidige systeem moeten we proberen vast te houden". De wedstrijd begint om 20.30 uur. Zondagmiddag om vijf uur speelt Smoke Eaters in Rotterdam tegen de Panda's. De regerend landskampioen liet het tot nu toe afweten.

Titanengevecht Lambregts-Ten Kate in TV-Torenloop

van onze sportredactie

HERKENBOSCH – De TV-Torenloop in Herkenbosch is de laatste jaren behoorlijk uit zijn jas gegroeid. Zowel kwalitatief als kwantitatief vormt de 24ste editie van aanstaande zondag een hoogtepunt. De aandacht zal vermoedelijk uitgaan naar het titanengevecht tussen Cor Lambregts en Marti ten Kate. Zij ontmoeten mekaar tijdens de 8000-meterloop. Bij ontstentenis van Carla Beurskens lijken de hoofdrollen bij de dames weggelegd voor Desirée Heynen, Rita Delnoye en Annie van Stiphout.

Achilles Top, Unitas en V&LTC zijn met hun keurtroepen in de omgeving van het Elfenmeer present.

Aan de start verschijnen onder meer Roger Jaspers, Marc Borghans, Michel Franssen, Marcel de Veen, Max van Wersch, Marcel Versteeg en Huub Pragt. „Wij mikken echter niet alleen op de top", vertelt Guus Kousemaker, voorzitter van het organiserende Swift. „We hebben zeker ook oog voor de jeugd en de trimmers. Ook voor hen zijn er volop prijzen te winnen".

Het programma van de TV-Torenloop in het recreatiegebied Elfenmeer in Herkenbosch: 11.30 uur trimlopen 2,4,6 of 8 km. Pupillen (1 km) vanaf 12.45 uur; junioren (1, 3, 5 km) vanaf 13.25 uur. Senioren en veteranen: 15.20 uur (8 km), dames 15.20 uur (3 km), heren 15.40 uur (8 km).

Open Heerlens Judotoernooi

HEERLEN – De stichting Judo Heerlen houdt zaterdag en zondag voor de vijftiende maal het Open Heerlens Judotoernooi. In sporthal De Deyl van Hoensbroek verschijnen meer dan 700 judoka's verdeeld over 56 gewichtsklassen uit Duitsland, België, Luxemburg, Frankrijk, Engeland en Nederland op de mat. Beide dagen beginnen de wedstrijden om 10.00 uur.

Beitelraces op televisie

HEERLEN – Vanavond om 21.45 uur zendt de TROS in het programma 'TROS-sport' beelden uit van de afgelopen weekend in Heerlen verreden Beitelraces. De motorraces tellen mee voor het nationaal kampioenschap.

SPORT KORT

● SAINT-LOUIS – Saint-Louis Cardinals heeft het evenwicht in de World Series, de play-offs om het Noordamerikaans honkbalkampioenschap, hersteld via een 7-2 overwinning op Minesota Twins. In de reeks van maximaal zeven wedstrijden staat het nu 2-2.

● **ZEIST – Vier spelers uit de eerste divisie werden geschorst, drie voor één duel, een voor twee. Dat was Theo Bos van Vitesse, die rood kreeg in het bekerduel tegen Venray. Hij kreeg bovendien een boete van 150 gulden. Eén wedstrijd geschorst: Robijn en Kuut (beiden Telstar) en Wielink (Veendam).**

● DEN HAAG – De Haarlemse volleybalweek vormt van 19 tot 24 december een uitstekende voorbereiding voor de nationale herenploeg op het Olympisch kwalificatietoernooi, een maand later in Amsterdam. In Haarlem zijn Cuba, Japan en Griekenland, winnaar van de bronzen medaille op de jongste Europese titelstrijd, de tegenstanders van Nederland. In het toernooi om de wereldbeker in Seoul is Nederland in poule A ingedeeld met Bulgarije, Zuid-Korea en Canada.

● **INGOLSTADT – Audi, wereldkampioen rallye in '82 en '84, heeft besloten zich aan het einde van dit seizoen uit de wedstrijdsport terug te trekken. Walter Röhrl, die de twee titels voor de fabriek veroverde, heeft een langdurig contract aangeboden gekregen om zijn ervaring in dienst te stellen bij de ontwikkeling en het toetsen van nieuwe modellen.**

● HEERLEN – Twee Limburgse biljarters hebben zich geplaatst voor de finale van het NK derde klasse kader 38/2 van 6 t/m 8 november in Boekelo. Het zijn de voor BV Noorbeek uitkomende H. Werner en T. van der Ven van BV 't Volkshuis.

● **MAASTRICHT – Vanavond om 19.00 uur begint in café D'n Euverweeg het persoonlijk kampioenschap driebanden klein eerste klasse van het district Maastricht en omstreken. Morgen en zondag gaan de partijen om 13.30 uur van acquit.**

● SIMPELVELD – De gewichtheffers van KSV Helios gaan morgen op bezoek bij De Spartaan in Leiden. Alleen een overwinning houdt de Simpelveldse ploeg in de race om het landskampioenschap, waarvoor Apollon Den Haag momenteel de beste papieren heeft.

● **HEERLEN – Het Cultureel Programma Welterhof houdt in samenwerking met Achilles-Top zondag 25 oktober de vijfde Welterhofloop te Heerlen. Start en finish bij de hoofdingang van Welterhof aan de Kennedylaan. Programma: 10.30 uur: 2.500 meter; 11.00 uur: 7.500 meter. Deelname staat open voor iedereen. Inschrijfgeld (ter plaatse te voldoen) vier gulden. Elke deelnemer ontvangt een medaille.**

● WENEN – Michiel Schapers heeft de kwart-finales van het tennistoernooi te Wenen niet gehaald. De Spanjaard Emilio Sanchez, de nummer twee van de plaatsingslijst, was een beetje sterker dan Schapers: 6-7 (5-7), 7-6 (7-3), 4-6.

Klachten over de bezorging op zaterdag?

BEL DAN

alleen het hoofkantoor

045-739911

tussen 8 en 12 uur

Volop spanning op draf- en renbaan

van onze medewerker

SCHAESBERG — Na het „stille-tromprogramma" van vorige week heeft de draf- en renbaan in Schaesberg vanavond weer een aantrekkelijke meeting: er zijn acht draverijen (achtenzestig paarden) en twee rennen (negentien combinaties).

De eerste koers is voor de goklustigen een raadsel in achtvoud. Zo verschijnt Gerrit de Jong met twee Belgische paarden: Burt DV en Arme-Bloc. Eerstgenoemde kwalificeerde zich een maand geleden; de tweede muntte tot nog toe uit in uitschakelingen. Wim Velis start met de volgende aflevering uit de Cede-reeks, Bordeaux Cede, een driejarige merrie die zich kwalificeerde met 1.24.3. Voort is er pikeur Glad met Inner Desire. Jean-Pierre Hendrikx heeft ook een debutant. Bernice heet de Formal Notice-dochter uit eigen stal. Tenslotte drie deelnemers die tot nu toe evenmin veel verdienden. Alleen Black van Hoafer (Hans van der Pijl) boekte een overwinning. De andere twee zijn Bartje Dakota en Boyo France, ook al zo'n kunstenmaker (drie uitschakelingen en een valpartij). Een „lekkere" trio-uitbetaling is dus goed mogelijk.

Uit de veelheid van overige dravers noemen we verder: Wendy Compaen, Yco Bonni, Zidra Hanover en Breeze (Van Brederode) -Breeze zeer sterk in Nootdorp en op Duindigt: in de laatste vijf starts vier maal eerste en een keer tweede- Urres Reder en Star Performer M (nog twee Belgische nieuwkomers van De Jong; Star is een zoon van Monty Buitenzorg), Yonina Kwik (Jan Wagenaar), Vivat Oldeson (Wim Duivenvoorden), twee overwinningen in successie op Schaesberg, en natuurlijk de paarden uit eigen omgeving die de laatste weken veel succes hadden: Amor O, Zeddertranss R en Zola Eik van Henny Grift, Yen R (Ien Reuten) en Zega B (Jac Jongen).

Voor de eerste ren (2000 meter) wordt Dschuna (Schindler) van mevrouw Meijer uit Abdissenbosch door velen als favoriet beschouwd. De merrie krijgt weerwerk van o.a. Silver Bill (Adri de Vries), Liberty Belle (Terry Cain) en Rose of Moon (Malcolm Riley).

Stand beroepspikeurs, bijgewerkt t/m afgelopen woensdag:
1. Tjitse Smeding, 159 overwinningen; 2. Hugo Langeweg, 121; 3. Gerard van Eykelenborg, 106; 4. Henny Grift, 100; 5. Arnold Mollema, 92; 6. Luut Dooper, 86; 7. Roelof Kromkamp, 79; 8. Arend de Wrede, 64; 9. Ruud Pools, 52; 10. Jos Oorthuysen, 51.

LD-tips:

Mora-prijs (2100 meter, acht paarden): 1. Bernice; 2. Bordeaux Cede; 3. Black van Hoafer.
Mora Hapjes-prijs (2600 meter, tien paarden): 1. Bravo Nora; 2. Brigitte G; 3. Another Evento. Outsider: Ann David.
Aigrette-prijs (ren, 2000 meter, negen paarden): 1. Dschuna; 2. Angeline; 3. Silver Bill. Outsider: Liberty Belle.
Mora Crumbie-prijs (1609 meter, negen paarden): 1. Breeze; 2. Glad Laurelton; 3. Zega B. Outsider: Zeb Neijenrode.
Mora Loempia-prijs (2100 meter, negen paarden): 1. Zeddertranss R; 2. Yen R; 3. Zogan L. Outsider: Tobles Hollandia.
Ardea-prijs (ren, 1700 meter, tien paarden): 1. Countach; 2. Donna Aspra; 3. Runaway. Outsider: Floris.
Mora Kipkantje-prijs (1609 meter, negen paarden): 1. Yco Bonni; 2. Zingana du Bois; 3. Waldi Lebejos. Outsider: Jano Star.
Mora Kroket-prijs (2100 meter, negen paarden): 1. Zola Eik; 2. Yoniet Taxis; 3. Andrea. Outsider: Yvo.
Mora Hamburger-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Velino Majo; 2. Vesins la Fusee; 3. Romeo Hollandia.
Mora Kipkorn-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Vivat Oldeson; 2. Amor O; 3. Yonina Kwik. Outsider: Wendy Compaen.
De eerste start is om 19.00 uur.

Contacten/clubs

Nieuw! **AMANDA**. Nieuw! Bel 06-320.320.06.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

De **JACHTHUT,** Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

TAPE O'PHONE. 06-32 03 22 08.

Escortservice Diana, **045-320905,** dagelijks geopend vanaf 9 uur, 's morgens, ook zat. en zondag.

PRIVÉ in Weert. Suffolkweg 13. 6 Meisjes. Tel.: 04950-42966.

De **NATIONALE** Live Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Hallo, hallo, wij zijn met Gina, Manuela, Anita en Nicky in de **RIVERSIDE-CLUB** 100 mtr. voorbij camp. Maasterp, afslag Echt - Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak. Open maand. t.m. vrijd. 14.00-2.00 u. 04755-1854.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31ᴬ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

YVONNE. Privé en escort van ma. t/m zat., 6 meisjes aanw. Tel. 045-425100.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

KITTY. Privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

PRIVÉ! H. Hermanslaan 488, Geleen. Va. 9 t/m 19 u. Za. t/m 18 u. Ass. gevr.

Buro Elvira bemidd. **PRIVÉ-ADRESSEN** dames, gratis inschr. Heerlen 045-419384.

NIEUW! Bianca. Nieuw! Bel 06-320.322.99.

NIEUW. Noenda en Lily, van 11 tot 22 u. Tel. 04492-4518. Ass. gevr.

MADAM BUTTERFLY en haar meisjes bar of privé. Open van 03.00 tot 03.00 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

JUAN privé + esc. Na 18.00 uur 045-259603.

COUNTRYCLUB. Geopend om 14.00 uur. Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

CLUB RUSTICA .v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Het **NIEUWE** adres. Bel voor afspr. 045-457357.

SITTARD. Hallo Marina verwelkomt u dagel. v. 12-24 u. 04490-28256.

COUNTRYCLUB. Geopend om 14.00 uur. Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

SAMIRA. Privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Privé **GLORIA**, Angela, Donna, Chamilla, Patty + Mickey Mouse. 045-226744.

Vera **PRIVÉ**, tel. 04754-5818.

Privé **MARISKA**, Corina, Lydia en Petra. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

ESCORTSERVICE en privé van 12 u. 's middags tot 3 u. 's nachts, 4 meisjes aanwezig. Tel. 045-228975. Tev. ass. gevr.

Voor privé of escort bel **RENEE** of Andre, vanaf 1[illegible] u. Tel. 045-213782.

Contactburo **MAASTRICHT.** Bemiddeling in privéadressen. Tel. 043-635264.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen Geleen, 04494-5092[illegible]